

197 වන කාණ්ඩය - 6 වන කලාපය  
தொகுதி 197 - இல. 6  
Volume 197 - No. 6

2011 ජනවාරි 21 වන සිකුරාදා  
2011 சனவரி 21, வெள்ளிக்கிழமை  
Friday, 21st January, 2011

# පාර්ලිමේන්තු විවාද (හන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# அந்நரீகன ப்ரபான கர்ன

பனாபிபநிதூலான ரன் ஸன்டேய:

மஹன் ஈரன்ஈக ப்ரகான

ப்ரகனபலப வானி பிபிதூர்

பனாபிபநிதூலான ஈரன் ஈரன் ப்ரகன:

பனாபிபநிதூலான ஈரன் ஈரன் ப்ரகன

ப்ரகன

பனாபிபநிதூலான ஈரன் ஈரன்:

மர் ராபலரேயி ஈரன் ஈரன்

பனாபிபநிதூலான ஈரன் ஈரன்

(பனாபிபநிதூலான) பனாபிபநிதூலான:

பனாபிபநிதூலான ஈரன் ஈரன் ப்ரகன

ப்ரகன

பனாபிபநிதூலான (பனாபிபநிதூலான) பனாபிபநிதூலான:

பனாபிபநிதூலான ஈரன் ஈரன் ப்ரகன

ப்ரகன

மஹன் ஈரன்ஈக ப்ரகான

பனாபிபநிதூலான ஈரன் ஈரன்:

பனாபிபநிதூலான ஈரன் ஈரன் ப்ரகன

ப்ரகன

## பிரதான உள்ளடக்கம்

பனாபிபநிதூலான வந்த செய்தி:

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன

பனாபிபநிதூலான வாய்மூல விடைகள்

தனி அறிவித்தல் மூல விடை:

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன

ப்ரகன

பனாபிபநிதூலான அனுமதி:

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன (பனாபிபநிதூலான) ப்ரகன:

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன

ப்ரகன

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன (பனாபிபநிதூலான) ப்ரகன:

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன

ப்ரகன

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன:

பனாபிபநிதூலான ப்ரகன

ப்ரகன

## PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT:

Public Security Proclamation

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Difficulties Faced by People due to Natural Disasters

LEAVE OF ABSENCE:

Hon. Rajavarothiam Sampanthan

PROTECTION OF THE RIGHTS OF ELDERS

(AMENDMENT) BILL:

Read a Second and the Third time, and passed as

amended

MEDIATION BOARDS (AMENDMENT) BILL:

Read a Second and the Third time, and passed as

amended

PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

ADJOURNMENT MOTION:

Establishment of a National Theatre for Performing

Arts



## පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் **PARLIAMENT**

2011 ජනවාරි 21 වන සිකුරාදා  
2011 சனவரி 21, வெள்ளிக்கிழமை  
Friday, 21st January, 2011

අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා  
[ගරු චන්දිම විරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.  
பாராளுமன்றம் பி.ப. 1.00 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர்  
அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 1.00 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER  
[THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

### ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி MESSAGE FROM THE PRESIDENT

#### මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා  
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
පහත සඳහන් සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් ගරු  
කථානායකතුමා වෙත ලැබී ඇති බව දන්වනු කැමැත්තෙමි.

-----

“ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති  
இலங்கை சனாதிபதி  
President of Sri Lanka

පීජීඑල්/රීආර්/146-7  
2011 ජනවාරි මස 18 වන දින.  
කොළඹ දී ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ 2011 ජනවාරි මස 18 දිනින් කරනු ලබන ප්‍රකාශනය මගින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන, ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේ ම වර්ෂ 2011 ජනවාරි මස 18 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක විය යුතු බව මිවිසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය කිරීමට හේතුව මහජන සාමය ආරක්ෂා කිරීම හා මහජනතාවගේ ජීවිතයට අනාවැකි සැපයීම හා සේවා පවත්වා ගෙන යාම සඳහා බව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 155 වන ව්‍යවස්ථාවේ (4) වන අනු ව්‍යවස්ථාව අනුව ක්‍රියා කරමින් පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

-----

මහින්ද රාජපක්ෂ

පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු කථානායකතුමා."

## පිළිගත්වන ලද වාර්තා சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அறிக்கைகள் REPORTS PRESENTED

### I

#### බස්නාහිර පළාත් කෘෂි සේවා අධිකාරිය කෙටුම්පත් ප්‍රඥප්තිය

மேல்மாகாண கமநல சேவைகள் அதிகாரசபை  
வரைபு நியதிச் சட்டம்  
WESTERN PROVINCE AGRARIAN SERVICES  
AUTHORITY DRAFT STATUTE

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා  
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Hon. Deputy Speaker, on behalf of the Chairman of Standing Committee "B", I present the Report of Standing Committee "B" on the Western Province Agrarian Services Authority Draft Statute.

#### "REPORT

Your Committee having considered the 'Western Province Agrarian Services Authority draft Statute' of the Western Province Provincial Council referred to the Committee under Standing Order 46 A (3) (a) and the observations submitted by the Attorney-General's Department, the Legal Draftsman's Department, and the relevant Ministries thereon wishes to report that your Committee resolved to inform the Western Province Provincial Council to re-draft the Statute in consultation with the Attorney-General's Department, the Legal Draftsman's Department and the relevant line Ministries and re-submit to the Parliament incorporating the suggestions made by the relevant line Ministries."

#### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

I move,

"That the report of the Standing Committee "B" on the Western Province Agrariaian Services Authority Draft Statute be accepted."

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

I shall direct the Secretary-General of Parliament to forward the views of Parliament on the Draft Statute to the Western Province Provincial Council under Standing Order No. 46(3)(b).

- (ஆ) (i) கிழக்கு மாகாணத்தின் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் முட்டை உற்பத்தி மற்றும் கோழி இறைச்சி உற்பத்தியை அதிகரிப்பதற்காக எதிர்காலத்தில் அரசாங்கத்தினால் நடைமுறைப்படுத்த எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ள நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் யாவையென்பதையும்,

- (ii) இதற்காக ஒவ்வொரு மாவட்டத்தின் பொருட்டும் அரசாங்கம் செலவிடுவதற்கு எதிர்பார்க்கின்ற தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Livestock and Rural Community Development:

- (a) Will he state separately-
- the number of farmers engaged in poultry farming for the production of chicken and the production of eggs ;
  - the amount of chicken and eggs produced monthly ; and
  - the subsidies granted by the government for poultry farming and the amount of money spent for it annually ;
  - with respect to each district in the Eastern Province?
- (b) Will he inform this House -
- the programmes that are expected to be implemented by the Government in time to come in order to enhance the production of eggs and the production of chicken in each district of the Eastern Province ; and
  - the amounts of money that are expected to be spent by the Government for each district in order to implement the aforesaid programmes?
- (c) If not, why?

**ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා (පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான் - கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Arumugan Thondaman - Minister of Livestock and Rural Community Development)

- |     |     |                         |   |       |
|-----|-----|-------------------------|---|-------|
| (a) | (i) | 1. Trincomalee District | - | 7416  |
|     |     | 2. Batticaloa District  | - | 12867 |
|     |     | 3. Ampara District      | - | 15213 |

(ii)

District	No. of poultry farm families	Monthly production of chicken	Monthly production of eggs
Trincomalee	7,416	167,100	2,449,020
Batticaloa	12,867	338,760	1,327,740
Ampara	15,213	1,336,950	2,882,010
Total	35,496	1,842,810	6,658,770

- (iii) In the year 2010, Rs. 1 million has been allocated for operating 777 domestic poultry units and 410 units have been already established.

- (b) (i) For the year 2011, it is proposed to establish 444 new small-scale commercial poultry farms in 3 districts and Rs. 1 million has been allocated.

For the year 2011, it is proposed to establish 1777 new domestic poultry units in 3 districts and Rs. 2 million has been allocated.

Rs. 2 million has been allocated to improve the Trincomalee poultry breeder farm to increase the day-old chick production.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්න නිවෙනවා ද?

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

නිවෙනවා.

Hon. Minister, my first Supplementary Question is - the Hon. Minister of Finance stated that he will be implementing a loan scheme with an 8 per cent interest for the livestock sector - whether it is applicable to the poultry sector also because it was stated that it is applicable only for the livestock sector, mainly for the dairy farmers?

**ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

Yes, it is applicable.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

Then, I want to know whether the Government is planning to import eggs and chicken continuously.

**ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

Import of eggs and chicken does not come under me. You will have to ask that from the Minister of Co-operatives and Internal Trade.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

But, you have to see that it is not done.

**ගරු ආරුමුගන් කොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

If there is a shortage, we have to accommodate people's needs.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

But, you have to -

**ගරු ආරුමුගන් කොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

On my part, I have to see that the chicken production is increased locally.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**

(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

The poultry farmers are utterly depressed over the importation of chicks and eggs.

**ගරු ආරුමුගන් කොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

No, no. There is a group of -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Member, the Hon. Minister has given the answer.

**ගරු ආරුමුගන් කොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

There is a group trying to carry out a mafia with the poultry industry. But, as of now -we had a shortage - it is coming under control.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය.

දැන් ආනයනය කර තිබෙන කුකුළු මස් ඇත්ත වශයෙන්ම මාස හයක් ශීතකරණවල කියා ගන්න හදනවා. ලංකාවේ කුකුළා ජීවත් වන්නෙන් දින 45යි. හැබැයි මාස හයක් freezer එකේ තියන්න හදනවා. ඒ වාගේමයි බිත්තරත්. ඔබතුමා දන්නවා, මේ ආනයනය කරන බිත්තරවල රසායනික ද්‍රව්‍යයක් තවරනවායි කියලා. පඳු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන ඇමතිතුමා විධියට ඔබතුමාට ලැබිලා තිබෙන තොරතුරු අනුව ඔබතුමා කියන්නේ මාරියාවක් තිබෙනවා කියලා. මාරියාව නැති කරන්න තමයි ආණ්ඩුවක් හදලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මම ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් අහන්න කැමැතියි, කුකුළු මස් මේ විධියට ආනයනය කරලා මේ රටේ පාරිභෝගිකයන්ට කන්න දෙන කොට මේ කුකුළු මස් හොඳ තත්ත්වයෙන් තිබෙනවාද, නැද්ද කියන කාරණය සම්බන්ධව පඳු සම්පත් අමාත්‍යාංශය විධියට අනුගමනය කරන්න හදන වැඩ පිළිවෙල මොකක්ද කියලා.

**ගරු ආරුමුගන් කොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

My part is only to see how we can increase the production locally. We are taking action on that. With regard to the importing of chicken, eggs and all that, you ask from the Minister of Co-operatives and Internal Trade. On our part, we import day-old chicks and we are trying to increase the number of day-old chicks produced in this country, by which we will get over the present problem.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

එතුමාට අදාළව කුකුළන් ගැන උත්තර දුන්නා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ කුකුළන් -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. ගරු ඇමතිතුමා එයට අදාළව කුකුළන් සම්බන්ධයෙන් උත්තරයක් දුන්නා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තව එක විනාඩියක් දෙන්න ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ඇමතිතුමා, මේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණේ ඔබතුමන්ලා ලංකාවේ hatcheries හැදුවේ නැති නිසායි. රුපියල් හතළිහට කුකුළු පැටවෙක් ගන්න තිබුණා. දැන් කුකුළු මස් කිලෝව රුපියල් දෙසිය හතළිස්පහයි.

**ගරු ආරුමුගන් කොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

This is not an issue which has cropped up yesterday or the day before yesterday. It has been coming down for some time. So, what we are trying to do is to rectify it. Now, we are getting back the hatcheries into operation. We are going to open up a new hatchery in Batticaloa also.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

The problem is, now a kilo of chicken is Rs. 295 and a small chick should be sold at Rs. 40.

**ගරු ආරුමුගන් කොණ්ඩමන් මහතා**

(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)

(The Hon. Arumugan Thondaman)

You can get a day-old chick at Rs. 60.





- (iii) මේ වන විට අවසන් කර ඇත. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැනට මාස එකහමාරකට ඉස්සෙල්ලා ජනතා අයිතියට පවරා තිබෙනවා.
  - (iv) ඉදි කිරීම් කටයුතු අවසන් කර ඇත.
  - (ඇ) (i) පවුල් 3000ක් පමණ.
  - (ii) නව ජල සම්පාදන ක්‍රමයෙන් ජලය ලබා දීම සඳහා දැනට පවත්වාගෙන යන ප්‍රාදේශීය සභා ජල සම්පාදන ක්‍රමය ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයට පැවරිය යුතුය. මෙම පවරා ගැනීම 2011.01.31 වන දිනට -මේ මාසයේ 31 වන දිනට- ප්‍රථම සිදු කිරීමට අපේක්ෂිත අතර, පවරා ගැනීමෙන් අනතුරුව සෑම දෙනාටම ජලය සැපයීමේ මාර්ග සම්බන්ධ කරනු ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාண்பුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. දැනට ක්‍රියාත්මක වන පැරණි ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමයක් පවරා ගැනීම පිළිබඳව ඔබතුමා සඳහන් කළා. දැන් ප්‍රශ්නය තියෙන්නේ මේකයි. අතුරුස්ථ මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ ජනතාවට ලැබෙන පානීය ජලයේ පවිත්‍රතාව පිළිබඳව නැත්නම් ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳව බරපතල ප්‍රශ්න තිබෙනවා. මොකද, වරක් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකවරයාත් සඳහන් කළා, මේ ජලයට අසූවී මිශ්‍ර වෙලා තිබෙනවාය කියලා. ඒ නිසා දැන් මේ පවරා ගන්නා කියලා මේ පානීය ජලයේ පවිත්‍රතාව නැත්නම් ගුණාත්මකභාවය වෙනුවෙන් ඔබතුමාගේ ආයතනයේ මැදිහත් වීමක් කෙරෙනවාද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්පුමිතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්. අපි පවරා ගැනීමෙන් අදහස් කරන්නේ ඒ පැරණි ප්‍රාදේශීය සභා ජල යෝජනා ක්‍රමයට ආවරණය වන කොටසටත්, ඊට අතිරේකව තව ගම්මාන කිහිපයකට ලබා දෙන කොටසටත් ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයේ පවිත්‍ර කරන ලද පානීය ජලය සැපයීම සඳහා කටයුතු කිරීමයි. ඒ නිසා ඔබතුමා අහන ප්‍රශ්නය ඇත්තයි. ප්‍රාදේශීය සභාවෙන් සපයන ජලය ගැන පරණ ප්‍රවෘත්තියක් ඔබතුමා අහන්නේ. දැන් ඒ කටයුත්ත නිමා කරන්න හා පිරිසිදු පානීය ජලය ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්පුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. දැන් ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයෙන් ලබා දෙන ජලයේ මිල ගණන් සහ සමහර වෙලාවට පළාත් පාලන ආයතනවලින් ලබා දෙන ජලයේ මිල ගණන් අතර බරපතල පරස්පරයක් තිබෙනවා. සමහර අවස්ථාවලදී පළාත් පාලන ආයතනයේ මිල ගණන් ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයේ මිල ගණන්වලට වඩා බොහෝ සෙයින් ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. සමස්ත රට පිළිබඳව කල්පනා කර පළාත් පාලන ආයතනත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා මේ මිල ගණන් ඒකමතිකත්වයකට ගෙන එන්න ඔබතුමන්ලාගේ බලාපොරොත්තුවක් තිබෙනවාද?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්පුමිතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

පළාත් සභාවලින් කරන ව්‍යාපෘති තිබෙනවා; සමහර විට ඒවාට අය කිරීම් වැඩියි, සමහර ඒවා අඩුයි. ප්‍රාදේශීය සභා මගින් සපයන

ඒවා තිබෙනවා; සමහර විට සමහර මිල ගණන් වැඩියි, සමහර ඒවා අඩුයි. නමුත් ඔබතුමා පිළිගන්නවා පානීය ජලය, පවිත්‍ර පානීය ජලය පිළිගන්නා තත්ත්වයට යටත්ව සැපයීමට යම් කිසි වියදමක් ආයෝජනය කරන්නට ඕනෑය කියලා. ඒ වියදම අපි පියවා ගන්නටත් ඕනෑ. අපි සම්පූර්ණයෙන් ඒක පියවා ගන්නේ නැහැ. ජලය ලබා දීම පිළිබඳව රජය සහනාධාරයක් දෙනවා. නමුත් අපි යම් කිසි ප්‍රමාණයක් පියවා ගන්න ඕනෑ. ඒ නිසාම මේ සුළු ප්‍රභේදය පවතින්නේ.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්පුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය, ඔබතුමා සඳහන් කළා මේ ජල යෝජනා ක්‍රමය මාසයකට කලින් තමයි විවෘත කරන්න යෙදුණේ කියලා. නමුත් මෙහි වැඩ අවසන් කළ යුතු දිනය ලෙස කිවුණේ 2007 අවුරුද්දේ 06 වෙනි මාසයේ 30. වැඩ අවසන් කිරීම සහ ජනතා අයිතියට පැවරීම අතර බරපතල කාල වකවානු වෙනස් වෙනවා. මේකට අදාළව පමණක් නොවෙයි, බොහෝ තැන්වල එහෙමයි. ඒ අනුව ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලයට මේ යෝජනා අනුමත කරද්දී වැඩ අවසන් කළ යුතු දිනය, විවෘත කිරීම් ඇතුළු මේ සියල්ල බොහොම කෙටි කාලීනව සිදු කරලා ජනතාවට අවශ්‍ය ප්‍රතිලාභය ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න බැරි ඇයි?

#### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්පුමිතු තිණේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ජාතික ජල සම්පාදන සහ ජලාපවහන මණ්ඩලය වෙනතාවකින් යුතුව ප්‍රමාද කිරීමක් කරලා නැහැ. අනුගමනය කරන්න තිබෙන රජයේ නීතිරීති මාලාවත් අනුවයි මේවා ඉදි කරන සමාගම්වලට ටෙන්ඩර් කැඳවීමක් දෙන්නේ. ඔය මතු වුණු ප්‍රශ්නයත්, අතර මහදී එක ටෙන්ඩර්කරුවෙක් තම කටයුතු හරියාකාරව ඉෂ්ට නොකිරීම නිසා අපට ටෙන්ඩරය අවලංගු කිරීමට සිදු වූ බවත් ඔබතුමා දන්නවා ඇති. එමෙන්ම ඒ ප්‍රදේශය නිතර ජල ගැලීම්වලට යට වෙනවා. අපි ජනතා අයිතියට පවරන්නට යන කොටත් පාර ජල ගැල්මකට යට වෙලා තිබුණා. ඉතින් ප්‍රමාදයන් සිදු වනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාත් දන්නවා ඇති, එතුමාගේ හබරාදුව ප්‍රදේශයේත් මෙවැනි ප්‍රමාදයක් සිදු වෙලා, අපි ඒවා විසඳලා දීලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] කොමිෂියුටරයක් නොවෙයි, ජලය සැපයීම.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(මාණ්පුමිතු පුත්තික පතිරණ)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

### වයඹ පළාත තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජිත විදුලි

#### ව්‍යාපෘති: මූල්‍ය ප්‍රභවයන්

ආර්ථික මාකාණ්ඩ උපදේශන මණ්ඩලය

කරුණාන්තරාය: මුහුණත්තරාය

PROPOSED ELECTRIFICATION PROJECTS IN NORTH-WESTERN PROVINCE: FINANCIAL SOURCES

0855/10

### 8. ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(මාණ්පුමිතු අජිත් කුමාර)

(The Hon. Ajith Kumara)

විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) වයඹ පළාත තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට යෝජිත විදුලි ව්‍යාපෘති කවරේද;



களும் அதற்காக வருடாந்தம் செலவிடப்படுகின்ற தொகை யாதென்பதையும்

வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (ஆ) (i) கிழக்கு மாகாணத்தின் ஒவ்வொரு மாவட்டத்திலும் உவர் நீர் மற்றும் நன்னீர் மீன்பிடித் தொழிலின் மேம்பாட்டுக்காக எதிர்காலத்தில் அரசாங்கத்தினால் நடைமுறைப்படுத்த எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ள நிகழ்ச்சித்திட்டங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (ii) இதற்காக ஒவ்வொரு மாவட்டத்தின் பொருட்டும் அரசாங்கம் செலவிடுவதற்கு எதிர்பார்க்கின்ற தொகை எவ்வளவென்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development:

- (a) Will he state separately-
- the number of workers engaged in marine and inland fishing industry;
  - the marine and inland fish production per month; and
  - the subsidies granted by the Government for marine and inland fishing industry and the amount of money spent for it annually;
  - with respect to each district in the Eastern Province?
- (b) Will he inform this House of-
- the programmes that are expected to be implemented by the Government in time to come in order to enhance marine and inland fishing industry ; and
  - the amounts of money that are expected to be spent by the Government for each district in order to implement the aforesaid programmes?
- (c) If not, why?

ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා (දිවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன - கடற்றொழில், நீரக வளமுலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

- (ஃ) (i)

தீவிரத்தின்	கர தீவிரத்தின்	தீவிரத்தின்	தீவிரத்தின்
மீனவர்கள்	29,670	2,460	32,130
தீவிரத்தின்	38,730	650	39,380
தீவிரத்தின்	24,440	2,680	27,120

- (ii) එක් එක් දිස්ත්‍රික්කයේ වාර්ෂික කර දිය හා මිරි දිය ධීවර නිෂ්පාදන - 2010

தீவிரத்தின்	கர தீவிரத்தின்	தீவிரத்தின்	தீவிரத்தின்	தீவிரத்தின்
(மீ.மீ.)	(மீ.மீ.)	(மீ.மீ.)	(மீ.மீ.)	(மீ.மீ.)
மீனவர்கள்	39,610	3,300	1,820	152
தீவிரத்தின்	36,260	3,021	1,790	149
தீவிரத்தின்	16,380	1,365	5,730	477

- (iii) ඇමුණුම අංක - 01හි දැක්වේ.

- (ஃ) (i), (ii) ඇමුණුම අංක 02 හි දැක්වේ. ඇමුණුම සභාගත\* කරමි.

- (ஃ) අදාළ නොවේ.

\*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

Annexes tabled:

ඇමුණුම - 01

கர தீவிரத்தின் கீழ்க் - 2010

தீவிரத்தின்	தீவிரத்தின்	தீவிரத்தின்	தீவிரத்தின்
(மீ.மீ.)	(மீ.மீ.)	(மீ.மீ.)	(மீ.மீ.)
மீனவர்கள்	I. සහකාර අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලය හා ධීවර පරීක්ෂක කාර්යාලය ඉදි කිරීම	1.505	
	II. ඉදිවර බැංකු කාර්යාලය	0.602	
	III. පානීය ජල 25	1.000	
	IV. විදුලිය ලබා දීම	6.170	
	V. නිවාස	5.000	
	VI. සනීපාරක්ෂක වැසිකිළි	1.750	
	VII. වාලවිවේන ධීවර වරාය ඉදි කිරීම (2010 නිම විය)	347.500	
	VIII. නොවු පළ 05ක් ඉදි කිරීම	82.040	
	IX. නැංගුම් පොළ 02ක් ඉදි කිරීම	317.580	
	X. සේවා මධ්‍යස්ථානයේ අඩු පාඩු සැකසීම	6.970	
	XI. අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ භාජන ලබා දීම	4.220	
	XII. එන්ජින් කාමරයේ අඩු පාඩු සැකසීම	3.920	778.257
තීව්‍රතාවය	I. පෙර පාසල් 10 සඳහා උපකරණ ලබා දීම	0.925	
	II. ආදායම් උත්පාදන වැඩසටහන් සඳහා වත්‍ය අරමුදල් ලබා දීම	0.300	

III.	ප්‍රජාශාලාව ඉදි කිරීම	1.380			III.	අද්වාරය ඉස්සන් ගොවි පළ	11.500		
IV.	බෙල්ලන් වගාව	15.000			IV.	ඉස්සන් වගාව සඳහා යටිතල පහසුකම් වැඩි කිරීම	109.000	189.000	
V.	සුහුණු වැඩසටහන්	0.772			ත්‍රිකුණාමලය	I.	මත්ස්‍ය පැටවුන් හා ඉස්සන් පැටවුන් තැන්පත් කිරීම	1.600	
VI.	පෙර පාසල් උපකරණ කට්ටල	1.028				II.	යාත්‍රා ලබා දීම	1.600	3.200
VII.	පා පැදි ලබා දීම	0.177			අම්පාර	I.	මත්ස්‍ය පැටවුන් හා ඉස්සන් පැටවුන් තැන්පත් කිරීම	10.000	
VIII.	ධීවර පිවිසුම් මාර්ග අලුත්වැඩියාව	8.400				II.	යාත්‍රා හා දැල් ආම්පන්න ලබා දීම	2.250	
IX.	විදුලිය ලබා දීම	0.603				III.	ප්‍රජාශාලා ඉදි කිරීම	2.450	
X.	පානීය ජල පහසුකම් ලබා දීම	0.781				IV.	පරිගණක ලබා දීම	0.700	15.400
XI.	පානීය ලිං	1.080					<b>එකතුව</b>		<b>207.600</b>
XII.	තොටු පළ 03ක් ඉදි කිරීම	63.220							
XIII.	අයිස් ගබඩාවේ පහසුකම් වැඩි කිරීම	1.850			<b>කර දිය ධීවර ක්ෂේත්‍රය</b>				
XIV.	අලෙවි මධ්‍යස්ථානය ඉදි කිරීම	6.970	102.486		<b>දිස්ත්‍රික්කය</b>	<b>ත්‍රියාත්මක කිරීමට නියමිත වැඩසටහන</b>	<b>මුදල (රු. මිලියන)</b>	<b>එකතුව (රු. මිලියන)</b>	<b>ඇමුණුම - 02</b>
අම්පාර	I.	එන්ජින් ලබා දීම	4.220		මඩකලපුව	I.	මසුන් වෙළෙඳ සැලක් ඉදි කිරීම	0.500	
	II.	යාත්‍රා සඳහා ඉන්ධන	2.960			II.	ටොන් 05 ධාරිතාවක් ඇති අක්‍රිය අයිස් යන්ත්‍රාගාරය හා ටොන් 10 ධාරිතාවෙන් යුතු බහාලුම් අයිස් යන්ත්‍රාගාරය අලුත්වැඩියා කිරීම.		
	III.	දිස්ත්‍රික් ධීවර සංවිධානයේ කාර්යාලය ඉදි කිරීම	0.120			III.	ප්‍රජාව සවිබල ගැන්වීම හා යටිතල පහසුකම් සැපයීම	2.500	
	IV.	ප්‍රජා ශාලා 02	1.430			IV.	මාර්ග ඉදි කිරීම	10.450	
	V.	සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සැපයීම	1.250			V.	පානීය ජලය සැපයීම	3.250	
	VI.	ධීවර පිවිසුම් මාර්ග	8.600			VI.	සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සැපයීම	3.500	20.200
	VII.	බහුකාර්ය ගොඩනැගිලි 02 ඉදි කිරීම	1.200		ත්‍රිකුණාමලය	I.	නව මසුන් අලෙවි සැල් ආරම්භ කිරීම		
	VIII.	විදුලිය ලබා දීම	0.850			II.	බහාලුම් අයිස් යන්ත්‍රාගාරයක් ඇරඹීම		
	IX.	පිවිසුම් මාර්ග අලුත්වැඩියාව	8.600			III.	ටොන් 05 නව ශීතාගාර දෙකක් ඇරඹීම		
	X.	මසුන් ගබඩාව	0.800			IV.	ටොන් 05ක අයිස් ගබඩා කරන ශීතාගාරයක් ඇති කිරීම		
	XI.	තොටු පළ 02ක් ඉදි කිරීම (2010-2011)	22.906			V.	ප්‍රජාව සවිබල ගැන්වීම හා යටිතල පහසුකම් සැපයීම	5.500	
	XII.	නැංගුරම් පොළ ඉදි කිරීම (2010-2011)	31.900			VI.	මාර්ග අලුත්වැඩියාව	5.000	
	XIII.	සේවා ගොඩනැගිල්ලේ අඩු පාඩු සැකසීම	5.500			VII.	නව නිවාස ඉදි කිරීම	6.670	
	XIV.	ධීවර සේවා මධ්‍යස්ථානයේ අඩු පාඩු සැකසීම	6.260	96.596		VIII.	විදුලිය සැපයීම	1.200	
	<b>එකතුව</b>		<b>977.339</b>			IX.	සනීපාරක්ෂක පහසුකම්	1.880	20.250
					අම්පාර	I.	නව මිලදී ගැනීමේ මධ්‍යස්ථාන 02ක් ඇරඹීම	2.000	
						II.	නව සිල්ලර මසුන් වෙළෙඳ සැලක් ඇරඹීම	1.000	
						III.	ප්‍රජාව සවිබල ගැන්වීම හා යටිතල පහසුකම් සැපයීම	4.000	
						IV.	ධීවර තොටු පළ 02ක් සංවර්ධනය කිරීම	10.000	17.000
							<b>එකතුව</b>		<b>57.450</b>
<b>මිරි දිය ධීවර ක්ෂේත්‍රය - 2010</b>					<b>මිරි දිය ධීවර ක්ෂේත්‍රය</b>				
දිස්ත්‍රික්කය	ත්‍රියාත්මක කළ වැඩසටහන	මුදල (රු. මිලියන)	එකතුව (රු. මිලියන)		<b>දිස්ත්‍රික්කය</b>	<b>ත්‍රියාත්මක කිරීමට නියමිත වැඩසටහන</b>	<b>මුදල (රු. මිලියන)</b>		
මඩකලපුව	I.	මත්ස්‍ය පැටවුන් හා ඉස්සන් පැටවුන් තැන්පත් කිරීම	4.500		මඩකලපුව	I.	මත්ස්‍ය පැටවුන් තැන්පත් කිරීම		
	II.	කිවුල්දිය ඉස්සන් අභිජනනාගාරය ඉදි කිරීම	64.000			II.	ඉස්සන් පැටවුන් තැන්පත් කිරීම	12.400	

ත්‍රිකුණාමලය	I. මත්ස්‍ය පැටවුන් තැන්පත් කිරීම	18.000
	II. ඉස්සන් පැටවුන් තැන්පත් කිරීම	
අම්පාර	I. මත්ස්‍ය පැටවුන් තැන්පත් කිරීම	12.000
	II. ඉස්සන් පැටවුන් තැන්පත් කිරීම	
<b>එකතුව</b>		<b>42.400</b>

- මීට අමතරව 8% පොලී සහනාධාරය යටතේ බැංකු ණය පහසුකම් මගින් ධීවර යාත්‍රා සහ ආම්පන්න ලබා දීමට යෝජිතය.
- දිවයින පුරා මීරි දිය මසුන් හා සංචාරක කර්මාන්තය සම්බන්ධ වැඩසටහන් ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා රු. මිලියන 300ක් අය වැයෙන් ලබා දී ඇත. එයට අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ සකස් කෙරෙමින් පවතී.

මෙවර අය වැය ලේඛනයෙන් ඒ තිබෙන ණයවලින් සියයට 4ක් ආණ්ඩුව භාර අරගෙන සියයට 8ක සහන පොලියකට ණය දෙන්න අපි ලංකා බැංකුවෙන් රුපියල් බිලියනයක් -මිලියන දාහක් - වෙන් කර ගෙන තිබෙනවා.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) අනෝමා ගමගේ)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. අපේ ගරු ඇමතිතුමා කිවවා අය වැය යෝජනාවේ ඇති සහනවලට දැන් මුදල් වෙන් කර තිබෙනවාය කියලා. මොකද, අය වැය යෝජනාවේ තිබෙනවා, මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය උතුරු නැගෙනහිරින් විතරක් රටේ සමස්ත නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 50 දක්වා වැඩි කරන්න ඕනෑය කියලා. මුදල් වෙන් කිරීම ඇරෙන්න දැනට මේ දක්වා මොනවා හරි ව්‍යාපෘති ආරම්භ කර තිබෙනවාද කියලා දැන ගන්න කැමැතියි.

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර භවත්ති කලාතිරි රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

අපි 1982 අවසාන සංගණනය බැලුවොත් මේ රටේ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 43ක් උතුරු සහ නැගෙනහිරින් දුන්නා. අපි 2009 මැයි 19 වැනි දා උතුරු හා නැගෙනහිර නිදහස් කර ගන්න කොට ඒක සියයට 7කට වැටිලා තිබුණා. 2010 තුන්වැනි කාර්තුව වන කොට -මට අවසාන කාර්තුවේ වාර්තාව තවම ලැබිලා නැහැ- අපි ඒක සියයට 134කින් වැඩි කරලා තිබුණා. ඒ කියන්නේ සියයට 17කට පමණ. දැන් ඊටත් වඩා වැඩියි. මොකද අපි විශාල ව්‍යාපෘති කර තිබෙනවා. අපි රුපියල් බිලියන ගණනාවක් උතුරටත්, නැගෙනහිරටත් වියදම් කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම උතුර නිදහස් කර ගන්නට පසු ඒවා විශාල ව්‍යාපාර බවට පත් වුණා. ඒ ගොල්ලෝ බෝට්ටු 600ක් ඉල්ලා තිබුණා. ඒ 600ම බෙදා හැරීමේ වැඩ පිළිවෙළ අපි ආරම්භ කළා. ඒවායෙන් දැනට 300කට වැඩිය බෙදලා තිබෙනවා. දැල් ආම්පන්න, මීරි දිය මසුන්, ආධාර, ණය සියල්ලම ලබා දිලා දැනට ධීවර සංවිධානත් අපි හදලා තිබෙනවා.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) අනෝමා ගමගේ)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. මත්ස්‍යයින් ආශ්‍රිත නිෂ්පාදන ආනයනය කරන්න රජය අවුරුද්දකට රුපියල් බිලියන 15ක් විතර වියදම් කරනවා. ඔබතුමාගේ ව්‍යාපෘති අනුව කොයි කාලය වන විට ආනයනය කිරීම අඩු කරන්න පුළුවන් වෙයි කියා විශ්වාස කරනවාද?

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර භවත්ති කලාතිරි රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

අපි රුපියල් බිලියන 14ක් වැය කරනවා. අපි රුපියල් බිලියන 21ක් හම්බ කරනවා. එහෙමයි තියෙන්නේ. තායිලන්තය රුපියල් බිලියන 685ක් ආදායම් ලබන කොට ඒ ගොල්ලෝ බිලියන 490ක් ආනයනය සඳහා වියදම් කරනවා. ඒක value add කර ඒ ගොල්ලෝ ආපසු යවනවා. දැනට අපි සැමත් කර්මාන්තශාලාවක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. තවත් දැවැන්ත කර්මාන්තශාලා තුනක් ලංකාවේ ආරම්භ කිරීමට ගිවිසුම් අත්සන් කරමින් පවතිනවා. ඒ අනුව අපි බලාපොරොත්තු වනවා, ආනයනය ඉතාමත්ම අඩු තත්ත්වයට ගෙනෙන්න. උම්බලකඩ සහ කරවල නිෂ්පාදනය පිළිබඳව NARA එකෙන් පර්යේෂණ කරලා ලංකාවේ කොහොමද ඒක ආරම්භ කරන්නේ කියා ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවක් සමඟ කථා කර ගෙන යනවා. එතකොට ආනයන වියදම අඩු වනවා. කොහොම වුණත් අපේ මත්ස්‍ය නිෂ්පාදනය 2009 දෙසැම්බර් වන විට මෙට්‍රික් ටොන් 339,000ක් තිබුණා. ඒක 2013 දෙසැම්බර් වන විට මෙට්‍රික් ටොන් 686,000කට වැඩි කරනවා. 2010 දී මගේ ඉලක්කය වුණේ මෙට්‍රික් ටොන් 404,000යි. ඒ වන විට යුද්ධය ඉවර කරලා මාස ගණනාවයි ගත වී තිබුණේ. ඒ ඔක්කොම තිබ්ලාත් කොහොම හරි සියයට 94ක් වන මෙට්‍රික් ටොන් 381,000කට වැඩි ප්‍රමාණයක් නිෂ්පාදනය කරන්න අපට පුළුවන් වුණා. ඒ කියන්නේ පසු ගිය වසරට වඩා මෙට්‍රික් ටොන් මිලියන 42ක් විතර අපි නිෂ්පාදනය කළා.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) අනෝමා ගමගේ)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ගරු ඇමතිතුමනි, නැගෙනහිර පළාතේ ඇති වුණු ගංවතුර නිසා හුඟක් ධීවරයන්ට අලාභ හානි වුණා. මේ සඳහා ඔබතුමාගේ අමාත්‍යාංශය යම් කිසි පියවරක් අරගෙන තිබෙනවාද?

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර භවත්ති කලාතිරි රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

අපි මුලින්ම පොළොන්නරුවට අප්‍රේබල 25 එන්ජින් අටක් ඇරියා. ඒකෙන් තමයි සම්පූර්ණයෙන්ම හැට පළාතකටම භාණ්ඩ බෙදා හැරියේ. එදා රු. දෙක වන කොට මම ඒ වික යැව්වා. ඒවා භාර අරගෙන පොළොන්නරුව දිසාපතිතුමා මට කථා කළා. ඊට පස්සේ මඩකලපුවේ දිසාපතිතුමා උදේ මට කථා කළා. එතුමාටත් මම අප්‍රේබල 25 එන්ජින් පහක් ඒ වෙලාවේම අරගෙන යැව්වා. ඒකට අපි මිලියන පහකට වැඩි ප්‍රමාණයක් වියදම් කළා. ඒ ධීවරයන්ට අවශ්‍ය සහන දෙන්න අමාත්‍යාංශයෙන් අපි මිලියන එකහමාරක් වෙන් කළා. අනික් කාරණය මේකයි. මෙහිදී ධීවර යාත්‍රා හතරක් අතුරුදහන් වුණා. අපි නාවික හමුදාවත් එක්ක එකතු වෙලා එයින් තුනක් ඊට පසු දා සොයා ගත්තා. පසුව ඉතිරි එකක් හොයා ගෙන ඔක්කොම ආරක්ෂා කර ගත්තා. ඒ වාගේම සහනාධාර සඳහා මිලියන එකහමාරක් අපි අමාත්‍යාංශයෙන් වෙන් කළා. ඊට අමතරව අපේ සියලුම ආයතනවල ඉන්න 3,000ක් විතර සේවකයෝ-මගේත් ඇතුළුව- දවසක වැටුප අපි පරිත්‍යාග කරලා ඒ මුදලත් නැගෙනහිර පළාතට අපි ලබා දෙනවා, වියදම් කරන්න.

#### ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය

(මාණ්ඩුමිත්‍ර (තිරුමති) අනෝමා ගමගේ)

(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

බෝට්ටු අරවා මේවා කැඩීවිට ඒවාට?

#### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර භවත්ති කලාතිරි රාජිත සේනාරත්න)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ඒ ඔක්කෝටම අපි උදවු කරනවා.

**ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය**  
(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)  
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)  
බොහොම ස්තූතියි.

**ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය: විස්තර**  
இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்: விபரம்  
OPEN UNIVERSITY OF SRI LANKA: DETAILS

0799/'10

## 12. ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)  
(The Hon. Buddhika Pathirana)

උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) 1994 සිට මේ දක්වා ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයට වාර්ෂිකව බඳවා ගනු ලැබූ සිසුන්ගේ සංඛ්‍යාව එක් එක් වර්ෂය සඳහා වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (ii) රජය විසින් විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය සඳහා වාර්ෂිකව වෙන් කරනු ලබන මුදල කොපමණද;
- (iii) එක් සිසුවකුගෙන් එක් වර්ෂයක් සඳහා අය කරනු ලබන මුදල කොපමණද;
- (iv) 1994 සිට මේ දක්වා විදේශ ණය හෝ ආධාර යටතේ එම විශ්වවිද්‍යාලයට ලැබුණු මුදල් ප්‍රමාණයන් වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (v) ඉහත කාල සීමාව තුළදී විදේශ ණය, ආධාර හා රජයේ ප්‍රතිපාදන යන ක්ෂේත්‍ර තුනෙන්ම එක් එක් වර්ෂයේදී එම විශ්වවිද්‍යාලයට ලැබුණු මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) 1994 සිට 2009 දක්වා විවිධ පාඨමාලා යටතේ උපාධි ලබාගෙන ඇති මුළු සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) එම උපාධිධාරීන්ගේ සංඛ්‍යාව වාර්ෂිකව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iii) එක් එක් පාඨමාලා අනුව උපාධිධාරියකු බිහි කිරීම සඳහා වැය වන මුදල කොපමණද;
- (iv) පළාත් මට්ටමින් බිහි වූ උපාධිධාරීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உயர் கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) 1994 தொடக்கம் இதுவரை இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகத்துக்கு வருடாந்தம் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட மாணவர்களின் எண்ணிக்கை ஒவ்வொரு வருடத்துக்கும் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,
- (ii) அரசாங்கத்தினால் திறந்த பல்கலைக்கழகத்துக்கு வருடாந்தம் ஒதுக்கப்படும் பணம் எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iii) ஒரு மாணவரிடமிருந்து ஒரு வருடத்துக்காக அறவிடப்படும் பணம் எவ்வளவு என்பதையும்,
- (iv) 1994 தொடக்கம் இதுவரை வெளிநாட்டுக்கடன்கள் அல்லது உதவிகளின் கீழ் மேற்படி பல்கலைக் கழகத்துக்கு கிடைத்த நிதியின் அளவு வருடாந்தம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு என்பதையும்,

- (v) மேற்கூறிய கால எல்லைக்குள் வெளிநாட்டுக் கடன்கள் உதவிகள் மற்றும் அரச நிதி ஒதுக்கீடுகள் ஆகிய மூன்று துறைகள் ஊடாக ஒவ்வொரு வருடத்திலும் மேற்படி பல்கலைக்கழகத்துக்கு கிடைத்த பணம் எவ்வளவு என்பதையும்

என்பதை அவர் இச்சபையில் அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) 1994 தொடக்கம் 2009 வரை பல தரப்பட்ட பாடநெறிகளின் கீழ் பட்டம் பெற்றுள்ளவர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை எவ்வளவு,
- (ii) மேற்படி பட்டதாரிகளின் எண்ணிக்கை வருடாந்தம் வெவ்வேறாக எவ்வளவு,
- (iii) ஒவ்வொரு பாடநெறிக்கமைய பட்டதாரி ஒருவரை உருவாக்குவதற்கு ஏற்படும் செலவு எவ்வளவு,
- (iv) மாகாண அடிப்படையில் உருவாக்கப்பட்ட பட்டதாரிகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவு

என்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Higher Education :

(a) Will he inform this House-

- (i) of the number of students enrolled to the Open University of Sri Lanka annually, from 1994 up to now ;
- (ii) of the amount of money allocated to the Open University by the government annually ;
- (iii) of the amount of money charged from a student per year ;
- (iv) separately, of the amounts received annually by that University under foreign loans or aid from 1994 up to now ; and
- (v) of the amount received by that University in each year within that period from all three sources of foreign loans, aid and government provisions ?

(b) Will he inform this House of-

- (i) the total number of persons who graduated in different courses from 1994 to 2009;
- (ii) the number of those graduates with respect to each year separately ;
- (iii) the cost of creating a graduate with respect to each course ; and
- (iv) the number of graduates created as per each province?

(c) If not, why?

**ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා (උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க - உயர் கல்வி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake - Deputy Minister of Higher Education)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දීර්ඝ පිළිතුරක් තිබෙන්නේ. ඉලක්කම් සේරම කියන්න ගියොත් හුඹක් වෙලාව යයි. මම එකක් දෙකක් කියවන්නද?

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

අවශ්‍ය නැහැ. ඔබතුමා පිළිතුර සභාගත කරන්න.

**ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා**

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

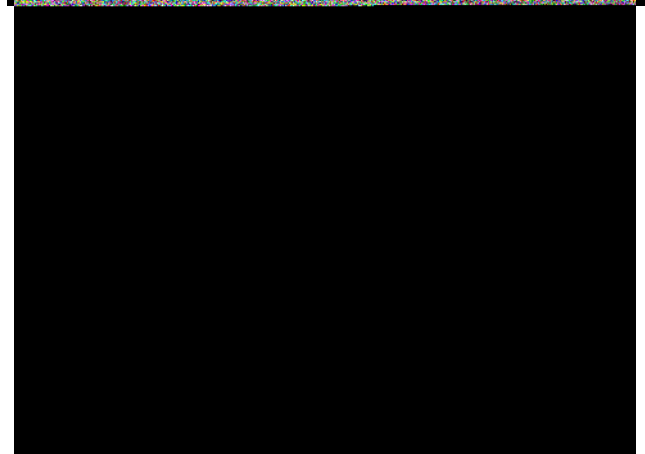
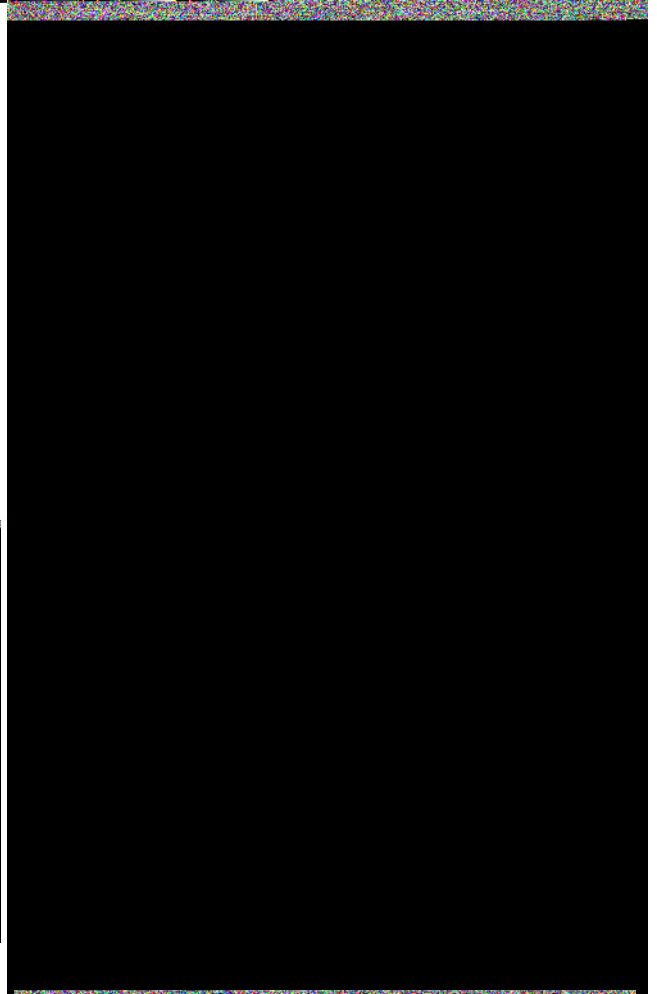
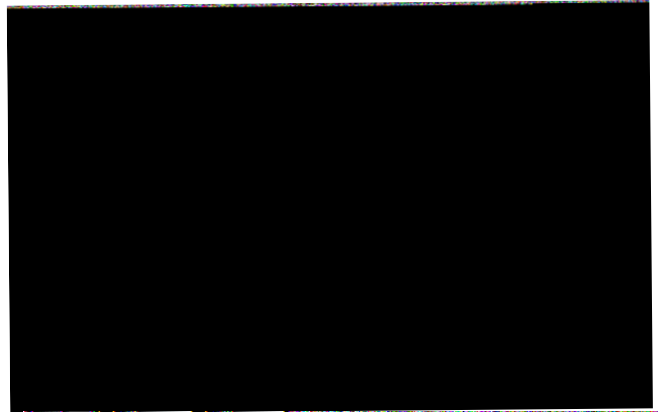
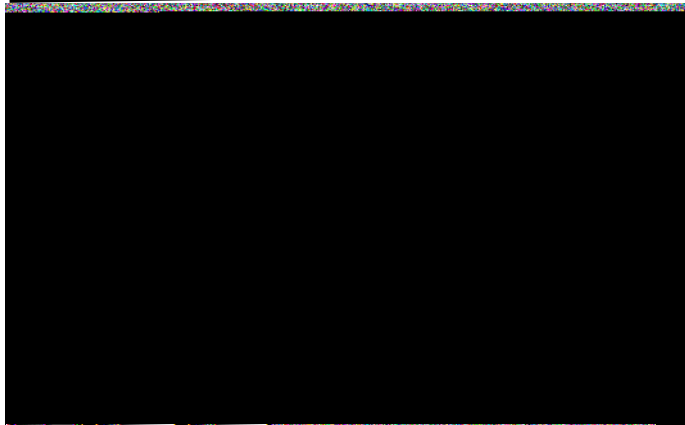
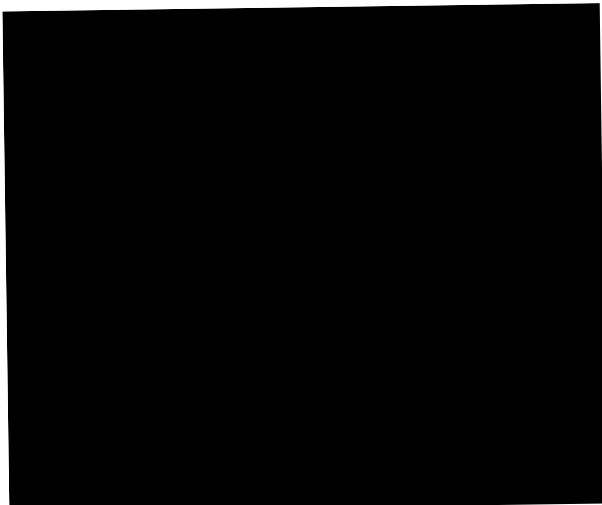
(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

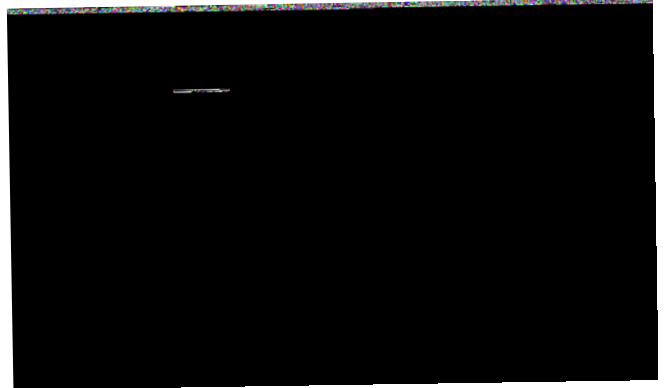
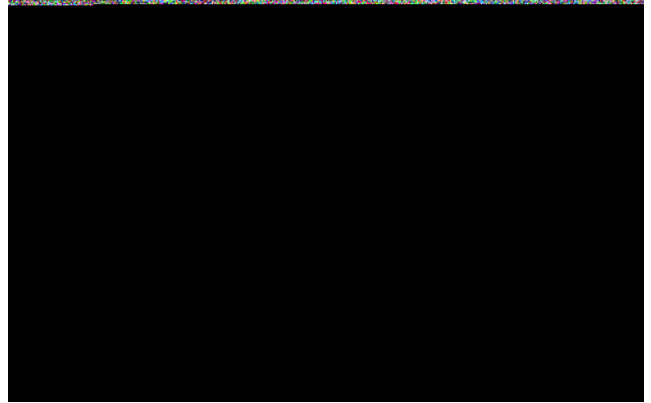
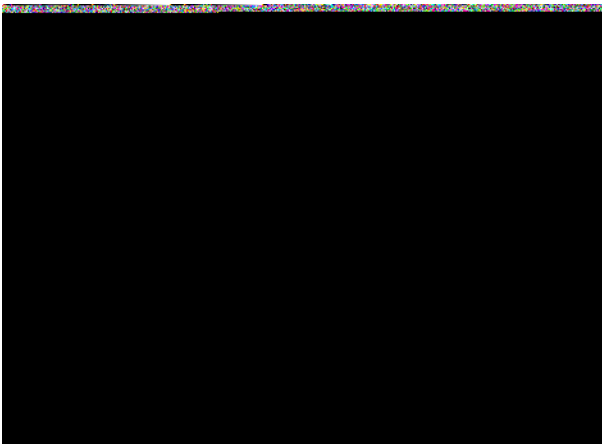
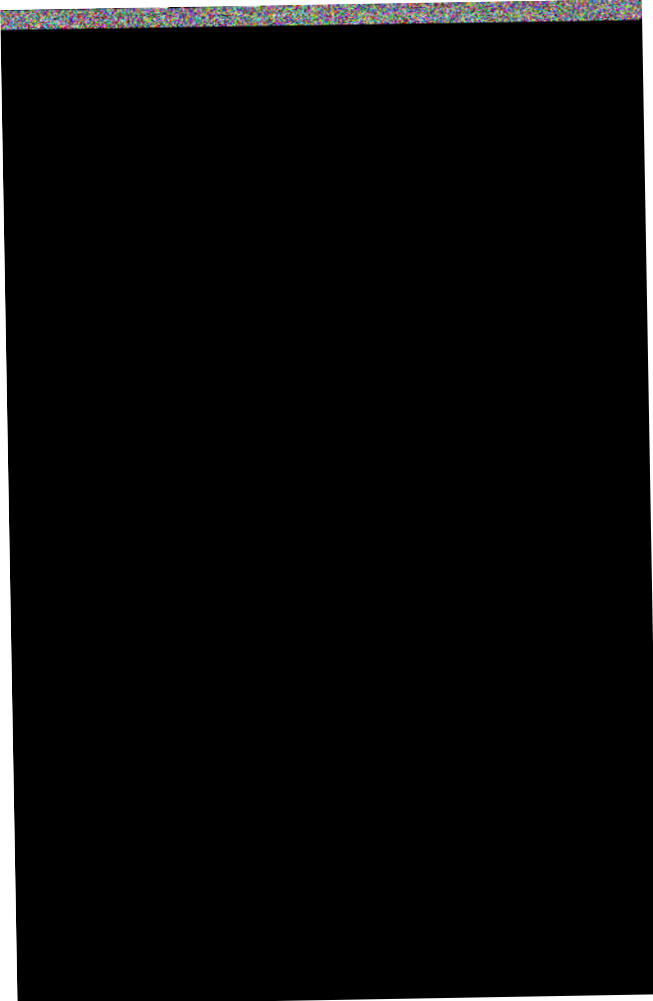
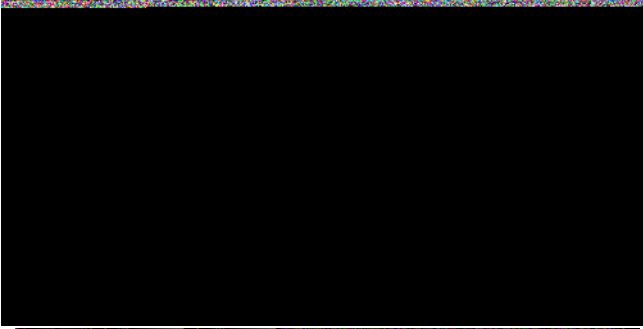
\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:







#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ප්‍රශ්නයේ (ආ) (iii) කොටසටත් දීර්ඝ උත්තරයක්ද තිබෙන්නේ?

#### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ඒ ප්‍රශ්නයට උත්තරය පිළිතුරේ මුල් කොටසේ තිබෙනවා. එක් එක් පළාත් අනුව තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේට ඒ පිළිබඳව දැන ගන්න පුළුවන් අපි දීලා තිබෙන පිළිතුර අනුව. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ඔබතුමාට පෙනෙනවා ඇති විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය තුළින් මොන තරම් පාඨමාලා, පශ්චාත් උපාධි පාඨමාලා පවත්වනවාද කියන එක.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සඳහන් කළා පාඨමාලා රාශියක් ගැන.

#### ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා

(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ඔව්.

#### ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

හැබැයි ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ, පාසල් දක්වා මේ පාඨමාලා පිළිබඳව සන්නිවේදනය වීමේ ගැටලුවක් තිබීමයි. ඒ නිසා පාසලෙන් සමු ගන්නා දරුවන්ගෙන් බොහොම අල්ප දෙනෙකුයි මේ පාඨමාලාවලට ඇතුළු වීම පිළිබඳව දන්නේ. ඒ නිසා

[ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා]

ළමුන් පාසල්වලින් සමු ගන්නා අවස්ථාවේදී පාසල්වල තිබෙන උපදේශන ඒකක හරහා, උපදේශන ඒකකවලටත් වඩා මාර්ගෝපදේශන ඒකක හරහා මේ පාඨමාලා පිළිබඳව දැනුවත් කිරීමට විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය හෝ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය හෝ අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයත් එක්ක ඒකාබද්ධ වෙලා වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්න බලාපොරොත්තු වනවාද?

**ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා**

(மாண்புமிகு நந்திமீத்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ඇත්ත වශයෙන්ම ඔබතුමාගේ අදහස ඉතාම වැදගත්. ඒක කාලීන වැදගත්කමක් ඇති ප්‍රශ්නයක්. ඔබතුමා වාගේ බුද්ධිමත් මන්ත්‍රීවරයෙක් අපේ උපදේශක කාරක සභාවලට ඇවිල්ලා මේ යෝජනා සහ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න. අපි ඒකාබද්ධ වෙලා රටේ යහපත වෙනුවෙන් මේ ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාවට නංවමු.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි.

විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයේ අධ්‍යාපනය ලබන උපාධි අපේක්ෂකයන්ගේ බරපතළ මැසිවිල්ලක් තිබෙනවා. සාමාන්‍ය විශ්වවිද්‍යාලයක නම් විභාග පැවැත්වීම පිළිබඳව නිශ්චිත කාල රාමු තිබෙනවා. විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය මේ පාඨමාලාවල කාල රාමු වෙනස් කරනවා. විභාග කල් තැබීම සිද්ධ කරනවා. ඒ නිසා මේ ශිෂ්‍යයෝ තැත්නම් උපාධි අපේක්ෂකයෝ යම් යම් අපහසුතාවන්ට පත් වනවා. දැන් විද්‍යාවේදී උපාධිය ලැබුවාට පස්සේ අභ්‍යන්තර ශිෂ්‍යයකුටත්, විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයෙන් එන ශිෂ්‍යයකුටත් සම තත්ත්වයක් තමයි තිබෙන්නේ. නමුත් විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයේ උපාධිය ලබා ගන්න ගත වන කාලයේ බරපතළ වැඩි වීමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙන්ම මේ තත්ත්වය සමනය කරලා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයට ඇතුළත් වන ශිෂ්‍යයන්ටත් තමන්ගේ අභිප්‍රාය වූ උපාධිය ලබා ගන්න නියමිත කාල රාමුව විධිමත් කරන්න අමාත්‍යාංශය අවධානය යොමු කරනවාද?

**ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා**

(மாண்புமிகு நந்திமீத்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ඔව්. ඔබතුමා ප්‍රශ්නයකට වඩා අදහස් ඉදිරිපත් කිරීමක් තමයි කරන්නේ. ඒක බොහොම වැදගත්. එවැනි අපහසුතාවක්, දුර්වලතාවක් තිබෙනවා නම් විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිසමත් සමඟ ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා ඒවා මහ හැරවීමට අපට කටයුතු කරන්න පුළුවන්.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. රාජ්‍ය නොවන නමින් හෝ වේවා, පෞද්ගලික නමින් හෝ වේවා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයට අනුබද්ධව වෛද්‍ය විද්‍යාලයක් ඇති කිරීම කෙරෙහි අවධානය යොමු වනවාද? නොවනවා නම් ඒ මන්ද?

**ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා**

(மாண்புமிகு நந்திமீத்ர ஏக்கநாயக்க)

(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ඒක මේ ප්‍රශ්නයට නම් අදාළ නැහැ. ඒ නැති වුණත් එවැනි ඉල්ලීමක් තිබෙනවා නම් ඒ ගැන සලකා බලන්න පුළුවන්.

**ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

**සිංහරාජ වනාන්තරය පුළුල් කිරීම: ඉඩම්**

சிங்கராஜ வனத்தின் விஸ்தரிப்பு: காணிகள்

EXPANSION OF SINHARAJA FOREST: LANDS

0832/'10

**13. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පරිසර අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) ලෝක උරුමයක් වන සිංහරාජ වනාන්තරයට අයත් ඉඩම් ප්‍රමාණය කොපමණද;
- (ii) 2004 වර්ෂයේ ජූලි මස 22 වැනි දින අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශයට අනුව සිංහරාජය පුළුල් කිරීම සඳහා වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත පවරා ගැනීමට තීරණය කළ වනාන්තර කවරේද;
- (iii) එම වනාන්තර මේ වන විට අදාළ ආයතනය වෙත පවරා දී තිබේද;
- (iv) නො එසේ නම්, ඊට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) සිංහරාජ වනාන්තරය වෙත ලබා දීමට තීරණය කළ, ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිසන් සභාවට අයත් ඉඩම් මේ වන විට බදු දී තිබේද;
- (ii) එසේ නම්, එම ඉඩම් බදු දුන් ආයතනය, බදු කාල සීමාව සහ බදු ගිවිසුම් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) ඉහත සඳහන් අමාත්‍ය මණ්ඩල සංදේශය අනුව කටයුතු කරමින් අදාළ වනාන්තර වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுற்றாடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) உலக மரபுரிமையொன்றாகிய சிங்கராஜ வனத்திற்குச் சொந்தமான காணியின் அளவு யாதென்பதையும்,
- (ii) 2004 யூலை 22ஆம் திகதிய அமைச்சரவை நிருபத்தின்படி சிங்கராஜ வனத்தை விஸ்தரிப்பதற்காக வனப்பாதுகாப்புத் திணைக்களத்திற்கு சமீகரிப்பதற்கு தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ள காடுகள் யாவையென்பதையும்,
- (iii) மேற்படி காடுகள் தற்போது சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனத்திடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,
- (iv) இன்றோல், அதற்கான காரணங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) சிங்கராஜவனத்திற்காக வழங்குவதற்குத் தீர்மானிக்கப்பட்ட காணி சீர்திருத்த ஆணைக்குழுவுக்குச் சொந்தமான காணிகள் தற்போது குத்தகைக்கு விடப்பட்டுள்ளனவா என்பதையும்,

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ වන විට මේ සිංහරාජ වනාන්තරයට අයත් ඉඩම්වලින් විශාල ප්‍රමාණයක හෝටල් ඉදි කෙරෙමින් පවතිනවා. ඒ හෝටල් ඉදි කිරීම් සම්බන්ධව විශාල මහජන උද්ඝෝෂණ පැවැත්වූවත්, උසාවි මගින් නඩු කිහිපද අරගෙන කිබුණත්, මේ වන තුරුත් ඒ කියාකාරකම් නැවැත්වීම සඳහා කිසිම

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ක්‍රියාමාර්ගයක් අරගෙන නැහැ. මේ සිංහරාජ වනාන්තරය අපට තිබෙන ලෝක උරුමයක්. ඒ විතරක් නොවෙයි, වැසි වනාන්තරවලට අදාළව අපේ රටේ ජලය ඉතුරු කර ගන්න තිබෙන ප්‍රධාන මාර්ගයක් විධියටත් අපි සලකන දෙයක්. ඒ නිසා අනවසර ලෙස ඉදි කර තිබෙන මේ හෝටල් සංකීර්ණ සම්බන්ධව ගන්න පියවර ක්‍රමක්ද කියලා මම ඔබතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාண்ப්‍රාමිකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය මම ඇමතිතුමාට යොමු කරන්නම්. ඒ වාගේම මම සඳහන් කරන්න ඕනෑ, සිංහරාජය කියන්නේ අපේ රටට සහ අපේ පැවැත්මට තිබෙන වටිනාම වස්තුවක් කියලා. ඒ නිසා කිසිම පුද්ගලයෙකුට මේ පැවැත්ම හෝ මේ වටිනා වස්තුව විනාශ කිරීමට අපි අනුබලයක් දෙන්නේ නැහැ. රටේ නීතිය, අධිකරණයේ නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්න අප බැඳී සිටිනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුකු ත්‍යාගානි ඥායකේශ්වර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලුවේ තවමත් ඒවා ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා, ඒක නවත්වන්න ඕනෑ කියන එකයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අධිකරණය නඩු අහන වේගය අනුව තමයි තීන්දුව ප්‍රකාශයට පත් වන්නේ. රටේ නීතියට මටයි, ඔබටයි ඇහිලි ගහන්න බැහැ. ඔබට අධිකරණයේ පෙනී ගිටින්න පුළුවන්. මට පෙනී ගිටින්නත් බැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(පිරාතිස් පාඨානායකර් අමාත්‍යවරයා)

(The Deputy Speaker)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුකු ත්‍යාගානි ඥායකේශ්වර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා ඊ ළඟට අහන ප්‍රශ්නය මේකයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා කිව්වා, උසාවියට ඉහළින් කාටවත් ඉන්න බැහැයි කියා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

බැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුකු ත්‍යාගානි ඥායකේශ්වර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දැන් මේ නකල්ස් රක්ෂිතයේ, තුන් දෙනෙක් - එක් කෙනෙක් -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කොහේද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුකු ත්‍යාගානි ඥායකේශ්වර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

2011.01.16 වන දින "ලංකා" පත්‍රයේ පළවූවන පිටුවේ බොහොම පැහැදිලිව සඳහන් වෙනවා, නකල්ස් රක්ෂිතයේ අනවසර ලෙස -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නකල්ස්. ඒක වෙනත් වනාන්තරයක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුකු ත්‍යාගානි ඥායකේශ්වර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි. මා කිව්වේ, වන සංරක්ෂණය සම්බන්ධවමයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක වෙනත් වනාන්තරයක්.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුකු ත්‍යාගානි ඥායකේශ්වර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා දන්නවා. ඒක වෙනත් වනාන්තරයක් කියා මා දන්නවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

It has nothing to do with the Sinharaja.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුකු ත්‍යාගානි ඥායකේශ්වර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමා මතු කළ කාරණයත් එක්කම මා කියන්නේ. ඔබතුමා කිව්වා, උසාවියට ඉහළින් කාටවත් ඉන්න විධියක් නැහැයි කියලා. "ලංකා" පත්‍රයේ බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා, -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා අහන්නේ සිංහරාජය ගැනයි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(පිරාතිස් පාඨානායකර් අමාත්‍යවරයා)

(The Deputy Speaker)

මන්ත්‍රීතුමා දැන් ඊ ළඟ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(මාණ්ඩුකු ත්‍යාගානි ඥායකේශ්වර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(මාණ්ඩුකු තිඤ්ඤානේන්ද්‍රයා)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මා ඇමතිතුමාගේ අවධානයට ගෙනෙන්නම්. [බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පරිසර ඇමතිත් නැත්නම්, නියෝජ්‍ය ඇමතිත් නැත්නම්, ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිත් නැත්නම් ඉන්න කවුරු හෝ ඇමති කෙනෙක් ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් මේකට පිළිතුරු දෙන්නට එපායැ. ඒ තුන් දෙනාගෙන් එක් කෙනෙකුට උදේට මේ ගරු සභාවට එන්න කියන්න.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

හිටපු ඇමතිතුමාත් ඉන්නවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇමතිවරු ඉන්නවා. නකල්ස් රක්ෂිතයටත් එක් කෙනෙකු ඉන්නවා. ගස් බලා ගන්නත් එක් කෙනෙකු ඉන්නවා. කොළ කඩන්නත් එක් කෙනෙකු ඉන්නවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකර මේ ප්‍රශ්නයට අදාළව අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ වන සංරක්ෂණය. පරිසර අමාත්‍යතුමාගෙන් මා මේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ. ඔබතුමාගෙන් මා අහන්න කැමතියි, - [බාධා කිරීමක්] අනේ! ඉන්න කෝ. කලබල වන්න එපා. පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මට අදාළ නැහැ, මේ ප්‍රශ්නය. මේ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නේ නකල්ස් ගැනයි. සිංහරාජය කියන්නේ ලංකාවේ වෙන තැනක්. [බාධා කිරීම]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා අහන්නේ ඒකයි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා තවම අහන්නේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නයද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය තවම අහගෙන යනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහලා දැන් උත්තරය දුන්නා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. ඒ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නයටයි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ. නැහැ. දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නයටයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි. තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නම්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මොකක්ද?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. "ලංකා" පත්‍රයේ බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා, ගුවන් හමුදාපති එයාර් චීෆ් මාර්ෂල් රොෂාන් ගුණතිලක මැතිතුමාගේ සුදාගල වත්ත ප්‍රදේශයෙහි එක් හෝටලයක් හඳුනවා කියා. ඒක සාදා නිම කර තිබෙනවා. ශ්‍රීලංකන් ගුවන් සමාගමේ අධ්‍යක්ෂවරයකුට අයත් තවත් හෝටලයක් පිටවලයාය ප්‍රදේශයෙහි ඉදි වෙමින් පවතිනවා. ඉළක්කුමුර, තෙලිගමුව -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේ අවස්ථාව උපයෝගී කර ගෙන වෙන කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමක් හෝ කථාවක් පවත්වන්න යන්න එපා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. නැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මේ අහපු ප්‍රශ්නයට අදාළව අතුරු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් ඒ පිළිබඳව අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා අහන්නේ, මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ කාරණයක්. මා වෙන දෙයක් කියන්නේ නැහැ. මේක වැරදි නම් මේකට විරුද්ධව නඩු පවරන්න පුළුවන්. කිසි ගැටලුවක් නැහැ. තුන්වන එක තෙලිගමුව ඔය අසල කුඹුරක ඇමති ලිලික්ස් පෙරේරා මැතිතුමාට අයත් හෝටලයක්ද ඉදි වෙමින් පවතිනවා. මා කියන්නට කැමැතියි, - [බාධා කිරීම] මේ පත්‍රයේ තිබෙන එක වැරදි නම් කියන්න. මේ රටේ උසාවියටත් උඩින් ඉන්න කවුරුත් හෝ ඇමතිවරයකු ඉන්නවාද කියා මා අහන්න කැමතියි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු සිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමාගේ නම සඳහන් වූණු නිසා එතුමාට මේ පිළිබඳව පහදිලි කිරීමට අවස්ථාවක් ලබා දිය යුතුයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමා හොඳ පුද්ගලයෙක්. එතුමා හඳුනවා නම් හරියට -

**ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு பீலிஃஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

ඔබතුමා මේ ප්‍රශ්නය ඇසීම ගැන මා ඉතාමත්ම ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම පසු ගිය සතියේ "ලංකා" පත්‍රයේ කිවුණා, සිලික්ස් පෙරේරා සහ සමාගම -මටද මා දන්නේ නැහැ. ඒ සමාගම මගේ පවුලේ අයගේ.- නකල්ස් රක්ෂිතය ළඟ හෝටලයක් හඳුනවාය කියා. අමුලික අසත්‍යයක්. මා ඒ පත්‍රයට පැහැදිලි කිරීමක් කරලා තිබෙනවා. පර්වස් 57ක සින්තක්කර ඉඩමක් තිබෙනවා. හදලා නැහැ. දැන් ගිහින් බලන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මම අභියෝග කරන්නේ නිකම් නොවෙයි; මගේ ඇමතිකමත් එක්කයි. මේ ඇමතිකමත් පරදුවට තියලායි කියන්නේ. ගිහින් බලන්න. අඩු තරමේ ගඩොලක්වත් තිබෙනවා නම්, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, හෙට ප්‍රසිද්ධියේ ඔබතුමාට මගේ ඉවත් වීම දිලා මා ගෙදර යන්න කැමැතියි. ඊට වඩා කැප කිරීමක් කරන්න ඕනෑ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] එම නිසා අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්නට එපා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් ඔබතුමාට උත්තරය ලැබුණා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වනවා.

**ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு பீலிஃஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වනවා.

**ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு பீலிஃஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ඉන්න. පොඩ්ඩක් ඉන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වනවා.

**ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு பீலிஃஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මේ සේරම ප්‍රලාප කියන අය ඉන්නවා. කයිවාරු ගහන අයත් ඉන්නවා. අප කළොත් භය නැතිව කියනවා, අපි කළාය කියලා. නොකෙරුවොත්, නොකෙරුවාය කියනවා. හැබැයි නොකරන දේවලට කෙරුවාය කිව්වාම ඒ වෙනුවෙන් දිවි හිමියෙන් සටන් කරන්නත් අපි ලැස්තියි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බොහොම ස්තූතියි. මා එතුමාට මගේ ගෞරවය පිරි නමනවා. මොකද, එතුමා තමන්ගේ ඇමතිකමත් පරදුවට තියා ඒ ප්‍රකාශය කිරීම ගැන. දැන් තිබෙන හැටියට ඇමතිකම ගඩොලක් තරම්වත් වටින්නේ නැහැ. එම නිසා මා එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

බොහොම ස්තූතියි, ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

**"ගම නැඟුම" ව්‍යාපෘතිය යටතේ කුඩා වැව් සංවර්ධනය: පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කය**

"கமநெஞ்சம்" கருத்திட்டத்தின் கீழ் சிறு வாடிகள் அபிவிருத்தி: புத்தளம் மாவட்டம்

DEVELOPMENT OF SMALL TANKS UNDER "GAMA NEGUMA" PROJECT : PUTTALAM DISTRICT

0846/10

**14. ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා**

(மாண்புமிகு விஃடர் அந்தனி)

(The Hon. Victor Antony)

ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1):

(අ) (i) "ගම නැඟුම" ව්‍යාපෘතිය යටතේ, පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ කුඩා වැව් සංවර්ධනය කිරීමට වෙන් කර ඇති මුදල කොපමණද;

(ii) සංවර්ධනය කරනු ලබන වැව්වල නම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) මෙම ව්‍යාපෘතිය යටතේ, පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කය තුළ කුඩා වැව් සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අනුමතිය ලබා ගැනීමට ප්‍රාදේශීය ලේකම්, ගොවිජන සේවා නිලධාරී, ගොවිජන සේවා සහකාර කොමසාරිස් හා ගොවිජන සේවා දෙපාර්තමේන්තුවේ ගොවිජන සේවා අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වෙත යොමු කර ඇති බවත්;

(ii) අනුමතිය ලබා ගැනීමේ එම දීර්ඝ ක්‍රියාදාමය නිසා වැව් ප්‍රතිසංස්කරණය කරනු ලබන ගොවි සංවිධානවලට වැසි කාලයට පෙර නියමිත පරිදි තම කටයුතු අවසන් කිරීමට නොහැකිව මහත් අසීරුතාවලට මුහුණ දීමට සිදු වන බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඇ) (i) කුඩා වැව් සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ගොවිජන සේවා නිලධාරී සහ ප්‍රාදේශීය ලේකම් මගින් පමණක් නිර්දේශ කර ගොවි සංවිධානවලට ලබා දීමටත්;

(ii) එමගින් සති 2ක් වැනි සුළු කාලයක් තුළ මෙම කුඩා වැව් යෝජනා ක්‍රියාත්මක කළ හැකි කාර්යක්ෂම වැඩ පිළිවෙළක් සැකසීමටත්;



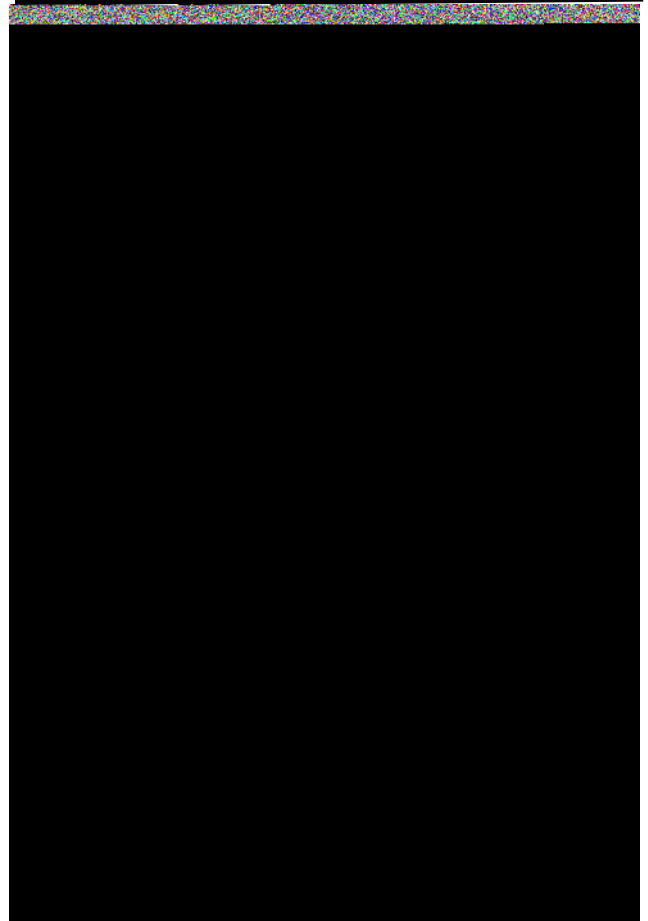
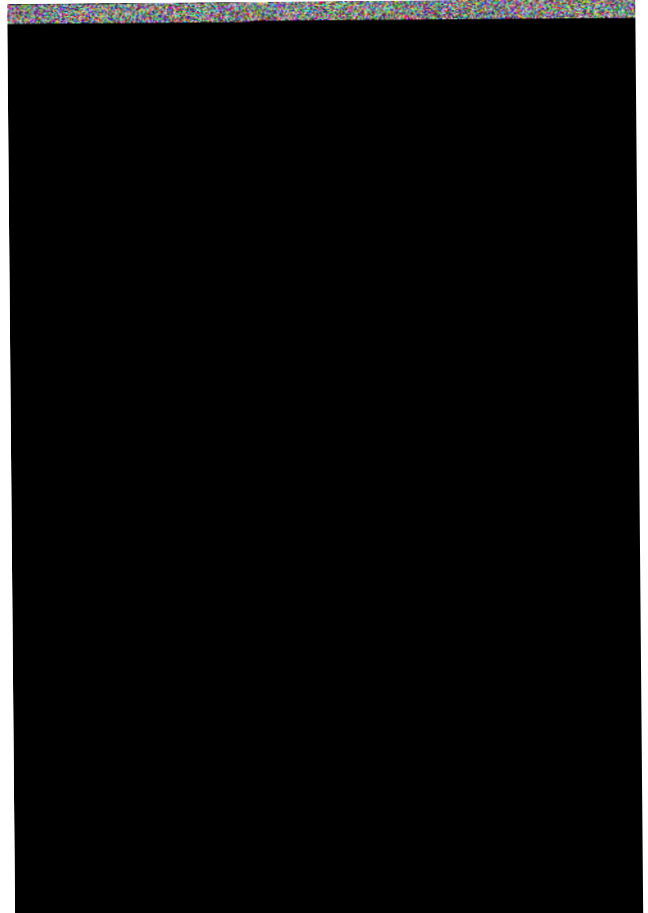
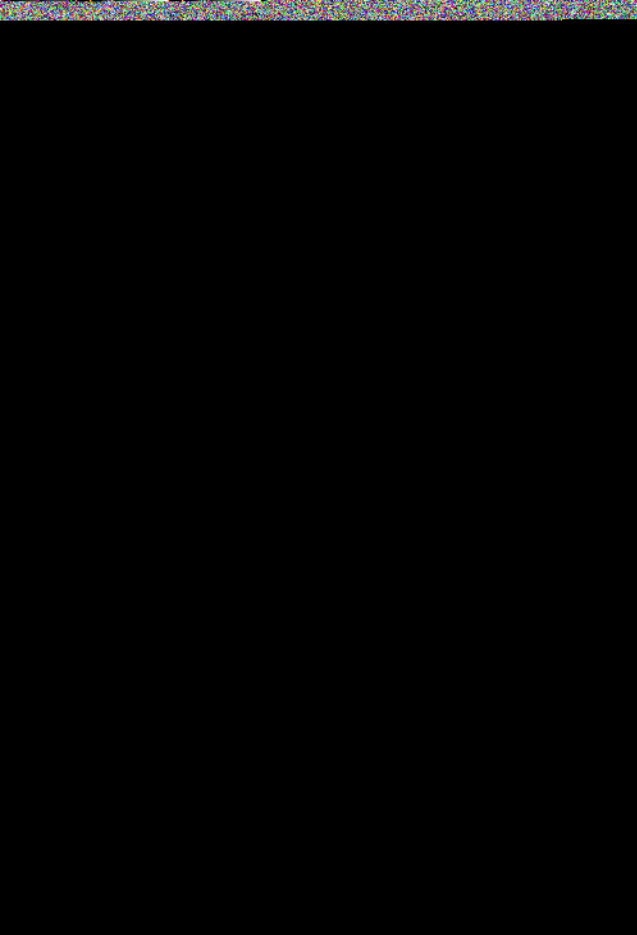
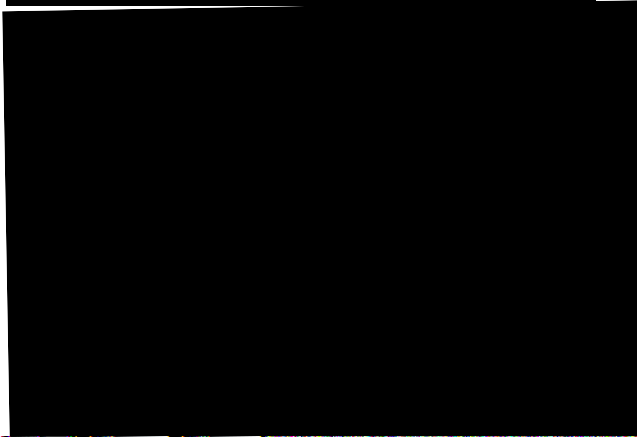
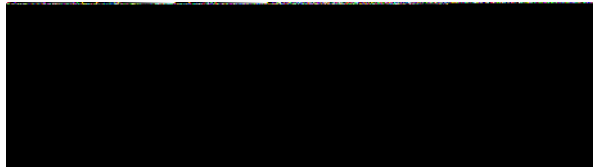
(ඇ) (i) හා (ii) ගොවිජන සංවර්ධන සහකාර කොමසාරිස්වරයාගේ අධීක්ෂණය යටතේ ප්‍රාදේශීය ලේකම්ගේ නිර්දේශ මත ගොවි සංවිධාන මගින් කුඩා වාරිමාර්ග ප්‍රතිසංස්කරණ යෝජනා ක්‍රම ක්‍රියාත්මක කරන්න අපි උපදෙස් දී තිබෙනවා.

(ඈ) පැන නොනඟී.

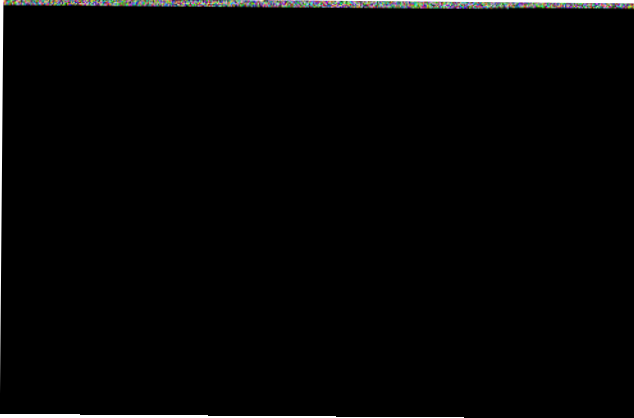
**\*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புக்கள்:

Annexes tabled :







ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ මන්ත්‍රීතුමා සභාවේ හිටියා. මහ හැරලා ගිනිත් වාගෙයි, ප්‍රශ්නය අහලා. බුද්ධික මන්ත්‍රීතුමා - [බාධා කිරීමක්] අපිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට සැහෙන්න පැටලිලා. මම තුන් පාරක් ඇහුවා.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා නේද?

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මේ මම ඉන්නවා.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

හරි, හරි. එහෙනම් හරි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) ඇමුණුම් අංක 1 හි දක්වා ඇත.

(ආ) වයඹ පළාතේ ලබා දුන් ගරු පත්වීම් පිළිබඳ විස්තර ඇමුණුම් අංක II හි දක්වා ඇත.

වයඹ පළාතේ වසා දමන ලද පාසල් පිළිබඳ විස්තර ඇමුණුම් අංක III හි දක්වා ඇත.

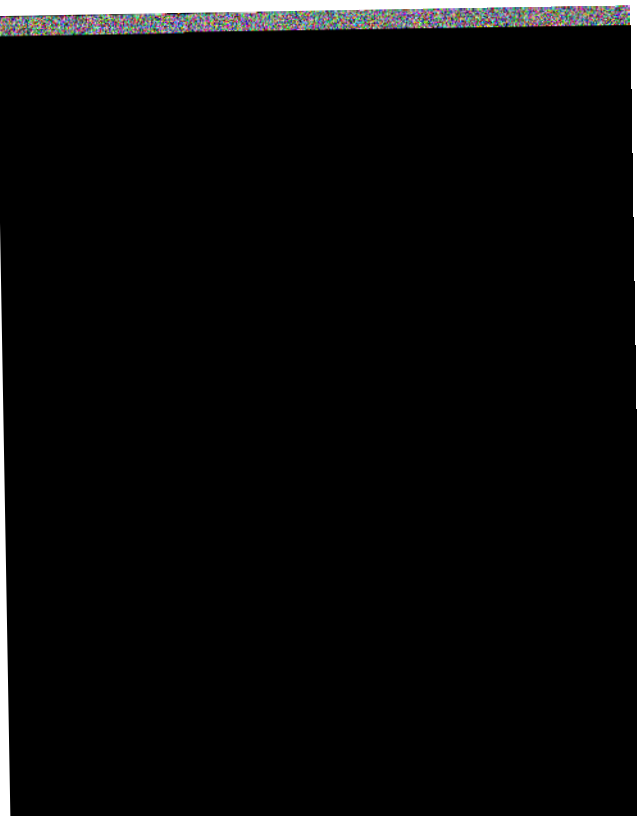
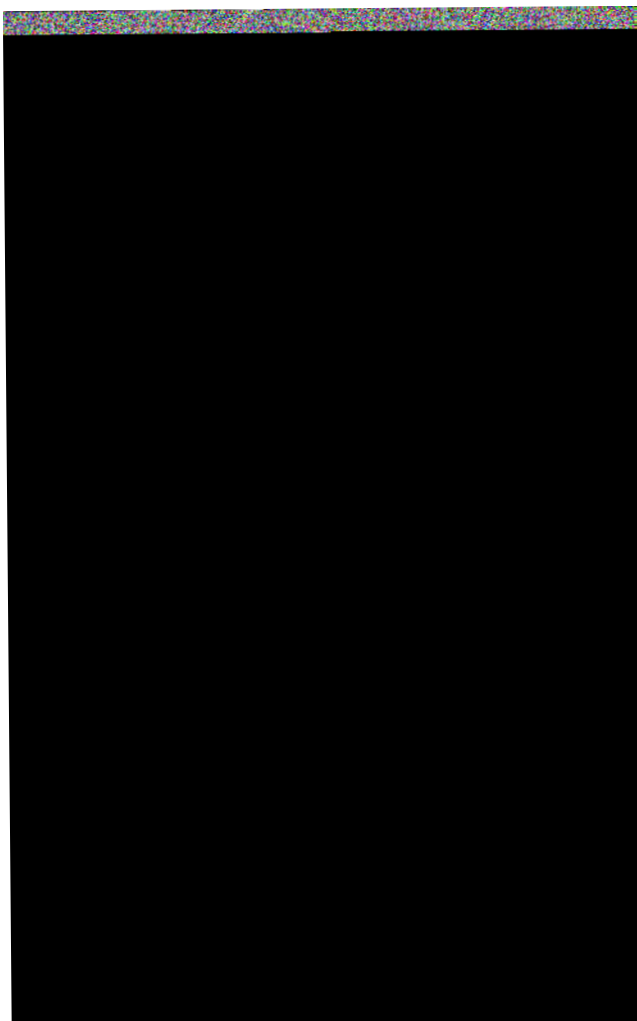
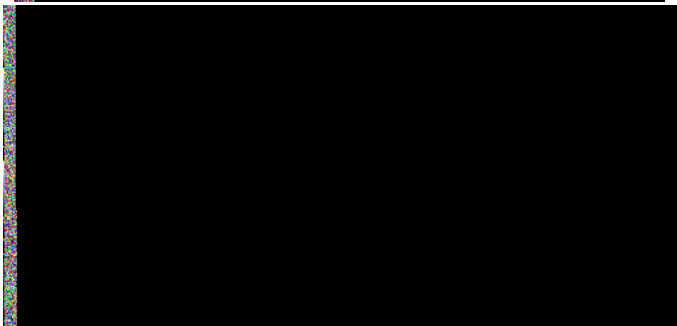
ඇමුණුම් සභාගත\* කරමි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**\*සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்புகள்:

Annexes tabled:



**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මෙක අතුරු ප්‍රශ්නයකුත් නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළ පිළිතුරට අදාළ ඇමුණුමෙහි සඳහන් පරිදි පසු ගිය වසර පහ තුළ වයඹ පළාතේ වසා දමන ලද පාසල් ප්‍රමාණය කරුණාකරලා කියන්න පුළුවන්ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එය දීර්ඝ ලේඛනයක්.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

එකතුව කිව්වා නම් ඇති.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

එකතුව සඳහන් කරලා නැහැ.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු ඇමතිතුමනි, එකතුව සඳහන් කර නැත්නම් ඒක අඩුවක්.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඔබතුමා එකතුව අහලා නැහැ. වසා දමන ලද පාසල් පිළිබඳ වාර්තාවක් තමයි අහලා තිබෙන්නේ.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඒක විශාල ලේඛනයක්ද? කියවන්න බැරි තරම් දිග ලේඛනයක්ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

ඒක ඒ තරම්ම දිග නැහැ, ටිකක් පළලයි.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

කියවා ගන්න බැරි එකක්ද?

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

කියවා ගන්න නම් පුළුවන්. ඉතින් තමුන්නාන්සේම කියවා ගන්න. මම ඒක එවන්නම්.

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

මම හිතෙන්නේ එය කියවා ගන්න බැරි දිග ලේඛනයක් කියලායි. තමුන්නාන්සේට බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා**

(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா)

(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa)

තමුන්නාන්සේට මම ඒක එවන්නම්.

**ක්‍රීඩා අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති ක්‍රීඩා ආයතන: විස්තර**

விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரின் கீழுள்ள

விளையாட்டு அமைப்புகள் : விபரம்

SPORTS BODIES UNDER MINISTRY OF SPORTS:

DETAILS

0429/'10

**1. ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) (i) ක්‍රීඩා අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති ක්‍රීඩා ආයතන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම ආයතන පිහිටුවා ඇති දිස්ත්‍රික්කවල නම් කවරේද;

(iii) එම ආයතනවල ප්‍රධාන තනතුරු දරන පුද්ගලයන්ගේ නම් කවරේද;

(iv) අනෙකුත් නියෝජිතයන්ගේ සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(v) ඔවුන්ගේ උපන් දින කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) (i) නීතියෙන් ස්ථාපිත කර ඇති එබඳු ආයතන සංඛ්‍යාව සහ ඒවායේ නම් කවරේද;

(ii) එක් එක් ආයතනය සඳහා රජය මගින් ප්‍රදානය කර ඇති මුදල් ප්‍රමාණය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) (i) 1973 අංක 25 දරන ක්‍රීඩා ආඥාපනත සහ 1993 අංක 47 දරන ක්‍රීඩා සංශෝධන පනත මගින් (අ)(i) හි සඳහන් ආයතනවල ගිණුම් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ යුතු බවට නියම කර තිබේද;

(ii) එබඳු ආයතනවල ගිණුම් සහ ක්‍රිකට් මණ්ඩලයේ මධ්‍යම ගිණුම් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් නොකිරීමට හේතු කවරේද;

(iii) පසුගිය වර්ෂ 5 සඳහා ක්‍රිකට් මණ්ඩලයේ ගිණුම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரின் கீழ் வரும் விளையாட்டு அமைப்புகளின் எண்ணிக்கை யாவையென்பதையும்,

(ii) இந்த நிறுவனங்கள் நிறுவப்பட்டுள்ள மாவட்டங்களின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,

- (iii) பிரதான பதவிகளை வகிப்போரின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,  
(iv) ஏனைய பிரதிநிதிகளின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,  
(v) அவர்களின் பிறந்த திகதிகள் யாவையென்பதையும்  
அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) இவற்றுள் சட்டபூர்வமானதாக்கப்பட்டுள்ளவற்றின் பெயர்கள், மற்றும் எண்ணிக்கைகள் யாவையென்பதையும்,  
(ii) ஒவ்வொரு நிறுவனத்திற்கும் அரசாங்கம் வழங்கியுள்ள நிதியினளவு யாதென்பதையும்  
அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (இ) (i) 1973ம் ஆண்டின் 25ம் இலக்க விளையாட்டுக் கட்டளைச் சட்டத்தின் கீழும் மற்றும் 1993ம் ஆண்டின் 47ம் இலக்க விளையாட்டுத் திருத்தங்களின் கீழும் இந் நிறுவனங்களின் கணக்குகளை பாராளுமன்றத்திற்குச் சமர்ப்பிக்க வேண்டுமா என்பதையும்,  
(ii) அவ்வாறான நிறுவனங்களினது கணக்குகளும் கிரிக்கட் சபையின் மத்திய கணக்குகளும் பாராளுமன்றத்திற்கு ஏன் சமர்ப்பிக்கப்படுவதில்லை என்பதையும்,  
(iii) கடந்த ஐந்து வருடங்களுக்கான கிரிக்கட் சபையின் கணக்குகளையும்  
அவர் அறியத் தருவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

0429/'10

asked the Minister of Sports :

- (a) Will he state-
  - (i) the number of sports bodies come under the Ministry of Sports;
  - (ii) the names of the District in which those institutes have been established;
  - (iii) the names of the persons holding key positions;
  - (iv) the number of other representatives; and
  - (v) their dates of birth ?
- (b) Will he also state-
  - (i) the number and the names of such institutes which have been legislated;
  - (ii) the amount of money that the Government has granted to each institution?
- (c) Will he inform-
  - (i) whether it is required by Sports Ordinance, No. **25** of **1973** and Sports amendment Act, **47** of **1993** to submit the accounts of institution as per (a) i to the Parliament;
  - (ii) as to why the accounts of such institutions and central accounts of Cricket Board are not being submitted to Parliament; and
  - (iii) the accounts of Cricket Board for last 5 years?
- (d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත\* කරනවා.

\* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

(iii) ආදායම් හා වියදම් ප්‍රකාශය  
ශේෂ පත්‍රය  
මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, මා මෙතැන සිටින නිසා, මෙම ප්‍රශ්නයේ  
(c) (iii) කොටසට දී ඇති පිළිතුර මට දැන ගන්න අවශ්‍යයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කී වෙනි ප්‍රශ්නයද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ප්‍රශ්නයේ (ඇ) (iii) කොටසට අදාළ පිළිතුර. ක්‍රිකට් පාලක මණ්ඩලයේ ගිණුම් සම්බන්ධයෙන් අසා ඇති කොටසට අදාළ පිළිතුර. ඒක මෙනුන සභාගත කරනවාය කිව්වා. ඒක ඒ ආකාරයෙන්ම කරනවාද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

සම්පූර්ණ විස්තර සභාගත කරනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මෙම ප්‍රශ්නයේ (ඇ) (i), (ii) සහ (iii) යන කොටස්වලට අදාළ පිළිතුර කියවන්න පුළුවන්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

(ඇ) (i) ඔව්.

(ii) ඉදිරියේදී ඉදිරිපත් කිරීමට කටයුතු කර ගෙන යයි.

(iii) ආදායම් හා වියදම් ප්‍රකාශය

ශේෂ පත්‍රය

මුදල් ප්‍රවාහ ප්‍රකාශය

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, ක්‍රීඩා ඇමතිතුමාගෙන් අසන්න තිබෙන ප්‍රශ්නය මා ඔබතුමා මගින් අහනවා. ක්‍රිකට් පාලක මණ්ඩලයේ ගිණුම් පිළිබඳව පමණක් නොව පාලනය සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්න තිබෙනවාය කියන එකක් අප දන්නවා. ඒ ගිණුම් මේ වන තුරු පාර්ලිමේන්තුවට හෙළිදරව් කර නැහැයි කියන එක මේකෙන් ඔප්පු වෙනවා. ඇයි, ඒ කටයුත්ත සිදු කර නැත්තේ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ක්‍රිකට් පාලක මණ්ඩලයේ විවිධ අඩු පාඩුකම් තිබෙන නිසා එය ප්‍රතිසංවිධානයකට ලක් කර තිබෙන බව ගරු ඇමතිතුමා දන්නවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාට අතිරේක කාරණා විස්තරාත්මකව දැන ගැනීමට අවශ්‍ය නම් ඒ විස්තර සපයන්නාය කියලා මා ගරු ඇමතිතුමාට කියන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. ක්‍රිකට් පාලක මණ්ඩලය විතරක් නොවෙයි. රගර්, බාස්කට් බෝල් යන මේ සියලු දේම අත් හිටුවලායි කියන්නේ. මෙවැනි දේවල් නිසා අද ක්‍රීඩාවෙන් ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවාය කියන එක ගරු ඇමතිතුමා පිළිගන්නවාද? ඒකට මේ ආණ්ඩුවෙන් සුඛ අනාගතයක් තිබෙනවාද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒකට කෙසේ හෝ සුඛ අනාගතයක් ඇති වෙලා තිබෙන බව දන්නවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක නම් ජේනවා, ගංවතුරයි, පොල් ගෙඩියයි, ලූනු ගෙඩියයි - [බාධා කිරීමක්] සුඛ අනාගතයක් නම් තිබෙනවා. පොල් ගෙඩියක මිල රුපියල් 70යි. ලූනු මිල රුපියල් 200යි. රට වටේ ගංවතුර.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ලෝක කුසලානය ලෝකකා අරගෙන හිමුවා රජයට අසුබයි කියලා. ලෝක කුසලානය ලෝකකාට අසුබ කරපු එක විතරයි කළේ. එතුමාට තියෙන ගෞරවය එහෙමම ඉතුරු කළා නම් ඊට වඩා හොඳයි. ඒ නිසා ක්‍රිකට් එක්ක දේශපාලනය කරන්න එපා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ක්‍රිකට් හෝ රගර් හෝ ඒ මොනවා එක්කවත් දේශපාලනය කරන්න එපා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අර්ජුන රණතුංග මැතිතුමා මේ රටට කීර්ති නාමයක් ගෙනත් තිබෙනවා. එතුමාගේ පාලන කාලයේ ඇඟිලි ගැසීම් තිබුණු නිසා තමයි මම මේ ප්‍රශ්නය අසන්නේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එතුමා ක්‍රීඩකයෙක්. එතුමා ක්‍රීඩකයෙක් මිස දේශපාලනඥයෙක් නොවෙයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවෙන් ක්‍රීඩකයෙකුට වෙලා තිබෙන අසාධාරණය නිසා තමයි -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දේශපාලනයට ක්‍රීඩාව ඇතුළු කර ගෙන අද ඇති වී තිබෙන තත්ත්වය නිසා -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආණ්ඩුවේ ඉන්න කොට හොඳයි. විපක්ෂයට ආවාම නරකයි.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමන්ලා මෙහා පැත්තට වෝදනා කරනවා, මෙහා පැත්ත ඔබතුමන්ලාට වෝදනා කරනවා. අපේ ක්‍රීඩාවට ජීවත් වෙන්න ඉඩ දෙන්න. එයයි අපේ රජය සැලැස්මක් අනුව දියුණු කර ගෙන යන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ අභිලාෂය වන්නේ ඒක තමයි. නමුත් ඒක තමයි මේ නැති කරන්න හදන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා තුන්වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මම තවම දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නයේයි ඉන්නේ. එයට අංග සම්පූර්ණ උත්තරයක් ලැබී නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටියේ නැහැ, අර්ජුනට දුන්නු වධය -[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා අර්ජුනට වධ දෙන කොට ඔබතුමා පාර්ලිමේන්තුවේ දොරකඩවත් දැකලා නැහැ. කියවලා බලන්න හැන්සාඩ් වාර්තාව.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොකක්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කියවලා බලන්න හැන්සාඩ් වාර්තාව, තමුන්නාන්සේලා දුන්නු වධය දැන ගන්න ඕනෑ නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මොකක්ද මේ කියන්නේ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම කියන්නේ කියන්න ඕනෑ දේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඉතින් කියන්න කෝ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දන්නේ නැති නිසා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කටේ පිටු වාගේ නැතිව ඉතින් කියන්න කෝ මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ කියලා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අර්ජුන ගැන අද තමුන්නාන්සේලා කථා කළා. ඔබේ ආණ්ඩුව අර්ජුනට දුන්නු වධය ගැන හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අර්ජුන රණතුංගට උදවු කළේ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ගාමිණී දිසානායකලා, ලලිත් ඇතුළත්වූදලිලා, රනිල් වික්‍රමසිංහලා

-

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ. මම රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ගැන මොනවාටත් කියන්නේ නැහැ. ඔබ හැන්සාඩ් වාර්තාව කියවලා බලන්න. ඔබ එදා පාර්ලිමේන්තුවේ දොරකඩටවත් ඇවිල්ලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] අපි මන්ත්‍රීවරු හැටියට හිටපු නිසායි මතක් කරන්නේ. කියවලා බලන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එක නොවෙයි නේ දැන් මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

එහෙම නම් මොකක්ද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දූෂණය සම්බන්ධයෙන් ඇති වූණ ප්‍රතිවිපාකය සම්බන්ධයෙන් තමයි මෙතැන ප්‍රශ්න අහන්නේ. දැන් මෙතැන පිළිගන්නවා මෙහෙම ගිණුම් දීලා නැහැයි කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු ඇමතිතුමා ප්‍රකාශයක් කරලා තිබෙනවා, ප්‍රතිසංවිධානයන් ඇති කරමින්, අඩු පාඩුකම් තිබුණා නම් ඒවා නිවැරදි කරමින් ඉදිරියට යන බව. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, මේ විවෘත ආර්ථිකයේ ප්‍රතිඵල අපට විතරක් නොවෙයි බලපා තිබෙන්නේ. ඉන්දියාවේ Cricket Board එකට අද ඇති වෙලා තිබෙන්නේ කුමක්ද? වෙනත් රටවල ක්‍රීඩා මණ්ඩලවලට ඇති වෙලා තිබෙන්නේ කුමක්ද? ඒ නිසා ඔබ කියන කටයුත්ත කර ගෙන යන්න එය නිරන්තරයෙන් විමර්ශනයට සහ ප්‍රතිසංවිධානයට ලක් විය යුතුයි.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

හරි. ගරු ඇමතිතුමා, තුන්වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නේ දයාසිරි. නමුත් මේ විවෘත ආර්ථිකය ගැන කිව්ව නිසා, තුනෙන් දෙකක් තිබෙනවා. කරුණාකරලා මේක - [බාධා කිරීමක්] කරන්න එහෙම නම්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොරුවට විවෘත ආර්ථිකයට, යුඑන්පී එකට බැණලා ඒක තුළින් ගමන් කරනවා. තුනෙන් දෙකයි, විධායකයයි, ඔක්කොම තිබෙනවා.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ප්‍රශ්නයට අදාළව කථා කරන්න. තුන්වෙනි අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා.

### ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මේක මාර හෙණයක් නේ. බලන්නකෝ දෙන උත්තරයන් හිනා වෙව් දෙන්නේ. ඕක පිළිගන්න දැන්.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මම අහන්න කැමතියි. විශේෂයෙන් අද, ලෝක කුසලාන තරගාවලියක් ඇවිල්ලා තිබෙන වෙලාවක්. මේ ලෝක කුසලාන තරගාවලියට ක්‍රීඩකයින් සොයා ගැනීම සඳහා තමයි තිබුණ සාමාන්‍ය "ඒ.බී." තරගාවලිය අත හැරලා දාලා පළාත් මට්ටමෙන් Inter-Provincial Cricket Tournament එක පටන් ගත්තේ. ඒකෙන් තෝරා ගන්නා ක්‍රීඩකයන්ව තමයි ලාංකීය ක්‍රිකට් කණ්ඩායමට තෝරා ගන්නවා කියලා කිව්වේ. ඊයේ තමයි ඉන්දියාව කණ්ඩායම තෝරා ගත්තේ. ඊයේ තමයි දකුණු අප්‍රිකාව කණ්ඩායම තෝරා ගත්තේ. නමුත් අපේ කණ්ඩායම තෝරා ගත්තේ 05 වෙනි දා. 19 වෙනි දා තමයි සාමාන්‍ය දිනය දිලා තිබුණේ. මේකෙන් අසාධාරණයක් සිදු වන්නේ නැද්ද?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ අතුරු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි මේ අහන්නේ.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය තුළින් පැන නඟින ප්‍රශ්නයක් අහන්න. ඒ ප්‍රශ්නය -

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එක තමයි. [බාධා කිරීමක්]

### රජයේ ප්‍රතිශක්තිකරණ වැඩ පිළිවෙළ: පියවර

அரசின் தடுப்பூசி ஏற்றும் வேலைத்திட்டம்:

நடவடிக்கைகள்

GOVERNMENT IMMUNIZATION PROGRAMME: STEPS  
TAKEN

0466/'10

### 2. ගරු රවි කරුණානායක මහතා (ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா சார்பாக)

(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of the Hon. Ajith P. Perera)

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (3) :

(අ) රජයේ ප්‍රතිශක්තිකරණ වැඩ පිළිවෙළ අඩාල වී ඇති බවත්, ඒ පිළිබඳව විපක්ෂය වග කිව යුතු බවත් හිටපු සෞඛ්‍ය අමාත්‍යවරයා 2010.06.10 දින පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රකාශ කළ බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ආ) (i) රජයේ ප්‍රතිශක්තිකරණ වැඩ පිළිවෙළ අඩාල වී තිබේද;
- (ii) එසේ නම්, එයට හේතු කවරේද;
- (iii) ප්‍රතිශක්තිකරණ වැඩ පිළිවෙළ අඩාල වී ඇත්නම්, එය නැවත සාර්ථක ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ගන්නා පියවර කවරේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுகாதார அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(අ) அரசின் தடுப்பூசி ஏற்றும் வேலைத்திட்டம் ஸ்தம்பிதம் அடைந்துள்ளதாகவும், அது தொடர்பாக எதிர்க்கட்சி பொறுப்புக் கூறவேண்டும் என்றும் முன்னாள் சுகாதார அமைச்சர் 2010.06.10ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் தெரிவித்திருந்தார் என்பதை அவர் ஏற்றுக்கொள் கின்றாரா?

- (ஆ) (i) அரசின் தடுப்பூசி ஏற்றும் வேலைத்திட்டம் ஸ்தம்பித மடைந்துள்ளதா என்பதையும்,
- (ii) ஆமெனில், அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதையும்,
- (iii) தடுப்பூசி ஏற்றும் வேலைத்திட்டம் ஸ்தம்பிதமடைந் திருப்பின் மீண்டும் வெற்றிகரமான முறையில் அதனைச் செயல்படுத்துவதற்காக மேற்கொள்ளப் படும் நடவடிக்கைகள் யாவை என்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Health:

- (a) Will he admit that the former Minister of Health made a statement in Parliament on 10.06.2010 that the immunization programme of the Government was debilitated and the Opposition was responsible for that?
- (b) Will he inform this House -
- (i) whether the immunization programme of the Government is debilitated;
- (ii) if so, the reasons for that; and
- (iii) of the steps that will be taken to implement the immunization programme again successfully , if it is debilitated at present?
- (c) If not, why?

### ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහාගත\* කරනවා.

### \* සහාය සහ තවත් ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) එවැනි ප්‍රකාශයක් කළ බව නොදනිමි.
- (ආ) (i) නැත.
- (ii) පැන නොනඟී.
- (iii) සාර්ථක ලෙස ක්‍රියාත්මක වේ.
- (ඇ) පැන නොනඟී.

(e) If not, why?



### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා මෙම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) (i) ඔව්. ත්‍රිකුණාමලය-හබරණ මාර්ගය, හබරණ සිට කන්තලේ දක්වා 113 කිලෝමීටරය සිට 156 කිලෝමීටරය දක්වා කොටස ජාතික මහා මාර්ග ආශ්‍රිත ව්‍යාපෘතිය, වරාය හා මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශය යටතේ වැඩිදියුණු කර ඇත. කන්තලේ සිට ත්‍රිකුණාමලය කොටස මෙම ව්‍යාපෘතිය මගින් වැඩිදියුණු කිරීමට යෝජනා වී නොමැත.

(ii) නැත. 2010.08.28 දින සංවර්ධන කටයුතු අවසන් කර ඇත. හබරණ සිට කන්තලේ දක්වා මාර්ගයේ කොටස දැනට සංවර්ධන කටයුතු සහමුලින්ම නිම කර ඇත.

(ආ) හබරණ සිට කන්තලේ දක්වා මාර්ග කොටසට අදාළ තොරතුරු පහත දැක්වේ:

(i) දිග කිලෝමීටර් 43.6 යි.

(ii) 2010.08.28 දින වැඩ අවසන් කර ඇත.

(iii) රුපියල් මිලියන 2,407 (වැට් රහිත)

(ඇ) (i) ඔව්.

(ii) 1. Sinohydro Corporation

2. Maga-CDIG Joint Venture

3. ICC - China Harbour Joint Venture

(iii) 1. Sinohydro Corporation - රුපියල් මිලියන 3,349.93

2. Maga-CDIG Joint Venture - රුපියල් මිලියන 2,589.87

3. ICC - China Harbour Joint Venture - රුපියල් මිලියන 2,407.89

(iv) ICC - China Harbour Joint Venture - රුපියල් මිලියන 2,407.89

(ඈ) (i) මුළු මුදල දේශීය අරමුදල්වලින් ලබා ගෙන නොමැත.

(ii) ඔව්. ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව මගින් ණය ලබා ගෙන ඇත. මුළු මුදලෙන් සියයට 80ක පමණ මුදලක් ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව මගින් ලබා දී ඇති අතර සියයට 20ක මුදල වරාය හා මහා මාර්ග අමාත්‍යාංශය මගින් වැය කර ඇත.

(iii) ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව මගින් ණය ලබා දී ඇත. විදේශ ණය ප්‍රමාණය ජපන් යෙන් මිලියන 4,460යි. වාර්ෂික ණය පොලිය 0.75යි. දේශීය අරමුදල රුපියල් මිලියන 1,320යි. අර්බුදයට ලක් වූ ප්‍රදේශ පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය යටතේ මුළු ණය ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 20.18යි. මින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 11.43ක් නැහෙනහිර පළාත සඳහා වැය කර තිබෙනවා. පොලී ප්‍රමාණය වසරකට සියයට 1යි.

ප්‍රංශ ආධාර නියෝජිත ආයතනය, ණය මුදල යුරෝ මිලියන 58.6යි. පොලී ප්‍රමාණය සියයට 1යි.

(ඉ) පැන නොනඹී.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ පාර සම්බන්ධවත් මා අහන්න කැමැතියි. රුපියල් මිලියන 2,407ක් ඒ සඳහා වැය වෙලා තිබෙනවා. මේ ගණන් ඔබතුමා දන්නවා නේ. ඔබතුමා නොවෙයි මේක කළේ. මා ඒක පිළිගන්නවා.

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මම නොවෙයි ආණ්ඩුවයි කළේ. ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවයි සල්ලි දුන්නේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක මම දන්නවා. මම අහගෙනයි හිටියේ. [බාධා කිරීමක්] රාජීන සේනාරත්න ඇමතිතුමා කලබල වන්නේ නැතුව පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. ඔබතුමාත් ඒ කාලයේ මෙහේ ඉඳලා පොත් පෙරළා ගෙන ඔවා ඇහුවා. ඉතින් අපටත් පොඩ්ඩක් අහන්න දෙන්න. ඇමතිතුමා වුණු ගමන් -

### ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

පෙරළලා අහන්න. දැන ගෙන අහන්න.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පෙරළලා තමයි අහන්නේ. ඔබතුමා වාගේ අපිත් කරුණු හොයා ගෙන තමයි අහන්නේ. නිකම් ආවාට ගියාට අහන්නේ නැහැ.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මන්නිතුමා, පෙරළි, පෙරළි ඉන්නේ නැතුව ප්‍රශ්නය අහන්න.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔබතුමාත් දන්නවා, ඊයේත් මේ පාරවල් ගැන ඇහුවාය කියා. ඒ වෙත කාරණයක් හින්දා නොවෙයි. ඔබතුමා කිව්වා අඩු මුදලට දුන්නාම අපි වෙත කොමිෂනරියක් ගැන කථා කරනවා කියලා. මට එහෙම කිසිම වුවමනාවක් නැහැ වෙත කොමිෂනරියට -

### ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔය අහපු ප්‍රශ්නය ඊයේ පත්තරයේත් ගිහිල්ලා තිබුණා, මේක රත්තරන්වලින්ද හදන්නේ කියලා. මා ඉතා පැහැදිලිව අද උදේ නිලධාරීන් ගෙන්වලා මේ ගැන කථා කළාම ඒ අය ඒ ගැන පැහැදිලි කළා. කරුණාකර මේ රටේ තිබුණු ප්‍රශ්නය ගැන කල්පනා කරන්න. මේ නැහෙනහිර පළාත වසර 30ක්, 34ක් විනාශ වුණු පළාතක්. ඔබතුමා නොවෙයි අපි කාටවත් යන්න බැරි වුණා. ගංවතුර මෙව්වර ප්‍රමාණයක් ගිහිල්ලාත් පසු ගිය කාලයේ හදපු පාරක් හැටියට - ආණ්ඩුව හදපු පාරක් හැටියට- ඒක කැඩිලාද කියලා බලන්න. මේ විධියට වියදම් කරලා හදපු පාරක්. මොකද, මේවායේ වසර ගණනාවක් මිනිසුන්ට යන්න බැරි වුණා. පාලම

[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

නැහැ. ඒ ගොල්ලන් කිව්ව නිසා අඩි කීපයක් ඉස්සුවා. පාලම් කීපයක් දාලා තිබෙනවා. පැති බැලී බැඳලා තිබෙනවා. ගොඩ කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම මහා පරිමාණයේ කොන්ක්‍රීට් දමපු තැන් තිබෙනවා. මේ සියල්ලටම එක්ක තමයි මේ මිලියන ගණන වැය කරලා තිබෙන්නේ. මේ කැඩිවිට පාරේ මේ දවස්වල ලක්ෂ 25ක් යාපනයට ගිහිල්ලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ලබන අවුරුද්දේ අපෙන් ප්‍රශ්න අසා වි යාපනයේ පාරට මෙව්වර වියදම් කළේ මොකද කියලා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. මම තවම ප්‍රශ්නය ඇසුවේ නැහැ. ඔබතුමා කිව්ව කථාවටයි මම එහෙම කිව්වේ. වෙන හේතුවක් නිසා නොවෙයි. මොකද ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ විධියට බැලුවාම එක කිලෝමීටරයකට රුපියල් කෝටියක මුදලක් යනවා. එක මීටරයකට රුපියල් ලක්ෂයක් යනවා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඔව්, එක මීටරයක් හදන්න. සමහර විට එහෙම තැන් තිබෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ ගණන් හිලවු පිළිබඳව අපට තිබෙන ප්‍රශ්නය මේ පාර තාර දමා පිරෙව්වාද, කොන්ක්‍රීට් කළාද කියන එක නොවෙයි. අපට තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය තමයි මෙතැන පාරවල් තිබුණේ නැහැ වාගේ නේ කථා කරන එක.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

තිබුණේ නැහැ තමයි.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කරුණාකරලා ඔබතුමාගේ අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ හබරණ මාර්ගය -

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පාරවල් තිබුණේ නැහැ වාගේ තමයි. තාක්ෂණික උත්තර දෙන්න මට බැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ පාරවල් තිබුණා. තිබුණු පාරවල් උඩින් තමයි මේක හදා ගෙන ගියේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය මොකක්ද කියලා කියන්න?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මෙතුමා කියන කථාවට මම මේ කියන්නේ. අපිටත් කථා කරන්න -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, කථාවට උත්තර දීමට නොවෙයි. අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ප්‍රශ්නයක් විධියට අහන්නම් කෝ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඉතින්, අහන්නකෝ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ පාර හදන්න කලින් එතැන පාරක් තිබුණේ නැද්ද? කැලෑ කපලා අලුතෙන්ද මේ පාර හදුවේ?

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, දැන් උත්තරය දෙන්න.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේවා බිම් බෝම්බ පුපුරපු පාරවල්. අවුරුදු 40ක් පාරක් නැතුව වාගේ තිබුණු පාරවල්. මේවායේ බිම් බෝම්බ තිබුණේ. මේ පාරවල් පුපුරවලා. පසු ගිය කාලයේ මේවා ගැන කථා කරන්න කිසිම ඉඩක් තිබුණේ නැහැ.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම කනගාටු වනවා -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය විධියට අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

අනෙක් එක ආණ්ඩුව ටෙන්ඩර් කරලා නොවෙයි -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා හබරණ-කන්නලේ මාර්ගයේ පුපුරුපු එක බෝම්බයක් ගැන කරුණාකරලා මට කියන්න කියලා?

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ එක පාරවක්වත් - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පාර කුඩු වන්න බෝම්බ ගහලා තිබෙනවාද?

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

උත්තරය දෙන්න.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මේවා රජය ටෙන්ඩර් කරපුවා නොවෙයි. ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව ටෙන්ඩර් කරපුවා. [බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ පාරේ අඩි කීයක් හැරුණාද?

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

බොරු වෝදනා කරනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අඩි කීයක් හැරුණාද මේ බෝම්බ පිපිරීම නිසා? මේ හබරණ-කන්නලේ මාර්ගයේ අඩි කීයක් ගිලා බැස්සාද?

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේකේ ඇස්තමේන්තුව පිළිබඳව මට තාක්ෂණය අනුව උත්තර දෙන්න බැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා උත්තර දෙන්න.

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මේකේ ඇස්තමේන්තුව කොවිවරද, මේකේ ප්‍රමාණය කොවිවරද කියලා තාක්ෂණය ගැන මට කියන්න බැහැ. ඒවා ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවත් එක්ක කටා කරන්න. මට උත්තරය දෙන්න විතරයි පුළුවන්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම නැවතත් කියනවා මේ -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයද අහන්නේ?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. ශ්‍රී ලාංකිකයකු විධියට, ශ්‍රී ලංකාවේ ජීවත් වන පුරවැසියකු විධියට මම දන්නවා හබරණ-කන්නලේ මාර්ගය කිසිම බිම් බෝම්බයකට අසු වෙලා නැති - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

නැත්තේ මොකද?

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

කොහොමද දන්නේ?

**ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

හබරණ-කන්නලේ මාර්ගය බිම් බෝම්බවලට අසු වුණා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බෝම්බ පිපිරීම නිසා ගිලා බැස්සේ නැති - [බාධා කිරීමක්]

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

අන්න කොටි. අන්න රහස හෙළි වුණා.

**தரு டயாசிரி சயசேகர மஹா**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

இவ்வாறானே தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

**தரு அஹ்மத் டி.ஐ.ஐ.ஐ. அஹ்மத்**

(மாண்புமிகு அஹ்மத் டி.ஐ.ஐ.ஐ. அஹ்மத்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

**தரு டயாசிரி சயசேகர மஹா**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

பிழைக்கிறேன். தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

**தரு அஹ்மத் டி.ஐ.ஐ.ஐ. அஹ்மத்**

(மாண்புமிகு அஹ்மத் டி.ஐ.ஐ.ஐ. அஹ்மத்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

**தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

**தரு ரவி கருணாநாயக்க**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

**தரு தினேஷ் குணவர்தன**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

**தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்**

வினா எழுப்பப்பட்டுள்ளது.

Question ordered to stand down.

**தரு டெடூர் ஓயா திட்டம் துவக்கி**

புது: துவக்கி துவக்கி

தெதுரு ஓயா திட்டத்தின் கீழ் துவக்கி துவக்கி

வாசிகள் : துவக்கி துவக்கி

TANKS FED BY DEDURU OYA SCHEME : PUTTALAM DISTRICT

0845/10

**7. தரு ரவி கருணாநாயக்க (தரு தினேஷ் குணவர்தன)**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of the Hon. Victor Antony)

தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

- (அ) (i) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

- (ii) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்?

- (அ) (i) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (ii) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (iii) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (iv) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (v) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (vi) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

(அ) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

- (அ) (i) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (ii) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (ஆ) (i) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (ii) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (iii) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (iv) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (v) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (vi) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.
- (இ) தரு கௌரவரின் கீழ் பிழைக்கிறேன்.

asked the Minister of Irrigation and Water Resources Management:

- (அ) Is he aware that-
- (i) the Deduru Oya Scheme, initiated under the scheme of developing 10 rivers simultaneously, under the Mahinda Chintana Programme, is a highly successful scheme ; and
- (ii) the development activities of the Sengal Oya Scheme, coming under the Deduru Oya Scheme have been stalled?

- (b) Will he inform this House-
- the number of tanks in the Puttalam District fed by the waters of the Deduru Oya Scheme;
  - the names of those tanks;
  - whether irrigation schemes will be constructed in relation to those tanks;
  - the extent in the Puttalam District that is fed by these irrigation schemes;
  - the time that will be taken to complete that scheme; and
  - whether steps will be taken to complete this scheme expeditiously?
- (c) If not, why?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම පිළිතුර සභාගත\* කරනවා.

**\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) ඔව්.
- (ii) සෞගල් ඔය, දැදුරු ඔය ජලාශ ව්‍යාපෘතියට අයත් නොවේ.
- (ආ) (i) ප්‍රධාන වැව් 05ක් හා කුඩා වැව් 10ක් පෝෂණය වේ.
- (ii) ඉගිණ්ඪිය ජලාශය, රදව්බදි ඇළ ව්‍යාපෘතිය, තබ්බේව වැව, මහලස් වැව, උච්චාව වැව සහ කුඩා වැව් 10ක්
- (iii) දැනටමත් වාරි මාර්ග ක්‍රම ඇත. රදව්බදි ඇළ ව්‍යාපෘතියේ අක්කර 1000කට පමණ වාරි මාර්ග ක්‍රම ව්‍යාපෘතිය මඟින් සකස් කර ඇත. (අවතැන් වූවන් පදිංචි කරන ලද කුඹුරුවලට)
- (iv) පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ පෝෂණය වන ව්‍යාපෘතිය දැනට ඇති හෙක්ටයාර් 3715 සහ අලුත් හෙක්ටයාර් 400කි.
- (v) 2012 වර්ෂය අවසන් වන විට හෝ 2013 පළමු කාර්තුව අවසන් වීමට ප්‍රථම යෝජනා ක්‍රමය අවසන් වනු ඇත.
- (vi) ඔව්.
- (ඇ) පැන නොනඹී.

**හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ මාදැල් ධීවර කර්මාන්තය: විස්තර**

அம்பாந்தோட்டை மாவட்ட கரைவலை மீன்பிடிக்க

கைத்தொழில்: விபரம்

SEINE NET FISHING INDUSTRY IN HAMBANTOTA DISTRICT: DETAILS

0868/'10

**9. ගරු රවි කරුණානායක මහතා (ගරු දිලීප් වෙදආරච්චි මහතා වෙනුවට)**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு திலிப் வெதஆரச்சி சார்பாக)

(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf of the Hon. Dilip Wedaarachchi )

ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ධීවර කර්මාන්තයේ නියැලී පිරිස අතින් විශාල පිරිසක් මාදැල් ධීවර කර්මාන්තයේ නියැලී සිටි බවත්;

- (ii) සුනාමි ව්‍යසනය නිසා සියලුම මාදැල් විනාශයට පත් වූ බවත්;

- (iii) කුඩා ධීවර යාත්‍රා ධීවර කර්මාන්තයට හඳුන්වා දීම මඟින් මාදැල් ධීවර කර්මාන්තය පසු බැමකට ලක්ව ඇති බවත්;

එතුමා දන්නෙහිද?

- (ආ) (i) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය තුළ මාදැල් ධීවර කර්මාන්තය සිදු කරනු ලබන වරායවල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

- (ii) එම ධීවර වරායවල් කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය තුළ සුනාමි ව්‍යසනයට පෙර මාදැල් ධීවර කර්මාන්තයේ නියැලී ධීවර කර්මිකයින්ගේ නම් සහ ලියාපදිංචි කර තිබූ මාදැල් සංඛ්‍යාව, එක් එක් වරාය අනුව, වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

- (ii) සුනාමි ව්‍යසනයෙන් පසු එම ධීවර වරායන් තුළ ලියාපදිංචි මාදැල් සංඛ්‍යාව හා මාදැල් ධීවර කර්මිකයන්ගේ නම් කවරේද;

- (iii) සුනාමි ව්‍යසනය නිසා මාදැල් අහිමි වූ මාදැල් ධීවර කර්මිකයන් සඳහා රජය ලබා දී ඇති සහන කවරේද;

- (iv) එම සහන ලැබුණු අයගේ නම් කවරේද;

- (v) එම සහන මෙතෙක් නොලැබුණු මාදැල් ධීවර කර්මිකයින් සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන පියවර කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඈ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் மீன்பிடிக்கைத்தொழிலில் ஈடுபட்டுள்ளோர் களில் பெருந்தொகையாளோர் கரைவலை மீன்பிடிக்கைத் தொழிலில் ஈடுபட்டிருந்தனர் என்பதையும்,

- (ii) சுனாமி அனர்த்தம் காரணமாக அனைத்து கரைவலைகளும் அழிந்துபோயுள்ளன என்பதையும்,

- (iii) சிறு மீன்பிடி வள்ளங்களை மீன்பிடிக்கைத் தொழிலுக்கு அறிமுகப் படுத்தியதன் மூலம் கரைவலை மீன்பிடிக்கைத்தொழில் பின்னடைவைச் சந்தித்துள்ளதென்பதையும்,

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் கரைவலை மீன்பிடிக்கைத்தொழில் மேற்கொள்ளப்படும் துறைமுகங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,

- (ii) அந்த மீன்பிடித் துறைமுகங்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) (i) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தில் சுனாமி அனர்த்தம் திற்கு முன்னர் கரைவலை மீன்பிடிக்கைத்தொழிலில் ஈடுபட்டிருந்த மீனவர்களின் பெயர்களும் பதிவு செய்யப்பட்டிருந்த கரைவலைகளின் எண்ணிக்கையும் ஒவ்வொரு துறைமுகங்களுக்கமைய வெவ்வேறாக யாவையென்பதையும்,

- (ii) சுனாமி அனர்த்தத்திற்குப் பின்னர் மேற்படி மீன்பிடித் துறைமுகங்களில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள கரைவலைகளின் எண்ணிக்கையும், கரைவலை மீனவர்களின் பெயர்களும் யாவையென்பதையும்,
- (iii) சுனாமி அனர்த்தம் காரணமாக கரைவலைகளை இழந்த கரைவலை மீனவர்களுக்கு அரசாங்கம் வழங்கியுள்ள நிவாரணங்கள் யாவையென்பதையும்,
- (iv) அந்நிவாரணங்கள் கிடைக்கப்பெற்றவர்களின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்,
- (v) மேற்படி நிவாரணங்கள் இதுவரை கிடைக்காத கரைவலை மீனவர்கள் தொடர்பாக மேற்கொள்ளப் படும் நடவடிக்கை யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development:

- (a) Is he aware that-
- (i) a large number out of those who engage in fishing industry in the District of Hambantota, engage in seine net fishery ;
- (ii) all the seine nets were destroyed due to the Tsunami disaster ; and
- (iii) seine net fishing industry has suffered a setback as a result of introduced small fishing vessels to the fishing industry?
- (b) Will he state -
- (i) the number of harbours within the district of Hambantota where seine net fishing industry is carried out ; and
- (ii) the names of those harbours?
- (c) Will he inform this House of-
- (i) the names of the fishermen who engaged in seine net fishing industry in the district of Hambantota prior to the Tsunami disaster and the number of registered seine nets with relevance to each harbour separately ;
- (ii) the number of seine nets registered at those harbours and the names of seine net fishermen, after the Tsunami disaster ;
- (iii) the concessions provided by the Government to the seine net fishermen who lost their nets due to the Tsunami disaster ;
- (iv) the names of those who received such concessions ; and
- (v) the steps that will be taken regarding the seine net fishermen who have not received those concessions so far?
- (d) If not, why?

ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)

(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර

සභාගත\* කරනවා.

\* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (අ) (i) ඔව්.
- (ii) ඔව්.
- (iii) ඔව්.
- (ආ) (i) 16
- (ii) එම වරායන් පහත දැක්වේ.
- (1) පලමුපාන
  - (2) ඌරණිය
  - (3) වැටකෙයියාව
  - (4) හම්බන්තොට නැහෙනහිර
  - (5) හම්බන්තොට බටහිර
  - (6) පට්ටිය වරාය
  - (7) වැලිපිටන්විල
  - (8) කළමැටිය
  - (9) කහඳමෝදර
  - (10) තඹුන්නගෙවරාය
  - (11) සිරිමන්නුවාව
  - (12) කොටුවේගොඩ
  - (13) පැලවත්ත (කොටදැල්)
  - (14) මැඳකැටිය
  - (15) මාවැල්ල
  - (16) කුඩාවැල්ල

(ඇ) (i), (ii) ඇමුණුම් 01 බලන්න.

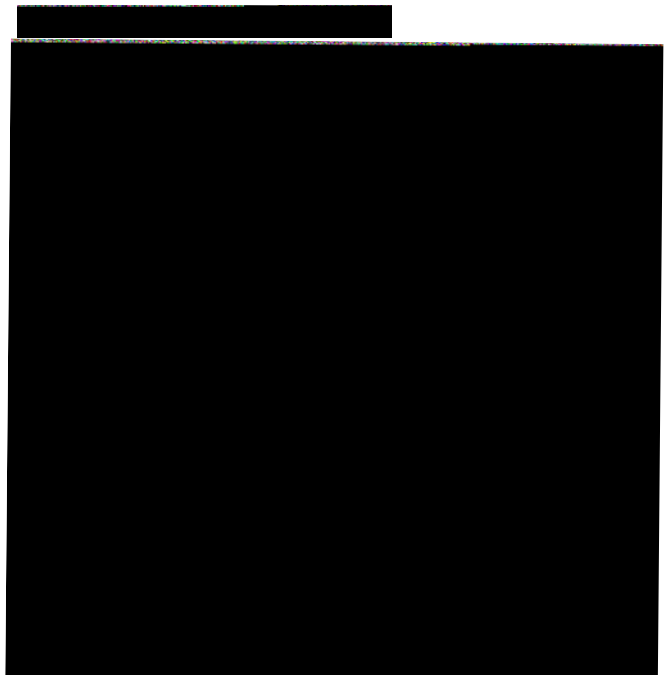
(iii) යාත්‍රා සහ දැල් ආම්පන්න ලබා දී ඇත.

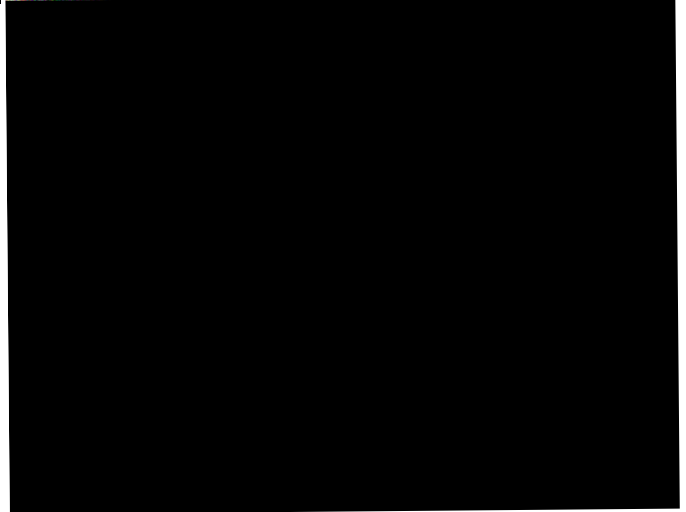
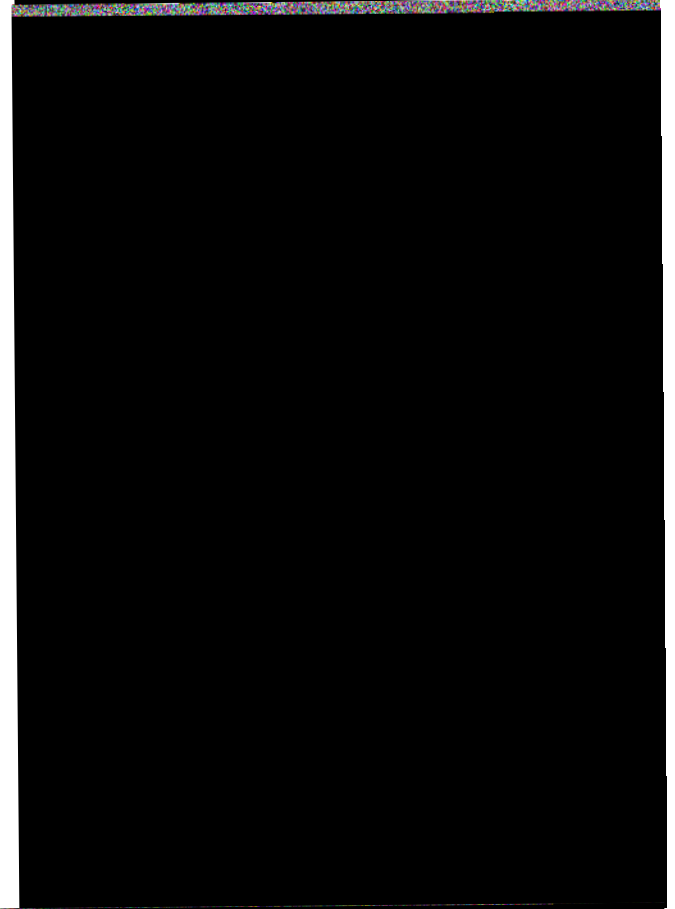
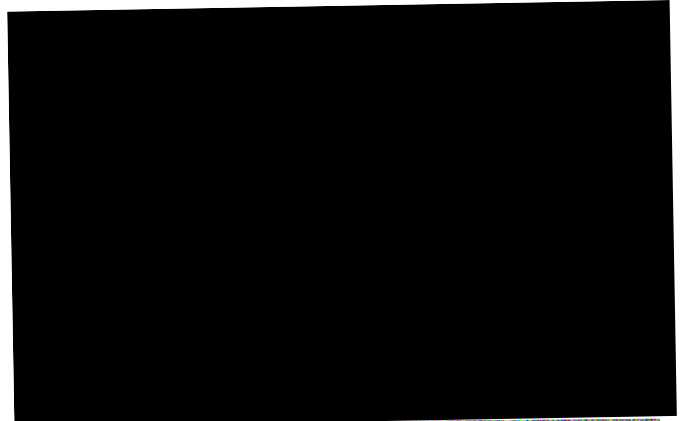
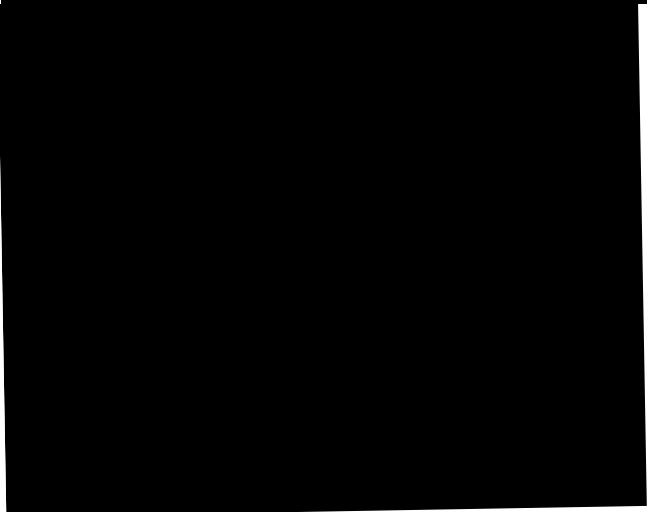
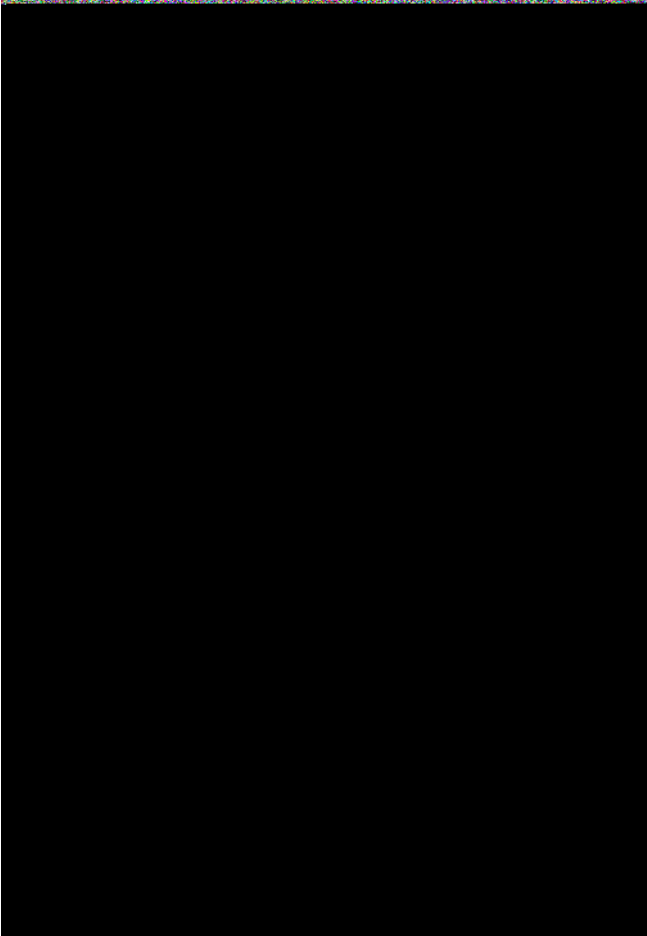
(iv) ඇමුණුම් 02 බලන්න.

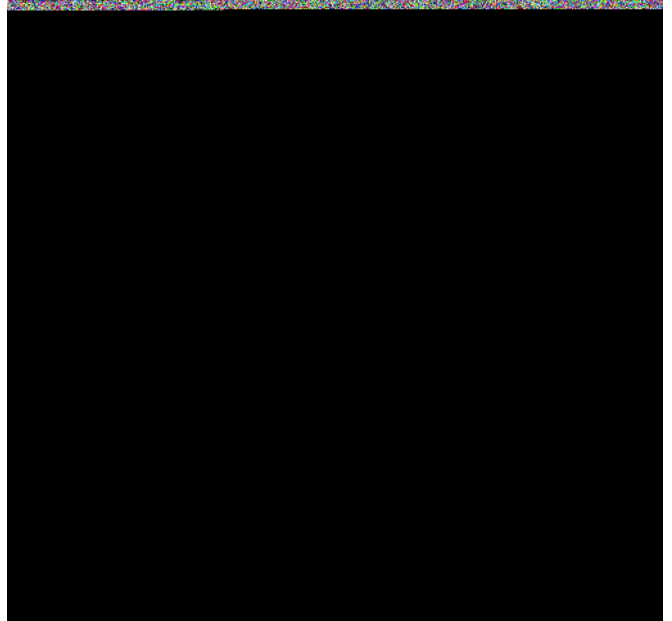
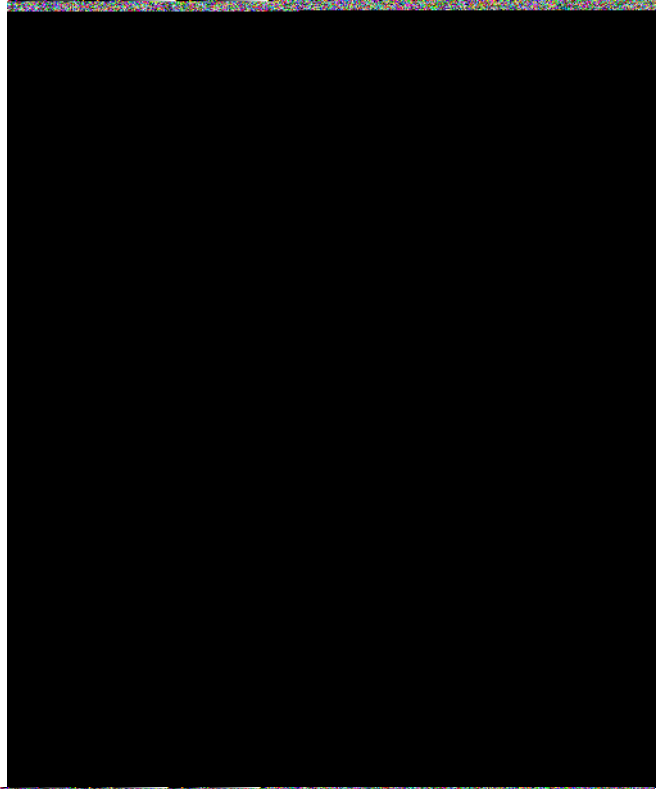
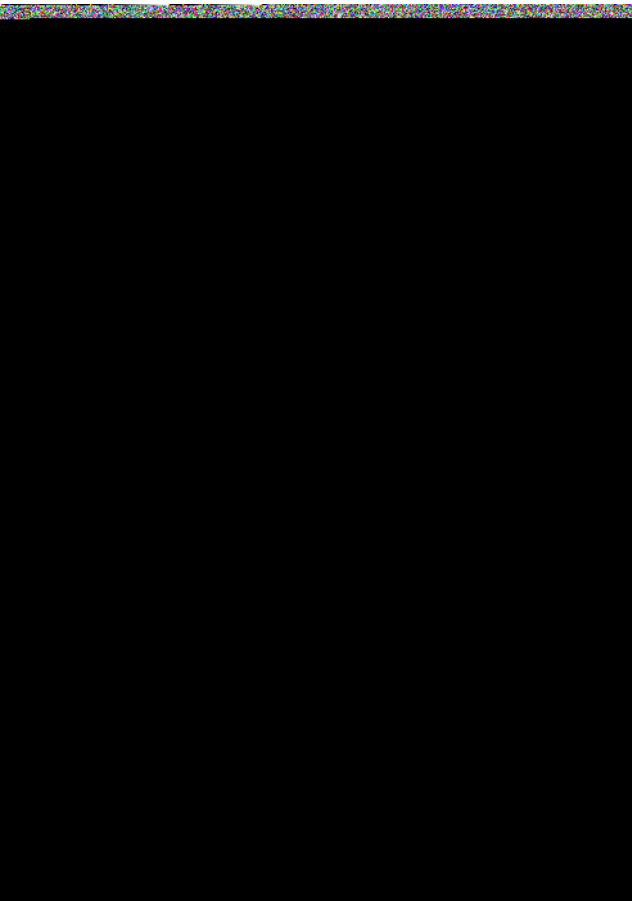
(v) මේ වන තෙක් සහන නොලැබූ අය අනෙක් අය වශයෙන් ඩිවර ආම්පන්න හුවමාරු කර ගනිමින් දැනට රැකියාවේ නිරත වන අතර ඉදිරියේදී මේ සඳහා අරමුදල්/ප්‍රතිපාදන ලැබුණු විට යාත්‍රා හා ආම්පන්න ලබා දිය හැකි වෙයි.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම: 1







### ලංකාවේ රූපවාහිනී ආයතන: විස්තර

இலங்கையிலுள்ள தொலைக்காட்சி நிலையங்கள்:

விபரம்

TV STATIONS IN SRI LANKA: DETAILS

0593/'10

#### 10. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

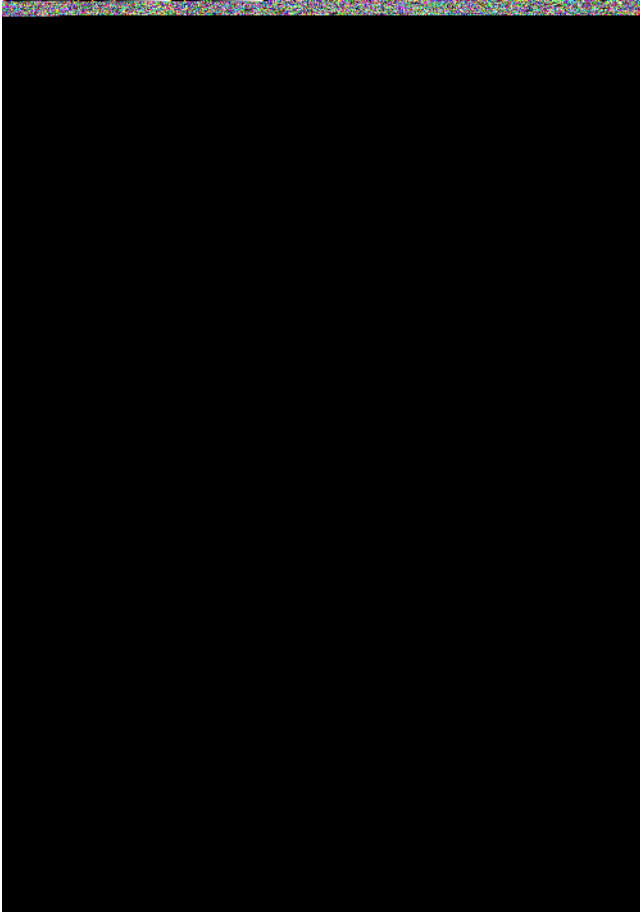
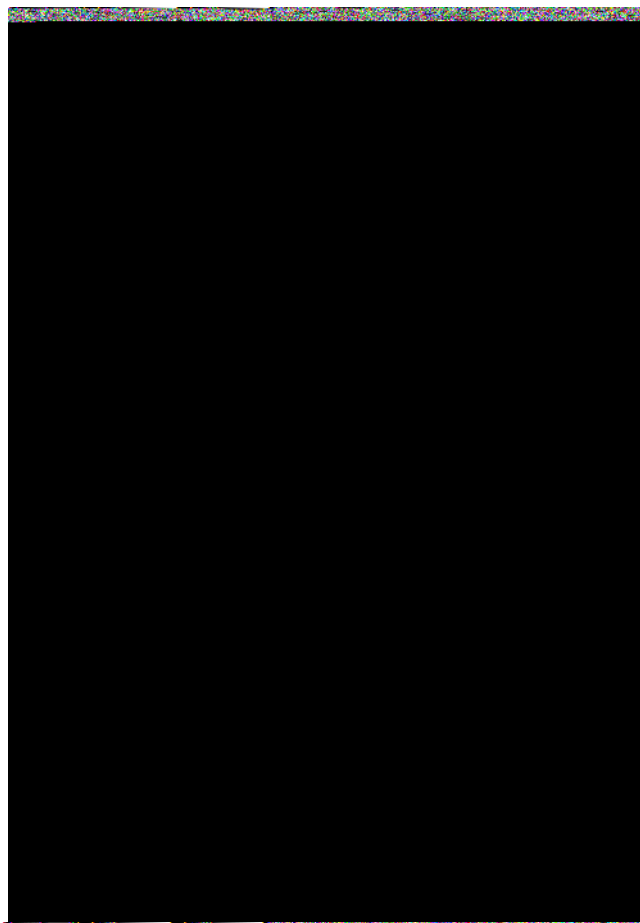
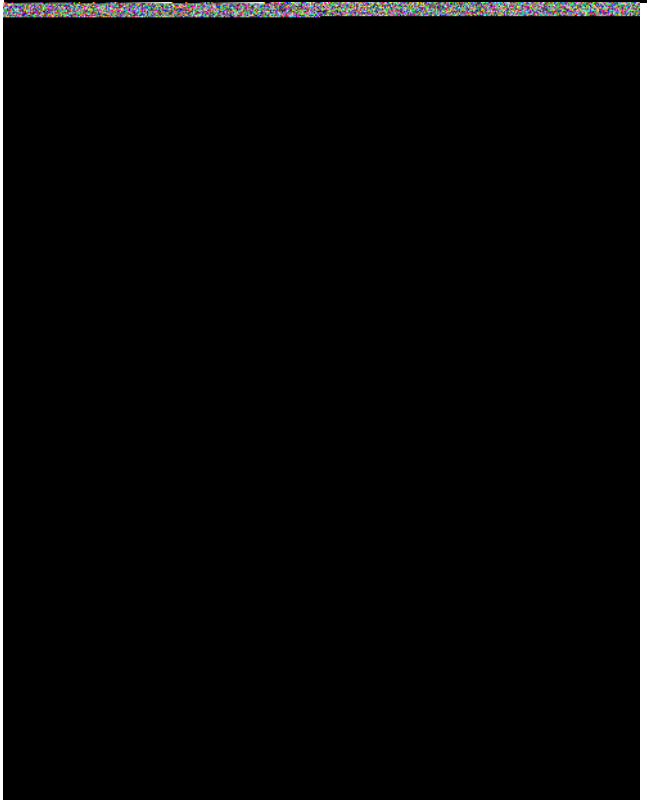
(The Hon. Ravi Karunanayake)

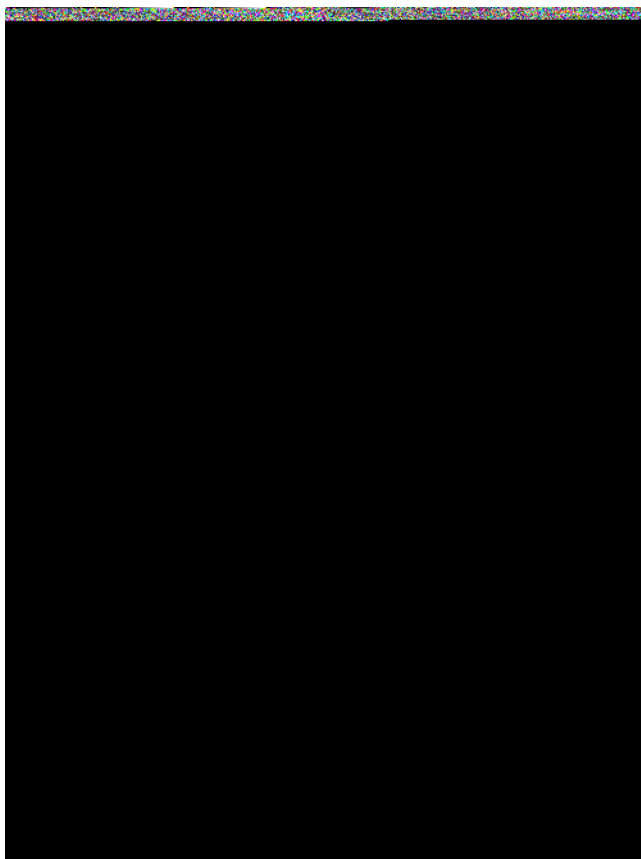
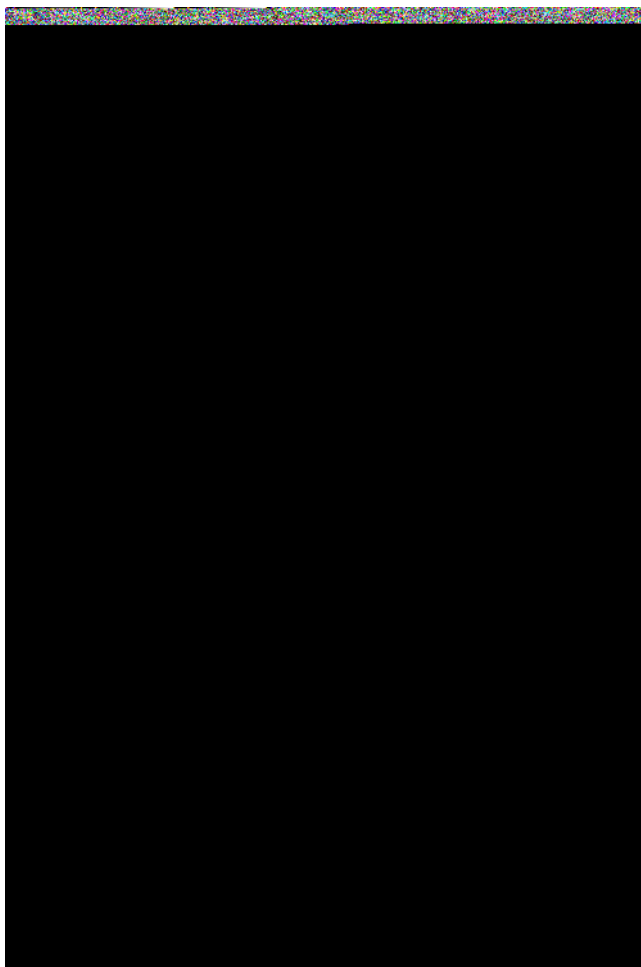
නමාධ්‍ය හා ප්‍රවෘත්ති අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

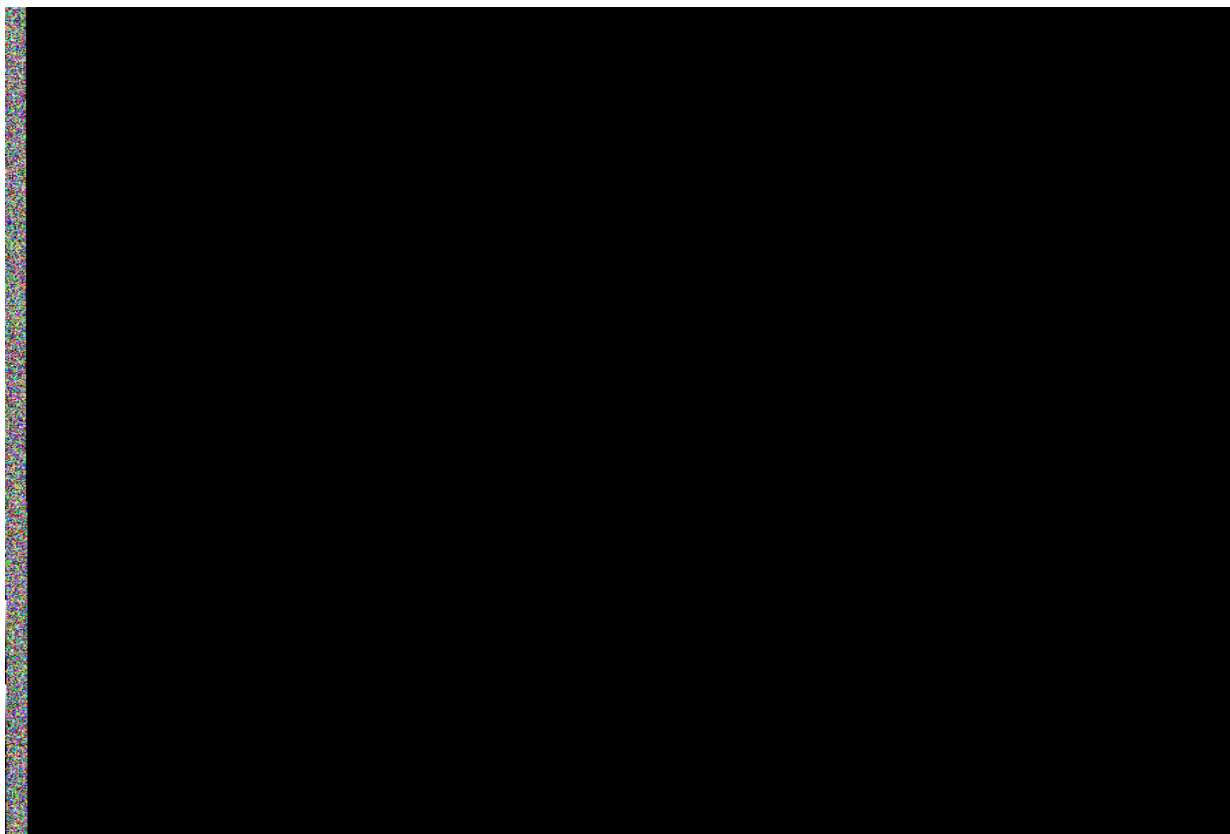
- (අ) (i) රට පුරා ක්‍රියාත්මක සියලු රූපවාහිනී ආයතනවල නම් සහ ඒවායේ හිමිකරුවන්ගේ හා අධ්‍යක්ෂවරුන්ගේ නම් කවරේද;











**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, පිළිතුර සභාගත කරන්න. (අ) (i), (v), (vi) කොටස්වලට උත්තර දෙන්න.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

වෙනුවෙන් නේ ප්‍රශ්නය අහන්නේ. පිළිතුර සභාගත කළා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ, මමයි අහන්නේ. මගේ ප්‍රශ්නය.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආපසු කියනවා රවි කරුණානායක කියලා. මමයි අහන්නේ. ඒකෙන් ඇමති, නියෝජ්‍ය ඇමති, ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති තුන් දෙනාම නැත.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කොහේද?

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

අපි බලා ගන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔබතුමා බලා ගන්න ඕනෑ නැහැ නේ. ඔබතුමා මේ janitorial service කරනවායැ?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේක දීර්ඝ පිළිතුරක්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි. ඒකේ (අ) (i) කොටසට පිළිතුර කියන්න කරුණාකරලා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඇමුණුමක්. දීර්ඝ ඇමුණුමක්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒකේ stations දහයයි නේ තිබෙන්නේ ඇමතිතුමා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔව්. මේක කියවන්න ගියොත් සැහෙන වේලාවක් යනවා. දැන් වේලාව දෙක පසු වී විනාඩි දහයයි. හරි නම් අපි 2.00ට නවත්වන්න ඕනෑ. ඉතින් ඔබතුමාට සම්පූර්ණයෙන් බලා ගන්න පුළුවන් මම මේක සභාගත කරලා ලේඛනය එවන්නම්.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

(අ) (vi)ට උත්තරය කියන්න.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒකත් තිබෙනවා. ඒකටත් පිළිතුර දී තිබෙනවා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගිය අවුරුද්දේ ගෙවපු බදු ප්‍රමාණය විතරක් කියන්න.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මුළු බදු මුදල එකතුව දෙදහස් -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එකතුව නොවෙයි -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, සභාගත කරන්න. කාලය යනවා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

දීර්ඝ ලේඛනයක්. සභාගත කරලායි තිබෙන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

It is already 2.15 p.m.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නමුත් මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙසේයි. වෙට්ටි රූපවාහිනී නාළිකාවේ අධ්‍යක්ෂවරයෙකුගේ නම මේ මොහොතේදී කියන්න පුළුවන්ද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ටෙල්ෆොන් නෙට්වර්ක් පුද්ගලික ආයතනය.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ටෙල්ෆොන් නොවෙයි මා ඇහුවේ. වෙට්ටි රූපවාහිනී නාළිකාවේ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ටෙල්ෆොන් ගැන අහගන්න කැමැති නැද්ද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක බලා ඒකේ අයිතිය අපි දන්නවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක අපි දන්නේ නැහැ. ආරක්ෂා කර තිබෙන නිසායි කිසි ප්‍රශ්නයක් නැත්තේ. මේවා අපි ආරක්ෂා කර තිබෙන ස්වාධීන ආයතන. කඩේ යන ඒවා ගැන අපි බලන්නේ නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නෙට්වර්ක් ගැනද අහන්නේ?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වෙට්ටි නෙට්වර්ක්.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

MGMR Networks (Pvt.) Limited ඒකද අහන්නේ?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Who are the directors at this particular moment?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දීර්ඝ ලේඛනයක් තිබෙන්නේ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නම් හතර පහයි. අධ්‍යක්ෂවරු හතර පස් දෙනායි. ඇමතිතුමාට කියන්න අමාරුද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔහොම ඉන්න. කියන්න කිසිම අමාරුවක් නැහැ. සභාපති - මහින්ද රාමනායක මහතා. අධ්‍යක්ෂ - එච්.ඒ. ශ්‍රියානි රාමනායක මය. අධ්‍යක්ෂ - එම්.පී.ජේ. කුමාර රාමනායක මහතා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැහැ. වෙට්ට් ආයතනය. Hon. Minister, we only know the station goes as "Vettri".

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නෙට්ට්ට් කියන එකද්? මෙහි තිබෙන ලේඛනය මා කියවන්නම්. ශ්‍රී ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාව, සී/ස. ස්වාධීන රූපවාහිනී සේවය, ටෙල්ෆෝන් නෙට්ට්ට්ට් පුද්ගලික ආයතනය, අයිඩිබ්ලිව්එස් හෝල්ඩිං පුද්ගලික ආයතනය, ඊජීප් නෙට්ට්ට්ට් පුද්ගලික ආයතනය, මහාරාජා ඕගනයිසේෂන් පුද්ගලික ආයතනය, එම්පීඑම්ආර් නෙට්ට්ට්ට් පුද්ගලික ආයතනය, පවර් හවුස් පුද්ගලික ආයතනය, ටෙලිවිෂන් ඇන්ඩ් රේඩියෝ නෙට්ට්ට්ට්, පිපල්ස් මීඩියා නෙට්ට්ට්ට් පුද්ගලික ආයතනය, වොයිස් ඔෆ් ඒෂියා නෙට්ට්ට්ට් පුද්ගලික ආයතනය, ඩයලොග් ටෙලිවිෂන් පුද්ගලික ආයතනය, විඅයිඑස් බ්‍රෝඩ්කාස්ටිං පුද්ගලික ආයතනය.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අදාළ අමාත්‍යවරයා නැති නිසා ඊට වඩා ප්‍රශ්න කිරීම අසාධාරණයි. වෙට්ට් ආයතනයේ අධ්‍යක්ෂවරුන් කවුද කියන එක අදාළ ඇමතිතුමා මගින් එන සුමානේ පාර්ලිමේන්තුවට හෙළිදරවු -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබ මතු කරන ප්‍රශ්නය ඇමතිතුමාගේ අවධානයට ගෙනෙන්නම්; එසේ උත්තරයක් දිය යුතු බලපත්‍රයක් පවතිනවාද කියා.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. රූපවාහිනී නාළිකා තුළින් එවලා තිබෙන බදු ප්‍රමාණ සඳහන් ඇමුණුම ඔතන තිබෙනවාද?

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක මෙතැන තිබෙනවා. මම කලින් කීවා ඒක සභාගත කරන්නම් කියලා. ඒක ඔබතුමාට බලා ගන්න පුළුවන්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ලඟට ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නය. ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා.

**පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය**

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

**ස්වාභාවික ආපදා හේතුවෙන් ජනතාව මුහුණ දෙන දුෂ්කරතා**

இயற்கை அனர்த்தங்களினால் மக்கள் எதிர்நோக்கும் கஷ்டங்கள்

DIFFICULTIES FACED BY PEOPLE DUE TO NATURAL DISASTERS

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ ඉල්ලීම අනුව මගේ ප්‍රකාශය මම කෙටි කරලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැනට ලැබී ඇති වාර්තා අනුව මේ වන විට ජල ගැලීම් හා අයහපත් කාලගුණ තත්ත්වයන් හේතුවෙන් ලක්ෂ දොළහකට ආසන්න සංඛ්‍යාවක් පීඩාවට පත්ව තිබෙනවා. ඒ අනුව මෙය ශ්‍රී ලංකාවේ මුළු ජනගහනයෙන් සියයට පහකටත් වඩා ප්‍රමාණයකට බලපෑමක් කළ බරපතළ ව්‍යාසනයක්. හානියට පත් වූ නිවාස සංඛ්‍යාව 25,000කට ආසන්නයි. ජීවිත 43ක් මේ වන විට අහිමි වෙලා. අක්කර ලක්ෂ ගණනක් වගාවන් විනාශයට පත් වෙලා. ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍ය මහින්ද අමරවීර මහතාම පවසන පරිදි මේ ව්‍යාසනය දෙවැනි වන්නේ සුනාමි ව්‍යාසනයට පමණි.

ව්‍යාසනකාරී තත්ත්වයන්ට මුහුණ දී ඒ තත්ත්වයන් නිසි ලෙස කළමනාකරණය කරන්නට අවශ්‍ය අණපනත් අප මේ ගරු සභාවේ සම්මත කර දී තිබෙනවා. ව්‍යාසන කළමනාකරණය පිළිබඳ ජාතික සභාවක් හා ව්‍යාසන කළමනාකරණ කේන්ද්‍රයක් ඒ අණපනත් මගින් ස්ථාපිත කර තිබෙනවා. ව්‍යාසන කළමනාකරණ කේන්ද්‍රය සහ ජාතික සභාව ඔස්සේ කළ යුතු කාර්යයන් කිසිවක් ආණ්ඩුව නිසි ලෙස ඉටු කර නැති බව මෙහිදී පෙන්වා දෙන්නට සිදු වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම උදාහරණ කීපයක් පෙන්වන්නම්. ශ්‍රී ලංකා ව්‍යාසන කළමනාකරණ පනතෙහි 4 වන වගන්තිය යටතේ පෙර ව්‍යාසන සැලසුම්, අවදානම් කළමනාකරණය, සුදානම් වීම් ආදිය සඳහා ව්‍යාසන කළමනාකරණය පිළිබඳ ජාතික ප්‍රතිපත්තියක් සහ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කළ යුතුයි. එසේම හදිසි අවස්ථාවන්ට මුහුණ දීම සඳහා ජාතික හදිසි අවස්ථා මෙහෙයුම් සැලැස්මක් සකස් කළ යුතුයි. මේ සැලසුම් කිසිවක් ආණ්ඩුව සකස් කළේ නැහැ.

ඇත්ත වශයෙන්ම මම කරුණු ගණනාවක් ගැන අහන්නයි හිටියේ. මෙහි සඳහන් කරුණුවලට අමතරව ඔබතුමාගේ අවධානය පිණිස තවත් වැදගත් කරුණක් ඉදිරිපත් කරන්නට මා කැමැතියි. මම අහලා තිබෙන කාරණා ඔක්කොම එතැන තිබෙනවා.

ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය විසින් "Towards a Safer Sri Lanka - A Road Map for Disaster Risk Management" නමැති ප්‍රකාශනය 2005 දී නිකුත් කළා. එම වාර්තාවේ 4 වන පිටුවේ 3 වන සටහනට අනුව 1974 සිට 2004 දක්වා කාල පරිච්ඡේදය තුළ නැහෙනහිර පළාතේ ගංවතුර නිසා අවතැන් වූ පුද්ගලයන්ගේ සංඛ්‍යාව දසලක්ෂ විසිහයදහසක් වශයෙන් සඳහන් වෙනවා. පළාතක් වශයෙන් ගත් විට මෙම ප්‍රමාණය අනුව

ශ්‍රී ලංකාවේ ජනතාව අතරින් නැඟෙනහිර ජනතාවට ගංවතුරින් වැඩි බලපෑමක් ඇති වී ඇති බව පෙනී යයි. ඒ දිහා බැලුවාම බස්නාහිර පළාතටත් වඩා හානිය වෙලා තිබෙන්නේ නැඟෙනහිර පළාතටයි. එසේම ආපදා කළමනාකරණය සම්බන්ධයෙන් ගත හැකි උපාය මාර්ගයන්ද එම වාර්තාවේ සඳහන් වෙනවා. ඒ අනුව කිසියම් අවදානම් ස්ථානයක පිහිටීමේ ස්වභාවය සහ එහි බැරෑරුම් බව එම ආපදාවන් වැළැක්වීම හෝ ඒ සඳහා සහන ක්‍රියා කිරීමට ඇති සම්පත් හඳුනා ගැනීම පාලනය කළ හැකි ආපදාවේ ප්‍රමාණය සඳහන් වනවා. ආපදාවකදී ගත හැකි උපාය මාර්ග ලෙසට ඔවුන් සඳහන් කරන්නේ හැම ගංගාවක් ආශ්‍රිතවම ගංගා නිම්න ආකෘතියක් සැකසීම හා ජල ගැල්ම වැළැක්වීමට පියවර ගැනීමයි. ඊට අමතරව මෙම කරුණු සම්බන්ධයෙන් වැය වෙනැයි අපේක්ෂා කරන ඇස්තමේන්තුගත මුදල් ප්‍රමාණය ඒ අමාත්‍යාංශ යටතේ පෙන්වන්න තිබෙනවා. කාල වකවානු සහ ඒවාට සහාය වශයෙන් ගත හැකි ආයතන ගැන විශේෂයෙන් සඳහන් කර තිබෙනවා. මෙහි සැලසුම් සකස් කර කෙටි කාලීන වැඩසටහනට ඇතුළත් කිරීමට හා මේ පිළිබඳව ආණ්ඩුව කිසිම පියවරක් ගත්තේ නැහැ. එසේ කළා නම් මෙය අවම කර ගන්න තිබුණා. එසේ නොකළ නිසායි මේ ආපදාව සිදු වුණේ. එකී වාර්තාවේ පිටපතක් හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා මා **සභාගත\*** කරනවා.

මා දන්නේ නැහැ, මේ වාර්තාවේ ගරු ඇමතිතුමාගේ අමාත්‍යාංශයත් තිබෙනවාද කියලා. මේ වාර්තාවේ සිංහල කොපියක් තවම ලැබුණේ නැහැ.

#### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Mahinda Amaraweera - Minister of Disaster Management)

ඔබතුමා කථා කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

#### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මේ වාර්තාවේ සිංහල කොපියක් ඉල්ලුවා. ඒක ලැබුණේ නැහැ. Early Warning Centre එක ගැන ඔබතුමා අපට කියනවා නම් අපි ඒ ගැන විශේෂයෙන්ම සැකිලිවත්ත වනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. 2009 ජූලි 26 වන දා කැබිනට් මණ්ඩල රැස්වීමේදී ගත් තීරණයක් අනුව අම්පාර සහ මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයන් ඇතුළුව මුළුමහත් රට පුරාම ගංවතුර ආපදා අවම කිරීම සඳහා සැලැස්මක් සකස් කරන ලෙස ව්‍යසන කළමනාකරණ කේන්ද්‍රයට උපදෙස් දුන්නා. ඒ සැලැස්ම ව්‍යසන කළමනාකරණය පිළිබඳ ජාතික සභාවට ඉදිරිපත් කර ඇත්තේ දෙසැම්බර් වෙනිදායි. සැලැස්ම සකස් කර ඉදිරිපත් කිරීමට අවුරුද්දයි, මාස 5 ක් ගත කිරීමට හේතුව කුමක්ද කියා ඇමතිතුමා අපට කියනවාද?

සැලැස්ම සකස් කර ඉදිරිපත් කිරීමට එපමණ කාලයක් නාස්ති කළ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානය ඊට මුදල් ප්‍රතිපාදන ලබා ගැනීම සඳහා ජාතික සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව හා විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව සමඟ සාකච්ඡා කිරීමට අනුමැතිය ලබා ගත්තේත් 2010 දෙසැම්බර් 28 වැනි දායි. මමත් මේ මණ්ඩලයේ සාමාජිකයෙක්. මා ඒ රැස්වීමට

සහභාගී වෙලා තිබුණේ නැහැ. රැස්වීම දෙකක් තිබුණා. ඒ රැස්වීම කල් දමා තමයි, දෙසැම්බර් 28 වන දා රැස්වීම ඔබතුමන්ලා පැවැත්වුවේ. ඔවුන් සාකච්ඡා කරන්නට සූදානම් වෙද්දී ව්‍යසන සියල්ලක්ම සිදු වී හමාරයි. ව්‍යසන කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානය මොක තරම් අලස සහ කුසිත ලෙස වැඩ කරනවාද කියන එකට මීට වඩා හේතු සාධක අවශ්‍ය නැහැ.

ව්‍යසන කළමනාකරණය පිළිබඳ ජාතික සභාව 2010 අවුරුද්දටම රැස් වී තිබෙන්නේ එකම එක වතාවක් පමණයි. ඒ දෙසැම්බර් මස 28 වැනි දා. ඒ අවස්ථාවෙන් මෙවැනි ව්‍යසනකාරී තත්ත්වයක් මධ්‍යයේ එහි ප්‍රමුඛත්වය දී තිබුණේ කුමකටද? ව්‍යසන කළමනාකරණ පනත සංශෝධනය කිරීමටයි. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙම ව්‍යසනය කළමනාකරණය කිරීම සඳහා පනත සංශෝධනය කිරීමේ කිසිදු අවශ්‍යතාවක් නැහැ. දැනට ක්‍රියාත්මක වන පනතට ව්‍යසන කළමනාකරණය කිරීමට අවශ්‍ය සියලු බලතල පවරා දී තිබෙනවා. ව්‍යසනය ගෙයි දොරකඩටම ඇවිල්ලා ඉදිරියේ තත්ත්වය තව තවත් හයානක බව ලෝක කාලගුණ විද්‍යාඥයන් පවසනවා. කලාපයේ වෙනත් රටවල් ඊට සූදානම් වෙනවා; ජනතාව දැනුවත් කරනවා; ඔවුන්ගේ සුබසාධනයට පියවර ගන්නවා; මුදල් හා සම්පත් සොයා ගන්නවා. නමුත් අපි පනත් සංශෝධනයට වෙහෙස වෙනවා. ඒ විතරද? ජාතික සභාවේ දෙසැම්බර් 28 වැනි දා න්‍යාය පත්‍රයේ තිබුණු සමහර කරුණු අප විමතියට පත් කරන ඒවා. එහිදී මූලිකත්වය ලබා දී තිබුණේ ජනතාවට සහන සැලසීම සඳහා නොවෙයි, කොන්ත්‍රාත් නිලධාරීන් ස්ථීර කිරීමටයි. ව්‍යසන කළමනාකරණ පනතේ 11 වැනි වගන්තිය යටතේ ජාතික ව්‍යසන තත්ත්වයක් ප්‍රකාශයට පත් කොට කඩිනම් හා හදිසි පියවර ගැනීමට අවශ්‍ය බලතල ලබා දී තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම ඒක යටතේ ජනාධිපතිතුමාට, නැත්නම් කැබිනට් මණ්ඩලයට ඒක ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්. එහෙම තත්ත්වයක් තමයි එදා ලංකාවේ තිබුණේ. එහෙත් ඇයි ඒක ප්‍රකාශ කළේ නැත්තේ? එමඟින් සාමාන්‍ය පරිපාලනයට ලබා ගත හැකි වත්කම් හා සම්පත් ඉක්මවා යෑමට අවශ්‍ය නෛතික ප්‍රතිපාදන සැලසීමට ජනාධිපතිවරයාට බලතල ලබා දී තිබෙනවා. ජනාධිපතිවරයා හෝ ආණ්ඩුව එවැනි පියවරක් ගත්තේ නැහැ.

මේ ව්‍යසනය සම්බන්ධයෙන් ජාතික ව්‍යසන තත්ත්වයක් ප්‍රකාශ කළේ නම් සාමාන්‍ය වක්‍රලේඛ තුළ හිර නොවී ජනතාවට අවශ්‍ය සහන සැලසීම සඳහා අවශ්‍ය සියලු පියවර නීත්‍යානුකූලව ගැනීමේ බලතල නිලධාරීන්ට හිමි වනවා. නමුත් ආණ්ඩුව එසේ නොකොට නිලධාරීන්ට දොස් පැවරීමෙන් පමණක් මේ ව්‍යසනයෙන් ගොඩ ඒමට රුකුලක් ලැබෙන්නේ නැහැ.

ආණ්ඩුව විසින් ආපදා කළමනාකරණය සඳහා වෙන් කර තිබුණු මුදල් කප්පාදු කර තිබෙනවා. සුළු ප්‍රමාණයක් නොවෙයි. 2009 වසරේ බිලියන 2.2ක මුදලක් ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානය සඳහා වෙන් කර තිබුණා. ඒත් 2011 වසර සඳහා වෙන් කළේ බිලියන 1ක මුදලක් පමණයි. IMF සංවිධානයේ බලපෑම නිසා එම මුදල් අඩු කළා. නමුත් ආණ්ඩුව IIFA උළෙල ශ්‍රී ලංකාවේ පැවැත්වීමට මීට වඩා විශාල මුදලක් වැය කළා. එදා පාර්ලිමේන්තුවේ දී අපට කිව්වේ බිලියන 1.1ක් වියදම් කළා කියලායි. ඊට අමතරව, විදේශ රටවල ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් සුදු හුනු ගාන්ත Bell Pottinger සමාගමටත්, Hale Bugg සමාගමටත් මීට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒත් කියනවා ආපදා කළමනාකරණයට මුදල් නැහැ කියලා. තිබෙන මුදල් සියයට 50කින් අඩු කළා. පුද්ගලයන්ද මේ තත්ත්වය ඇති වුණ එක? වෙන් කර තිබුණු මුදල් කප්පාදු කරලා දැන් එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ඇතුළු ලෝකයේ රටවලින් අපි මුදල් ඉල්ලනවා. අපි මේ සල්ලි වියදම් කරනවා Hale Buggට, Pottingerට, IIFA එකට. ඊට පස්සේ හිඟා ගෙන යනවා. ඒ වාගේම ඒ රටවලට බණිනවා.

\* කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.

\* உரையின்றுதியில் தரப்பட்டிருக்கிறது.

\* Produced at end of speech.





බොරු වචනවලින් හෝ ආණ්ඩුවේ මාධ්‍ය ඔස්සේ ගෙන යනු ලබන සෝබන ප්‍රචාරවලින් විපතට පත් ජනතාවට සුගතියක් ලැබෙන්නේ නැහැ. ජනාධිපතිතුමන් අනාථ කඳවුරකට ගිය පමණින්, ජනතාව වට කර ගෙන සිටින ඡායාරූප මාධ්‍ය ඔස්සේ පළ කළ පමණින් අනාථ ජනතාවගේ බඩ කට පිරෙන්නේ නැහැ. වක්‍රලේඛ නොසලකා මුදල් වියදම් කරන්න කියා නිලධාරීන්ට කී පමණින් පැතිර යන වසංගත රෝග තත්ත්වයන්ගෙන් හෝ ඔවුන් වැටී ඇති අසරණ තත්ත්වයෙන් මිදීමේ කප් රුකක් පහළ වන්නේ නැහැ. මේ ව්‍යාසනය නිසා කුඹුරු අක්කර දස දහස් සංඛ්‍යාවක වගා පාඨ වී තිබෙනවා.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කාරුණ්‍යකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! What is the point of Order?

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the Hon. Leader of the Opposition cannot make vile statements. He is referring to the conduct of the President of this country.

**නියෝජ්‍ය කාරුණ්‍යකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

No, there was no reference to the conduct of the President.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, he himself is a disaster. That is right. But, he cannot -

**නියෝජ්‍ය කාරුණ්‍යකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

If there are any statements contrary to the Standing Orders, those portions will be expunged from Hansard. Hon. Leader of the Opposition, you can continue; ඔබතුමා කරා කරන්න.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අනේ මිටේ තිබුණු සියලු ධනය වැය කර, සමහර අවස්ථාවල රටටම ණය වී වගා කළ කුඹුරු සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ වෙලා. ඒ අතර ගෙවල් දොරවල් ගංවතුරට අහු වෙලා. හෙට දවසක් ගැන හිතන්න හෝ හෙට දවසේ ඉන්න තැනක් හෝ කන්න දෙයක් හෝ ඔවුන්ට නැහැ. ආදායමක් නැහැ. නමුත් ආණ්ඩුව කියන්නේ මොකක්ද? ගංවතුර බැස ගිය සැතියන් යළි වගා කරන්නට නොමිලයේ බිත්තර වී සහ පොහොර ලබා දෙන බවයි. මෙය ප්‍රායෝගික ප්‍රකාශයක්ද? කුඹුරු වගා කළ යුතු කාල වකවානු තිබෙනවා. ඒ කාල වකවානු ඉක්මවීමෙන් පසු වගා කටයුතු කිරීම අපහසුයි. කන්න ක්‍රමයට කුඹුරු කරන්නේ ඒ නිසායි. මේ කන්නයේ වගා කිරීම කිසිම අයුරකින් ප්‍රායෝගික නැහැ. අනෙක්

අතට කුඩා වැව් සිය ගණනක් කැඩී බිඳී ඇති නිසා ඊ ළඟ කන්නයේ වගාවන් ගැනත් විශ්වාසයක් තියන්න බැහැ. එවැනි පසු බිමක ගෙයක් දොරක්, හෙට දවසක් නැති ගොවීන්ට කිසිදු සැලැස්මකින් තොරව බිත්තර වී සහ පොහොර දෙනවා යයි කීමෙන් ඇති වන යහපත කුමක්ද? මුලින්ම ඔවුන්ට ජීවත් වන්නට අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කර දිය යුතුයි. විනාශ වුණු ගෙවල් දොරවල්වලට වන්දි, විනාශ වුණු වගාවන්ට වන්දි ලබා දිය යුතුයි. අපි කියන්නේ මෙයයි. මුලින්ම ඔවුන්ට ජීවිතය ලබා දෙන්න; ඉන්න හිටින්න තැනක් ලබා දෙන්න; ණය ගෙවා ගන්න ක්‍රමයක් ලබා දෙන්න. එහෙම නැතිව කිසිදු ප්‍රායෝගිකත්වයකින් තොර ප්‍රකාශවලින් ඔවුන්ගේ ගිණිදර නිවෙන්නේ නැහැ.

මේ ව්‍යාසනයෙන් වඩාත්ම පීඩාවට පත්ව ඇත්තේ අම්පාර සහ මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයන්හි ජනතාවයි. විපතට පත් ජනතාවගෙන් සියයට අසූවකටත් වඩා වැඩි පිරිසක් ඉන්නේ ඒ ප්‍රදේශවලයි. ඒ නිසා වැඩි අවධානයක්, වැඩි බරක් ඒ ප්‍රදේශය වෙත යොමු කළ යුතුයි. නමුත් එවැනි අවධානයක් හෝ විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වන කිසිදු ලකුණක් අපට නම් පෙනෙන්නට නැහැ. ගංවතුර බැස යමින් පවතින ප්‍රදේශයන්හි ජනතාව නැවත ඔවුන්ගේ වාසස්ථාන කරා යැවීමේ දී ආණ්ඩුව කිසිදු විධිමත් ක්‍රියා මාර්ගයක් අනුගමනය කර නැහැ. පාසල් ආරම්භ කරනවා කියමින් අනාථයින් සිටි මධ්‍යස්ථානවලින් ඔවුන් පිටම කර තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ ගෙවල් දොරවල් විනාශ වෙලා උයා පිහා ගන්න බඩු මුටුවුවත් නැහැ. ළිං සහ ජල මාර්ග අපවිත්‍ර වෙලා. බොන්න වතුර නැහැ. සීනි, තේ කොළ විකක්, හාල් විකක් සොයා ගන්න තැනක් නැහැ.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

බොන වතුර ගැන කිසිම ප්‍රශ්නයක් නහන්න එපා. [බාධා කිරීම්] නොමඟ යවන්න එපා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගංවතුරට යට වුණු ගෙවල්වල පොළොව මඩ වෙලා, ඉන්න හිටින්න තැනක් නැහැ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

බොන වතුර ඕනෑ තරම් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම ඔබතුමාට හොඳ කාරණාවක් කියන්නම්. There is a report in "The Guardian" that 400,000 children are without food in Hambantota. ඒ විතරක් නොවෙයි, "Save the Children" Fund එකේ - [බාධා කිරීම්]

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම ඔබතුමාගෙන් කාරණාවක් අහන්නම්.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Okay.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා පිළිගන්නවාද, අම්පාරට පසු ගිය අවුරුදු තිහේ average එක වාගේ දෙගුණයක් වර්ෂාව වැටුණා කියලා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක පිළිගත් නිසා තමයි -

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඔබතුමා ඒක පිළිගන්නවාද? Do you agree? That is a record. That is the real record, which you should accept.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Are you accepting that? Okay, I accept it. Let me answer that.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

It is an unprecedented rainfall.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Okay. So, let me answer. - [Interruption.]

**ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා (මහජන සම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - மக்கள் தொடர்பு, மக்கள் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Public Relations and Public Affairs)

තමුන්නාන්සේ 1958 ඉපදිලා -

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම 1958 ඉපදුණේ නැහැ, ඊට ඉස්සෙල්ලා ඉපදුණේ. [බාධා කිරීම] අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා කිව්ව කාරණය ගැන මම ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ ආපදාවන් සිදු වුණු නිසා 2005 අංක 13 දරන ශ්‍රී ලංකා වාසන කළමනාකරණ පනතේ 11 වැනි වගන්තිය යටතේ ජාතික වාසන තත්ත්වයක් ප්‍රකාශ කළේ නැත්තේ ඇයි? Why did you not - that is what I am asking you - declare a state of disaster? You all knew it, but you did not do it. Thank you very much.

ඒ විතරක් නොවෙයි, - [බාධා කිරීම] ඔබතුමා ඒ අවස්ථාවේදී 2005 අංක 13 දරන ශ්‍රී ලංකා වාසන කළමනාකරණ පනතේ 11 වැනි වගන්තිය යටතේ හදිසි තත්ත්වයක් ප්‍රකාශ කළේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි, මම මෙතුමාට තව කාරණයක් කියන්නම්. [බාධා කිරීම] මම මෙතුමාට කියන්නම්.

පොළොන්නරුව, මඩකලපුව, අම්පාර වැනි දිස්ත්‍රික්කවල ආපදා අවස්ථාවකදී යොදා ගනු ලබන යන්ත්‍ර සූත්‍ර, බුල්බෝසර් සහ බැකෝ යන්ත්‍ර අද එහි නැහැ. ගංවතුර අවස්ථාවකදී මෝය කට

පුළුල් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය යන්ත්‍ර සූත්‍ර තිබුණේ නැහැ. මේ යන්ත්‍ර සූත්‍ර සියල්ලම සූරියවැව ක්‍රීඩාංගණයට සහ හම්බන්තොට වාපානිවලට යොදවා තිබෙනවා. දුටුගැමුණු, මහා පරාක්‍රමබාහු රජවරුන්ගේ කාලයේ සිට අස්වද්දපු දිඹුලාගල, ඒ වාගේම පරාක්‍රම සමුද්‍රය ආශ්‍රිත කුඹුරු විනාශ වුණා. [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඕවා ඔය ප්‍රකාශයේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

**ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

අවස්ථාවාදියා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

කැනඩාවට, කෙන්යාවට ත්‍රිකුට ගහන්න සූරියවැව ප්‍රදේශයේ අළුතෙන් ක්‍රීඩා පිට්ටනි හදපු නිසා අපේ රටේ ජනතාවට හාල් කිලෝවකට අද රුපියල් 125ක් පමණ ගෙවන්න සිදු වෙලා. [බාධා කිරීම]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමා, ඔය කියන්නේ ඔබතුමාගේ ප්‍රකාශයේ සඳහන් නැති දේවල්.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක නේ ඇත්ත. ඕවා නොතිබුණා නම් මේ මිල ගණන් අවම වනවා. අද කැනඩාවයි, කෙන්යාවයි ත්‍රිකුට ගහනවා බලා හාල් කිලෝවකට රුපියල් 125ක් ගෙවන්න වෙලා තිබෙනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Thank you, Hon. Leader of the Opposition. ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි. ඔබතුමාගේ ප්‍රකාශය අවසාන බව පෙනෙනවා. ඔබතුමා දැන් කථා කරන්නේ ප්‍රකාශයෙන් පිට ගිහිල්ලා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ, මට කිව්වා. [බාධා කිරීම] නැහැ. මම comment කළා. එතුමා කිව්වා -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

දැන් ප්‍රකාශය අවසන් වාගේ පෙනෙන්නේ.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

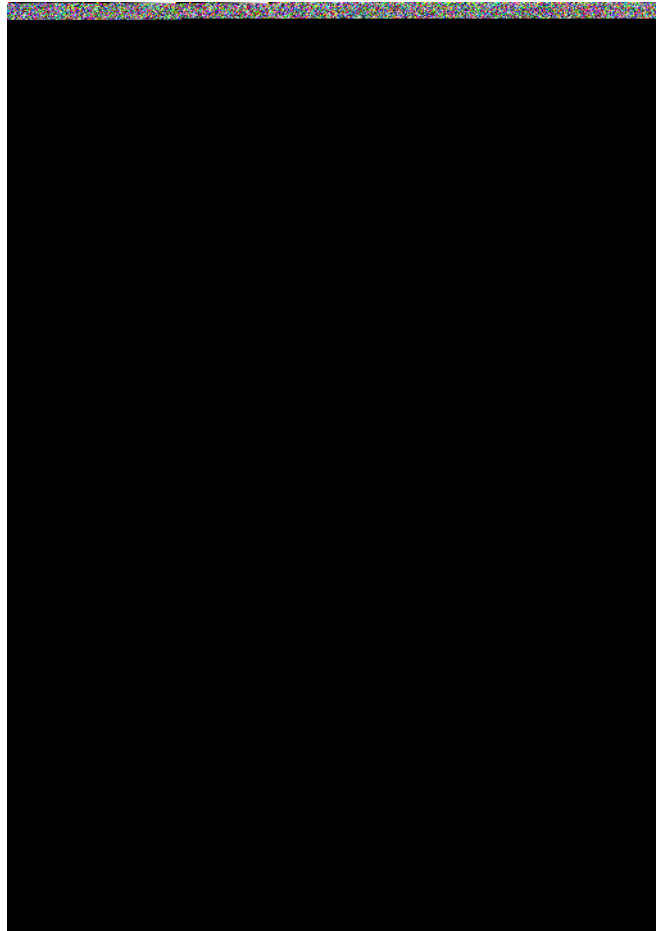
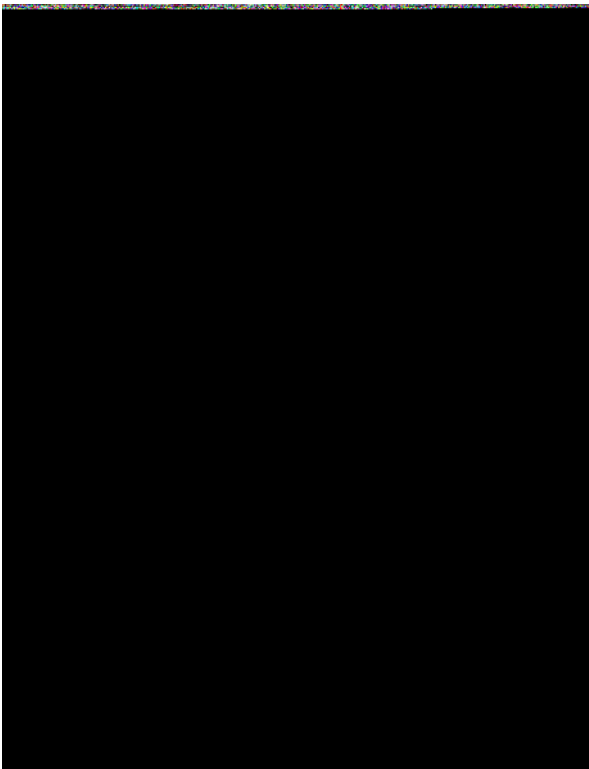
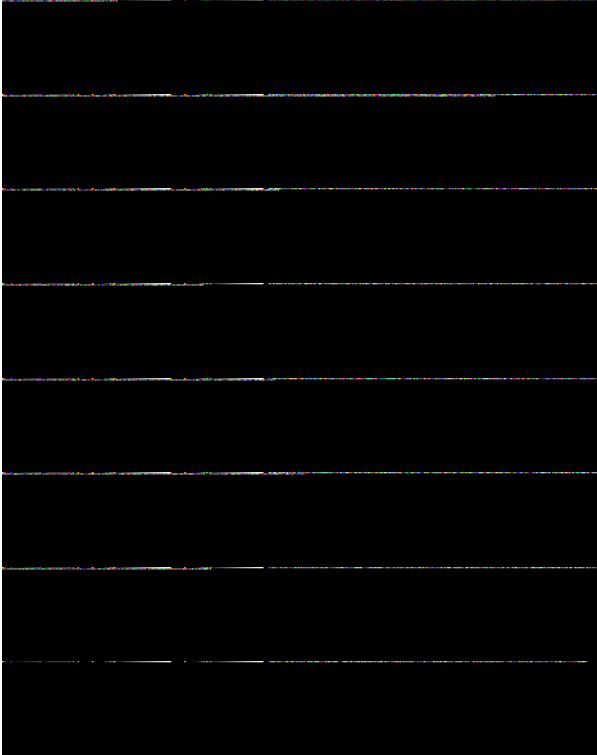
මම කියන්නේ මෙතුමා කිව්වා කොළේ බලන්නේ නැතිව කියවන්න කියලා. ඉතින් මම කොළේ බලන්නේ නැතිව අන්නිම

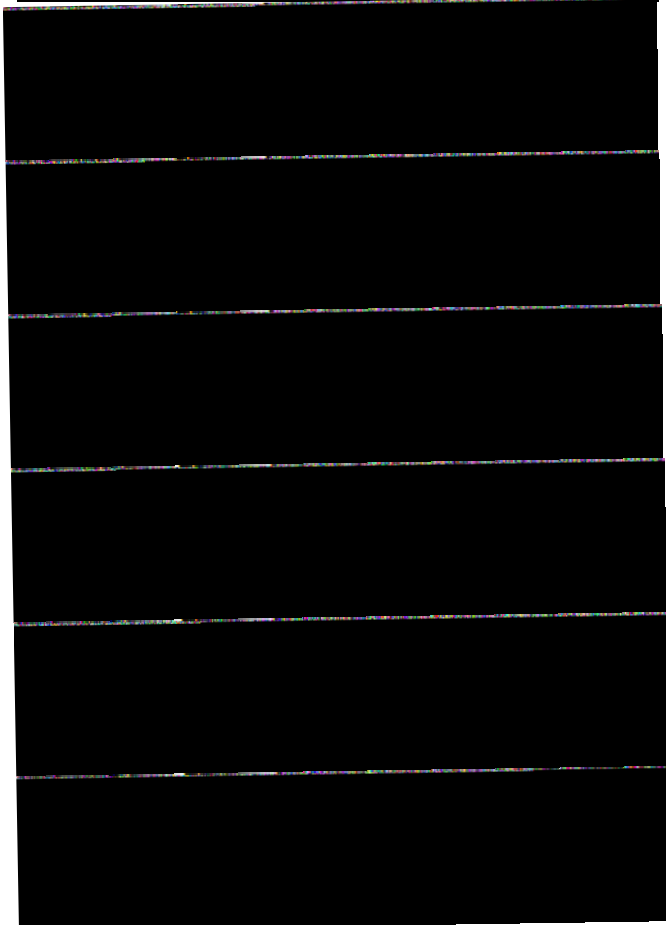
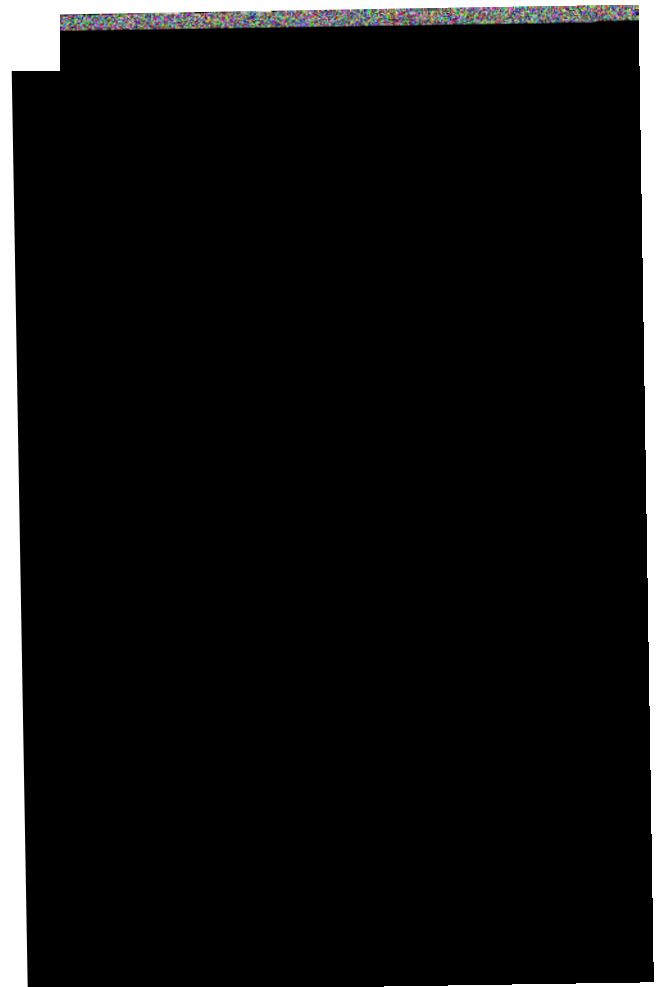
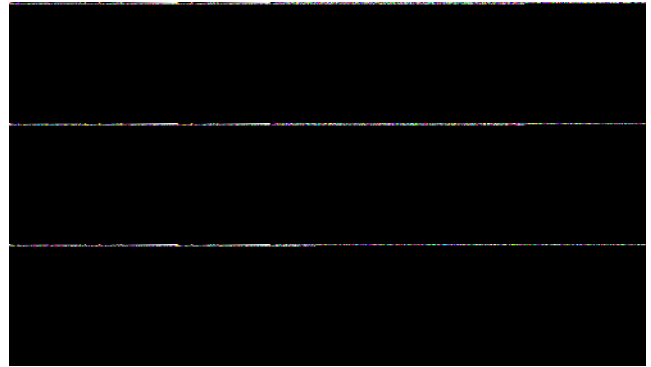
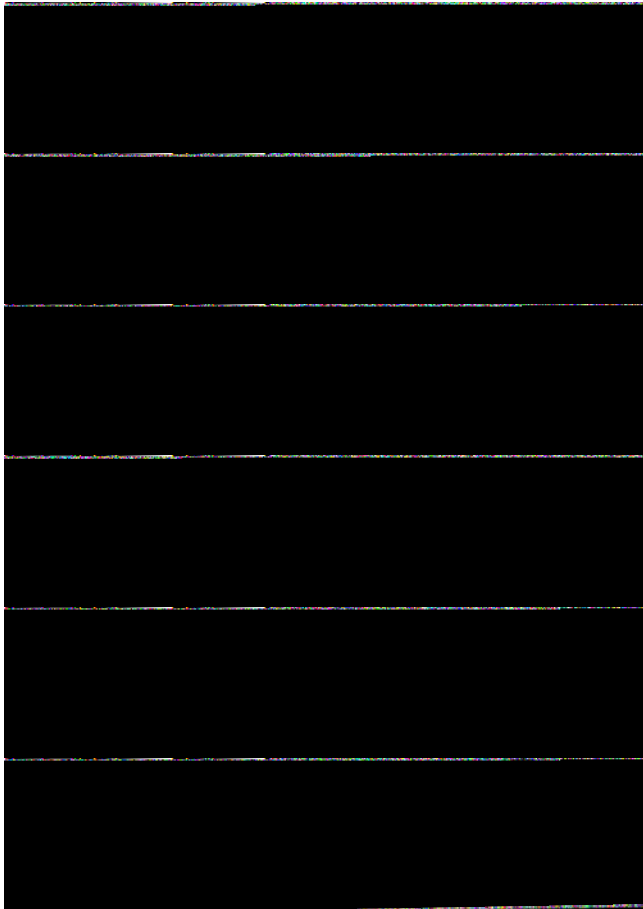
ටික කිව්වා. අද අපට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ හාල් කිලෝවකට රුපියල් 125ක් ගෙවන්නයි. [බාධා කිරීම්] නැහැ, මම වැඩිය කියන්නේ නැහැ. ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඕනෑ වෙලාවක ආපදාවකට ලැස්ති වෙලා ඉන්න. ඇතෙක් මරලා දේව ශාපයක් තිබෙන කොට ලැස්ති වුණේ නැත්නම් කොහොමද ඔබතුමන්ලා වැඩ කටයුතු කරන්නේ කියලා මම අහන්න කැමැතියි.

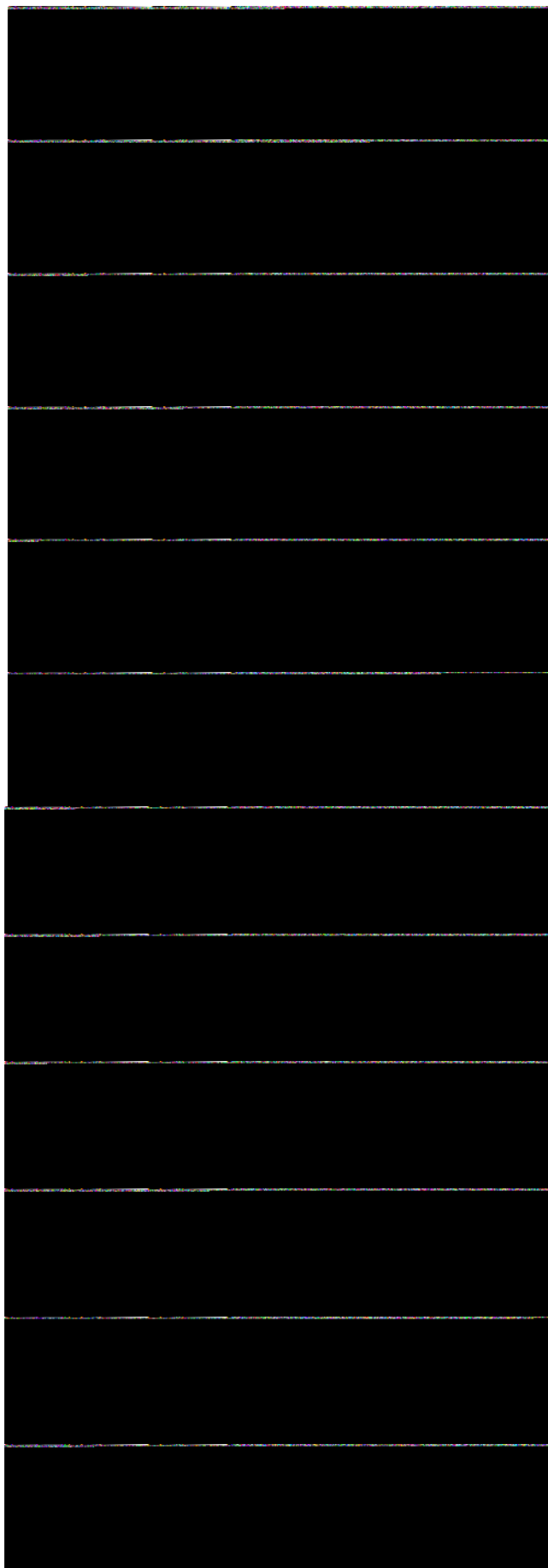
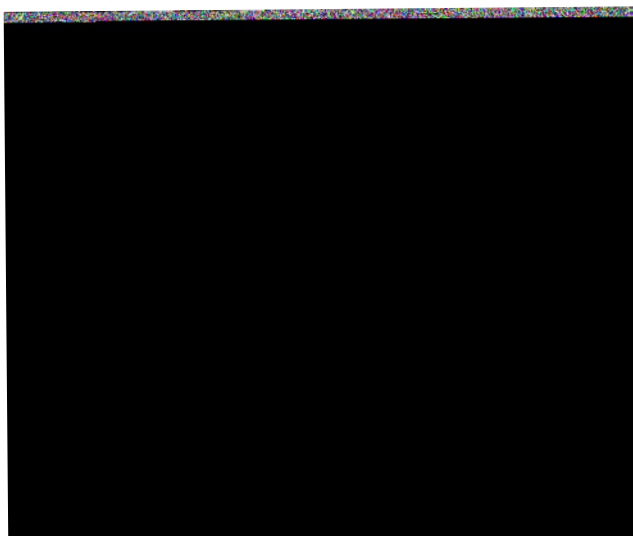
**සභාමේසය මත තබන ලද වාර්තාව:**

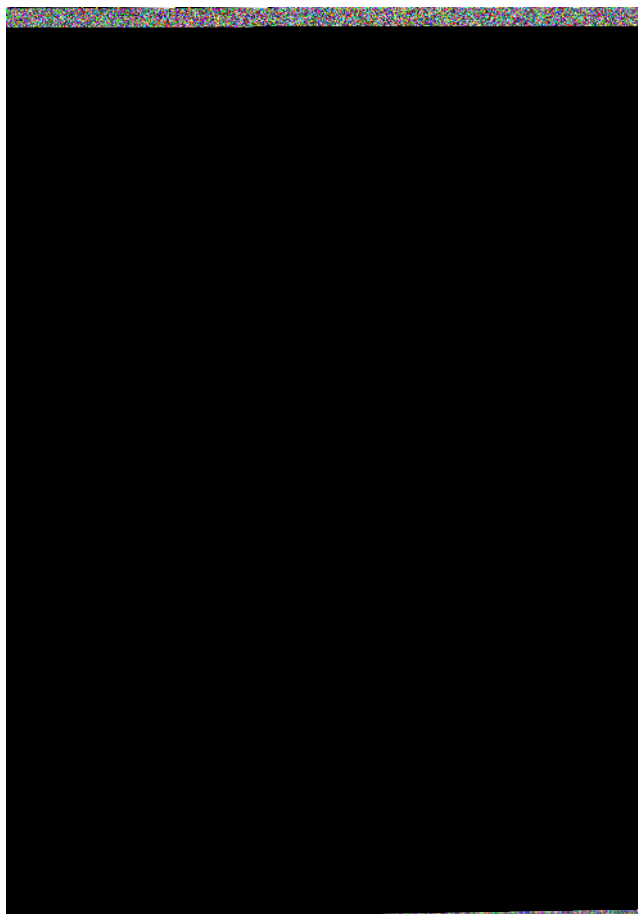
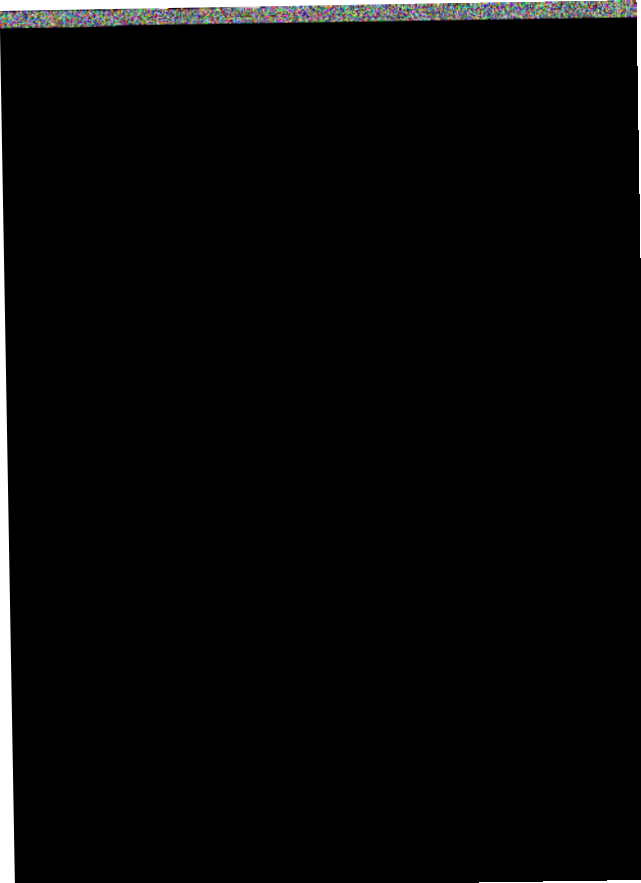
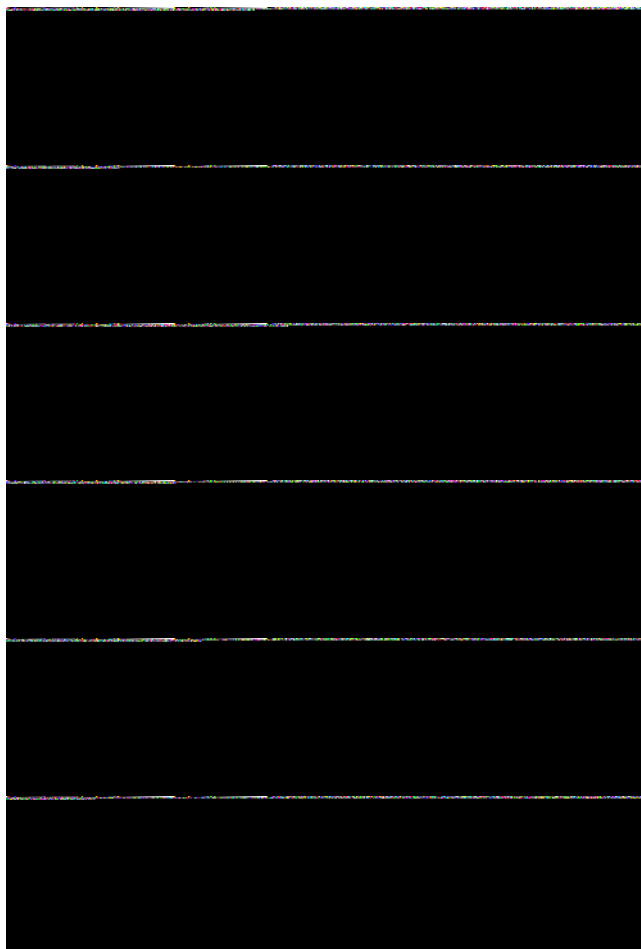
*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணம்:*

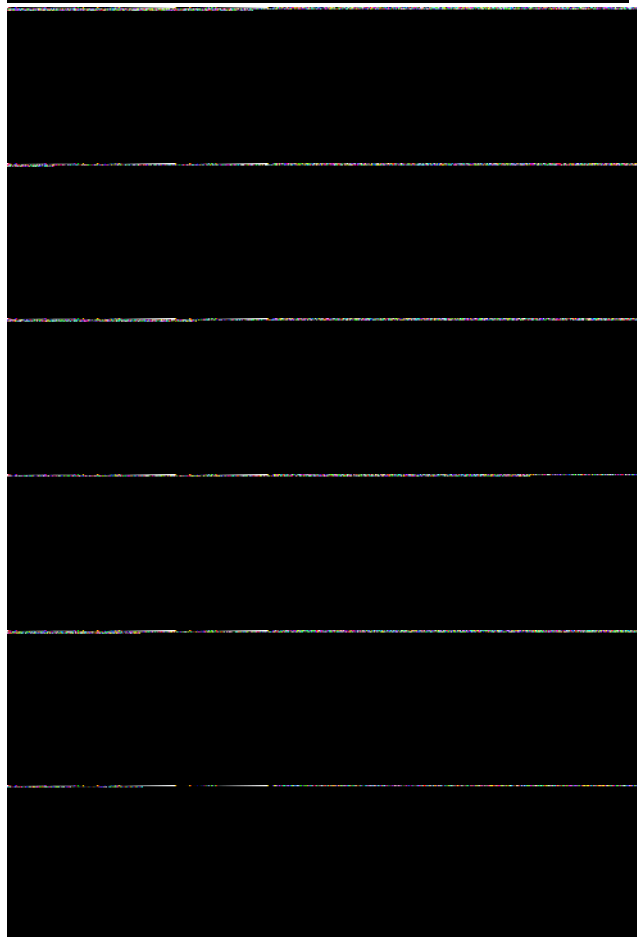
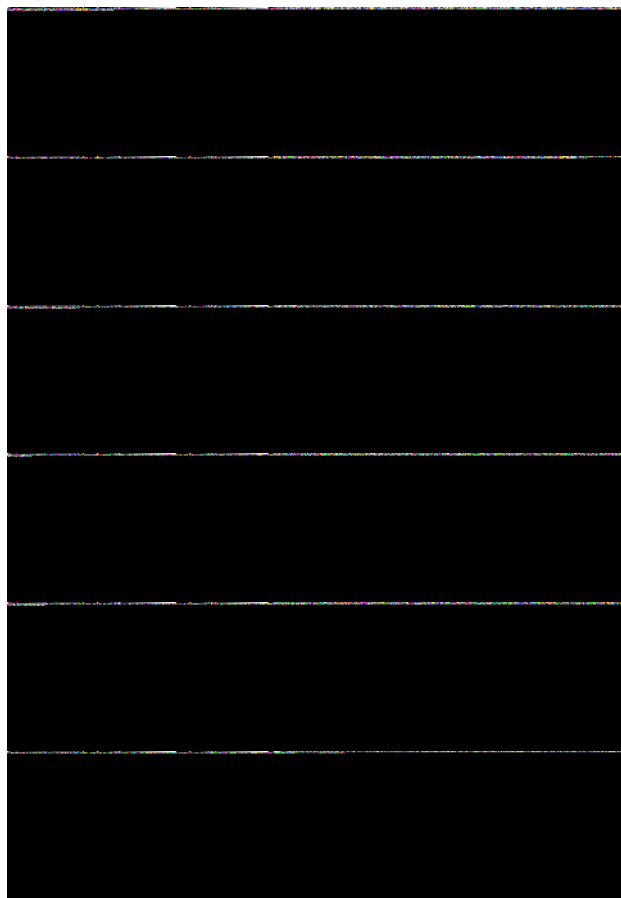
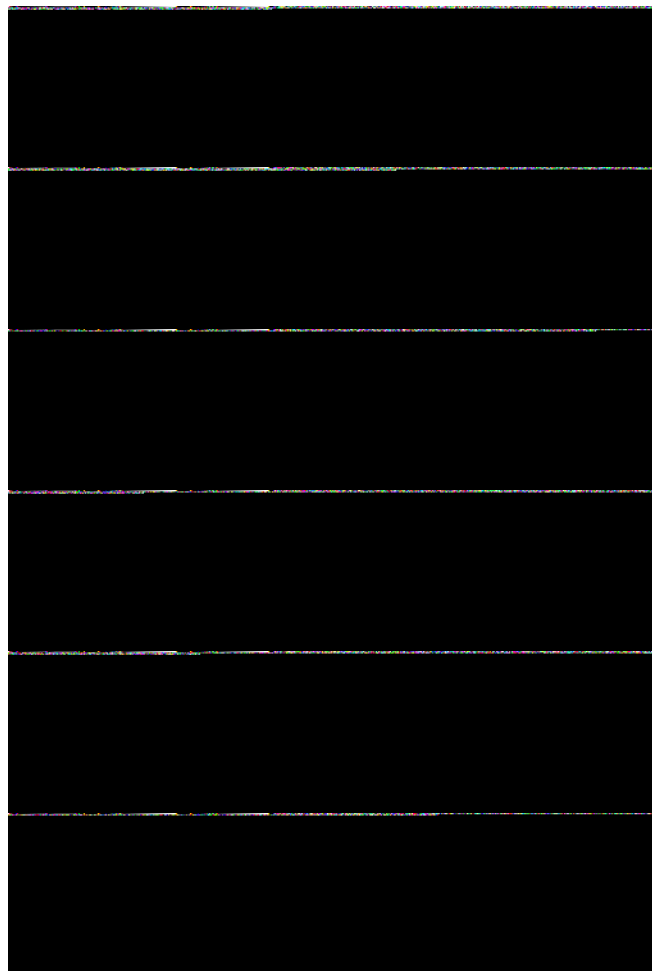
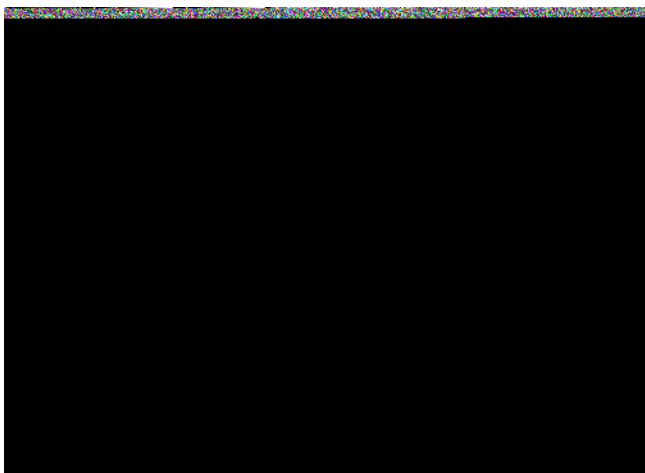
*Report tabled:*











### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා පිළිතුරු දෙන්න.

### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ආපදාව සිදු වුණාට පස්සේ පළමුවැනි වතාවට ගරු විපක්ෂ නායකතුමා අද මේ වාගේ ප්‍රකාශයක් කරන එක පිළිබඳවත්, එතුමාට දැන් හරි මේ පිළිබඳව මතක් වෙච්ච එක පිළිබඳවත් මම සතුටු වනවා. ඒ වාගේම මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි, එතුමා වාසන අවම කිරීම සඳහා වූ ජාතික සභාව පිළිබඳව කථා කළා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ සභාවේ රැස්වීමට විපක්ෂ නායකතුමා ඇතුළු මන්ත්‍රීවරු හතර දෙනෙකුටත්, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ මන්ත්‍රීවරයෙකුටත් නිල වශයෙන් ආරාධනා කළා. නමුත් මේ කිසිදු මන්ත්‍රීවරයෙකු එයට සහභාගි නොවුණු බව මම ඉතාමත් වග කීමෙන් ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි. නැත්නම් ඒ අනික් සියලු පක්ෂ - [බාධා කිරීම]

### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

TNA එකෙන් ආවා.

### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

28 වැනි දා මම හිටියේ නැහැ.

### ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඒ රැස්වීම දෙසැම්බර් මාසයේ 28 වැනි දා තිබුණේ. සුනිල් හඳුන්වන්නෙත් මන්ත්‍රීතුමාට ඊට සහභාගි වන ලෙස නිල වශයෙන් යැවූ ආරාධනා පත්‍රය තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ මන්ත්‍රීතුමන්ලාට දුරකථනයෙනුත් කථා කරලා කිව්වා. අවසාන මොහොතේත් කරු ජයසූරිය නියෝජ්‍ය නායකතුමා ඒ රැස්වීමට එනවා කියලා කිව්වා. රවි කරුණානායක මැතිතුමාටත් කථා කළා. ඒ වාගේම සුනිල් හඳුන්වන්නෙත් මන්ත්‍රීතුමාටත් අපේ ලේකම්තුමා කථා කරලා තිබුණා. [බාධා කිරීම]

### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

දෙවරක් cancel කරලා 28 වැනි දාට දැමීමා. මම 28 වැනි දා හිටියේ නැහැ.



**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

නැහැ, නැහැ. ඔබතුමන්ලාට කපා කළාම නියෝජිතයෝ එවනවා කියලා අවසාන මොහොත දක්වා කිව්වා. [බාධා කිරීම]

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநුர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එම රැස්වීම තිබුණා නම් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් කැඳවා තිබෙනවා නම්, එය පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුත්තක් නම් එය පාර්ලිමේන්තුව රැස් වන- [බාධා කිරීම]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මම එකක් කියන්න කැමැතියි. දෙසැම්බර් මාසයේ හය වැනි දාද, හත් වැනි දාද රැස්වීමක් දැමීමා. එහෙත් ඒක හදිසියේ අවලංගු කරලා අපට ආපහු දෙසැම්බර් මැද දිනයක් දුන්නා. ඒ දිනයත් කල් දැමීමා. 28 වැනි දා තිබෙන බව කියන කොට අපි හිටියේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමාගේ පිළිතුරු කපාව කරන්න.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ වාසන කළමනාකරණය සඳහා වූ ජාතික සභාවේ සභාපතිවරයා විධියට සිටින්නේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා. ඒ වාගේම මේ පාර්ලිමේන්තුව පත් කර තිබෙනවා, එහි සාමාජිකයන්. එහි සාමාජිකයන් හැම කෙනෙකුටම - ගරු අපීන් පි. පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාට, ඒ වාගේම ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාට. - ලිඛිතව සහ දුරකථන මාර්ගයෙන් දැනුම් දුන්නා. එය මා ඉතාමත් වග කීමෙන් කියනවා. ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ලංකාවේ හිටියේ නැහැ. අප පිළිගන්නවා. ඒ වෙනුවට ගරු කරු ජයසූරිය මන්ත්‍රීතුමාට කපා කළාම එතුමා එනවාය කියා භාර ගන්නා. අඩු ගණනේ එන්නේ නැහැ කියා කිව්වා නම් අපට වෙනත් දවසකට මේක කල් දමන්න හෝ තිබුණා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

කල් දමන්න- [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

නැහැ. පොඩ්ඩක් ඉන්නකෝ.

රී ළඟට ටිඑන්ඒ එකේ ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා මේකට සම්බන්ධ වුණා. මා ස්තූතිවන්ත වනවා. මුස්ලිම් කොංග්‍රසය ඇතුළු සියලුම ආණ්ඩුවේ මැති ඇමතිවරු සම්බන්ධ වුණා. ඒ වාගේම ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් මේකේ සාමාජිකයෙක්. ආරාධනා යවා තිබුණා. සම්බන්ධ වුණේ නැහැ. ඒ වාගේම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමාට ඒ පිළිබඳව දුරකථනයෙන් දැනුම් දුන්නාම සහභාගි

වන බව දැනුම් දී සහභාගි නොවීමයි තිබෙන්නේ. ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මන්ත්‍රීතුමාට තැන පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් තිබුණා නම් ඒ අවස්ථාවේ අපට කියන්නට තිබුණා. මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්නේ, මේ වාගේ ජාතික කටයුත්තකට සම්බන්ධ වන්නට බැරි නම් අද නිකම් බොරුවට පුවත් පත් සාකච්ඡා තියනියා මේක විවේචනය කිරීමේ තේරුමක් නැහැ කියායි. පාර්ලිමේන්තුවේ මේ ගැන දැන් කිව්වා. චක්‍රලේඛ වෙනස් කර ගන්න ඕනෑ නම් මේ සහන ලබා දීම් වෙනස් කර ගන්න ඕනෑ නම්, ඒක කියන්න තිබුණු හොඳම තැන තමයි මේ ජාතික සභාව; පාර්ලිමේන්තුවෙන් පත් කළ සභාව. ඒකට සම්බන්ධ නොවී දැන් මෙතැන නිකම් කයිවාරු ගැනුවාට වැඩක් වන්නේ නැහැ.

**ගරු ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

රිනි ප්‍රශ්නයක්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! රිනි ප්‍රශ්නයක්.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

එතුමා කියනවා ඒ ජාතික සභාව පැවැත්වුවාය කියා. ඒ ජාතික සභාවෙන් සාකච්ඡා කළේ මොනවාද කියා මේ පාර්ලිමේන්තුවට දැන් ඉදිරිපත් කරන්න minutes ටික. ඒකේ සාකච්ඡා වුණේ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම]

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒක රිනි ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. [බාධා කිරීම] ගරු ඇමතිතුමා කපා කරන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීමක්] මෙතුමා පැත්තක ඉඳ ගෙන හැම එකකටම කට දමනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විපක්ෂ නායකතුමා කිව්වා, මේකේ කාරණා දෙකයි කපා කළේ කියා. ඒ කියන්නේ එකක්; ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිවරයා මේ කමිටුවට ඇතුළත් කිරීම. [බාධා කිරීම]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

නැහැ. මා කිව්වේ එහෙම - [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඔබතුමා කිව්වේ. ඔබතුමා දුන්න ප්‍රකාශයේ තිබෙනවා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

දැන් මෙතුමා ආර්ථික සංවර්ධන ඇමතිතුමාගේ- [බාධා කිරීම]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
නැහැ, එහෙම ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)  
ඔබතුමා අද කිව්ව කථාව මා කිව්වේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
ඔබතුමා ලිඛිතව භාර දුන් ප්‍රකාශයේ තිබෙනවා. මා ඒකයි කිව්වේ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා පක්ෂ නායකයකු විධියට දැන්වත් හැසිරුණොත් ඔය විපක්ෂ නායකයෙකු ආරක්ෂා කර ගන්නට පුළුවන්. ඒ වගකීම -[බාධා කිරීම්] එතුමා ඉදිරිපත් කළ ප්‍රකාශය -[බාධා කිරීම්] දැන් උත්තර දෙන්න ඉඩ දෙන්න.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)  
ගරු ඇමතිතුමා උත්තර දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)  
මම එහෙම කිව්වේ- [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා හරියට- [බාධා කිරීමක්]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
නැහැ, හරි මා ගහ ගන්නම්. ඔබතුමා ලිඛිතවත් මේක ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)  
සංශෝධනය- [බාධා කිරීම්]

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
ඔබතුමා සංශෝධනය කරන්න- [බාධා කිරීමක්]

ආයෙත් ඊ ළඟට මොකක්ද කිව්වේ? [බාධා කිරීම්] කිසිම ගහ ගැනිල්ලක් නැහැ. ඔබතුමා නියමට මේ පක්ෂය ගෙන යනවා. ඔබතුමාගේ නායකත්වය මුළු එක්සත් ජාතික පක්ෂය එක හිතින් පිළිගන්නවා. ඒ පිළිබඳව අපට තිබෙන්නේ, ආඩම්බරයක්. ඔබතුමා පොඩ්ඩක් පස්ස බලන්නේ නැහැ. පස්සෙන් මොනවාද වෙන්නේ කියා පොඩ්ඩක් පරිස්සමින් ඉන්න. ඉස්සරහ විතරක් බලා ගෙන ඉන්නේ නැතිව පස්ස පැත්ත බලා ගෙන ඉන්නාය කියා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

එම නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තව කාරණයක් කිව්වා. කොන්ත්‍රාත් සේවකයන් දිරිස කිරීම පිළිබඳවයි කථා වුණේ කියා. මා මේ කාරණය කියන්නට කැමැතියි. ගරු කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා -හිටපු ඇමතිතුමා- කිව්වා, මොනවාද කථා කළේ කියා. කාරණා 20ක් ගැන කථා කළා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. මේ සම්බන්ධව එක පැත්තකින් බැලුවොත් මේ කොන්ත්‍රාත් සේවකයින් දිරිස කිරීමේ බලය තිබෙන්නේත් වෙන

කාටවත් නොවෙයි. මේ ජාතික සභාවටයි. ඒක පවා කථා කළා තමයි. ඊට අතිරේකව 2005 අංක 13 දරන පනතේ සංශෝධන පිළිබඳව කථා කළා. මොකද ඒ පනත සාදන විට මේ අමාත්‍යාංශය තිබුණේ නැහැ. අමාත්‍යවරයාගේ කාර්ය භාරය, ව්‍යාප්තියක් ඇති වුණොත් අමාත්‍යවරයාට ප්‍රාදේශීයව ව්‍යාප්ත තත්ත්වයක් ප්‍රකාශ කිරීමේ බලය ඇති කර ගැනීම, ඒ වාගේම ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයේ කටයුතු විධිමත් කිරීම, ව්‍යාප්ත කළමනාකරණය කිරීමේ ජාතික සභාවේ ආයතනික කටයුතු මේ ආදී කාරණා 20ක් පිළිබඳව සාකච්ඡා කළා. නිකම් බොරුවට කැඳවුවේ නැහැ. මේක ඉතාමත් වැදගත් සාකච්ඡාවක්. අමාත්‍යවරු සියලු දෙනා, මහ අමාත්‍යවරු ඒ විතරක් නොවෙයි මීට අතිරේකව සියලු අමාත්‍යාංශවල මේකට වග කියන්න ඕනෑ ලේකම්වරුන්ගෙන් -

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீளல்)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
හදිසි තත්ත්වයක් ප්‍රකාශ කරන්න කිව්වේ නැහැ නේ?

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
හරි, මම දන්නවා, ඔබතුමන්ලාටත් විපක්ෂ නායකතුමාටත් බොහොම ඕනෑකමක් තිබෙන බව ආපදා තත්ත්වයක් රටේ ප්‍රකාශයට පත් කරවන්න. ඒ වෙන එකක් නිසා නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ආපදා තත්ත්වය ප්‍රකාශයට පත් කිරීමට විරුද්ධ පාර්ශ්වයට තිබෙන වුවමනාව මොකක්ද? මේ රටේ තිබෙන මේ සංචාරක ව්‍යාපාරයට පහර ගහන්න වුවමනා නිසා තමයි ආපදා තත්ත්වයක් ප්‍රකාශයට පත් කරන්න කියන්නේ. මොකද, එතකොට සංචාරකයෝ මේ රටට එන්නේ නැහැ. ආපදා තත්ත්වයක් මේ රටේ ප්‍රකාශයට පත් කළාම මේ රටේ ආර්ථිකය පහළට දමන්න තිබෙන වුවමනාව මත තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැම වෙලාවේම ආපදා තත්ත්වයක් ගැන කථා කරන්නේ. ආපදා තත්ත්වයට සහන දෙන්න කිසිම බාධාවක් අපට වුණේ නැහැ.

අද කථා කළ විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාගෙන් මම අහන්න කැමැතියි, "ඔබතුමා මේ ආපදා තත්ත්වයට ලක් වුණු ප්‍රදේශවල ජනතාව බලන්න කී වතාවක් ගියාද?" කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ වෙනුවෙන් අඩු ගණනේ හාල් හුළුවක් ගෙනිහිල්ලා දුන්නාද? කිසිම දායකත්වයක් දැක් වූයේ නැති බව මම ඉතාමත් වග කීමෙන් කියනවා. මේ සිදු වීම සිදු වුණු දවසේ උදේ පාන්දර ජනාධිපතිතුමා මේකට මැදිහත් වුණා; මට කථා කළා. මම ඒ ප්‍රදේශවල ගියා; මඩකළපුවේ ගියා; අම්පාරේ ගියා. ඒ වාගේම අපේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා ත්‍රිකුණාමලයේ ගියා. පොළොන්නරුවේ ගිහිල්ලා -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
දැන් කොහෙද ඉන්නේ?

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
මොකක්ද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
දැන් කොහෙද ඉන්නේ?

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
කවුද?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
ජනාධිපතිතුමා.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)  
මොකටද? ඔබතුමන්ලාගේ ගෙදර නම් අපේ කවුරුවත් නැහැ.

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)  
(The Hon. Ravi Karunanayake)  
අපි ගිහින් හැම තැනම ආධාර බෙදලා තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා තමයි දැන් ආණ්ඩුවේ ඉන්නේ.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)  
(The Hon. Mahinda Amaraweera)

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ වෙනුවෙන් මැදිහත් වුණා විතරක් නොවෙයි, එතුමා මේ ප්‍රදේශ කරා යන්න උත්සාහ දරලා පොළොන්නරුවට ගියා. අනෙක් ප්‍රදේශවලට යන්න අවස්ථාව තිබුණේ නැහැ, කාලගුණ තත්ත්වය යහපත් නැති නිසා. නමුත් එතුමා පොළොන්නරුවේදී ඉතාමත් පැහැදිලිව කිව්වා, "මේ ජනතාව බඩගින්නේ නියන්නේ නැතුව හැම කෙනකුටම ආහාරපාන ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරන්න" කියලා. එතුමාගේ උපදෙස් අනුව මමයි, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයායි දෙන්නාම ඒ ප්‍රදේශවලට ගිහිල්ලා දිසාපතිතුමන්ලා ඇතුළු ඒ සියලුම සම්බන්ධීකරණ කමිටු කැඳවලා අපි ඉතාමත් පැහැදිලිව කිව්වේ, "ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් ක්‍රියාත්මක කරන්න, කිසිදු කෙනෙක් බඩගින්නේ නියන්නේ නැතුව මේ ජීවිත බේරා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළට දායක වෙන්න" කියන එකයි.

රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා කියනවා, මේ තත්ත්වය පිළිබඳව ලෝක කාලගුණ විද්‍යාඥයෝ දැනුම් දුන්නායි කියලා. ලෝක කාලගුණ විද්‍යාඥයෝ අපට දැනුම් දීලා තිබෙනවා; අනතුරු ඇඟවීම් කරලා තිබෙනවා. හැබැයි මේ කාලය තුළ මේ ප්‍රදේශයේ මේ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වෙනවායි කියලා ඒ අය අපට දැනුම් දීලා නැති බව මම වග කීමෙන් කියන්න කැමැතියි.

ඒ නිසා මේ තත්ත්වය අසාමාන්‍ය තත්ත්වයක්. මේක ලංකාවේ ඇති වුණ තත්ත්වයක් විතරක් නොවෙයි. බ්‍රසීලයේ ඇති වුණු තත්ත්වය පිළිබඳවත් ඔබතුමාට වැටහීමක් තිබෙනවා. ඕස්ට්‍රේලියාවේ ඇති වෙව්ව තත්ත්වය පිළිබඳවත් ඔබතුමාට වැටහීමක් තිබෙනවා. ලෝකයේ බොහෝ රටවල ඇති වුණා වාගේම අපේ රටෙන් මේ ඇති වුණු තත්ත්වය පිළිබඳව මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි. දෙසැම්බර් මාසයේ පළමුවන දා ඉඳලා අද දක්වා මඩකළපුව වර්ෂාපතනය මිලිමීටර් 1,907ක්. අභගන්න, මිලිමීටර් 1,907ක් වැස්සා. සාමාන්‍ය වාර්ෂික වර්ෂාපතනය වන්නේ මිලිමීටර් 1,652යි. එතකොට ඔබට පෙනෙනවා, අවුරුද්දකට වහින ප්‍රමාණයටත් වැඩි වර්ෂාපතනයක් මේ දින ගණන ඇතුළත මඩකළපුව ප්‍රදේශයට ඇද හැලුණායි කියලා. මේක සාමාන්‍ය තත්ත්වයක්ද? අම්පාර තත්ත්වයත් ඒකයි. ඒ වාගේම ත්‍රිකුණාමලයේ තත්ත්වයත් ඒකයි. පොළොන්නරුවේ, අනුරාධපුරයේත් මේ වාගේ අධික වර්ෂාවක් ඇති වුණාම එය පාලනය කර ගන්න යම් අපහසුතාවක් තිබෙනවා. නමුත් ඒ සඳහා අපට වැඩ පිළිවෙළක් තිබුණු නිසා තමයි ඒ තත්ත්වය පාලනය කර

ගන්න පුළුවන්කම අපට ලැබුණේ. 1913 දී තමයි මඩකළපුවට වැඩිම වර්ෂාවක් ලැබුණේ. ඊට පස්සේ එක දිනක වැඩිම වර්ෂාපතනය මේ වතාවේ තමයි මඩකළපුවෙන් වාර්තා වන්නේ. 1913ත් පස්සේ ඉතිහාසයේ එක දවසක වැඩිම වර්ෂාපතනයක් අපට වාර්තා වුණේ මේ අවුරුද්දෙයි. ඒ නිසා "මේක නිකම් සාමාන්‍ය තත්ත්වයක්, මේකට සුදානම්ත් සිටියේ නැහැ, මේක ගැන බැලුවේ නැහැ"යි කියලා කියනවා නම් ඒක ඔබතුමන්ලාගේ දැනුම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් මිසක් වෙන මොකක්වත් නොවෙයි.

අප රට තුළ යම් ආපදා තත්ත්වයක් ඇති වීමේ අනතුර පිළිබඳව අපි දැන ගෙන සිටියා. ඕනෑම මොහොතක එන ආපදාවකට මුහුණ දෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් අපි සකස් කරලා තිබුණා. ඒ නිසා තමයි, සුනාමිය ඇති වුණාට පස්සේ නැවත සුනාමියක් ඇති වුණොත් ඒ ඕනෑම වේලාවක මුහුණ දීම සඳහා අපි පෙර අනතුරු ඇඟවීම් පද්ධති රට පුරා ස්ථාපිත කරලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම මේ වතාවෙන් ඒ පෙර අනතුරු ඇඟවීම් පද්ධති ක්‍රියාත්මක වුණු බව අපට දැන ගන්නට ලැබුණා. ඒ එක්කම ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය මගින් ජාතික මට්ටමේ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානය, ඒ වාගේම දිස්ත්‍රික් ආපදා කළමනාකරණ ඒකකය, ප්‍රාදේශීය මට්ටමේ ප්‍රාදේශීය ආපදා කළමනාකරණ කමිටුව, ග්‍රාමීය මට්ටමේ අනු කමිටු 05ක් අපි මේ ප්‍රදේශවල සකස් කරලායි තිබුණේ කියන එක අපි සඳහන් කරන්න කැමැතියි. මෙම අනු කමිටු විධියට සඳහන් කළේ අනතුරු ඇඟවීමේ කමිටුව, හදිසි ප්‍රතිචාර කමිටුව, ප්‍රථමාධාර කමිටුව, ආරක්ෂක කමිටුව හා සුබසාධක කඳවුරු කමිටුවයි. ඒ වාගේම කමිටු ගණනාවක් අපි ගම් මට්ටමින් හඳුලා තිබුණා. ඒකෙන්ම ඔබතුමන්ලාට වැටහෙනවා ඇති එන ඕනෑම අවදානමකට මුහුණ දෙන්න අපි සුදානම්ත් සිටියාය කියන එක. ඒක ඉතාමත් හොඳින් වැටහෙනවා. රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා කියන්නේ මේ ගැන අපේ කිසිම සුදානමක් තිබුණේ නැහැ කියලායි. අපේ සුදානමක් තිබුණු නිසා තමයි මේ සා විශාල ගංවතුර තත්ත්වයක් ඇති වෙලාත් මරණ ප්‍රමාණය අඩු කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ. අපේ ආරක්ෂක හමුදාවේ රණ විරුවන් ක්‍රියාත්මක වුණා. ඒ රණ විරුවන් ගිහින් කටයුතු කළේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාට වැටහීමක් තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ යානා යොදවා ගස් උඩ ඉඳපු මිනිසුන් බේරා ගත්තා. ගෙවල්වල වහලවල් මත හිටපු මිනිසුන් හෙලිකොප්ටර් යොදවා බේරා ගත්තා. ඒ විධියට අපේ ගුවන් හමුදාව එක දිනකදී විතරක් 300කට වැඩි ජනතාවක් අනතුරින් මුදා ගන්න කටයුතු කළා. ධීවර අමාත්‍යාංශයේ බෝට්ටු, නාවික හමුදාවේ බෝට්ටු විතරක් නොවෙයි අපේ අමාත්‍යාංශයේ තිබුණු බෝට්ටුත් ඒ ප්‍රදේශවලට යවා ඒ ජනතාව මුදා ගැනීමේ කටයුතුවලට දායක වුණා. එහෙම නොවෙන්නට මේ ජනතා විනාශය දහස් ගණනකට වැඩි වෙන්නට තිබුණා. අද මේ වාර්තා වන ප්‍රමාණය වුණත් මම කියන්න කැමැතියි, මේ ගංවතුර නිසාම නොවෙයි විනාශ වුණේ කියා. නොසැලකිල්ලෙන් කටයුතු කිරීම, ඒ වාගේම වෙනත් ස්වාභාවික හේතූන් මත, ඒ වාගේම ඒ කඳවුරුවල ඇති වුණු තත්ත්වයන් නිසාත් මිය ගිය ප්‍රමාණයත් එක්ක තමයි මේ ප්‍රමාණය වැඩි වුණේ. අපි සකස් කරපු ඒ වැඩ පිළිවෙළේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියට තමයි අපට මේ මරණ ප්‍රමාණය අඩු කර ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ.

අනික් වෝදනාව තමයි, 2009 වර්ෂයේදී කැබිනට් මණ්ඩලය හඳුනා ගත් මඩකළපුව, අම්පාර ප්‍රදේශවල ආපදා වැළැක්වීම පිළිබඳ කමිටුවේ වාර්තාව ප්‍රමාද වුණාය කියන එක. ගංවතුර පාලනය සහ ඒ ප්‍රදේශයේ ආපදා වැළැක්වීම පිළිබඳව වාර්තාවක් සකස් කරන එක එතුමා කියන විධියට මාසයකින් දෙකකින් කරන්න බැරි බව මේ මුළු සභාවම දන්නවා. ඒකට යම් කාල පරිච්ඡේදයක් අවශ්‍යයි. නමුත් ඒ කමිටුව ඒ වාර්තාව සකස් කරලා අවසන් වෙලා එය බාර දුන්නා පමණක් නොවෙයි, ඒ වාර්තාව බාර දෙන්නට පෙර දැනටමත් මේ මාසය අවසාන වන කොටම අම්පාර ප්‍රදේශයේ ඇළ මාර්ග පවිත්‍ර කිරීම සඳහා යන්ත්‍රෝපකරණ ඒකකයක් අරගෙන යන්නට අපි සුදානම්ත් සිටින බව මා සඳහන්

[ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා]

කරන්න කැමැතියි. Barges, tractors, excavators ඇතුළු ඒ උපකරණ අරගෙන ගිහින් අම්පාර ප්‍රදේශයෙන් ඒ කටයුතු පටන් අරගෙන මඩකලපුව දක්වා ඒ කටයුතු කර ගෙන යන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඒ කටයුතු පටන් ගන්නා වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි දැනටමත් විදේශ ආධාර සඳහා මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කර තිබෙනවාය කියන එක මා ඔබතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහාත්, මේ සභාවේ දැන ගැනීම සඳහාත් සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ඒ වාගේම මේ වාසන කළමනාකරණ කමිටුවේ රැස්වීමේදී අපි ඉතා වැදගත් තීන්දු රාශියක් ගත්තා. එයින් එකක් විධියට කළකර ප්‍රදේශවල නාය යැම් පිළිබඳව මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවා, මොකක්ද කතා කළේ කියලා. එතුමන්ලාගේ ගම්වල නාය යන ප්‍රදේශ පිළිබඳව අපි තීන්දුවක් ගත්තා. මීට පසුව ඒ අවදානම් ප්‍රදේශවල ඉදි කිරීම් කරනවා නම් අපේ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ ආයතනයෙන් අනුමතියක් අරගෙන මිසක් හිතමනේට ඉදි කිරීම් කටයුතු කරන්න දෙන්නේ නැහැ කියන තීන්දුව පළමුවෙන්ම අරගෙන එය කැබිනට් මණ්ඩලයට යොමු කරලා එහි අනුමතිය අරගෙන තිබෙනවා. දැන් අපි තීන්දු කරලා තිබෙනවා, මීට පසුව කළකර ප්‍රදේශවල ඉදි කිරීම් කරනවා නම් ආපදාවට ලක් නොවන, නාය යැම් සිදු නොවන ප්‍රදේශවල පමණක් ඒ ඉදි කිරීම් සඳහා ඉඩ දෙන්නට. එහෙම නැතුව හිතමනේට ඉදි කිරීම් කරන්න ඉඩ දීලා ඒ ජනතාවගේ ජීවිත විනාශ වෙන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන එකක් මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි. අප එවැනි තීන්දුවක් ගන්නාය කියා ගරු මන්ත්‍රීතුමා දැන ගෙන සිටියේ නැහැ නේ.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා මගේ නම සඳහන් කළා. ඔය ඔක්කොම තීන්දු ගත්තේ මේ වැඩේ වුණායින් පසුවයි.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්ය මහින්ද අමරවීර)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

නැහැ. ඔබතුමාට අන්දකයිපිපු කැවිලා.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, -

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්ය මහින්ද අමරවීර)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ඔබතුමා මගේ කතාවෙන් පසුව කතා කරන්න.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

He mentioned my name. So, I have to reply.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(චන්ද්‍රිකා පාඨමානසා ඇමති)

(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ නම සඳහන් වෙව්ව කාරණය සම්බන්ධයෙන් පමණක් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න පුළුවන්.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු ඇමතිතුමා 2005 පනත ගැන පෙන්වුම් කළා. 2005 පනත සම්මත වුණායින් පසුව -

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(චන්ද්‍රිකා පාඨමානසා ඇමති)

(The Deputy Speaker)

පනත සම්බන්ධයෙන් නොවෙයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඔබතුමාගේ නම සඳහන් කරපු කාරණය සම්බන්ධයෙන් පමණක් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න.

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

But it is relevant. එතුමා කිව්වා නේ දැනුයි දැන ගත්තේ කියලා. 2005 පනත සම්මත වුණායින් පසුව ඊ ළඟ රැස්වීම තිබුණේ 2010 දීයි.

**ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා**

(මාණ්ඩුමිත්‍ර මහාචාර්ය මහින්ද අමරවීර)

(The Hon. Mahinda Amaraweera)

නැහැ, නැහැ. ඒක සම්පූර්ණ අසත්‍යයක්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ පනත ගැන දන්නේත් නැති, මේ කමිටුවටත් අදාළ නැති මෙතුමාගේ මේ කතාවෙන් වැඩක් නැහැ. මීට කලින් මේ සභාව රැස් වුණා; අපේ අග්‍රාමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙනුත් රැස් වුණා. මම ඒ වාර්තාව කියව්වා. ඒ නිසා මේ සභාවේදී පටිපලේ අසත්‍ය කියන්න එපා. දැන් කියන්න එපා, ප්‍රමාද වුණාය කියා. ප්‍රමාද වෙලා හරි අපි ඒ තීන්දුව අරගෙන තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ කියන්නේ, මීට පසුව ඔවුනි දේවල් සිද්ධ වෙන්නේ නැහැ කියලාද? එහෙම නම් තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේදී ඔය තීන්දු ගන්න තිබුණේ නැද්ද? ඒවා ගැන හිතලාවත් තිබුණාද? මේ අමාත්‍යාංශය හදුව වෙලාවෙන්, මෙහෙම අමාත්‍යාංශයක් හදුවේ මොකටද කියලා මේ අමාත්‍යාංශය ගැන හැම තැනම විවේචනය කළා. මෙහෙම අමාත්‍යාංශයක් හදලා මේ වාගේ පනත් ගෙනැල්ලා මේ වාගේ පෙර සුදානම් වැඩ පිළිවෙළක් හදලා තිබුණේ නැත්නම් මේ ගංවතුරෙන් දහස් ගණනකගේ ජීවිත විනාශ වන බව මම සඳහන් කරන්නට කැමැතියි. අපි පැහැදිලිව ගත්ත ඒ තීන්දු නිසා තමයි ඒවා අවම කර ගන්න පුළුවන් වුණේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අනෙක් අතට කිව්වා, මේ සඳහා පෙර සුදානම් කිබුණේ නැහැයි කියලා; භාණ්ඩ රැස් කර තිබුණේ නැහැයි කියලා. මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි, මේ පිළිබඳව අපට තිබුණු අවබෝධය නිසාම අවදානමට ලක් වන බොහෝ ප්‍රදේශවල අප දැනටමත් භාණ්ඩ රැස් කර තිබෙන බව; භාණ්ඩ ගබඩා කර තිබෙන බව. මේ ප්‍රදේශවලත් යම් ප්‍රමාණයක භාණ්ඩ රැස් කර තිබුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ ආපදා කළමනාකරණ මධ්‍යස්ථානයට අයත්, ඔරුගොඩවත්තේ තිබෙන ගබඩාවෙන් ඒ අවශ්‍ය භාණ්ඩ අප රැස් කර තිබුණා. අපි ක්ෂණයකින් ලොරි හතරකින් ඒ ප්‍රදේශවලට ගිහිල්ලා, කුඩාරම් ඇතුළුව ඒ අවශ්‍ය දේවල් බෙදා දෙන්න කටයුතු කළා. ඊට අතිරේකව භාණ්ඩ මිල දී ගැනීම සඳහා අපි හැම දිසාපති කාර්යාලයකටම මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබුණා. අපි හැම දිසාපති කාර්යාලයකටම කියලා තිබුණා, අවශ්‍යතාවක් වුණොත් ඒ භාණ්ඩ මිල දී ගන්න කටයුතු කරන්නාය කියලා. මඩකලපුවෙන් ඒ

සල්ලි තිබුණා. පොළොන්නරුවෙන් ඒ සල්ලි තිබුණා. ත්‍රිකුණාමලයෙන් ඒ සල්ලි තිබුණා. හැම දිසාපති කාර්යාලයකම සල්ලි තිබුණා. භාණ්ඩ මිල දී ගන්නා කියලා අප උපදෙස් ලබා දුන්නා. සල්ලි දීලා තිබුණා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අවශ්‍ය වුණොත් යන්ත්‍රෝපකරණ ලබා ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් අපි සකස් කර තිබුණා. ඒකට අවශ්‍ය සල්ලි අපි ලබා දීලා තිබුණා. ජනතාව ප්‍රවාහනය කරන්න අවශ්‍ය වුණොත් ඒ කටයුතු සඳහාත් අපි මුදල් දීලා තිබුණා. ඒකට අවශ්‍ය වාහන සොයා ගෙන ඉන්නා කියලා අප කියා තිබුණා. මේ අනතුරට නොවෙයි ඕනෑම අනතුරකට මුහුණ දෙන්න අපි සූදානම්ව සිටියා. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ සිද්ධිය වුණු වහාම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අපට කිව්වේ කන්න බොන්න අඩු පාඩු තිබෙනවා නම් කොළඹින් හරි අරගෙන යන්න කියලායි. ඒ අනුව අපි රාජ්‍ය ආයතනයක් වන සනාථ ආයතනයෙන් බඩු ගෙතිහිල්ලා ඒ ප්‍රදේශවල ජනතාවට ලබා දෙන්න කටයුතු කළා. ඒ ජනතාවට ඒ බඩු ලබා දෙන්න අපි අවශ්‍ය පියවර ගන්නා කියන එක මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි. එහෙම නම් කොහොමද ඔබතුමන්ලා පෙර සූදානමක් නැහැයි කියන්නේ? පෙර සූදානමක් තිබුණු නිසා තමයි අපි ගම් මට්ටමෙන් කමිටු පත් කර තිබුණේ. මේ ආධාර බෙදන්න ගියාම දැනටත් අපට සමහර වෙලාවට කියන දෙයක් තමයි "අපට කන්න හම්බ වුණේ නැහැ. අපට කන්න දුන්නේ ගමේ ග්‍රාම සංවර්ධන සමිතිය. අපට කන්න දුන්නේ ගමේ පත්සලෙන්. අපට කන්න දුන්නේ ගමේ පල්ලියෙන්." කියන එක. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි හදුනා සැලැස්ම තමයි අපි කිව්වේ. ගමේ කමිටුවලට අපි කියලා තිබුණා, ආපදාවක් වුණොත් රජය එනකන් ඉන්න එපා; වහාම අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න කියලා. ග්‍රාම සංවර්ධන සමිතියේ සල්ලි තිබෙනවා නම් ප්‍රයෝජනයට ගන්න; පල්ලියේ සල්ලි තිබෙනවා නම් ප්‍රයෝජනයට ගන්න; පත්සලේ සල්ලි තිබෙනවා නම් ප්‍රයෝජනයට ගන්න; ඒ මුදල් අරගෙන වහාම පළමුවෙනි වෙලේ ඉඳලා ආහාර ලබා දෙන්න; අපි ඇවිල්ලා ඒ සල්ලි නැවත ලබා දෙන්න කටයුතු කරනවා කියලා අපි කියා තිබුණා. ඒ සියලු දෙනාගේ ආහාර වෙනුවෙන් කරපු වියදම් අපි මේ වන විටත් ග්‍රාම නිලධාරීවරයා හරහා පියවා තිබෙනවා කියන එකත් මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම වක්‍රලේඛ අපි බාධාවක් කර ගත්තේ නැහැ, මේ ජනතාවට කැම ලබා දෙන්න. වක්‍රලේඛවල තිබුණු ඒවාට එහා ගිහිල්ලා අපි කටයුතු කළා. කඳවුරේ ඉන්න ජනතාවට තමයි වක්‍රලේඛයේ හැටියට කැම ලබා දීමට තිබුණේ. නමුත් අපේ ජනාධිපතිතුමා දුන්න උපදේශය අනුව, කඳවුරේ නොවෙයි ආපදාවට ලක් වෙලා ගෙදර සිටියා නම් ඒ අයටත් කැම දෙන්න අපි කටයුතු කළා කියන එක මා ඉතාමත් වග කීමෙන් කියනවා. ඒ නිලධාරීන්ට ගැටලුවක් ඇති වන නිසා මා ඒ සඳහා කැබිනට් පත්‍රිකාවක් කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කරලා පිට ප්‍රදේශවල ඉන්න ජනතාවට කැම ලබා දීම සඳහාත් අපි අනුමැතිය ලබා ගන්නා කියන එකත්, නිලධාරීන්ට කිසි හිරිහැරයක් නොවෙන්න, බාධාවක් නොවෙන්න ඒ නීතිරීති වෙනස් කරන්න අවශ්‍ය අනුමැතියත් අපි අරගෙන තිබෙනවා කියන එකත් මා ඉතාමත් ආඩම්බරයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු වාද විවාදවලට ගිහිල්ලා කිව්වා, "දැන් ඔය ජනාධිපතිතුමා කට ඇරලා කිව්වාට වැඩක් නැහැ. ඇමති කිව්වාට වැඩක් නැහැ. වක්‍රලේඛයට පිටින් කටයුතු කරන්න එපා. එහෙම වුණොත් රක්ෂාව නැති වෙයි." කියලා. මොකද එහෙම කිව්වේ? බොහොම අයට වුවමනාවක් තිබුණා, මේ මිනිසුන් බඩගින්නේ නියන්න; මේ මිනිසුන් අපහසුතාවට පත් කරන්න. ඒ නිසා තමයි එහෙම කිව්වේ. පරණ වක්‍රලේඛයක් පෙන්වමින් ඒ අය කථා කරලා කිව්වා, රුපියල් හත්තැවයි කන්න දෙන්නේ කියලා; බිස්කට් පැකට් එකයි පවුලේ හය දෙනාට හම්බ වුණේ කියලා. කිසිම දෙයක් දුන්නේ නැහැයි කියලා පට්ටපල් අසත්‍ය කිව්වා. මම ඒ වෙලාවේ කිව්වා, "විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේත් වග කීමක් තිබෙනවා. ඒ, කන්න බොන්න දෙන එක නොවෙයි. එතුමන්ලා විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉන්න

නිසා එතුමන්ලාට ඒක කරන්න බැරි වෙයි. නමුත් එතුමන්ලාටත් වග කීමක් තිබෙනවා, මේ කඳවුරුවලට යන්න" කියලා. ඒ විධියට මම එතුමන්ලාට ආරාධනාවක් කළා, ඒ කඳවුරුවලට යන්න කියලා. ඒ කඳවුරුවලට ගිහිල්ලා මට දුරකථනයෙන් කථා කරලා කන්න නැති මිනිස්සු ඉන්නේ මොන කඳවුරේද කියලා කියන්න කිව්වා. මම දුරකථනය ක්‍රියාත්මක කර ගෙන ඉන්නවා, කන්න නැති මිනිස්සු ඉන්නේ මොන කඳවුරේද කියන එක මට කියන්න කියලා හැම විවාදයකදීම හැම වැඩසටහනකදීම මම කිව්වා. විපක්ෂයේ ඕනෑම මන්ත්‍රීවරයෙක් කඳවුරකට ගිහිල්ලා, ඒ කඳවුරේ කන්න නැති මිනිසෙක් ඉන්නවා නම් මට දැනුම් දෙන්න; මම ඒ වගකීම බාර ගන්න සූදානම් කියලා මම කිව්වා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මැදිහත් වීම මම ඉතාමත් ආඩම්බරයෙන් සඳහන් කරනවා. එතුමා දවසකට දෙසැරයක් මට කථා කළා. ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා විදේශ සම්බන්ධතා බොහොමයක් තබා ගෙන ඒ මතින් ආධාර සොයා ගන්නා ගමන් නිරන්තරයෙන් මට කථා කරලා අවශ්‍ය සහයෝගයන් ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම අපේ ගරු අගමැතිතුමාගේ ඉඳලා ආණ්ඩුවේ මැති ඇමතිවරු සියලු දෙනාම මේ කාරණයට මැදිහත් වුණා. මම මේ ගම්මානවලට යන කොට ඒ ප්‍රදේශවල සිටි ඇමතිවරු අපිත් එක්ක ඇවිල්ලා ඒ අඩු පාඩු සොයන්න සම්බන්ධ වුණා. නමුත් අවාසනාවකට වාගේ ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් හැරෙන්න ඒකට මැදිහත් වෙන්න වෙන කවුරුවත් ආවේ නැහැ. මම TNA එකට ස්තුතිවින්න වනවා. එක පැත්තකින් TNA එකේ මන්ත්‍රීවරු ඇවිල්ලා ඒ බොහෝ දේවල්වලට සම්බන්ධ වුණා. යම් යම් අතපසු වීම් සම්බන්ධව ඒ අය ඇවිල්ලා අපට කිව්වා. ඒක තමයි කරන්න ඕනෑ. විපක්ෂයේ කාර්ය භාරය ඒකයි. නිකම් බොරුවට ප්‍රචාන්ති සාකච්ඡා තියනියා විවේචනය කිරීම නොවෙයි; වක්‍රලේඛ පෙන්ව පෙන්වා සිටීම නොවෙයි කළ යුත්තේ. හරි නම් විපක්ෂයේ වගකීම තමයි අඩු පාඩු හොයලා ආණ්ඩුවට දැනුම් දීම. ඒක විපක්ෂයෙන් කළා නම් ඒ, වෙන කවුරුවත් නොවෙයි, TNA එකේ මන්ත්‍රීවරු. ඒ වාගේම අපිත් එක්ක ආණ්ඩුවේ ඉන්න මුස්ලිම් කොංග්‍රසයේ මන්ත්‍රීවරු බොහෝ කටයුතුවලට මැදිහත් වුණා. අපේ ආණ්ඩුවේ සියලු මැති ඇමතිවරු ඒවාට මැදිහත් වුණා. ඒ ප්‍රදේශවලට ගියා. අද වෙනකම් විපක්ෂයේ ඔබට, ඔබගේ කණ්ඩායමට ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට උදවුවක් කරන්න හෝ අඩු ගණනේ ගිහින් මේ තොරතුරු විමසන්න හෝ නොහැකි විම පිළිබඳව මම කතාගාවු වනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වෙන දා මෙවැනි ආපදා අවස්ථාවකදී තිබුණු තත්ත්වය අනුව දිස්ත්‍රික් ලේකම්වරයා සල්ලි වියදම් කර, සල්ලි ඉල්ලා ලියුම් ගහන්න ඕනෑ; දුරකථන ඇමතුම් ලබා දෙන්න ඕනෑ. නමුත් මගේ උපදෙස් අනුව අපේ ගණකාධිකාරීවරයා හැම දාම උදේ මේ ආපදා සිදු වුණ ප්‍රදේශවල දිසාපතිවරුන්ට කථා කරනවා. අපේ අමාත්‍යාංශයේ ගණකාධිකාරීවරයා කථා කරලා අහනවා ආපදා වුණු අයට සහන ලබා දෙන්න කොපමණ සල්ලි ඕනෑද කියලා. එහෙමයි ඇහුවේ. ඒ ඇහුවා විතරක් නොවෙයි, ඉල්ලන සැණින් ඒ සල්ලි ලබා දුන්නා. මම මඩකලපුවේ රැස්වීමට යන කොට ඊට කලින් දවසේ එනනට රුපියල් මිලියන පහක් දුන්නා. ඒක මදි කියලා කිව්වා. අපි පැය දෙකක් ඇතුළත මඩකලපුවේ දිසාපතිවරයාට රුපියල් මිලියන විස්සක් මුදල් වශයෙන් සහ අනුමැතිය අරගෙන දුන්නා. එහෙමයි අපි සල්ලි දුන්නේ. වෙන දා කඩදාවත් රජයේ ආයතනයකින් එහෙම සල්ලි දුන්නේ නැහැ. සල්ලි ප්‍රශ්න තිබෙන කොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ක්ෂණිකව මැදිහත් වුණා. මහා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම්වරයාට ඉල්ලා සිටි පමණින් මුදල් ලබා දෙන්න කියලා උපදෙස් දුන්නා. කිසිදු අඩුවක් කරන්නේ නැතිව මේ ජනතාවට කන්න බොන්න ටික දෙන්න අවශ්‍ය දේවල් කිරීමට එතුමා කටයුතු කිරීම පිළිබඳව අපි සතුටු වනවා.

ඒ වාගේම දැන් මේ අවාසනාවන්ත සිදු වීම වෙලා තිබෙනවා. දැන් ඊ ළඟට කරන්න තිබෙන කාර්යයන් පිළිබඳවත් අපේ අවධානය යොමු විය යුතු වෙනවා. මේ වාසනය සිදු වුණු

[ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා]

ප්‍රදේශවල ජනතාවගේ ජීවිත යථා තත්ත්වයට පත් කිරීමේ වගකීම අපට තිබෙනවා. ඒ සඳහා දැනටමත් අපි රජය විධියට ගන්න පුළුවන් ක්‍රියාමාර්ග ගන්නා අතරේ රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන සමඟ සාකච්ඡා බොහොමයක් පවත්වා තිබෙනවා.

ඔබතුමන්ලා සතුටට පත් වුණේ නැති වුණාට ඊයේ ආප්‍ර එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ -UN එකේ- මානව කටයුතු පිළිබඳ නියෝජ්‍ය සහකාර ලේකම්තුමිය ඊයේ තිබුණ රැස්වීමේදී ලෝකයේ කිසිම රටකට වැඩිය ඉක්මනට මේ රටේ ජනතාව බේරා ගන්නා වැඩ පිළිවෙළට දායක වුණා වාගේම මේ ජනතාව බඩගින්නෙන් තියන්නේ නැතිව කටයුතු කිරීම පිළිබඳව විශේෂ ස්තූතියක් එතුමිය අපේ රජයට කළා කියන එක මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි. ඒක එතුමියගේ මතය නොවෙයි. එතුමියගේ නිලධාරීන් ඒ ප්‍රදේශවලට ගිහින් සොයා බලා ගන්න වාර්තා අනුව තමයි එතුමිය ඒ ප්‍රකාශය කළේ. ඒ විතරක් නොවෙයි විදේශ කණ්ඩායම් අපි මුණ ගැහුණ හැම වෙලාවේම කිව්වේ ලෝකයේ කිසිම රටකට බැරි වුණ ආකාරයට මේ වාසනා කළමනාකරණය කර ගන්න ඔබගේ ආණ්ඩුවට, ඔබගේ රජයට පුළුවන්කම ලැබුණා කියන එකයි. ඒ ගෞරවය ඒ අය අපේ රජයට හිමි කළා. අපට විපක්ෂයෙන් මේ ගෞරවය නොලැබුණාට, විපක්ෂය මේ පිළිබඳව චෝදනා, මඩ ප්‍රහාර එල්ල කළාට ජාත්‍යන්තරය සහ මේ පිළිබඳව අවබෝධ කර ගන්න, සොයා බැලූව කණ්ඩායම්වල ප්‍රශංසාව අපට හිමි වුණා. ඒ වාගේම ජනතාවගේ ප්‍රශංසාව ඒ වෙනුවෙන් හිමි වෙලා තිබෙනවා කියන එකත් මම සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රදේශවල විතරක් නොවෙයි රටේම ආපදා වැළැක්වීම සඳහා පියවර ගන්න දැනටමත් අපි සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. මම මේ අමාත්‍යාංශයේ වැඩ බාර ගත්ත දවසේත් මගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාත්, අපිත් ගිහිල්ලා එදාම කිව්වේ මීට පස්සේ වාසනයක් ඇති වුණාම උදවු උපකාර කිරීමට අතිරේකව වැඩි අවධානයක් යොමු කරන්නේ වාසනය වළක්වා ගන්න සහ වාසනයෙන් වන හානිය අවම කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළවලට දායක වීමටයි කියන එකයි. ඒ අනුව දැන් අපේ අමාත්‍යාංශය නව දර්ශනයක් සහිතව අපි ඉදිරියට ගෙන යනවා. මේ අමාත්‍යාංශයේ කටයුතු මෙහෙයවන්නට මට පහසු වුණේ හිටපු අමාත්‍යවරුන් විධියට ආවු අමාත්‍යතුමාත්, මහින්ද සමරසිංහ අමාත්‍යතුමාත් ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළවල් නිසායි. එම වැඩ පිළිවෙළවල් අපි ඒ ආකාරයෙන්ම ගෙන යන ගමන් අනාගතයේදී තවත් පිම්මක් ඉස්සරහට තබන්නට අපි කටයුතු කළා. ඒ තමයි, වාසන අවම කිරීම සඳහාත්, වැළැක්වීම සඳහාත් කටයුතු කිරීම. ඒ අනුව අපි දැනටමත් ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා. එක උදාහරණයක් මා කියන්න කැමැතියි. එනම් අපි එහි ප්‍රතිඵල ලබපු එක් අවස්ථාවක් ගැන. ඇත්තෙන්ම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාට අප එහි ගෞරවය හිමි කරන්නට ඕනෑ. පසු ගිය දවස්වල බොහෝ ප්‍රදේශවල ගංවතුර තත්ත්වයක් ඇති වුණා. ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයටත් ධාරානිපාත වර්ෂාවක් ඇති වුණා. නමුත් ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයේ ගංවතුර තත්ත්වයක් ඇති වුණේ නැහැ. මොකද, එතුමා යන්ත්‍රෝපකරණ ගණනාවක් යොදවලා ඒ ඇළවල් ටික සුද්ධ කරලා දුන්නා. ඒ ඇළවල් සුද්ධ කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් විධියට ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කය ගංවතුරින් වළක්වා ගන්නට පුළුවන් වුණා. ඒක අපිට හොඳ ආදර්ශයක්. අපි රටේ අනෙකුත් හැම ප්‍රදේශවලටම එම ආදර්ශය ක්‍රියාත්මක කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ ගෙවල් කැඩුණු අයට අපි නිවාස ඉදි කර දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ගෙන යනවා. ඒ සඳහා අපේ අමාත්‍යාංශයෙන් අපි උදවු කරනවා. ඒ වාගේම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය, ඒ වාගේම විදේශ රටවල් අපට ආධාර උපකාර කරනවා. අපට ආධාර උපකාර

කරන්නට ආප්‍ර විදේශ රටවල් හැමෝමම අපි කිව්වේ, අපට මේ නිවාස ඉදි කර ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළට උදවු උපකාර කරන්නය කියලායි.

මා මීට වැඩිය යමක් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාට මම කියන්න කැමැතියි, ඉදිරි කාලය තුළත් අපි රජයක් විධියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යන්නට කටයුතු කරන බව. අපේ ජනතාව බේරා ගන්න, පළමුවන තැනට ජනතාවගේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් කැප වීමෙන් කටයුතු කරන නායකයකු සිටින මේ රටේ, ජනතාවගේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් ගන්න පුළුවන් හැම ක්‍රියා මාර්ගයක්ම අපි ඉදිරියේ දී ගන්නවා. ඒ සඳහා දේශීයව අරමුදල් සපයා ගැනීමට අපි දැනට ව්‍යාපෘති වාර්තා සකස් කර ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, මේ පනත ගෙනෙන්න පරක්කු වුණාය කියලා. මා කියන්න කැමැතියි, නාය යැමි පිළිබඳව US Dollars මිලියන 50ක වාර්තාවක් විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවට මේ වන විටත් ඉදිරිපත් කර තිබෙන බව. ඒ වාගේම කැබිනට් මණ්ඩලයට එය යොමු කර තිබෙනවා. අනෙකුත් ප්‍රදේශ සඳහාත් වාර්තා සකස් කරලා අපි කැබිනට් මණ්ඩලයට යොමු කරලා, ජනතාවට හිතකර විධියට මේ සේවාවන් ලබා දෙන්නට කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම අනාගතයේදීත් එම ජනතාව රැක ගන්න කටයුතු කරනවා. අපේ අමාත්‍යවරුන් ඒ ප්‍රදේශවලට ගියා. නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමා, එස්.එම්. වන්දසේන ඇමතිතුමා එම අමාත්‍යාංශවල කටයුතු සම්බන්ධීකරණය කරන්න එහි ගියා. ඒ වාගේම අනෙකුත් අමාත්‍යවරුන් ගිහිල්ලා ඒ කටයුතු කළා. අපි එකමුතුව කණ්ඩායමක් විධියට රජයේ අමාත්‍යාංශ සියල්ල එකතු වෙලා රටේ ජනතාව යථා තත්ත්වයට පත් කරන්නට මේ වැඩ පිළිවෙළ ගෙන යනවාය කියන එක සඳහන් කරමින්, ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වනවා.

#### ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව අපිට දීර්ඝ පිළිතුරක් ලැබුණා. නමුත් විපක්ෂ නායකතුමා ඉදිරිපත් කරපු චෝදනා සියල්ලටම උත්තර දුන්නේ නැහැ. මා කියන්නේ මේකයි. මේ සඳහා දවසක විවාදයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ පැවැත්විය යුතුයි. මොකද, මෙවැනි දේවල් නැවතත් සිදු නොවෙන්න අපි වැඩ පිළිවෙළ සකස් කර ගත යුතුයි. මම ගරු සභානායකතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, කරුණාකර ඒ සඳහා ඉක්මන් දිනයක් අපි තීරණය කරමු කියලා.

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ලඟට ගරු එස්.එම්.වන්දසේන ඇමතිතුමා. ඉතාම කෙටියෙන් ඔබතුමාගේ -

#### ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ඇමතිතුමා සැලසුම් ටික සභාගත කළේ නැහැ. හදිසි අවස්ථා සැලැස්මයි, ජාතික සැලැස්මයි සභාගත කළේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

#### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ලඟට ගරු එස්.එම්.වන්දසේන ඇමතිතුමා. ඉතාම කෙටියෙන් විනාඩි පහකින් ඔබතුමාගේ කථාව කරන්න.

**ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා (ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன - கமநல சேவைகள், வனசீவராசிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. S.M. Chandrasena - Minister of Agrarian Services and Wildlife)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වාරිමාර්ග හා සුළු වාරිමාර්ග පිළිබඳවත් -

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! What is the point of Order?

**ගරු රවි කරුණානායක මහතා**

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග 25 යටතේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ජනවාරි මාසයේ 06 වෙනි දා මා ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා. ඒ ප්‍රශ්නය ඇසූ අවස්ථාවේ දී ලැබුණේ ඊට හාත්පසින්ම වෙනස් පිළිතුරක්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා මෙවැනි කාරණයක් සම්බන්ධව ගරු කථානායකතුමා - [බාධා කිරීමක්] ඒක හදිසි වෙන්න බැහැ නේ, ඔබතුමාට කලින් දීපු උත්තරයක් සම්බන්ධව නේ කියන්නේ. ගරු කථානායකතුමා දැනුවත් කොට මෙම ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න කියලා මම දැනුම් දෙනවා. You can raise the matter after having discussed it with the Hon. Speaker. ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

**ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා**

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ගංවතුර තත්ත්වය තුළ වාරි මාර්ගවලට, කෘෂිකර්මයට, වී වගාවට වන හානිය සහ තවත් නොයෙකුත් දේවල් ගැන අපේ ගරු විපක්ෂ නායකතුමා විසින් කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒවායේ සාවද්‍ය තොරතුරුත් බොහොම තිබෙනවා. ඒ නිසා මමත් කාරණා කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම මේ ගංවතුර නිසා ඇති වුණු තත්ත්වය අපි දැන ගන්න ඕනෑ. මහ බැංකු වාර්තා සහිතව මම මේ සත්‍යය -

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is the point of Order?

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

I have directed a Question and the Minister concerned has answered. If you make it a Debate, then I must also be given time to reply. I did not ask him for anything. That Minister is of no concern to me. I only wanted to know why he did not give the plans. That is all. According to the Standing Orders, එක් කෙනෙකුට විතරයි පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්. දෙන්නෙකුට බැහැ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

That is what is in the Standing Orders.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

The Minister concerned has replied . එක් කෙනෙක් පිළිතුරු දුන්නා. දෙන්නෙකුට බැහැ. Debate එකක් නම් මටත් කථා කරන්න දෙන්න. Let me reply to him.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු චන්ද්‍රසේන ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දුන්නාම ඒ අවස්ථාවේදී පැහැදිලි කිරීම කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I rise to a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The Hon. Chandrasena will speak only when he is given time. He will not proceed now.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

Sir, I raised a point of Order.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

What is the point of Order?

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපේ විපක්ෂ නායකතුමා ඒ ප්‍රකාශය කළාට පස්සේ ඒකට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් ඇමතිතුමාට. තවත් අය කරුණු පැහැදිලි කරන්න ගියාම මේක Debate එකක් වනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ පිළිබඳව අපි තීන්දුවක් ගන්නා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

This is going to be another Debate. - [Interruption.]  
Yes, we will have another date for a Debate.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The point is taken. දැන් අපි ගරු ඇමතිතුමාව දැනුවත් කළා එතුමාගේ කථාව කරන අවස්ථාවේදී ඒ පිළිබඳව පැහැදිලි කරන්න කියලා. ගරු චන්ද්‍රසේන ඇමතිතුමා වාඩි වන්න. ඔබතුමාගේ කථාවේදී ඒ පැහැදිලි කිරීම කරන්න.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

Thank you very much.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

මී ලඟට නොපැමිණීමේ අවසරය පිළිබඳ යෝජනාව.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මම ස්ථාවර නියෝග 23(2) යටතේ ප්‍රශ්නයක් මතු කිරීම සඳහා දැනුම් දීලා තිබෙනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ, අද නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඇමතිතුමා සුදානම් වෙලාත් ඉන්නවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අද 23(2) යටතේ ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඔබතුමාට ඊයේයි තිබුණේ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැහැ, අද තිබෙන්නේ.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

නැහැ. අද දින න්‍යාය පත්‍රයට ඇතුළත් කරලා නැහැ.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඊයේ දවල් 12ට පෙර මහ ලේකම් කාර්යාලයට ලබා දීලා තිබෙනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

කෙසේ වෙතත් අද න්‍යාය පත්‍රයට ලැබිලා නැහැ. ගරු සුමන්තිරත් මන්ත්‍රිතුමා ඔබතුමා යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු අනුර දිසානායක මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒක මගේ වරදක් නොවෙයි. මට කරුණාකරලා මයික් එක දෙන්න. ඒක මගේ වරද නොවෙයි. මම නියමිත පරිදි ලේකම්තුමාට ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒක ඇමතිතුමාටත් ලැබිලා තිබෙනවා. නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මෙතැන ඉන්නේ ඒ ප්‍රකාශයට පිළිතුරු ලබා දීමට සූදානමින්.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Let the Secretary-General ascertain whether he has received such a letter.

**ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා**

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaraturunga)

අස්චර් මන්ත්‍රිතුමාට ඉස කුඩ්ඩිවියක් දාලා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කවුද තවට පැවරේ? [බාධා කිරීම්] නෝනාගෙන් ඔළුව පැළෙන් හම්බ වෙලා තිබෙනවා.

**ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්චර් මහතා**

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

අනේ! කට වහ ගෙන ඉන්න. නෝනා ගැහුවා නම් කමක් නැහැ. Sir, we will proceed with the other matters in the Order Paper. The House cannot be brought to a standstill, it must proceed. Ask him to make that Statement tomorrow, Sir. [බාධා කිරීම්]

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඇත්ත වශයෙන්ම මොකක්ද ඔය වෙලා ඇත්තේ? ඇත්ත වශයෙන්ම මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] ඒක එතුමා තීරණය කරාවි. පොඩ්ඩක් ඉන්න. [බාධා කිරීම්]



**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ ලිපියක් මහ ලේකම්තුමාගේ කාර්යාලයට ලැබිලා නැහැ.

ගරු සුමන්තිරත් මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමා නිවාඩු ඉල්ලීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීමක්] ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් තීරණයක් අරගෙන තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම] Hon. Sumanthiran, you may now move the Motion.

**නොපැමිණීමේ අවසරය : ගරු  
රාජවරෝදියම් සම්පන්දන් මහතා  
வராதிருக்க அனுமதி: மாண்புமிகு  
இராஜவரோதயம் சம்பந்தன்**

LEAVE OF ABSENCE : HON. RAJAVAROTHIAM  
SAMPANTHAN

**ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරත් මහතා**

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சும்பந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

I move,

"That Hon. R. Sampanthan, Member of Parliament for Trincomalee Electoral District, be granted leave under Article 66(f) of the Constitution to be absent from the Sittings of Parliament for a period of three months from 21st January, 2011."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු  
பாராளுமன்ற அலுவல்  
BUSINESS OF THE PARLIAMENT**

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"නායා පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 3 දරන විෂය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම සහ දිනට නියමිත කටයුතු.

**ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින නායා පත්‍රයේ විෂය අංක 1 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත හා අංක 2 දරන සමථ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත යන පනත් කෙටුම්පත් දෙකම විවාදයට ගෙන අවසානයේදී ඡන්දය විමසීමටත්, ඉන් අනතුරුව පක්ෂ නායක රැස්වීමේ දී එකඟ වූ පරිදි හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ යෝජනාවට ඡන්දය ගැනීමටත් යෝජනා කරනවා.

**වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම්  
ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත්  
කෙටුම්පත  
முதியோரின் உரிமைகளைப் பாதுகாத்தல்  
(திருத்தச்) சட்டமூலம்  
PROTECTION OF THE RIGHTS OF ELDERS  
(AMENDMENT) BILL**

**දෙ වන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.**

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

[අ. .හා. 3.18]

**ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද අපි වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනතට සංශෝධන කිහිපයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

**නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத் தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திரகுமார் முருகேசு] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

**ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනතට සංශෝධන කිහිපයක් අපි අද ඉදිරිපත් කරනවා. ඔබතුමා දන්නවා ඇති මේ රටේ වර්තමාන

[ගරු පිලික්කේ පෙරේරා මහතා]

ජනගහනයෙන් ලක්ෂ 20ක් විතර ඉන්නේ වැඩිහිටියන් බව. එය ප්‍රතිශතයක් වශයෙන් බලද්දී සියයට 11ක් පමණ වනවා. මේ වෙද්දී අපි ගණන් බලා තිබෙනවා, ඒ ප්‍රතිශතය 2018 වෙද්දී සියයට 25ක් දක්වා වැඩි වෙයි කියලා. 2050 වෙද්දී ඒක දෙගුණයක් වනවා කියලා තමයි උපකල්පනයක් තිබෙන්නේ. වැඩිහිටියෝ කියන්නේ වැඩි කාලයක් ජීවත් වෙව්ව අයයි. ජීවිතයේ වැඩි කාලයක් ගත කරපු අයයි. ඒ අය ප්‍රබුද්ධයෝ. ඒ විතරක් නොවෙයි ඒ අයට හොඳ විඥානයක් තිබෙනවා; හැකියාවක් තිබෙනවා. වයස 60 පැත්තායින් පස්සේ වැඩිහිටිභාවයට පත් වුණත් ක්‍රියාකාරීත්වය අඩු වන්නේ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ සෞඛ්‍ය හොඳ නම්, වැඩිහිටියෙක් විධියට නම් කෙරුණත් ක්‍රියාකාරකම්වල විශාල වශයෙන් යෙදෙනවාය කියන එක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් මාධ්‍යවේදියෝ, කලාකාරයෝ, සංගීතඥයෝ වැඩි හරියක් වැඩිහිටි අයයි. ඉන්දියාවේ දේශපාලනඥයෝ වැඩිහිටි අයට තමයි ගොඩක් සලකලා තිබෙන්නේ. එක එක රටවල එක එක සම්ප්‍රදායන් තිබෙනවා. අපේ ආණ්ඩුව මේ වැඩිහිටි අය සම්බන්ධයෙන් විශාල වශයෙන් කල්පනා කර බලා නොයෙකුත් වැඩ පිළිවෙළවල් දැන් හදමින් පවතිනවා. මට සුළු කාලයක් තිබෙන නිසා මම ඒ ගැන පසුව කථා කරන්නම්. කෙසේ වෙතත් අද කරන්නේ ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තිය සංශෝධනය කිරීමයි. මුල් පනතේ පූර්විකාවක් තිබුණේ නැහැ. නව සංශෝධන පනත මගින් වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් සපුරාලීම සඳහා සහාය වීමේ රජයට ඇති කාර්ය භාරය පිළිගැනීම පිණිස පූර්විකාවක් ඇතුළත් කර තිබෙනවා.

ඊ ළඟට ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 3 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරන්න අප ලැස්ති කර තිබෙනවා. ජාතික සභාවට පූර්ණ කාලීන උප සභාපතිවරයෙකු කමිටු සාමාජිකයන් අතරින් පත් කරන්න තමයි මේ සංශෝධනයෙන් අදහස් කරන්නේ. ඒකට හේතුව මෙයයි. ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තිය සම්මත කළ අවධියේ ජාතික වැඩිහිටි මහ ලේකම් කාර්යාලය ක්‍රියාත්මක වුණේ සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව යටතේයි. අපට තමයි තිබුණේ. නමුත් අද ඒක නැහැ. අද ඒක තිබෙන්නේ වෙනත් අමාත්‍යාංශයකට. එහෙයින් සමාජ සේවා අධ්‍යක්ෂවරයා සභාවේ ලේකම්වරයා ලෙස නිල වශයෙන් පත් කෙරුණා, ඒ කාලයේ තිබුණු නීතියේ හැටියට. පසුව ජාතික වැඩිහිටි මහ ලේකම් කාර්යාලය සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් වෙන් කර ගෙන ඒක වෙන පැත්තකට දීපු නිසා දෙපාර්තමේන්තු අධ්‍යක්ෂවරයෙකු යටතේ වෙනම ආයතනයක් ලෙස ස්ථාපිත කළා. ඒ අනුව සභාවේ ලේකම් වශයෙන් පත් කළ යුත්තේ ජාතික වැඩිහිටි මහ ලේකම් කාර්යාලයේ අධ්‍යක්ෂවරයා බැවින් යථෝක්ත සංශෝධනය සිදු කරන්න අපි කල්පනා කරනවා.

4 වන වගන්තිය මගින් ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 14 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබනවා. වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වන ජාතික මහ ලේකම් කාර්යාලය විසින් වැඩිහිටියන් සඳහා නිකුත් කරන ලද වැඩිහිටි හැඳුනුම් පත බලාත්මක කිරීම, ග්‍රාමීය මට්ටමින්, ප්‍රාදේශීය මට්ටමින්, දිස්ත්‍රික් මට්ටමින් හා පළාත් මට්ටමෙන් පිහිටුවනු ලබන වැඩිහිටි කමිටු බලාත්මක කිරීම, වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ ප්‍රශ්න විමසීමේදී සහාය වීම පිණිස සමථ නිලධාරීන් පත් කිරීම, වෘද්ධ විකිත්සාව ප්‍රවලිත කිරීම, වැඩිහිටියන් සඳහා සලසන විවිධ සේවාවන් විධිමත් කිරීම අරමුණු කොට ගෙන මෙම සංශෝධනය කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා.

5 වන වගන්තියෙන් ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 15 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. වියපත් වීම හේතු කොට ගෙන කිසිම වැඩිහිටියකු කවර ආකාරයකින් හෝ පිටු දැකීමකට හෝ ප්‍රතික්ෂේප වීමකට ලක් නොවීමට තවදුරටත් සහතික වීම පිණිස තමයි මෙම සංශෝධනය සිදු කරන්නේ.

වැඩිහිටිභාවයට පත් වුණාට පසුව ප්‍රතික්ෂේප කරන්න බැහැ. ඔහුට නොසලකා ඉන්නත් බැරි තත්ත්වයකට පත් කිරීම හා සමාජයේ අසාධාරණයට ලක් නොවීමට තමයි අපි මෙසේ කටයුතු කර තිබෙන්නේ.

6 වන වගන්තියෙන් ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 16 වන වගන්තිය ප්‍රතිශෝජනය කිරීම බලාපොරොත්තු වෙනවා. දැනට පවතින පනත යටතේ වැඩිහිටි නිවාස ලියාපදිංචි කිරීම අනිවාර්ය කර නැහැ. වැඩිහිටි නිවාස තිබෙනවා. නමුත් ලියාපදිංචිය අනිවාර්ය කර නැහැ. මෙම සංශෝධනය මගින් ඒක අනිවාර්ය කරන්න අප බලාපොරොත්තු වනවා. ඒක බොහොම හොඳ දෙයක්. දිවයින පුරා ක්‍රියාත්මකව පවතින වැඩිහිටි නිවාසවල කටයුතු අධීක්ෂණය කිරීම හා විමර්ශනය කිරීමේ බලය සභාවට හෝ ජාතික වැඩිහිටි මහ ලේකම් කාර්යාලයට මෙතෙක් ලැබී නැති නිසා මෙම බලය, වගකීම සභාව වෙත පැවරීමට තමයි මේ සංශෝධනය කරන්නේ. මම හිතන්නේ මේකට කාටවත් විරුද්ධ වෙන්න බැහැ. ඉතාමත්ම හොඳ ක්‍රියාවක් විධියට තමයි අපි මේක දකින්නේ.

8 වන වගන්තියෙන් ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 24 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම සිදු කෙරෙනවා. නඩත්තු මණ්ඩලයේ සංයුතිය හා එය පත් කිරීම විධිමත් කිරීම පිණිස මෙම සංශෝධනය සිදු කර තිබෙන බව ගරු සභාවට දන්වන්න කැමැතියි.

9 වන වගන්තියෙන් ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 24 (අ) වන වගන්තිය බලාත්මක කිරීම සිදු කෙරෙනවා. දැනට නඩත්තු හිමිකම් සමථකරණය සඳහා සමථ නිලධාරියකු වෙත ඉදිරිපත් කිරීමක් සිදු වන්නේ නැහැ. එහෙත් නඩත්තු හිමිකම් සමථකරණය සඳහා සමථ නිලධාරියකු පත් කිරීමට අවකාශ සැලසීමෙන් කටයුතු වඩාත් පහසු වෙනවා. ඒ සඳහා මෙම සංශෝධනය සිදු කොට තිබෙනවා. නඩත්තු හිමිකම් සමථය කරන්න දැනට කවුරුවත් නැහැ. ඒක සමථයකට පත් කිරීමට සමථ නිලධාරියකු පත් කරන්න අප තීරණය කර තිබෙනවා. එතකොට ඒවා සමථයකට පත් කර ගන්න පුළුවන් වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම උසාවි ගිහිල්ලා විශාල මුදලක් වියදම් කරනවාට වඩා ඒක සමථයක් කර ගන්නාම හොඳයි. ඒ කාර්යය ඉෂ්ට කර ගැනීම අපි මේ සංශෝධනය තුළින් බලාපොරොත්තු වනවා.

10 වන වගන්තිය මගින් ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ 28 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම සිදු කෙරෙනවා. නඩත්තු මුදල් සඳහා ඇප නියම කිරීමට මණ්ඩලයට ඇති බලය වඩාත් විධිමත් කිරීම හා මුල් පනතේ ඇතුළත් වන පරිදි ඉල්ලුම්කරුට නොව වගඋත්තරකරුට වගකීම පැවරීම හා වගඋත්තරකරු විසින් නඩත්තු මුදල් ගෙවීම පැහැර හැරීම වළක්වාලනු පිණිස මෙම සංශෝධනය සිදු කර තිබෙනවා. ඉල්ලුම්කරුට නොව වගඋත්තරකරුට වගකීම පවරන්නයි හදන්නේ. ඒකත් හොඳ දෙයක්. මේ කාරණා ටික තමයි අපි සංශෝධනය කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ.

මා අමාත්‍යාංශය භාර ගන්නාට පසුව මම කිව්වා, මගේ අරමුණ වැඩිහිටි නිවාස වැඩි කිරීම නොවෙයි කියා. අපේ රට බෞද්ධ රටක්. මේ රටේ බෞද්ධයෝ අම්මාට තාත්තාට කරුණාව දක්වනවා. ඒ වාගේම මවුපිය සෙවණේ හැදෙන්න කැමැතියි. අම්මලා තාත්තලා දරුවන් බලා ගන්නවා. මවු පිය සෙනෙහස අපට උපතින්ම ලැබෙනවා. නමුත් ඒ අය වැඩිහිටියන් බවට පත් වුණාට පසුව බටහිර රටවල නම් ඒ අය වැඩිහිටි නිවාස වලට භාර දෙනවා. ඒ අය වැඩිහිටි නිවාසවලට දමලා ඒකෙන් නිදහස් වනවා. හරියට බරකින් නිදහස් වනවා වගෙයි. අපේ රටේ එහෙම නොවෙයි. දරුවොත් බලලා ඒ දරුවන්ගේ දරුවොත් බලන්න තරම් අපේ වැඩිහිටියෝ වාසනාවන්ත වෙලා තිබෙනවා. අම්මලා තාත්තලා දරුවනුත් බලා, ඒ දරුවන්ගේ දරුවොත් බලන්න තරම් වාසනාවන්ත වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථික අතින් අඩු තත්ත්වයක ඉන්න අය සම්බන්ධව උත්සාහයක් අරගෙන ඒ අයට යම් කිසි දීමනාවක් ගෙවලා දරුවන්ට බරක් නොවී ජීවත් වීමට අවකාශය

සලසන්නයි අපි බැලුවේ. ඒ අය වැඩිහිටි නිවාසවලට ගෙනෙන්නේ නැතුව තමුන්ගේ ගෙදර ඉඳීමේ අවකාශය ලබා දීමට කටයුතු කරන්නයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. Pension එකක් තිබුණාම තාත්තාටයි අම්මාටයි දරුවෝ එක්ක බරක් නැතුව ජීවත් වන්න පුළුවන්. ඒ, pension එක තිබෙන නිසායි. එහෙම වුණාම දරුවන්ට ඔවුන් තමන්ගේ කරන්න වන්නේ නැහැ. මේ වාගේ ප්‍රශ්න සම්බන්ධව තමයි අපේ අමාත්‍යාංශය කටයුතු කරගෙන යන්නේ. බොහොම සමාජානව පක්ෂ හේදයෙන් තොරව, වර්ග හේදයෙන්, කුල හේදයෙන් තොරව තමයි අප කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. අපි දැක්කා, මේ රටේ තනි මවුපියෝ විතරක් සියයට 10කට වැඩිය ඉන්න බව. එක්කෝ අම්මා නැහැ. එහෙම නැත්නම් තාත්තා නැහැ. සල්ලි නියෙන පවුලකට නම් ඒක දරා ගන්න පුළුවන්. සමහර පවුල්වලට ඒක දරා ගන්න බැහැ.

උදාහරණයක් වශයෙන් ගත්තොත් නැගෙනහිර පළාතේ 45,000ක් පමණ ඉන්නවා, ඒ අයගේ එක්කෝ අම්මා නැහැ; එක්කෝ තාත්තා නැහැ. යුද්ධයේ ආනිශංස තමයි ඔවුන්ට විඳින්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. මොනවා වුණත් සියයට 10ක් වැඩිහිටියෝ. සියයට 7ක් ආබාධිතයෝ. සියයට 10ක් තනි මවුපියෝ. රටක ආර්ථික සංවර්ධනය කොතරම් ඉඳිලියට ගියත් මේ පිරිස නොසලකා හැරීමෙන් ආර්ථිකය සංවර්ධනය වන බව පෙනෙන්නේ නැහැ; දර්ශනය වන්නේ නැහැ. ඒක highlight වන්නේ නැහැ. මේ ගරු සභාවේ තරුණ මන්ත්‍රීවරුන් ඉන්නවා. එතුමන්ලාගේ අදහස් අරගෙන -

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Minister, your time is over. Please wind up now.

#### ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)  
(The Hon. Felix Perera)

මට තව වෙලාව දෙන්න. මා විෂය භාර අමාත්‍යවරයා. තවත් විනාඩි 5ක් මට දෙන්න.

මේක අපි අවබෝධ කර ගනිමු. මේකට විවේචන අවශ්‍ය නැහැ. වෝද්‍යා නැතුව යෝජනා ටික දෙන්න. අපි එකට එකතු වෙලා ඒවා ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යමු. අපි කවුරුත් වැඩිහිටියෝ බවට පත් වනවා; වයෝවෘද්ධභාවයට පත් වනවා. ඒකත් ලොකු වාසනාවක්. මා ඉස්සෙල්ලා කිව්වා වාගේ වැඩිහිටියෝ කියන්නේ වැඩිය ජීවත් වන අය. අද බලන්න, තමුන්නාන්සේලාගේ වැඩිහිටියන් ආරක්ෂා කරන්න -එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ආරක්ෂා කරන්න- ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා, ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා, ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා වැනි වැඩිහිටියෝ ලැහැස්ති වෙලා සිටිනවා.

#### ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)  
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)  
දයාසිරි කොහොමද?

#### ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)  
(The Hon. Felix Perera)

දයාසිරි මන්ත්‍රීතුමා තරුණ උදවිය ආරක්ෂා කිරීමේ ක්‍රියා මාර්ගය අරගෙන යනවා නේ. කෙසේ වෙතත් මා කියනවා. වැඩිහිටියෝ අපිට ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි කියා. ඒක ආශීර්වාදයක් විධියටයි අපි දකින්නේ. වැඩිහිටියෝ පැත්තකට දමන්නත් හොඳ නැහැ. ඒ අය අයින් කරන්නත් හොඳ නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගෙන් වැඩක් ගන්න ඕනෑ. සහසු වර්ෂයේ තිබෙන ඉලක්කවලට ඒ

ගොල්ලන් අපි අරගෙන යනවා. විශේෂයෙන්ම ආබාධිත අය. ආබාධිත අය පැත්තකට දමන්න බැහැ. ආබාධිත අයට සමාජයේ සම තැන දීමට කටයුතු කරන්න ඕනෑ.

මට දීර්ඝ වශයෙන් කියන්න කරුණු රාශියක් තිබෙනවා. අප විසින් කරපු යෝජනා, අප විසින් සකස් කරපු සැලැස්ම ක්‍රියාත්මක කරමින් මේ අමාත්‍යාංශය ගෙන යන්න ඕනෑ. දේශපාලනය කරන්නේ මොකටද කියා ඕනෑ කෙනෙක්ගෙන් ඇහුවාම අපට දෙන පළමු වන උත්තරය තමයි සමාජයට සේවය කිරීම. අපි තමුන්නාන්සේලා ඕනෑ කෙනෙකුට පක්ෂ හේදයෙන් තොරව ඒක පොදුයි. ඒ නිසා පොදු මතයකට ඇවිත් මට උදවු කරන්න. මා තමුන්නාන්සේලා වෙනුවෙන් එහි නායකත්වය ගන්නම්. කිසිම ප්‍රශ්නයක් නැතුව ඔබට සහයෝගය ලබා දෙන්න පුළුවන්. අනෙක් මැති-ඇමතිතුමන්ලාටත් අදහස් දක්වන්න අවස්ථාවක් දෙන්න ඕනෑ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මගේ වෙලාව හරිද නැත්නම් වෙලාව වැඩිපුර ගත්තාද?

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)  
You have taken 14 minutes.

#### ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)  
(The Hon. Felix Perera)  
තව මිනිත්තුවක් තිබෙනවා.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)  
නැහැ. ඔක්කොම අයගේ වෙලාව අඩු කළා.

#### ගරු සිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)  
(The Hon. Felix Perera)

එහෙනම් කමක් නැහැ. මම නවතිනවා. මේ සංශෝධනය ගැන මීට වඩා යමක් දැන ගන්න ඕනෑ නම් අපේ Consultative Committee එකේදී මේ ගැන තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස් දක්වලා එක ගමනක් යන්න අපි ලැස්ති වෙමු කියලා ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

#### ප්‍රශ්නය සභාහිමිව කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.  
Question proposed.

#### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)  
(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next speaker is the Hon. Dayasiri Jayasekara. You have got 25 minutes.

#### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்)  
(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

Sir, I have to present the Mediation Boards (Amendment) Bill as well, because today we are taking both the Bills together. So, the Hon. Dayasiri Jayasekara can commence his speech after me.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Okay, then, you can start now.

[අ. හා. 3.30]

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (අධිකරණ අමාත්‍යතුමා)**

[மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நீதி அமைச்சர்]

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of Justice)

බිස්මිල්ලාහි රහ්මානි රහීම්.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද අපි විවාදයට ගන්නා මේ පනත් කෙටුම්පත් අතරේ අප අමාත්‍යාංශයෙන් ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතක් තිබෙනවා. 1988 අංක 72 දරන සමථ මණ්ඩල පනතට සංශෝධන කීපයක් අපි අද ඉදිරිපත් කරනවා. කවුරුත් දන්නා පරිදි මේ රටේ ආරාධුල් විසඳා ගැනීමේ කර්තව්‍යයේ ව්‍යුහාත්මක වෙනසක් ඇති කිරීමට අපි 1988 දී සම්මත කර ගත් සමථ මණ්ඩල ක්‍රමය රුකුලක් වුණා. මේකේ ප්‍රධාන අරමුණ වූයේ පාර්ශ්වකරුවන් අතර ඇති වන සුළු අපරාධ හා සිවිල් ආරාධුල් අධිකරණ ක්‍රියා මාර්ගයෙන් පරිබාහිරව විසඳා ගැනීමට අවශ්‍ය පහසුකම් සැලසීමයි. දැනට සමථ මණ්ඩල ක්‍රමය දිවයිනේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 293ක ක්‍රියාත්මක වෙනවා. එසේම සමථකරුවන් 6,800කට ආසන්න සංඛ්‍යාවක් සමථ මණ්ඩලයන්හි ස්වේච්ඡාවෙන් සේවය කරනවා. 2008 වසර තුළ දී පමණක් දිවයිනේ සියලු සමථ මණ්ඩල සඳහා වාර්තා වූ ආරාධුල් සංඛ්‍යාව 1,14,000ක් වෙනවා. 2009 දී මේක 1,20,000ක් හැටියට වර්ධනය වුණා. අධිකරණමය සහනයන් ලබා ගැනීමට පෙර අනිවාර්යයෙන්ම සමථ මණ්ඩලය වෙත යොමු කළ යුතු දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ දන්වා ඇති අපරාධ, පනතේ තුන්වන උපලේඛනයේ ඇතුළත් වෙනවා. ඒ වාගේම අපරාධ නොවන වෙනත් ආරාධුල් සම්බන්ධයෙන් වන විට ආරාධුලේ වටිනාකම රුපියල් 25,000 නොඉක්මවන වංචල හෝ නිශ්චල දේපළක් හෝ ණයක් අලාභයක් හෝ ඉල්ලීමක් සම්බන්ධයෙන් වූ ආරාධුලක් නම් එකී ආරාධුල අධිකරණමය සහනයක් ලබා ගැනීමට පෙර සමථ මණ්ඩල වෙත අනිවාර්යයෙන්ම වාර්තා කළ යුතු වෙනවා. මේක පනතේ 7.(1) (අ) වගන්තියේ සඳහන් වෙනවා. මෙම ආරාධුල් සඳහා වන රුපියල් 25,000ක මූල්‍යමය සීමාව 1988 දී පනත සම්මත කරනු ලැබූ අවස්ථාවේ පැනවූ සීමාවක් වෙනවා. පසු ගිය කාලය තුළ සමථ මණ්ඩල වෙත වාර්තා වන ආරාධුල්වල ස්වරූපය හා ප්‍රමාණය සැලකීමේදී මෙකී රුපියල් විසිපන්දහසේ මූල්‍යමය සීමාව වැඩි කළ යුතු බව පෙනී ගොස් තිබෙනවා. එබැවින් විශේෂයෙන් රාජ්‍ය බැංකු හා පෞද්ගලික බැංකු මගින් ණය ලබා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් සමථ මණ්ඩල වෙත යොමු කරන ආරාධුල් පසු ගිය වසර පහක කාලය තුළ විශාල වශයෙන් වර්ධනය වී තිබෙන බවත් අපි දකිනවා. එසේම සුළු ව්‍යාපාරික කටයුතුවලදී ඇති වන ආරාධුල්ද වැඩි වශයෙන් සමථ මණ්ඩල වෙත යොමු වෙමින් පවතිනවා. මෙවැනි තත්ත්වයක් තුළ එකී රුපියල් 25,000ක මූල්‍යමය සීමාව රුපියල් 2,50,000 දක්වා වැඩි කිරීමට මේ සංශෝධනය හරහා අපි අපේක්ෂා කරනවා. මෙමගින් සිවිල් අධිකරණ සඳහා දැනට යොමු වන සුළු ආරාධුල් අධිකරණ වෙත නොගොස් සමථ මණ්ඩල මගින් විසඳා ගැනීමට පාර්ශ්වකරුවන්ට අවස්ථාව ලැබෙනවා. මෙමගින් අධිකරණයන්හි පවතින නඩු සංඛ්‍යාව අවම කිරීමටත්, පාර්ශ්වකරුවන්ට වියදමකින් තොරව හා කඩිනමින් ආරාධුල් විසඳා ගැනීමටත් අවස්ථාව ලැබෙනවා. මෙය, මෙරටෙහි සුළු ව්‍යාපාරික ප්‍රජාවටද සහනයක් වනු ඇතැයි අපි බලාපොරොත්තු වනවා. එබැවින් 1988 අංක 72 දරන සමථ මණ්ඩල පනතේ 7. (1) (අ) වගන්තිය යටතේ දැක්වෙන වංචල හෝ නිශ්චල දේපළක් හෝ ණයක්, අලාභයක් හෝ ඉල්ලීමක් සම්බන්ධයෙන් වන ආරාධුලක් සමථ මණ්ඩලයට අනිවාර්යයෙන්ම

යොමු කළ යුතු අරමුදලේ වටිනාකම වන රුපියල් 25,000 සීමාව රුපියල් 2,50,000 දක්වා වැඩි කිරීමට අපි යෝජනා කරනවා.

ඒ වාගේම අපි තවත් සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කරනවා. එනම් ඒ වගන්තියේ සඳහන් වන අනිකුත් දේවල්වලට අමතරව දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 367 හෝ 368 ආ වගන්තිය යටතේ සිදු කරන ලද වරදක් නම්, ඒ වරද, වටිනාකම රුපියල් පන්දහස නොඉක්මවන යම් දේපළක් සම්බන්ධයෙන්, වයස අවුරුදු දහඅටට අඩු තැනැත්තකු විසින් කර තිබෙන අපරාධයක් නම් ඒකත් අපි සමථ මණ්ඩලවලට යොමු කළ යුතුයි කියලා යෝජනා කරනවා. අපි ඉදිරිපත් කර තිබෙන කෙටුම්පතේ මුද්‍රිත දෝෂයක් නිසා එය රුපියල් පනස්දහස කියා සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. තුන්වන වර කියවීමේදී ඒ රුපියල් පනස්දහස කියන එක රුපියල් පන්දහස හැටියට සංශෝධනය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

[மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா]

(The Hon. Ajith P. Perera)

Is it “Rupees five thousand”?

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

[மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்]

(The Hon. Rauff Hakeem)

That is in English but in the Sinhala one it has been mentioned as “රුපියල් පනස්දහස”.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

[மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா]

(The Hon. Ajith P. Perera)

No, it says, “.....the value of which does not exceed rupees five”

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

[மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்]

(The Hon. Rauff Hakeem)

“Rupees five”? - [Interruption.] That is a very serious one. Anyway, all of these will be amended because we have looked at them.

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

[மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா]

(The Hon. Ajith P. Perera)

So, what will be the amount?

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

[மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்]

(The Hon. Rauff Hakeem)

It is Rupees 5,000. Rupees 5,000 is the amount but there have been a printing mistakes in both the Sinhala and English copies. So, I will try to correct them during the Committee Stage.

Mr. Deputy Chairman of Committees, in this country's history of dispute resolution, we have recourse to courts for cases. Then, we have the arbitration proceedings and we have also introduced the procedure of going before the Mediation Boards. This was introduced in 1988 but it came into operation somewhere in 1999. When I started this Debate, I explained in Sinhala that we have a history of almost 20 years of experience in the Mediation Board system. In 2009, two years ago, almost 124,000 cases had gone before the

Mediation Boards and a recent survey has indicated that almost 60 per cent of the cases that go before the Mediation Boards get resolved. Therefore, this is a very good system.

This morning, in my Ministry, the officials of the British High Commission and the officials of the Asia Foundation were present in having prepared a trainers' manual and a trainee manual for the Members of the Mediation Board and they have been presented to us. It was done after a careful study of the functioning of the Mediation Boards in this country and I would dare say that the Mediation Board system is a success story of our nation. For the last 20 years, when you look at the way in which we have functioned and the amount of cases that have gone before them, the surveys also indicate the satisfactory levels, and the users of the Mediation Board process have also indicated to us the success levels and you can see that this is indeed a success story in our country.

**ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා**

[மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்சை]

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

Hon. Minister, the system of Conciliation Boards which prevailed in 1950s had been abolished and it was reintroduced in 1988.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

[மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்]

(The Hon. Rauff Hakeem)

Thank you, very much. In fact, this replaced that. The President's Counsel, my Colleague, the Hon. Wijeyadasa Rajapakshe reminded me about the Conciliation Boards. As you know, this came into being after the Conciliation Boards were done away with. Now, we find that our system has been taken as a model for countries like China, Nepal and they have begun to study the system of Mediation Boards in our country and have decided to adopt our model to try and introduce this alternate dispute resolution mechanism. This is a new discipline in many universities as well. Dispute resolution and meditation has become a very specialized field of study and having looked at the functioning of our Mediation Boards, the Ministry decided to engage the Asia Foundation under the auspices of the British High Commission to prepare a trainers' manual as well as a trainee manual and we would use that in order to train both the officials of the Mediation Board as well as our trainers. In fact, we conduct a five-day training programme for mediators the moment the Members of the Mediation Board are selected. The selection process is done after a Gazette Notification. There again, we find that there are certain recommendations that have been made to improve the system further, and maybe during the course of the year they will be implemented.

This morning I met the former Supreme Court Judge, Hector Yapa, the Chairman of the Mediation Boards Commission.

In fact, we discussed this matter in the morning when these manuals were presented. I told him our Ministry will take steps to introduce further amendments to improve the standard quality and service delivery of the Mediation Boards in this country, and hopefully towards the latter part of the year, having discussed this matter with the necessary stakeholders, I would like to introduce further amendments. In the meantime, we have also recognized certain shortcomings in diversity among mediators and mediator trainers. We have responded with plans to overcome these challenges. These plans have not been rigorously applied as yet while the Ministry of Justice has clearly recognized gender and ethnic diversity as important issues. There is also a need to consider diversity in terms of expertise and profession among the mediators as well as engaging youth in this programme.

As a matter of fact, we are also now looking at the possibility of introducing the Mediation Board mechanism into our university systems. As you see, we find many disputes arising within the universities. Therefore, the young and radical university population in our country often get on to the streets for protesting about various administrative problems. We would like to see whether we could try and introduce this system within the university area so that this could be an alternate dispute resolution mechanism that could bring some relief in those areas.

**නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා**

[குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்]

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Member, you have only two more minutes.

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා**

[மாண்புமிகு ரவுப் ஹகீம்]

(The Hon. Rauff Hakeem)

I know I have to wind up. Please give me one or two minutes just to say a few words in Tamil as well, Hon. Deputy Chairman of Committees because what I am going to say is relevant to your area, the Northern Province.

இந்த மத்தியஸ்த சபைகள் (திருத்தம்) சட்டமூலத்தினூடாக எதைச் செய்யவிருக்கின்றோம் என்பது சம்பந்தமாக நான் சொல்லிவந்தேன். குறிப்பாக, யுத்தம் நடைபெற்ற காலத்திலே வட மாகாணத்தின் பல இடங்களில் இந்த மத்தியஸ்த சபைகளை உருவாக்குகின்ற சந்தர்ப்பம் வாய்க்கவில்லை. இப்பொழுது ஒரு வர்த்தமானி அறிவித்தல் வெளியிடப்பட்டிருக்கின்றது. முழு வன்னிப் பெருநிலப் பரப்பிலும் இருக்கின்ற எல்லாப் பிரதேச செயலக எல்லைகளுக்கும் மத்தியஸ்த சபைகளை அமைப்பதற்கான ஆரம்பவேலைகளை நாங்கள் மேற்கொண்டிருக்கின்றோம். அதன்படி வன்னிப் பிரதேசத்திலிருந்து விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டிருக்கின்றன. அந்த விண்ணப்பங்களைப் பொறுத்து, பொருத்தமானவர்களை மத்தியஸ்த சபைகளுக்கு நியமிப்பதன்மூலம் அவற்றின் செயற்பாடுகளை நாங்கள் நாடு தழுவியரீதியில் விஸ்தரிப்பதற்குத் தயாராகிக்கொண்டிருக்கின்றோம். இந்த நாட்டிலே நீதி, நிருவாக சேவைக்கு வெளியிலே பிணக்குகளை தீர்த்துக்கொள்வதற்கான ஒரு மாற்றுவழியாக இவ்வாறான செயற்றிட்டத்தினை அறிமுகப்படுத்தியிருக்கின்றோம்.



### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ඒ කාලයේ තරුණයකු වශයෙන් ඒ කාමරයේ මමත් සිටියා,  
Naxalite - [බාධා කිරීම්]

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ආ! Naxalite. ඒ තරුණ කාලයේ කරපු - [බාධා කිරීම්]  
ෆීලික්ස් පෙරේරා මැතිතුමාට ඇත්තටම අපි ගරු කරනවා. එතුමා  
තරුණ කාලයේ මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනුවෙන්, මානව  
හිමිකම් වෙනුවෙන් අරගල කරන්න ගිහිත්, Naxalite වෝදනා  
ලබා තමයි එතැනට ගියේ. මා එතුමාට කියනවා, අද  
ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය වෙනුවෙන්, වැරදි වෙනුවෙන් නැතිවටොත්  
එතුමාටත් අඩි 10 X 14 කාමරයක් තමයි ඉතුරු වන්නේ කියලා.

### නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon.  
Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now  
take the Chair.

### ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත්  
වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்  
அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்துறாஜ் எ.எச்.எம்.  
அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left  
the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා කියන්න කැමැතියි, අද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයත්  
එක්ක බැලුවාම විශේෂයෙන් සංවර්ධිත රටවලට වඩා සංවර්ධනය  
වෙමින් පවතින රටවල්වල, විශේෂයෙන් ආසියාවේ රටවල්වල  
වයස්ගත ජන සංඛ්‍යාව විශාල වශයෙන් වැඩි වීමේ මහා දැවැන්ත  
අර්බුදයක් තිබෙනවාය කියන එක. ඒ ගැන ඔබතුමා දැනුවත්ව  
ඉන්නවාය කියා මා විශ්වාස කරනවා. අනික් රටවල්වල වයස්ගත  
ජන සංඛ්‍යාවේ ප්‍රතිශතය ගන්නාම, බංග්ලාදේශයේ සියයට 4.9යි;  
භූතානයේ සියයට 6.5යි; ඉන්දියාවේ සියයට 7.6යි; නේපාලයේ  
සියයට 5.8යි. ශ්‍රී ලංකාවේ වයස්ගත ජන සංඛ්‍යාවේ සියයට 9.8ක්  
දක්වා දැවැන්ත වර්ධනයක් ඇති වී තිබෙනවාය කියලා මේ සංඛ්‍යා  
ලේඛනවලින් බොහොම පැහැදිලිව පෙන්වුම් කරන්න පුළුවන්. ඒ  
වාගේම මධ්‍යස්ථ වයසේ පසු වන අයගේ ප්‍රමාණය දවසින් දවස  
අඩු වෙමින්, වයස්ගත ප්‍රමාණය දවසින් දවස වැඩි වෙමින් තිබෙන  
තත්ත්වයක් තමයි අපට දකින්න තිබෙන්නේ. මා හිතන විධියට  
විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ තිබෙන සෞඛ්‍ය තත්ත්වයන් හොඳ වීම  
නිසා අපේ ජනතාවගේ ආයු කාලය වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. ඒ  
නිසා ආයු කාලයේ වර්ධනයත් එක්ක තරුණ අයට වැඩිය, ළමා  
අනුපාතයට වැඩිය වයස්ගත ප්‍රමාණය දවස ගණනේ වර්ධනය  
වෙමින් තිබෙන තත්ත්වයකුයි පවතින්නේ. රටක් විධියට අපට ඒක

මහා බරක්. එය බරක් වෙලා තිබෙන්නේ වෙන හේතුවක් නිසා  
නොවෙයි, ඔවුන්ගෙන් ගන්නට තිබෙන ප්‍රයෝජනය නිසි පරිදි  
ගන්නවාද කියන ප්‍රශ්නය මතු වී තිබෙන නිසායි. උදාහරණයක්  
ගනිමු. අපි දන්නවා රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයන්ගෙන් සියයට විශාල  
ප්‍රමාණයක් අවුරුදු 55ත්, 60ත් විශ්‍රාම යන බව. අවුරුදු 60ත් විශ්‍රාම  
ගියත් ඔවුන් අතරින් ඇත්තටම දක්ෂ අයත් ඉන්නවා, නැවත රාජ්‍ය  
අංශයේ සේවය කරන. හැබැයි විශ්‍රාම ගිය අය එසේ රාජ්‍ය අංශයේ  
සේවය කිරීම සම්බන්ධයෙන් අප දකින ගැටලුවක් තිබෙනවා. මා  
එය වෙන කාරණයක් විධියට අර ගෙනයි කියන්නේ. රාජ්‍ය  
අංශයේ සේවකයන්ගෙන් දක්ෂතාව තිබෙන අය කොයි තරම්  
ප්‍රමාණයක් විශ්‍රාම ගියත් ආණ්ඩුවට වුවමනා අය තමයි, එහෙම  
නැත්නම් ආණ්ඩුව සහසන අය තමයි සේවයෙහි යොදවා ගන්නේ.  
පරිපාලන නිලධාරීන් අතර වුණත්, වෙනත් අය අතර වුණත් සිටින  
දක්ෂයන්ගෙන් නොවෙයි අවුරුදු 60 පැත්තට පස්සේ ප්‍රයෝජන  
ගන්නේ. එසේ ප්‍රයෝජන ගන්නේ ආණ්ඩුවට වුවමනා, ආණ්ඩුවක්  
එක්ක ඇයි හොඳයිකම් පවත්වන අයගෙන් වීම නිසා දැවැන්ත  
ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. අවුරුදු 65ට එහා ගිය  
විශ්‍රාමිකයන්ගෙන් ප්‍රයෝජනයක් ගත හැකි වුවත් ඔවුන්ගෙන්  
නිවැරදි විධියට ප්‍රයෝජන ගන්නා වැඩ පිළිවෙළකට, ඔවුන්ගේ  
දක්ෂතාව අනුව ප්‍රයෝජන ගන්නා වැඩ පිළිවෙළකට නොව  
දේශපාලන වුවමනා එපාකම් මත ඔවුන්ව තබා ගැනීමේ වැඩ  
පිළිවෙළකට තමයි ආණ්ඩුව තල්ලු වෙලා තිබෙන්නේ. ඒක  
ලොකු වැරද්දක් විධියට අපි දකිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා මෙතැනදී කියන්න  
කැමැතියි අවුරුදු 60 ඉක්ම වුවත්ගේ වර්ධනය හා වියපත් වුවත්  
මුළු ජනගහනයේ ප්‍රතිශතයක් විධියට දවස ගණනේ වැඩි වීමේ  
තත්ත්වයක් තමයි අපට දකින්නට තිබෙන්නේ කියන කාරණය.  
2001 දී ඒ ප්‍රමාණය වශයෙන් තිබුණේ 19,07,000ක් විතර  
ප්‍රමාණයක්. 2011 හෙවත් මේ අවුරුද්ද වන කොට ඒක  
27,42,000ක් දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. 2031 වන කොට  
ඒක ලක්ෂ 50 ඉක්මවපු තත්ත්වයක් දක්වා වර්ධනය වෙලා  
තිබෙනවා. ඇත්තටම මුළු ජන ගහනයෙන් සියයට 21.9ක් 2031 දී  
වයස්ගත පුද්ගලයන්ගේ කාණ්ඩයට වැටෙන තත්ත්වයකට පත්  
වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. හැම අවුරුද්දකම ඒ  
ගොල්ලන්ගේ සියයට 2.4ක වර්ධන අනුපාතයක් අපට දකින්නට  
ලැබෙනවා. මේක දැවැන්ත ප්‍රශ්නයක්. 2011 දී මුළු ජනගහන  
වර්ධනය සියයට 0.93ක් වෙද්දී 2031 වන කොට ඒක 0.35කට  
අඩු වනවා. නමුත් වැඩිහිටියන්ගේ වර්ධනය සියයට 2.4 දක්වා  
වැඩි වනවා. 2011 දී සියයට 13.1ක් වන අවුරුදු 60 ඉක්ම  
වුවත්ගේ ප්‍රතිශතයෙහි 2031 දී සියයට 21.9 දක්වා වූ දැවැන්ත  
වර්ධනයක් සිද්ධ වෙමින් තිබෙන තත්ත්වයක් තමයි දකින්නට  
තිබෙන්නේ.

### ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට මතකයි නේ ඉස්සර "පුංචි පවුල  
රත්තරං" කියලා උප්පත්ති පාලනයක් කළා? ඒ නිසා තමයි මේ  
කාර්යය සිද්ධ වෙමින් යන්නේ.

### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි. මා මෙහිදී අදහස් කරන්නේ මේකයි. ආණ්ඩුවලින්  
එක එක කාල වකවානුවල සිද්ධ වුණු ක්‍රියාකාරකම් උඩ තමයි  
දැන් මෙහෙම වෙලා තිබෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම ස්වාමිපුරුෂයන්  
හමුදා සේවයේ යෙදී සිටියදී මිය යෑම නිසා වැන්දඹු වූ  
කාන්තාවන්ට තුන්වන දරුවා ඉපදවීම සඳහා අවශ්‍ය කරන  
සහයෝගය මේ අය වැයෙන් පවා දීලා තිබෙනවා. මා දන්නේ  
නැහැ කොහොමද ඒ තුන්වන දරුවා හම්බ වන්නේ කියලා. නමුත්  
මිය ගිය හමුදා සෙබළුන්ගේ වැන්දඹුවන් ගැන හිතපු සිතිවිල්ල

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ලංකාවේ සාමාන්‍ය කාන්තාවන් සම්බන්ධයෙන් හිතනවා නම් ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරක් ලැබෙනවාය කියලා මා හිතනවා ගරු ඇමතිතුමනි. මොකද තුන් දෙනෙක් ඉක්මවා දරුවන් ලබන කාන්තාවන්ට ඒ වාගේ සහනයක් දුන්නා නම් ඒක මීට වඩා හොඳයි කියලායි මා විශ්වාස කරන්නේ. හමුදාවට සැලකීම කරන්න ගිහිල්ලා අවසානයේදී කරපු දෙයෙහි ප්‍රතිඵලයක් නැති තත්ත්වයකට, අර හිල් කුඩෙන් වතුර ඇද්දා වාගේ තත්ත්වයකට තමයි අද පත් වෙලා තිබෙන්නේ. අද ජනගහනයේ ආයු අපේක්ෂාව ගත්තාම දවසින් දවස ප්‍රජා විද්‍යාත්මකව සිදු වන වෙනස්වීම්වලට ගැළපෙන ආර්ථික, සමාජයීය තත්ත්වයන්වල වර්ධනයක් එක්ක -

#### ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

හොඳයි නේද?

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

හොඳයි, වර්ධනය වනවා. 1980 වර්ෂය වන කොට මුළු ජනගහනයෙන් සියයට 6ක ප්‍රමාණයේ තිබුණු වයස්ගත ජනගහනයේ ප්‍රතිශතය මේ වර්ෂය වන විට සියයට 13 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. වසර 10ක් ඇතුළත සියයට 18ක් දක්වාත්, ඒ වාගේම 2025 දී ලංකාවේ සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට 25ක් මේ වර්ධනය අවස්ථාවන්වලට, ඒ කියන්නේ අවුරුදු 60ට වඩා වැඩි තත්ත්වයට පත් වන්න තිබෙන ඉඩකඩ වැඩියි. ඒ කියන්නේ වර්ෂ 2025 විතර වන විට සමස්ත ජනගහනයෙන් සියයට 25ක පමණ පිරිසක් - අවුරුදු 60ට වැඩි වැඩිහිටියන් පිරිසක් - පාලනය කරන්න සිද්ධ වන තැනකට ලංකාවේ තත්ත්වය පත් වෙමින් තිබෙනවා කියන එකයි.

ඒ අනුව රැකවරණය, සෞඛ්‍ය අවශ්‍යතා, ප්‍රවාහන අවශ්‍යතා සපුරා ගැනීම ආදී යැපුම් තත්ත්වයන්ගේත් විශාල වර්ධනයක් සිද්ධ වනවා. ඒ වෙනත් හේතුවක් නිසා නොවෙයි. මේ වැඩිහිටියන් කොවිඩ් පිරිසක් සාමාන්‍ය පුද්ගලයන් විසින් බලා ගන්න ඕනෑද කියන කාරණය ගන්නොත්, 2011 සියයට 20.4ක් වන වැඩිහිටි යැපුම් අනුපාතය 2031 වන විට සියයට 36 දක්වා වැඩි වන නිසා. සියයට 35.6ක්ව තිබුණු ලමා යැපුම් අනුපාතය සියයට 28.4 දක්වා අඩු වන නිසා. එතකොට සිද්ධ වන්නේ ළමයින් බලා ගැනීමේ කාර්ය භාරය ඇති පවුලක ඒ වගකීම වැඩිහිටියන් බලා ගැනීමේ කාර්ය භාරයක් බවට පත් වීමයි. එතකොට ඇත්ත වශයෙන් මහා දැවැන්ත සමාජයීය ප්‍රශ්නයක් ඇති වනවා. ඒ පවුලට ඒ අය නඩත්තු කර ගත නොහැකි තත්ත්වයක් නිර්මාණය වෙනවා. උදාහරණයක් වියයට කිව්වොත් වැඩිහිටියන්ගේ සංඛ්‍යාව වැඩි වන්න, වැඩි වන්න කුඩා ළමයකුට වුවමනා ප්‍රමාණයට වඩා වැඩි මුදල් සංඛ්‍යාවක්, වැඩි කාල වේලාවක්, වැඩි සම්පත් ප්‍රමාණයක් අපේ රටේ සාමාන්‍ය පවුල්වලට දරන්න සිද්ධ වන තත්ත්වයක් තමයි ඇති වන්නේ.

ඒ වාගේම අද අපි දන්නවා ලංකාවේ ජනගහනයෙන් සියයට 53ක් ඉන්නේ කාන්තාවන් බව. සියයට 53ක් වන කාන්තාවන්ගෙන් සියයට 70කට වැඩි ප්‍රමාණයක් පිරිමින්ට වඩා වයස්ගත කාන්තාවන් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒකට හේතුව පිරිමින්ගේ ආයු කාලයට වඩා වැඩි ආයු කාලයක් කාන්තාවන්ට තිබෙන නිසායි. එම නිසා විශේෂයෙන් ස්ත්‍රී- පුරුෂභාවය සම්බන්ධයෙන් - gender-wise - සලකා බැලුවත් වැඩිහිටි මහ ලේකම් කාර්යාලය තුළින් වැඩි ආවරණයක්, වැඩි සමාජ ආරක්ෂණයක් ලබා දෙන්න වෙන්නේ කාන්තාවන් වෙනුවෙන් කියලා මම කියන්න කැමැතියි. මේ පනත් කෙටුම්පත තුළින් අපට ඒක කරන්න සිද්ධ වනවා.

ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් වැන්දඹු ස්ත්‍රී-පුරුෂභාවය ගත්තොත්, 1994 දී සිදු කරන ලද විද්‍යාත්මක ප්‍රජා සමීක්ෂණයකට අනුව අවුරුදු 75 ඉක්මවූ වැන්දඹු පුරුෂයන්ගේ ප්‍රතිශතය සියයට 18ක් වන විට ස්ත්‍රීන් සම්බන්ධව එම ප්‍රතිශතය සියයට 55.5ක් වනවා. වැන්දඹුවන් සම්බන්ධව කපා කරන විට එය ඉතාම වැදගත් කාරණයක් බවට පත් වනවා. පිරිමි සියයට 18ක් වන විට ස්ත්‍රීන් සියයට 55.5ක් බව අපි මේකෙන් හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. ඒ අනුව අද මේ පනත් කෙටුම්පතේ වැදගත්කම කොවිඩ් ද කියලා ගරු ඇමතිතුමා විශේෂයෙන් කල්පනා කරලා තිබෙනවා.

ආණ්ඩුවක් විධියට මේ කාලෝචිත පනත් කෙටුම්පත ගොනුවත් වැඩිහිටියන් සම්බන්ධව ස්ථිරසාර වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම ගැන මම ස්තූතිවන්ත වනවා. මොන ආණ්ඩුවක්ද තිබෙන්නේ කියන එක නොවෙයි වැදගත් වන්නේ. මේ ඡන්ද කාලයේ මගේ මේ ප්‍රකාශය අර ගෙන දයාසිරි ජයසේකර ආණ්ඩුවට ස්තූති කළා කියලා ශ්‍රී ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාවෙන් ප්‍රචාරය කරන්න එපා. මේක ආණ්ඩුව ගොනු හොඳ පනත් කෙටුම්පතක් විධියට අප දකිනවා. ඒ කාරණය විශේෂයෙන් මෙහිදී මම මතක් කරන්න කැමැතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒක මමත් අනුමත කරනවා.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகரா)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බොහොම ස්තූතියි.

ඒ වාගේම අනෙක් කාරණය තමයි, වයස්ගත ජනතාව බලා ගැනීමට ඉන්න මැදි වයසේ අයගේ ප්‍රමාණය. තමන්ගේ අම්මා තාත්තා අවුරුදු 60 ඉක්මවලා ගිහිල්ලා තිබෙනවා කියලා අපි හිතමු. එතකොට ඒ අම්මායි තාත්තායි බලා ගන්න ඒ පුතාලාට, දුවලාට සිද්ධ වනවා. එහි ප්‍රතිශතය ගත්තොත්, 2001 දී මැදි වයසේ අයගේ ප්‍රමාණය සියයට 28.8යි. 2001 ඔවුන්ට බලා ගන්නට තිබෙන අවුරුදු 15-60 අතර ජනගහනය සියයට 48.8යි. 2011 වන විට මැදි වයසේ ජනගහනය සියයට 32.5යි. අවුරුදු 15-60ත් අතර ජනගහනය සියයට 46යි. 2031 වන විට මේක දැවැන්ත වෙනසකට පරිවර්තනය වනවා. පළමුවැනි වතාවට මධ්‍යස්ථ වයසේ ජනගහනයේ ප්‍රමාණය 39.5ක් වන විට, ශ්‍රම බල කායෙන් අවුරුදු 15-60ත් අතර ජනගහනය සියයට 39.4ක් වන තත්ත්වයට පත් වෙනවා. මැදි වයසේ ජනගහනය දවසින් දවස අඩු වනවා විතරක් නොවෙයි, වයස්ගත අයගේ ප්‍රමාණය වර්ධනය වනවා. ඒ අනුව මැදි වයසේ ඉන්න අයට තමන්ගේ අම්මලා තාත්තලා බලා ගැනීමේ දැවැන්ත බරක්, මහා කාර්ය භාරයක් පැවරිලා තිබෙනවා.

මෙහිදී අපි දකින විශේෂ කාරණයක් තමයි, පසු ගිය අවුරුදු ගණනාව තුළම ලංකාවේ ගම් බිම් හැර දමමින් නගරවලට මිනිස්සු සංක්‍රමණය වෙන්න පටන් ගැනීම. වෙන දා අපි ජීවත් වුණු කුටුම්භ සංස්කෘතිය වෙනුවට අද තාත්තායි අම්මායි වෙනම තමන්ගේ ගමේ පරණ මහ ගෙදර ජීවත් වන තත්ත්වයක් දකින්න තිබෙනවා. තමන්ගේ පුතාලා දුවලා කොළඹට ඇවිල්ලා, නගර ආශ්‍රිත ප්‍රදේශවලට ඇවිල්ලා දරුවෝ ලබලා පදිංචි වෙලා ඉන්නවා. ඔවුන් නාගරීකරණයට ලක් වෙලා. ශ්‍රී ලංකාවේ පවුල් ජීවිතය අද මහා වෙනස්කම් රාශියකට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අම්මාටයි, තාත්තාටයි තමන්ගේ මුල් නිවාසවලට හුදෙකලා වන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම තමන්ගේ අම්මා තාත්තා ලංකාවේ ඉන්න කොට පුතාලා, දුවලා -එංගලන්තයේ වෙන්න පුළුවන්, කැනඩාවේ



වෙන්න පුළුවන්, ඇමෙරිකාවේ වෙන්න පුළුවන්- විදේශගත වෙලා සිටිනවා. ඒ විධියට තමන්ගේ දූවා දරුවන්ගෙන් ඇත් වෙච්ච අම්මලා තාත්තලා පිරිසක් අද ඉතුරු වෙලා ඉන්නවා. මේ නිසා අවසාන ප්‍රතිඵල ගණනාවක් ඇති වෙමින් තිබෙනවා. තමන්ගේ තනිකම, ආතතිය, කාන්සිය මකා ගන්න විධියක් නැතිව වැඩිහිටියන් විශාල සංඛ්‍යාවක් අද ගම්මාන ඇතුළේ නැත්නම් තමන්ගේ මහ ගෙවල්වල හිර වෙච්ච තත්ත්වයක් තමයි දකින්න තිබෙන්නේ. මම ඒකයි කිව්වේ, 2031 වසර වන කොට අනිවාර්යයෙන් ලංකාවේ ජනගහනයෙන් ලක්ෂ 50කට වැඩි ප්‍රමාණයක් බලා ගන්න සිද්ධ වන තැනකට පත් වෙලා තිබෙනවා කියලා. මේක සමස්ත ජනතාවට තිබෙන ප්‍රශ්නයක් විතරක් නොවෙයි, ආණ්ඩුවකට, රටකට බලපාන ප්‍රශ්නයක් විධියටයි අපි දකින්නේ.

ඒ වාගේම විශේෂ කාරණයක් තමයි වැඩිහිටියන් සම්බන්ධව නිවාස ඉදි කරලා තිබෙන්නේ තවමත් සියයට එකකටත් අඩුවෙන් වීම. දැන් මෙතැනදී තමයි අපේ ගරු ඇමතිතුමාට මුහුණ දෙන්න වෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. මොකද විශේෂයෙන් වැඩිහිටි නිවාස සම්බන්ධව වැඩිහිටියන්ගේ -

#### ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிங்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

වැඩිහිටියන්ට ආදායම් මාර්ගයක් නැත්නම්, දිමනාවක් දිලා ගෙදරදීම බලා ගන්න ක්‍රමයක් හැදූවොත් අර සංස්කෘතිය වෙනස් වනවා. ඒ හන්දා ඒකට අපි උදවු වෙමු.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මේ සම්බන්ධයෙන් එතුමා කියන කාරණය ඉතාම හොඳයි. අම්මලාට, තාත්තලාට මහ ගෙදරම ඉන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් හදලා දෙන්න පුළුවන් නම් ඒක හොඳයි.

දැන් ලංකාවේ වැඩිහිටි නිවාස සංඛ්‍යාව ගත්තාම රජයේ වැඩිහිටි නිවාස විධියට තිබෙන්නේ තුනක් පමණයි. එකක් මීරිගම, අනෙක් දෙක අනුරාධපුරය හා යාපනය ප්‍රදේශවල. ඊට අමතරව කුටි නිවාස 25ක් දිස්ත්‍රික් පාලනය යටතේ පවත්වා ගෙන යනවා. වැඩිහිටි නිවාස සංඛ්‍යාව 158යි. ඒවායේ සේවලාභීන් සංඛ්‍යාව 5,500යි. කුටි නිවාස 25යි. ඒවායේ සේවලාභීන් සංඛ්‍යාව 125යි. මම හිතන හැටියට මේ කුටි නිවාස කියන එක ගැන වෙන්න ඇති ගරු ඇමතිතුමා සමහර වෙලාවට අවධාරණය කරන්නේ.

දැනට තිබෙන දිවා සුරැකුම් මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව 67යි. ඒවායින් 2,200 දෙනෙක් ප්‍රයෝජනය ලබනවා. සමස්ත ප්‍රමාණය ගත්තාම ලංකාවේ ක්‍රියාත්මක වැඩිහිටි නිවාස 250ක් විතර තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි ඒවා තුළින් දැනට බලා ගන්නේ වැඩිහිටියන් 7,825ක විතර පිරිසක්. දවසින් දවස වියපත් වන ප්‍රමාණය මේ වන විට ලක්ෂ හතරක්, පහක් විතර වන කොට ඒකෙන් 2,500ක් බලා ගන්න තමයි අද වන කොට ආණ්ඩුවෙන් පහසුකම් සලසා තිබෙන්නේ.

ඒ වාගේම පෞද්ගලික ආයතන නැත්නම් ස්වේච්ඡා සංවිධාන මූල්‍යාධාර ඇතුළු හෝ නැතිව මේ වන කොට වැඩිහිටි නිවාස 155ක්, වැඩිහිටි දිවා සුරැකුම් මධ්‍යස්ථාන 67ක් පවත්වා ගෙන යනවා. සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ තවත් වැඩිහිටි නිවාස 91ක් ලියාපදිංචි වෙලා තිබෙනවා. මම හිතන හැටියට ලංකාවේ වැඩිහිටි නිවාස කොපමණ තිබෙනවාද, ඒවා ලියාපදිංචි වෙලාද, හරිහමන් විධියට ඒ තුළ මේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක වනවාද කියලා හරිහමන් සංගණනයක් තවමත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඔව්, මේකෙන් අනිවාර්යයෙන් කෙරෙනවා.

ඉතින් අපි අලුත් සංවර්ධනයක්, අලුත් රටක් ගැන කථා කරනවා. නමුත් අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ මේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා. මේක එක ආණ්ඩුවකට විතරක් කරන වෝදනාවක් නොවෙයි. සියලු ආණ්ඩුවලට මේ වැඩිහිටියන් සම්බන්ධව තිබුණු ආකල්පය වෙනුවට, ඔවුන් සම්බන්ධයෙන් සිදු වන ආකල්පමය වෙනසක් මේ කාරණාත් එක්ක අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ එක්, එක් නේවාසිකයාට මසකට ගෙවන්නේ රුපියල් 300යි. එතකොට මේ මධ්‍යස්ථාන ඇතුළේ ඉන්න 7,825 දෙනෙකුට රුපියල් 300 බැගින් ගෙවීම් සිද්ධ කරන්න තමයි අපට අද හැකියාව ලැබිලා තිබෙන්නේ. නමුත් මේ මුදල වැඩි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කරන කටයුතු ටික ලැස්ති කළොත් මීට වැඩිය හොඳ තත්ත්වයක් අපට ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා මම හිතනවා.

මූල්‍යාධාරදායී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ වාගේම 2001 වන කොට විශ්‍රාම වැටුප් ලබන සංඛ්‍යාව තුන්ලක්ෂ අසූතුන්දහස් අටසිය තිස්දෙක ප්‍රමාණයක් සිටියා. ඔවුන්ට මිලියන විසිපන්දහස් අටසිය හතළිස්හතක් ගෙවා තිබුණා. ඒ වාගේම 2006 වන කොට මේ තුන්ලක්ෂ අසූ තුන්දහස් ප්‍රමාණය භාරලක්ෂ තිස්එක්දහස් එකසිය පණස්තුන දක්වා වැඩි වුණා. ඔවුන්ට ගෙවීම් කටයුතුත් යම් කිසි විධියකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව 2010 දෙවැනි කාර්තුව වන විටත් විශ්‍රාම වැටුප් ගන්න පුද්ගලයින් සංඛ්‍යාව භාරලක්ෂ හැට දෙදහස් හයසිය දහනවයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රාජ්‍ය විශ්‍රාම වැටුප් විතරක් නොවෙයි, එතැනින් එහාට ගිහින් විවිධ කාලවකවානුවලදී රාජ්‍යයන් විසින් විශේෂයෙන් කෘෂිකර්ම, ධීවර, ස්වයං රැකියා ආදී අංශවලටත් මේ විශ්‍රාම වැටුප් ලබා දීම සිදු කර තිබෙනවා. පසු ගිය අය වැය කරුවෙදී ඒක විදේශ ශ්‍රමිකයන් දක්වා වර්ධනය කළා. ඒවායේ තිබෙන අඩු පාඩු දුර්වලතා ගණනාවක් අපි දකිනවා. මේ ලියාපදිංචි වීමේ වාරිකය අඩු වයස් කාණ්ඩයේදී අඩු වී, වැඩි වයස් කාණ්ඩයේදී වැඩි වී තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, ඇත්ත වශයෙන් සිද්ධ වෙන්න ඕනෑ, අඩු වයස් කාණ්ඩයේදී මේක වැඩි වීමත්, වැඩි වයස් කාණ්ඩයේදී අඩු වීමත්. මොකද, මුල් කාලයේදී තමන්ට උපයා සපයා ගන්න පුළුවන් මුදල ඔවුන්ට ඒකට ගෙවන්න පුළුවන්. ක්‍රය ශක්තිය තිබෙනවා. ඔවුන්ගේ ආදායම් මාර්ග තිබෙනවා. නමුත් වයසට යන කොට ඔවුන් තමන්ගේ ආදායම් මාර්ග ගැන කල්පනා නොකරන්නත් පුළුවන්. ඒ නිසා කුඩා වයසේදී නැත්නම් තරුණ වයසේදී යම් කිසි අවබෝධයක් දී යම් කිසි වැඩ පිළිවෙළක් එක්ක මේ සඳහා සමාජය හුරු කරන්න පුළුවන් වුණොත්, ඔබත් දවසක වැඩ වියට පත් වුණායින් පස්සේ ඔබට බලා කියා ගන්න කෙනෙක් නැත්නම් අපි සූදානම් ඒ වගකීම භාර ගන්න කියන මාතෘකාව ඔස්සේ මේ කටයුතු ටික කර ගන්න පුළුවන් වුණොත් මා හිතන්නේ -

#### මූල්‍යාධාරදායී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේගේ වගකීම දැන් අවසන් කිරීමයි.

#### ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වගකීම තව ටිකක් තිබෙනවා. හොඳ දේවල් -

#### මූල්‍යාධාරදායී මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳ දේවල් කියැවුණා. හුඟක් දේවල් කියැවුණා. තමුන්නාන්සේ හොඳට අධ්‍යයනය කරලා තිබෙනවා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්. ඒක තමයි. මම හොඳ කරුණු විකක් කපා කරලා -

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම හොඳයි. ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයයි.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වෙලාව ඉවර නම් අපේ ගරු හරිත් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමාගේත් විනාඩි පහක් විතර තිබෙනවා. ඒකත් මට ගන්නය කියලා කිව්වා. ඒ වෙලාවත් අරගෙන තමයි කපා කර ගෙන යන්න තිබෙන්නේ.

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

නැහැ. හරිත් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමාගේ නම කපලා.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එහෙම තිබෙනවාද? නැද්ද?

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔව්, ඔව්. හරි ඉතින් මේක ගැන තමුන්නාන්සේ හොඳට අධ්‍යයනය කරලා කපා කළා. දැන් නවත්වමු.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව විනාඩි කිහිපයක් අරගෙන මා කියන්නට කැමැතියි -

**මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

විනාඩියකින් අවසන් කරන්න.

**ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා**

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එක විනාඩියකින් අවසන් කරන්නම්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දිවයින පුරා ඇති වැඩිහිටි නිවාස පවත්වා ගෙන යාම සඳහා ආධාර සැපයීම සම්බන්ධයෙන් මා කියන්නට කැමැතියි. 2007 වර්ෂයේදී තිබෙන වැඩිහිටි නිවාස ප්‍රමාණය; නිවාස 39 පවත්වා ගෙන යාමට රුපියල් මිලියන තිස්එක්දහස් හයසිය අනූ එකක් වෙන් කර තිබුණා. 2008 වර්ෂයේදී ඒක මිලියන නවදහස් දෙසිය හැත්තෑහත දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. දිවා සූරැකුම් මධ්‍යස්ථාන ආරම්භ කිරීම සඳහා වැඩිහිටියන්ට ස්වයං රැකියාවල නිරත වීම සඳහා රුපියල් 10,000 බැගින් ආධාර ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමනි, බලන්න. 2007 වර්ෂයේදී ආරම්භ කරන ලද මධ්‍යස්ථාන සංඛ්‍යාව 43යි. මූල්‍යාධාර ලබා දීම දසලක්ෂ හතළිස්තුන්දහස් හතළිස්හතරයි. 2008 වර්ෂය වන කොට මෙය

අටලක්ෂ අසූ එක්දහස දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමනි. මේකත් වැදගත් කාරණයක් විධියටයි අපි දකින්නේ. එම නිසා ඒ සම්බන්ධව මුදල් වැඩි ප්‍රමාණයක් ලබා දෙන්න අවශ්‍ය කටයුතු ටික කරන්නය කියා මා ඔබතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ජාතික වැඩිහිටි මහ ලේකම් කාර්යාලය සඳහා වාර්ෂික වියදම බලන විට, ඇත්ත වශයෙන් අනුමත ඇස්තමේන්තු ප්‍රමාණයත් එක්ක ගන්නාම දවසින් දවස ඔවුන්ගේ වියදම් ප්‍රමාණය අඩු කරලායි තිබෙන්නේ. එම මුදල් ප්‍රමාණය වැඩි වේවිය කියලා මා විශ්වාස කරනවා. කාල වෙලාව අනුව මා ඒ ගැන කපා කරන්නට ගියොත්, අනෙක් කරුණු ගැන මට කපා කරන්න වෙලාව නොමැති වෙනවා.

ඊට අමතරව, විශේෂයෙන් ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කළ පනත් කෙටුම්පත ගැනත් එක විනාඩියක් මම කපා කරන්න ඕනෑ. මම මේ කාරණය ගැන ක්‍රියාත්මක වන්නටය කියා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ගෞරවයෙන් ඉල්ලනවා. මේ සමට මණ්ඩල පිළිබඳව ලංකා ඉතිහාසයේ ඉතාම නරක තත්ත්වයක් තිබුණා. මොකද රුපියල් 25,000 ප්‍රමාණය දාලා තිබෙන කොට, රුපියල් 25,000ට උඩින් ප්‍රමාණයක් දාලා පොලිසිවලින් සමහර වෙලාවට මේ නඩු සමට මණ්ඩලයට නොදමන තත්ත්වයක් ඇති කරලා තිබුණා. මේ නඩු සියල්ලම සමට මණ්ඩලයට දමන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබුණා. පස්සේ තමයි මහේස්ත්‍රාත්වරයාට සිද්ධ වෙන්නේ ඔහුගේ අභිමතානුසාරි බලය අනුව මේක නැවත සමට මණ්ඩලයට දමන්න. නමුත් මේ අනුව දෙලක්ෂ පණස්දහසක මට්ටමකට මේක ගෙන ඒම තුළ මා හිතන්නේ විශාල නඩු කටයුතු සංඛ්‍යාවක් සමට මණ්ඩලය මගින් අවසන් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය කටයුතු ලැහැස්ති කර තිබෙනවා. එතැනදී මා විශේෂයෙන් මේ කාරණය කියන්නට කැමැතියි. සමට මණ්ඩලය ඇතුළතදී සිද්ධ වන ක්‍රියාදාමය තමයි දෙපාර්ශ්වයම ඇවිත් මේ ප්‍රශ්නය අවසන් කර ගන්න, දෙපාර්ශ්වයම සම්බන්ධ වීම. සමහර වෙලාවට දේශපාලන වශයෙන් විශාල බලපෑම් තිබෙන කොට සමහර වෙලාවට මේ සමට මණ්ඩලයට එන්නේ නැහැ. එන්නේ නැතිව ඔවුන් නඩු කටයුත්ත සමට මණ්ඩලයෙන් සමාදාන වන එක නතර කර, ආපසු ඒක අධිකරණයටම ඉදිරිපත් කරන තුරු ඉන්නවා. ඒ නිසා මම මෙතැනදී ගෞරවයෙන් ඉල්ලන්න කැමැතියි, යම් කිසි පාර්ශ්වයක් හෝ තැනැත්තෙක් සමට මණ්ඩලයට යම් කිසි වාර ගණනක් සම්බන්ධ වූණේ නැත්නම්, ඒ කාරණය උසාවියට ඉදිරිපත් කිරීමේ කාර්ය භාරය හැර, ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔවුන්ගේ තීරණය ලබා දෙන්න සමට මණ්ඩලයට අවස්ථාවක් දෙන්න කියලා. එයින් සමට මණ්ඩලයේ කාර්ය භාරය පුළුල් වනවා පමණක් නොවෙයි, උසාවිවල රස්තියාදු වන ප්‍රමාණය අවම වීමේ තත්ත්වයකුත් ඇති වෙයි කියලා මම විශ්වාස කරනවා. මට මේ අවස්ථාව ලබා දුන් එක ගැන ඔබතුමාට මගේ ගෞරවයත්, ස්තූතියත් පුද කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 4.16]

**ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ප්‍රථමයෙන්ම අපේ ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව දෙයක් සම්බන්ධයෙන් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නට කැමැතියි. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයෙන් රණ විරුවන්ට ලබා දෙන දීමනාවක් සම්බන්ධයෙන් එතුමා කපා කළා. ඒක වැන්දඹු හා කාන්තා රණ විරුවන් වෙනුවෙන් ලබා දීමක් කියලා එතුමා ඒ ගැන හැඳින්වීමක් කළා. නමුත් එතුමා දන්නේ නැ, වැන්දඹුවක් කියන්නේ කවුද කියන එක. මිය ගිය

රණ විරුවාගේ බිරිඳ වැන්දඹුවක් විධියට සලකලා ඒක බොහොම භාසාජනක විධියට කපා කරපු එක ගැන මම බොහොම කනගාටු වනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රජයේ අය වැයෙන් ඒ මුදල් වෙන් කර තිබෙන්නේ එහෙම නොවෙයි. අය වැය ලේඛනයේ ඒ ගැන සඳහන් වන්නේ මේ ආකාරයටයි:

"අපගේ බොහෝ විර සෙබල සෙබළුන් ජීවිත පරිත්‍යාග කළා. සමහර අය තුවාල ලැබුවා. තවත් සමහර අය ආබාධිත තත්ත්වයට පත් වුණා. ඔවුන්ගේ දිගුකාලීන සුබසාධනය අපේ වගකීමයි. එබැවින් ගරු කථානායකතුමනි, එම අයගේ සහ ඔවුන්ගේ පවුල්වල ආර්ථික දුෂ්කරතා විසඳීමට තුන් අවුරුදු වැඩ පිළිවෙළක් යටතේ රුපියල් මිලියන 3,000ක් වෙන් කිරීමට මා මුලින් යෝජනා කරනවා. ආරක්ෂක හමුදාවල සෙබල සෙබළුන්ගේ පවුල් පරිසරය ගොඩනැගීම සඳහා සෑම පවුලකටම උපදින තුන්වන දරුවා වෙනුවෙන් රුපියල් 100,000 ක ආධාරයක් දීමට ද මම යෝජනා කරනවා."

එතකොට මෙලෙස මේ ලබා දී තිබෙන්නේ වැන්දඹු අය වෙනුවෙන් නොවෙයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර දෙනවා. නැත්නම් වැරදි වැටහීමක් ඇති වනවා. මොකද, කාන්තාව, ඒ විරෝදාර රණ විරුවන්ගේ පවුල්, දේශපාලන බලය තුළ අපි අපහාසයට ලක් කරන්න භොද නැහැ. මොකද, රණ විරුවන්ගේ කැප කිරීම නිසා තමයි අද සාමකාමී සමාජයක් තුළ අපි ජීවත් වන්නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව දේ නිවැරදි කිරීම ආණ්ඩු පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් හැටියට මගේ වග කීමක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතාම කාලෝචිත සංශෝධනයක් අද ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා මේ සභාවට ගෙනත් තිබෙන්නේ. 1988 අංක 72 දරන සමථ මණ්ඩල පනතටයි මේ සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරන්නේ.

අද කවුරු මොනවා කිව්වත් මේ සමාජය තුළ කටිකාවක් තිබෙනවා, අධිකරණවල නඩු ප්‍රමාද වීමක් ගැන. මොකද, ඒ නඩු ප්‍රමාද වීම කොටස් දෙකකට සිදු වනවා. ඒ අපරාධ අධිකරණවල සහ සිවිල් අධිකරණවලයි. අපරාධ අධිකරණවලට වැඩිය සිවිල් අධිකරණවල නඩු තමයි ප්‍රමාද වන්නේ. මොකද, ලිපි ලේඛන කටයුතු සම්බන්ධව ගොඩක් වැඩ තිබෙන නිසා මෙලෙස ප්‍රමාදයට ලක් වනවා. අවුරුදු 20, 30 ප්‍රමාද වුණු සමහර නඩු තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ සමථ මූල මණ්ඩල ක්‍රියාත්මක වීම තුළ අධිකරණවල නඩු තදබදය අඩු වන්නට කටයුතු සිදු වුණා කියන එක අපි කියන්න ඕනෑ. ඒක අපි අවිවාදයෙන් පිළිගන්න ඕනෑ.

මේ තොරතුරු දිහා බැලුවාම 1988 අංක 72 දරන සමථ මණ්ඩල පනත ඇති කළාට පස්සේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 293ක මේ සමථ මූල මණ්ඩල ක්‍රියාත්මක වුණා. ඒ වාගේම මේ සඳහා සමථකරුවන් හැටියට 6,800ක පුද්ගලයන් රැස්ව මේ සමථ මූල මණ්ඩලවල කටයුතු කරනවා. ඔවුන් අපි අගය කරන්නට ඕනෑ. මොකද, ඔවුන් සමාජයට ඉතාමත් භොද සේවාවක් ඉටු කරන්නේ. මේ 6,800ක් වන පිරිස සමාජයේ අත් දැකීම් තිබෙන, සමාජය තුළ යම් සේවාවක් කරන්න පුළුවන් වැදගත් පිරිසක්. අපි ඇත්තෙන්ම ඔවුන්ගේ සේවාව අගය කරන්නට ඕනෑ, ඔවුන්ට ගරු කරන්නට ඕනෑ. මේ සමථ මූල මණ්ඩලවල සේවය කරන ඔවුන් අද මේ සමාජය තුළ ඇති වන යම් කිසි ප්‍රශ්නයකට ස්වේච්ඡාවෙන් තමාගේ ශ්‍රමය, කාලය හා අත් දැකීම දායක කරන පුද්ගලයන් හැටියට කටයුතු කරනවා. 2008 අවුරුද්ද බැලුවාම ආරාමුල් 1,14,000ක් විසඳලා තිබෙනවා. 2009 අවුරුද්ද බැලුවාම ආරාමුල් 1,20,000ක් විසඳලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ආරාමුල් 1,20,000ම නඩු බවට පත්වුණා නම් මම හිතන්නේ ඒ සේවාදායකයින් උසාවියක් තුළ, එහෙමත් නැත්නම් සිවිල් අධිකරණයක් තුළ තමන්ගේ කාලය හා ධනය කැප කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේ සමථ මූල මණ්ඩලවල කෙරෙන ක්‍රියාදාමය අපි අගය කරන්න ඕනෑ. එය ඇති කිරීම ඉතා භොද දෙයක්. ඒ වාගේම එය ඇති කිරීම තුළ උසාවිය තුළ නඩු ගොඩ ගැසීම අද අඩු වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම රජයක් හැටියට අපි සතුටු වනවා, දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය පැමිණීමත් සමඟම බලය විමධ්‍යගත වීමක් සිද්ධ වෙලා තිබීම ගැන. එදා ප්‍රධාන අධිකරණ කීපයක් හැර අනෙක් හැම අධිකරණයක්ම කොළඹට සීමා වෙලා තිබුණා. නමුත් ඒ අධිකරණත් අද පළාත්බදව ගිහින් තියෙනවා. අද පළාත්බද මහාධිකරණ, පළාත්බද අභියාචනාධිකරණ තිබෙනවා. එදා අභියාචනා නඩුවක් තිබුණාම අපේ දෙමව්පියන්, වැඩිහිටියන් කොළඹට එන්න ඕනෑ. ඒකට බොහොම වියදමක් දරන්න ඕනෑ. මොකද, කොළඹට එන්න ඕනෑ; පෙරකදෝරු මහත්තුරුන්ට ලොකු මුදලක් ගෙවන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා විශාල ධනයක් වැය කරන්න සිද්ධ වෙනවා, විශාල කැප කිරීමක් කරන්න ඕනෑ. නමුත් අද, බලය විමධ්‍යගත වීම තුළ අධිකරණ බලයත් විමධ්‍යගත වෙලා තිබීම නිසා අභියාචනාධිකරණ බලයත් දිස්ත්‍රික් මට්ටමට පැමිණීම තුළින් මම හිතන්නේ යම් කිසි සහනයක් ජනතාවට ලැබිලා තිබෙන බවයි.

මෙහිදී පැහැදිලිවම මෙන්න මේ කරුණු කාරණා කියන්න ඕනෑ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අධිකරණයට අදාළව සමථ මූල මණ්ඩල ගැන කතා කරන කොට මා තවත් දෙයක් කියන්න ඕනෑ. මේ රටේ අධිකරණ දෙකක් තිබුණා. දැනට සිටින විපක්ෂය ආණ්ඩු කළ අවුරුදු දෙක තුනක කාලය තුළ ප්‍රභාකරන්ගේ -එල්ටීටීඊ එකේ- අධිකරණය ක්‍රියාත්මක වුණා, පොලීසියකුත් තිබුණා. නමුත් මා සතුටු වෙනවා, මා නියෝජනය කරන රජය හැටියට, මා නියෝජනය කරන රජයේ නායකයා හැටියට අතිගරු ජනාධිපතිතුමන්, අවුරුදු 30ක් තිස්සේ මේ රටේ පැවති යුද්ධය අවසන් කරලා, මේ රටේ දෙවුන්දර තුඩුවේ සිට පේදුරුතුඩුව දක්වා අද එක අධිකරණ පද්ධතියක් ක්‍රියාත්මක කරන්න කටයුතු කිරීම ගැන. අද අධිකරණ දෙකක් නැහැ. අද මේ රටේ නඩෙසත් කියන කොට පොලිස්පතිලා නැහැ. අද මේ රටේ තිබෙන්නේ එක රජයයි. එහෙම නම් මේ රජය මේ රටේ අද එක අධිකරණ පද්ධතියක් ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. ඒ රජය නියෝජනය කරන නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙකු හැටියට ඒ ගැන අද අපට සතුටු වෙන්න පුළුවන්.

අද මේ සංශෝධනය තුළින් මුදල් වටිනාකම -සිවිල් බලය- රුපියල් 2,50,000 දක්වා වැඩි කර තිබීම වැදගත් වෙනවා. ඒ සිවිල් වටිනාකම වැඩි කිරීම නිසා රුපියල් 25,000ක මුදල් වටිනාකමක් තිබියදී ආපු නඩු සංඛ්‍යාවට වඩා විශාල නඩු සංඛ්‍යාවක් එන්න පුළුවන්. සිවිල් අධිකරණයක බලය සම්බන්ධයෙන් කතා කරන විට රුපියල් 2,50,000 කියන්නේ ලොකු වටිනාකමක්. ඒ අනුව සිවිල් අධිකරණයකට යන්නේ නැතුව අදාළ පුද්ගලයන්ට සමථ මණ්ඩලය තුළදීම ඒ ආරාමුල් විශාල සංඛ්‍යාවක් විසඳා ගැනීමට හැකියාවක් තිබෙනවා. පහුගිය දවසක සමථ මණ්ඩල නියෝජිත මහතෙක් හමු වූ අවස්ථාවකදී මම ඔහුගෙන් ඇහුවා, "මේ සමථ මණ්ඩලවල තිබෙන අඩු පාඩු මොනවාද?" කියා. එහිදී ඔහු එක දෙයක් කිව්වා. ඒ තමයි එතුමන්ලා කැඳවීම් කළාම නො එන අය සම්බන්ධයෙන් කිසිදු විකල්පයක් නැහැ කියන එක. ඒ කියන්නේ නො එන අය සම්බන්ධයෙන් කිසිදු දඩුවමක්, අවවාදයක් මේ සඳහා ආ යුතුයි කියන බලපෑම කරන්නට මේ සංශෝධනය තුළින් මේ නීති පද්ධතිය ඇතුළත කිසියම් ක්‍රමවේදයක් සකස් කළ යුතුයි කියන එකයි. එතකොට අර සමථ මූල මණ්ඩලයට තිබෙන වටිනාකම වැඩි වෙනවා. ඒ නිසා මම ගරු ඇමතිතුමාට යෝජනා කරනවා, සමථ මූල මණ්ඩලයේ කැඳවීම අනුව නොපැමිණෙන අය සම්බන්ධයෙන් අධිකරණමය කටයුත්තක් කරන්න කිසියම් ක්‍රමවේදයක් සකස් කරන්න ඕනෑය කියා. ඊ ළඟට දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 367 සහ 368 වගන්ති ගැන කතා කළොත් 367 වගන්තිය අදාළ වෙන්නේ සොරකම සම්බන්ධයෙනුයි. සොරකමට අදාළ දඩුවම වශයෙන් තිබෙන්නේ අවුරුදු තුනක සිරගත කිරීමකුයි. 368 වගන්තියෙන් කියවෙන්නේ කෘෂිකාර්මික භෝග සහ සත්වයන් සම්බන්ධව සොරකමයි. මේ සොරකම් දෙක සම්බන්ධයෙන් වයස අවුරුදු 18ට අඩු කෙනෙක් ඊට අදාළ වැරදි

[ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා]

කළොත් යම් කිසි සහනයක් ලැබෙනවා. ඒක වැදගත්. ඒ අනුව රුපියල් 5,000කට අඩු වටිනාකමක් දීලා, අවුරුදු 18ට අඩු පුද්ගලයෙක් කළ එවැනි අපරාධයක් සම්බන්ධයෙන් සමට මුල මණ්ඩලයට වගකීම ලබා දීලා, වරද නිවැරදි කරලා, සමාජගත වීමේ අවස්ථාව ලබා දී තිබෙනවා. හිරේට ගිහිල්ලා, වෙනත් වැරදි පැත්තක යනවාට වඩා අධිකරණයට යන්නේ නැතුව, මේ සමට මණ්ඩලයට පැමිණිලා තමන් කළ වරද නිවැරදි කර ගන්න සමට මුල මණ්ඩලය තුළින් අවස්ථාවක් ලැබෙනවා. ඒක මේ සංශෝධනය තුළ මා දකින ඉතා වැදගත් දෙයක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා අධිකරණ අමාත්‍යවරයා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද 1988 අංක 72 දරන සමට මණ්ඩල පනත සංශෝධනය කරන්න ඉදිරිපත් කළ සමට මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතට අදාළ මෙන්ත මේ කරුණු කාරණා ඉතාම කාලෝචිත, වැදගත් දෙයක් හැටියට මා දකිනවා.

ඒ වාගේම වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත සම්බන්ධයෙන් කතා කරන විට ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා "වැඩිහිටියා" කියන කාරණය දැක්කේ කරදරයක් වියටයි. එතුමා වැඩිහිටියාගේ අගය කිව්වේ නැහැ. ඇත්තෙන්ම අද මේ සමාජය තුළ අපේ වර්තමානය ගොඩ නඟා තිබෙන්නේ වැඩිහිටියාගේ දහඩිය, මහන්සිය, කඳුළු තුළිනුයි. එතුමා ඒ ගැන කිව්වේ නැහැ. එතුමාගේ කතාව තුළින් වැඩිහිටියා කියන එක කියවුණා. නමුත් ඉදිරියේ ඇති වන වැඩිහිටි ජනගහනය අපට කරදරයක් ලෙසටයි එතුමාගේ කතාවෙන් කියවුණේ. ඒක එතුමාගේ දර්ශනය වෙන්න ඇති. ඒ නිසා මා පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, වැඩිහිටියා කියන එක අපට කරදරයක් නොවෙයි කියන එක. අද මේ නිර්මාණ ඇති කර තිබෙන්නේ, මේ තත්ත්වය ඇති කර තිබෙන්නේ, මේ මන්දිර බිහි කර තිබෙන්නේ වැඩිහිටියාගේ කාලය, ධනය සහ ශ්‍රමය කැප කරලායි. අද මම දකිනවා, මගේ මව මට ආදර්ශයක් වුණ බව. ඒ, මීට අවුරුද්දකට කලින් මගේ මව මිය යන්නට කලින්. මොකද, හේතුව? මගේ මව මට ලොකු ශක්තියක් වුණා. මගේ මව මගේ නිවසේ ආරක්ෂකයා වුණා. අපේ ගෞරවනීය ස්වාමීන් වහන්සේ තමක් මට පිටුපසින් මේ සභාවේ සිටිනවා. බෞද්ධ දර්ශනය වෙන්න පුළුවන්, හින්දු දර්ශනය වෙන්න පුළුවන්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා අදහන ඉස්ලාම් දහම වෙන්න පුළුවන්, එහෙම තැන්තම් කිතු දහම වෙන්න පුළුවන් මේ සෑම දර්ශනයකින්ම "වැඩිහිටියා" ඉතා අගය කර තිබෙනවා. අප කුමන ආගමකට අයත් වුණත් ශ්‍රී ලාංකික සංස්කෘතිය තුළ වැඩිහිටියාට හිමි වන්නේ ලොකු වැදගත්කමක්. ඒ නිසා අපේ අම්මා, තාත්තා අපේ පවුලට බරක් නොවෙයි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සේවය කරන අයවලුන් ගත්තත් තමන්ගේ අම්මා, තාත්තා ගෙදර ඉන්නවා නම් ඒ අයට කිසි බයක් නැතුව පුළු දරුවා ගෙදර තියා එන්න පුළුවන්. රැකියාව ගියත් ඒ දරුවා ගැන අම්මා, තාත්තා ඒ තරම්ම වග කීමක් දරනවා. ඒ නිසා ඒ දරුවන් දිවා සුරැකුම් මධ්‍යස්ථානවලට දමන්න අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ.

ඒ නිසා වැඩිහිටියා වැදගත්. මේ වැඩිහිටියා බරක් නොවෙයි. ගහට තමන්ගේ ඵල බරක් නොවනවා වාගේම, ඒ ඵල දරන්න ශක්තියක් දුන්න ගහ අපට වැදගත්. ඒ නිසා මේ වැඩිහිටියා මේ සමාජ තලයට වැදගත් පුද්ගලයෙක්. බටහිර ලෝකයට වැඩිහිටියා බරක් වෙන්න පුළුවන්. බටහිර අදහස් තිබෙන අයට වැඩිහිටියා බරක් වෙන්න පුළුවන්. බටහිර සංස්කෘතියට අනුව හැඳුණු වැඩුණු අයට වැඩිහිටියා බරක් වෙන්න පුළුවන්. නමුත් මම පැහැදිලිව කියනවා, වැඩිහිටි ජනගහනය වැඩිවීම අපට බරක් නොවන බව. ශ්‍රී ලාංකික සංස්කෘතියට අනුව වැඩිහිටියන් අපට ආශීර්වාදයක් වෙනවා. ඔවුන් තමයි නිවසට තිබෙන ලොකුම ශක්තිය හා ආදර්ශය. ඔවුන් වෙනුවෙන් -ඔවුන්ගේ අර හැඳුනුම් පත් සම්බන්ධයෙන්- ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ මේ සංශෝධනය වටිනාකමක් තිබෙනවා. එය වැදගත් වෙනවා. අපි දන්නවා, මේ

සමාජ තලය තුළ "සුදු නෙළුම්" හැඳුනුම් පත් තිබෙනවා; රණ විරු හැඳුනුම් පත් තිබෙනවා. මේ ආදී වශයෙන් විවිධ හැඳුනුම් පත් නිකුත් කර තිබෙනවා. මේ වැඩිහිටි හැඳුනුම් පතට නීතිය වටිනාකමක් දෙනවා වාගේම, මේ වැඩිහිටියාට ගරු කරන්න, සමාජ තලය තුළ ඔහුට වැදගත් තැනක් දෙන්න අපි මේ සමාජය දැනුවත් කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ පනත් කෙටුම්පත් දෙක තුළින් ගෙන එන මේ සංශෝධනයන් ඉතාමත් කාලෝචිත සංශෝධනයන් බව ප්‍රකාශ කරමින් මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 4.27]

**ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දින ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ ඉතාමත් වැදගත් පනත් කෙටුම්පත් දෙක සම්මත කිරීමට අපේ සහයෝගය ලැබෙන බව මා පළමුව ප්‍රකාශ කළ යුතුයි. මා පළමුවෙන්ම සමට මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි. මෙම සමට මණ්ඩල ක්‍රියාදාමය 1988 අංක 72 දරන සමට මණ්ඩල පනතෙන් ආරම්භ වුණා. ප්‍රායෝගිකව මේ ක්‍රියාවලිය ස්ථාපනය වෙන්න තවත් අවුරුදු දෙකක් පමණ ගත වුණා. එදා ඉඳලා අවුරුදු 20කට ආසන්න කාලයක් සමට මණ්ඩල ක්‍රමය මේ රටේ ක්‍රියාත්මක වීම තුළ රටේ අපරාධ සහ සිවිල් ආරාධුල් විශාල ප්‍රමාණයක් සාර්ථක ලෙස විසඳා ගැනීමට හැකි වෙලා තිබෙනවා. සාර්ථකත්වයේ ප්‍රතිශතය සියයට 65කට වැඩි බව වාර්තා වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රටක ආරාධුල් විකල්ප ක්‍රමවලින් විසඳා ගන්න තිබෙන හැකියාව අධිකරණයට නොගිහිත් සාකච්ඡාවෙන් සම්මුතියෙන් විසඳා ගන්න තිබෙන හැකියාව ඒ රටේ මිනිසුන්ගේ තිබෙන ගුණාත්මකභාවය, ඒ රටේ මිනිසුන්ගේ තිබෙන දුරදක්නා නුවණ, ඒ රටේ මිනිසුන්ගේ තිබෙන හැදියාව පෙන්නුම් කරන එක අවස්ථාවක්. ඒ නිසා මම දකින්නේ සමට මණ්ඩල ක්‍රමය මේ රටේ සාර්ථක වීම -මේ රටේ ශ්‍රී ලාංකික ජනතාව; සිංහල, දෙමළ සහ මුස්ලිම් ජනතාව ජාති හේදයක් නැතිව ආගම් හේදයක් නැතිව සමට මණ්ඩල ක්‍රමය කෙරෙහි විශ්වාසයක් ඇති කර ගෙන, දූප්පත් පොහොසත් හේදයක් නැතිව සමට මණ්ඩල ක්‍රමය කෙරෙහි විශ්වාසයක් ඇති කර ගෙන ඒ සමට මණ්ඩල ක්‍රමයට අනුගතවීම-අනාගතයේ මේ රටේ අධිකරණය තුළ ඇති වෙලා තිබෙන ප්‍රමාදය වැළැක්වීම උදෙසා සකස් කරන්නා වූ අලුත් ක්‍රමවේදයන් පිළිබඳව කල්පනා කර බලන කොට අප විසින් සැලකිල්ලට ගතයුතු ඉතාම වැදගත් කාරණයක් කියලායි. මෙම පනත් කෙටුම්පතෙන් අපේක්ෂා කරන්නේ දැනට රුපියල් 25,000ක් වෙච්ච දිසා අධිකරණයක නඩු පැවරීමට පූර්වයෙන් අනිවාර්යයෙන්ම සමට මණ්ඩලයට යා යුතු වූ වටිනාකම රුපියල් 2,50,000ක් දක්වා සංශෝධනය කිරීමයි. හැබැයි මේකෙන් අදහස් වෙන්නේ නැහැ, රුපියල් 2,50,000ට වඩා වැඩි ආරාධුල් පිළිබඳව සමට මණ්ඩලයට යන්න බැහැයි කියන කාරණය. ඕනෑම මූල්‍යමය වටිනාකමක් තිබෙන කාරණයක් ගැන සමට මණ්ඩලයට යා හැකියි. සමාජය තුළ දුර්වලතාවයක් තිබෙනවා, සමට මණ්ඩලයට යා හැක්කේ රුපියල් 25,000කට වඩා අඩු වටිනාකමක් ඇති ආරාධුල් ගැන පමණක් කියලා. ඒක වැරදියි. ඒ වාගේම මේ යෝජිත සංශෝධනයෙන් පස්සේ සමට මණ්ඩලයට යා හැක්කේ රුපියල් 2,50,000ට වඩා අඩු වටිනාකමක් ඇති ආරාධුල් පිළිබඳව පමණක් කියලා මතයක් ඇති වුණොත් ඒක වැරදියි. අපි රටට කියන්න අවශ්‍ය කාරණය තමයි මූල්‍ය වටිනාකම නොතකා සමට මණ්ඩලයට යා හැකියි, හැබැයි රුපියල් 2,50,000කට වඩා අඩු වටිනාකමක් ඇති කාරණයක් ගැන අධිකරණයට යනවා නම් එවැනි අවස්ථාවක

අධිකරණයට යැමට ප්‍රථම සමථ මණ්ඩලයට ගිහිල්ලා නිරවුල් නොකිරීමේ සහතිකයක් ගැනීම අවශ්‍යයි කියන එක. ඒක තමයි මෙහි ඇති වන ප්‍රතිඵලය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මේක ඉතාම කාලීන සංශෝධනයක්. මේ රුපියල් 2,50,000 මුදල ප්‍රමාණවත් නැහැ. මෙය ඊටත් වඩා වැඩි වටිනාකමක් විය යුතුයි කියලා සාකච්ඡා ඇති වුණත්, උපදේශක කාරක සභාවේදී අපිට එකඟ වන්න පුළුවන්කම ලැබුණා කාටත් පිළිගත හැකි වටිනාකමක් හැටියට රුපියල් 25,000 වෙනුවට රුපියල් 2,50,000ක මුදල යොදන්න. ඒ නිසා මේක වැදගත්, කාලීන දෙයක්. ඒ ගැන අපි එකඟ වෙනවා.

ඒ වාගේම තවත් වෙනසක් සිද්ධ වෙනවා, දණ්ඩ නීති සංග්‍රහයේ 367 වගන්තිය සහ 368 ‘ආ’ වගන්තිය යටතේ දඬුවම් ලැබිය හැකි වරදක් පිළිබඳව සැක කරනු ලැබූ වයස අවුරුදු දහඅටට අඩු තැනැත්තෙකු සම්බන්ධව ඒ වරද පළමුව සමථ මණ්ඩලයට යොමු කළ යුතුයි; එය සමථ මණ්ඩලයේදී නිරාකරණය කර ගැනීමට නොහැකි වුණොත් තමයි මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයට යා හැක්කේ කියා. මුල් පනතේ මේ වටිනාකම තිබෙන්නේ රුපියල් 50,000ක් වශයෙන්. අද සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් වෙනවා. සිංහල සංශෝධනයේ තිබෙනවා රුපියල් 5,000ක් විය යුතුයි කියා. ඉංග්‍රීසි සංශෝධනයේ තිබෙනවා රුපියල් 5ක් විය යුතුයි කියා. යම් පරිවර්තන දෝෂයක් තිබෙන බවයි පෙනෙන්නේ. නමුත් මාගේ පෞද්ගලික අදහස නම් මේ මුල් පනතේ තිබෙන 50,000 එලෙසම තිබීම කිසිම ගැටලුවක් නැහැ කියන එකයි. මක් නිසාද මෙතැන අවුරුදු දහඅටට අඩු තැනැත්තෙක් ගැනයි කථා කරන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නීතියේ අර්ථයෙන් බැලුවොත් දරුවෙක් ගැන. අපි දරුවා කියලා කියන්නේ අවුරුදු දහඅටට අඩු අවස්ථාවක සිටින කෙනෙකුටයි. ඒ නිසා දරුවෙක් මෙම වැරදි හා සම්බන්ධව සැක කොට අත් අඩංගුවට ගෙන තිබෙන අවස්ථාවක එහි වටිනාකම රුපියල් 50,000ක් කියන කාරණය මම නම් සලකන්නේ ප්‍රායෝගිකව මෙලෙසම තිබීම සුදුසුයි කියායි. නමුත් මම ඒ පිළිබඳව වැඩි වාදයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ. ගරු ඇමතිතුමාට ඒ පිළිබඳව මාගේ මතය දැන්වීම පමණක් කරන්නට කැමැතියි.

පළමුව ඉතා වැදගත් මෙම සංශෝධනයට මම එකඟතාව පළ කරනවා. ඒ වාගේම මම කියන්න කැමැතියි, සමථ මණ්ඩල ක්‍රමය මේ රටේ ආරවුල් විසඳීමට, අධිකරණයේ නඩු බර අඩු කිරීමට ඉතාම විශාල සේවයක් කරලා තිබෙන බව. ගෞරවනීය සේවයක් කරන දසදහස් ගණනක් වුණු මේ රටේ සමථකරුවෝ මේ රටේ අභිවෘද්ධිය පිණිස තමන්ගේ ශ්‍රමය, තමන්ගේ වටිනා කාලය, ඇතැම් විට තමන්ගේ ධනය පවා පෞද්ගලිකව කැප කරලායි මේ සමථකරණයේ යෙදෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමථකරණය තව ඉදිරියට අරන් යන්න ඉතාම වැදගත් යෝජනාවක් කරන්න මම කැමැතියි. අපේ රටේ සමථ මණ්ඩලය තිබෙන්නේ කොහේද කියා ගමක කෙනෙකුට දැන ගැනීමට ක්‍රමයක් නැහැ. සමථ මණ්ඩලයට කාර්යාලයක් නැහැ. මම ජීවත් වන්නේ බණ්ඩාරගම. බණ්ඩාරගම සමථ මූල මණ්ඩලයේ කාර්යාලය තිබෙන්නේ එහි සභාපති ධුරය දරන ගරු ස්වාමීන් වහන්සේගේ පන්සලේ. කාලයෙන් කාලයට සභාපති ධුරය වෙනස් වන කොට කාර්යාලය වෙනස් වෙනවා. සමහර වෙලාවට මේ සභාපති ධුරය දරන ස්වාමීන් වහන්සේ වැඩ සිටින පන්සල කොහේද, එහෙම නැත්නම් සභාපති ධුරය දරන තැනැත්තා ජීවත් වන ස්ථානය කොහේද කියා දන්නේ නැහැ. සමහර විට බොහෝම දුර බැහැර ස්ථානයක් වන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා මම කැමැතියි, සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයකම සමථ මණ්ඩල ලේකම් කාර්යාලයක් පිහිටු විය යුතුයි කියා යෝජනාවක් කරන්න. මම මේ කියන්නේ විශාල කාර්යාලයක් පිහිටු වන්න කියන එක නොවෙයි. මම කථා කරන්නේ එක කාමරයක්, එක ලිපිකරුවෙක්, එක පරිගණකයක්, මේසයක්, පුටුවක් සහ අල්මාරියක් තිබෙන කුඩා කාර්යාලයක් ගැනයි. මොකද,

නීතිඥවරයෙක් වශයෙන් මා දන්නවා ඇතැම් අවස්ථාවල සමථ ක්‍රියාවලිය පිළිබඳ ගැටලුවක් ඇති වෙලා ඒ පිළිබඳව සමථ මණ්ඩලයෙන් සාක්ෂිකරුවෙක් කැඳ වූ විට පැරණි ලිපි ගොනු සොයා ගැනීමට නොහැකි විම ලොකුම ප්‍රශ්නයක් බව. ඒ පිළිබඳව වග කීමට නිලධාරියෙකු නොමැතිකමත් ගැටලුවක්. ඒ නිසා මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි, සමථකරණය තුළ ගොනු වන්නා වූ ලිපි ලේඛන පිළිවෙළකට ක්‍රමානුකූලව පවත්වා ගෙන යාමටත්, සමථකරුවන්ගේ ක්‍රියාවලිය විධිමත් ලෙස පවත්වා ගැනීමටත් දායක වන කාර්යාලයක් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාල තුළ පිහිටු විය යුතුයි කියලා. ඒ වාගේම අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව තුළත් මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව සාකච්ඡා වුණා. රාජ්‍ය පරිපාලන ව්‍යුහයට දායක වන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයන් සමථ ක්‍රියා දාමයන් අතර සම්බන්ධය ඉතාම දුරස්ථයි. එක්කෝ කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ. සමථ මණ්ඩල ක්‍රියා දාමය අධිකරණ අමාත්‍යාංශය යටතටත්, ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලය රාජ්‍ය පරිපාලන අමාත්‍යාංශය යටතටත් වැටෙන කොට මේ දෙක අතර සම්බන්ධීකරණයක් ඇති වන්නේ නැති බව අපිට තේරුම් ගන්නට පුළුවන්. ඒ නිසා මේ රාජ්‍ය පරිපාලන ව්‍යුහය සකස් කිරීමේ දී ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේම කොටසක් ලෙස මේ සමථකරණ ක්‍රියා දාමය ඇතුළත් කරන්න කියලා මම යෝජනා කරන්න කැමැතියි. එතකොට අපට අදටත් වඩා වැඩි සාර්ථකත්වයක් ලබා ගැනීමට හැකියාව ලැබෙනවා. ඒ වාගේම මෙතෙක් කල් මේ සමථකරණ ක්‍රියාදාමය ඉදිරියට ගෙන යාමට දායක වෙව්ව සමථකරුවන්ට මගේ ප්‍රණාමය පිරිනමන්නටත් මම මේ අවස්ථාව භාවිත කරන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2000 අංක 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වැදගත් සංශෝධන ගණනාවක්ම ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුව වැදගත් දෙයක්, නිවැරදි දෙයක් කරනවා නම් හිතේ කහටක් නැතිව ඒ වැඩේ හරියි කියලා කියන්න විපක්ෂය හැටියට අපි සූදානම් වෙලා ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ 2000 අංක 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා ගෙනැවිත් තිබෙන මේ යෝජනාවත් කාලීන, වැදගත් යෝජනාවක් ලෙස සලකා ඒ පිළිබඳව රජයට ස්තුති කරන්නට මා කැමැතියි. නමුත් මේ වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් සම්බන්ධයෙන් ගත්තාම, වැඩිහිටියා කියලා කියන්නේ වයස අවුරුදු 60ට වැඩි තැනැත්තන් කියලා අර්ථ දක්වනවා. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමාත් සඳහන් කළා වාගේ, ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් කියලා ගෞරව නාමයක් දීලා, ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ට රට තුළ සමිති පිහිටුවලා, ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ සැඟෑ කාලය යහපත් කිරීමට අප විසින් රට පුරා වැඩ කටයුතු කර ගෙන යාමට අවශ්‍ය කාලය එළඹිලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම රජය මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ට, ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍ය යනුවෙන් ගෞරව නාම ලබා දීලා තිබෙනවා. ඒ අයව වැඩක් නැතත්, රටට ප්‍රයෝජනයක් නැතත්, ආරක්ෂාව ධූනවරණය සහිතව ධූන බලා ගැනීමට ගරු ජනාධිපතිතුමා කටයුතු කර තිබෙනවා. එතුමාත් ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියෙක්. එතුමාටත් වයස අවුරුදු 60ට වැඩියි. ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ගෙන් කණ්ඩායම් තිබෙනවා. වැඩ පුළුවන් ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන් තව දුරටත් වෙනම තබා ගන්නටත්, වැඩ බැර ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ට ආණ්ඩුවේ බදු ගෙවන ජනතාවගේ වියදම්වලින් විශේෂ ධූනවරණය දීලා ආරක්ෂා කරන්නටත් එතුමා කල්පනා කරලා තිබෙනවා. කමක් නැහැ, වැඩිහිටියන්ට සැලකීම හොඳ ගුණයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හැබැයි අපේ රටේ වැඩිහිටියන්ට නොසලකන දරුවනුත් සිටිනවා. සාමාන්‍ය නඩත්තු පනත යටතේ වැඩිහිටියකුට තමන්ගේ දරුවන්ගෙන් නඩත්තු ලබා ගැනීමට හැකියාවක් නැහැ. අසරණ වෙව්ව වැඩිහිටියකුට තමන්ගේ දරුවන්ගෙන් නඩත්තු ලබා ගැනීමට හැකියාව තිබෙන්නේ එක්කෝ රෝම ලන්දේසි නීතිය යටතේ දිසා

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

අධිකරණයක නඩු පැවරීමෙනුයි. ඒක බොහොම දීර්ඝ ක්‍රියා දාමයක්. ඒ සඳහා ගත වන කාලය බොහොම වැඩියි. ඒ සඳහා වියදම් කරන්න, ඒ සඳහා වසර ගණනාවක් තිස්සේ අධිකරණයට එන්න, මේ අසරණ වෙව්ව දෙමවුපියන්ට ප්‍රායෝගිකව හැකියාවක් නැහැ. 2000 අංක 9 දරන වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ පනතෙන් වැඩිහිටි ඉල්ලීම් මණ්ඩල ඇති කර තිබෙනවා. දැන් මේ වැඩිහිටි ඉල්ලීම් මණ්ඩලය තුළ තමයි අධිකරණයෙන් පරිබාහිර ක්‍රමවේදයක් තුළ අසරණ වෙව්ව වැඩිහිටියන්ට තමන්ගේ දරුවන්ගෙන් නඩත්තු ලබා ගැනීමට හැකියාව ලබා දීමට තිබෙන්නේ.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා තව විනාඩියකින් අවසන් කරන්න.

#### ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් තිබෙන ගැටලුව තමයි මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න ඇත පළාත්වල ඉන්න වැඩිහිටියන්ට කොළඹට එන්න සිද්ධ වීම. මුළු ලංකාවටම වැඩිහිටි ඉල්ලීම් මණ්ඩලයක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ කොළඹ විතරයි. මේක ලොකු ප්‍රශ්නයක්. අසරණකම වැඩි වෙව්ව වැඩිහිටියකුට බස් එකකට රුපියල් සිය ගණනක් වියදම් කර ගෙන, කෝච්චියට රුපියල් සිය ගණනක් වියදම් කර ගෙන කොළඹට එන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ ප්‍රශ්නය විසඳා ගන්න සාකච්ඡා කිරීමට දින ගණනක් කොළඹට එන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා ඉතාම සඳහා වයෙන් මා යෝජනා කරන්න කැමැති පළමුවැනි පියවර විධියට අඩු ගණනේ මේ රටේ සෑම පරිපාලන දිස්ත්‍රික්කයකට වැඩිහිටි ඉල්ලීම් මණ්ඩල එකක් බැගින්වත් පිහිටු වන්න කියලා. ඒ තුළ අද සංශෝධන සහිතව සම්මත කරන පනතේ තිබෙන පරමාර්ථයන් වඩාත් හොඳින් ඉෂ්ට කර ගන්න හැකියාව ලැබෙනවා. ඒ සඳහා වූ අදහස් හා යෝජනා ඉදිරිපත් කරමින් මා නතර වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 4.42]

#### ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා (තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா - தொழில்நுட்ப, ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Faiszer Musthapha - Deputy Minister of Technology and Research)

Mr. Presiding Member, firstly, I am thankful to you for giving me this opportunity to speak in the Debate of the Mediation Boards (Amendment) Bill. I would also like to thank the Hon. Rauff Hakeem, Minister of Justice, for bringing in a very meaningful amendment.

After a case is filed in the District Court, - the Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, as a legal practitioner knows very well about this - you can appeal to the Court of Appeal and to the Supreme Court, and for you to get the

fruits of the judgment, it will take a minimum of 10 years. So, earlier if the debt, demand or damage was less than Rs. 25,000 then, you could go to the Mediation Board. But, now, this amendment has become meaningful, especially with the vision of His Excellency President Mahinda Rajapaksa, that laws should be accessible to the common man. When it is less than Rs. 250,000, you would see the workload in the court dropping. If it is a case of less than Rs. 250,000 and if you retain somebody like the Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, it will cost you more than Rs. 250,000.

So, I would like to say, when the debt, demand or damage is less than Rs. 250,000, most counsels advise not to go to courts. Therefore, with this amendment, the poor man would be able to find a solution to his problems. In addition, the Mediation Boards have proved to be a success where 50 per cent of the disputes have been sorted out. We saw earlier, due to parate execution people losing their houses overnight when courts used the Debt Recovery Act and passed a resolution. But, thanks to the vision of His Excellency the President, for debts less than Rupees five million, you do not have to go by parate execution and thereby, again safeguarding the common man of this country. Further, alternative dispute resolution has proved to be successful. Even with regard to commercial litigation, you can see the Arbitration Act coming into being. Therefore, once again I welcome this amendment and I believe that the poor man of this country will benefit by this amendment because earlier it was only with regard to Rs. 25,000. One could say it is only a certification but when you go to a court, it is confrontational and adversarial. Therefore, when parties discuss at a Mediation Board, I am sure they would be able to reach an amicable settlement without going into the facts. You go into litigation to find out who is right and who is wrong but here, it is a conducive environment for parties to discuss and reach an amicable settlement. Once again, I am thankful for this opportunity given to me to speak on this Bill.

[අ. හා. 4.45]

#### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

Mr. Presiding Member, I think this amendment brought in relation to the Mediation Boards Act is timely, important and appropriate. As the Hon. Minister stated, the Mediation Boards Act was introduced as far back as in 1988 but we must not forget the fact that this conciliation procedure was a part of our legal system, which had been ingrained even during the colonial period. Earlier, we had one Act called the "Conciliation Board Act", which is something similar to this Mediation Boards Act. But, apparently and unfortunately, we failed in our efforts under the Conciliation Board Act and after some time, that was abolished by the legislature. I also

must not forget to state to this august Assembly that the Conciliation Board failed basically due to interference by politicians. Especially when appointments were made as Members to the Conciliation Board, there were a lot of political interferences and pressure. When people who are involved in politics are appointed as Members to the Conciliation Board, people lose faith in that system. That was the main reason why it was abolished. Again, when there was a serious congestion in our courthouses. Under the normal laws of the country, the legislature thought that it was high time to make another effort to bring in a conciliation procedure. As a result, in 1988 this Mediation Boards Act was introduced and enacted. Certain statistics were mentioned by the Hon. Minister. Overall, there is no doubt. We can be satisfied with the performance of the Mediation Boards functioning in every part of the country. But, I must insist the fact that in the recent past, there were certain elements raising their ugly heads in relation to the appointment of members to the Mediation Boards. Sometimes politics is involved in Mediation Boards in certain areas. If it happens, again people will lose confidence. Therefore, it is the foremost responsibility cast upon the Ministry to ensure that all these appointments are made on an apolitical basis without any interference or influence. Otherwise, we might again and again fail in this system and people might lose their confidence in the system. Therefore, I urge the Government to ensure that everything is done on an apolitical basis because it is a part of the judicial process.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අප ජීවත් වන සමාජයේ විශේෂයෙන්ම බහුතර බෞද්ධ ජනතාවක් ජීවත් වන සමාජයේ උදේට අපි දවස පටන් ගන්නේ, "ගෙදර බුදුන් අම්මා" කියලායි. හැබැයි අපි එහෙම කිව්වාට අද සමාජයේ අම්මාට, තාත්තාට, වැඩිහිටියාට තිබෙන සැලකිල්ල අඩු වෙලා ගිහිල්ලා තිබෙනවා; පිරිහිලා ගිහිල්ලාත් තිබෙනවා. ඒක සමාජයේ සිද්ධ වන එක විපරිණාමයක් හේතුවෙන් සිදු වුණු දෙයක් නොවෙයි. කාලයක් කිසිසේ දිගින් දිගට සිද්ධ වෙන්න බලපාන නොයෙකුත් හේතු සාධක පාදක කොට ගෙන සිද්ධ වුණු දෙයක් බව අපි දන්නවා. මේ වැඩිහිටියන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න මේ රටේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව නීතියක් පනවන එක හොඳයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට හිතෙන්නේ නැද්ද එක අතකින් අපට මෙහෙම නීති ගෙනෙන්න සිද්ධ වීම මහා බේදවාචකයක් නොවෙයිද කියලා. හේතුව මේ රටේ කුමන ආගමකට අයිති කණ්ඩායමක්, ජන සමාජයක් වුණත් අම්මාට, තාත්තාට සැලකුවේ, වැඩිහිටියන්ට සැලකුවේ අපට කවුරුවත් කිසි නීතියකින් බල කරලා තිබුණු නිසා නොවෙයි. අපේ රටේ ආගමික පරිසරයත් එක්ක හැදිවි වැඩිවි, ගුණ ගරුක ගනින් එක්ක මේ සමාජය නිරන්තරයෙන්ම වැඩිහිටියන්ට ගරු කරන ස්වභාවය තිබුණා. හැබැයි දැන් ඒ තත්ත්වය තරමක් අඩු වෙලා යන කොට ඒ කියන්නේ අපට මේ සභාවට නීතියක් ගෙනෙන්න වෙන්තෙම රටේ පවතින යම් වැදගත් කාරණයක් පිළිබඳව සමාජයේ පවතින සම්මුතියක්, සමාජයේ පවතින සිරිතක්, සමාජයේ පවතින සම්ප්‍රදායක් ජනතාව අනුගමනය කරන්නේ නැහැය කියලා පෙනෙන්නට තිබෙන කොටයි. අපට මතකයි මීට අවුරුදු දෙක, තුනකට කලින් නීතියක් සම්මත කළා ගෘහස්ථ පීඩනය -හිංසනය- වළක්වන්නට. ඒ කියන්නේ අපේ ගෙවල්වල එදා තිබුණු දෙන්නා දෙමහල්ලන්ගේ, දු දරුවන්ගේ සමඟ, සහෝදරත්වය, ඥාතිත්වය, ප්‍රේමත්වය, බැඳීම පිළිබඳව කැකීම සමාජයේ මිනිසුන්ගේ අඩු වන කොට මේ කාන්තා හිංසනය, දරුවන්ට ඇති කරන හිංසනය

වැළැක්වීම සඳහා අපට නීති පනවන්නේ මේ සභාවේදී සිද්ධ වුණා. ඒ නිසා මේ නීති ගෙන ඒම වරදක් කියා මා කියන්නේ නැහැ. මෙම නීති ගෙන ඒම හොඳයි. හැබැයි මා මතු කරලා පෙන්වන්න උත්සාහ කරන කාරණය තමයි මේ වාගේ නීති ගෙනෙනවාය කියන්නේ අද සමාජයේ බේදවාචකයක් දකින්නට තිබෙනවාය කියායි. ඒ බේදවාචකය පෙන්වුම් කරන ලක්ෂණයක් තමයි මේ නීති ගෙන ඒම. සංස්කෘතික පඩිවරුන්ගේ කාලයේ ඉඳලා අපේ පැරැණි කියමනක් තිබෙනවා. ඒ තමයි කෙනෙක් කොහේ හරි රටකට ගියාම ඒ රටේ මිනිසුන් කොච්චර සදාචාර සම්පන්න ජාතියක්ද, නැද්ද කියලා බලන්න හොඳ දර්ශකයක් තිබෙනවා; ඒ දර්ශකය අනුව ඒ රටේ ජනතාව ඒ රටේ ඉන්න දරුවන්ට, ඒ රටේ ඉන්න කාන්තාවන්ට සහ ඒ රටේ ඉන්න වැඩිහිටියන්ට කොච්චර හොඳට සලකනවාද, නැද්ද කියලා බලන්නට පුළුවන් කියලා. එතකොට ඒ රටේ ජනතාව, දරුවන්ට කාන්තාවන්ට හා වැඩිහිටියන්ට හොඳට සලකන බවක් පෙනෙන්නට තිබෙනවා නම් රටට අලුතෙන්ම ආපු කෙනාට, පළමුවැනි වරට ඒ රට දැකපු කෙනාට මතයක් ගොඩ නඟා ගන්නට පුළුවන්, ඒ රටේ ජනතාවගේ සදාචාර සම්පන්නභාවයේ ප්‍රමාණය ගැන. ඒක නිසා මේ කරන කර්තව්‍ය හොඳයි. ජනතාව ස්වධීනව, තම කැමැත්තෙන් මේ කටයුතු කරනවා නම් තමයි වැඩියත් හොඳ. නමුත් අපට එහෙම කර ගන්න බැරි තත්ත්වයට තල්ලු වෙව්ව නිසා, අද නීතියේ පිහිට, නීතියේ පිළිසරණ පනත් න සිද්ධ වෙව්ව තත්ත්වයක් උදා වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමට මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත හා වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත යන පනත් කෙටුම්පත් දෙක ඒකාබද්ධ කරලා කපා කරන කොට මගේ පෞද්ගලික අත් දැකීමක් කියන්න කැමැතියි. මීට අවුරුදු හත අටකට කලින් දවසක මටත් නඩුවකට පෙනී සිටින්න හදිසියේ යන්න සිද්ධ වුණා කොළඹ මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයට. කොළඹ මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණයේ ඒ නඩුව කැඳවපු වෙලාවේ කොයි විධියේ නඩුවක්ද කියලා මට කිසි අවබෝධයක් තිබුණේ නැහැ. වයසක දෙමහල්ලන්ගෙන් එක් කෙනෙක් හැරමිටියක් ඇතුළු එක පැත්තකින් ආවා. බොහොම ලස්සනට පේන්තුවට ඇඳ ගත්ත, ඉතා වටිනා ඔරලෝසු මුතු මැණික් ආභරණ පැලඳ ගත්ත, විශාල ධනවතුන් කියලා බැලූ බැල්මටම පෙනෙන, බොහොම වැදගත් විධියට පෙනෙන තරුණ මහත්තරු තුන් දෙනෙක් ඇවිල්ලා විත්ති පක්ෂයෙන් හිට ගත්තා. මම ඒ නඩු වාරය ඉවර වුණාට පස්සේ, නඩුව කල් ගියාට පස්සේ ඒ නඩුවට පෙනී හිටපු නීතිඥ මහත්මයාගෙන් ඇහුවා මොකක්ද මේ නඩුව කියලා. එතකොට එතුමා මට කිව්වා, ඒ දරුවෝ තුන් දෙනා අර දෙමව්පියෝ දෙදෙනා නඩත්තු කරන්න කිසිදු උදව්වක් කරන්නේ නැති නිසා ඒ දෙමව්පියන්ට නඩත්තු ඉල්ලන්න උසාවියට එන්න සිද්ධ වෙලා කියලා. ඒ කාරණය නීතිඥතුමා මට ප්‍රකාශ කළා. ඒ වෙලාවේ මගේත් හදවත උණු වෙව්ව නිසා මටත් හැකි පමණින් ඒ වයසක දෙපළට ආධාරයක් කරලා තමයි මම ඒ උසාවියෙන් එළියට බැහැලා ආවේ. එදා මට විශාල කම්පනයක් දැනුණා අපි ජීවත් වන සමාජය මේ තරමටම පිරිහිලාද කියලා. ඒ තරුණ පුත්තු තුන් දෙනා ඇඳ පැලඳ ගෙන ආපු දේවල්වල වටිනාකම බැලුවත් රුපියල් ලක්ෂ ගණනක් වනවා. නමුත් දෙමව්පිය දෙදෙනා ජීවත් වීම සඳහා කියක් හෝ ඉල්ලා අධිකරණයේ පිහිට පතා ගෙන ඇවිල්ලා දරුවන්ට විරුද්ධව නඩු දාලා තිබුණත් ඒ උදවිය කැමැත්තෙන් ගත පහක්වත් ගෙවන්නේ නැති තත්ත්වයක් ඒ නඩුවේ තිබුණා. ඒක නිසා තමයි ඒ නඩුව ඇදි ඇදි ගියේ. දෙමව්පියන්ට නීතිඥවරු මාර්ගයෙන් නඩත්තු මුදල් ලබා ගැනීම සඳහා දිගින් දිගටම අධිකරණවලට ගිහිල්ලා කාලය යොදවන්න අපි ඉඩකඩ සැලසීම ඉතාම අසාධාරණයි; අයුක්ති සහගතයි. ඒක නිසා මට යෝජනා කරන්න අවශ්‍යතාව තිබෙන්නේ මෙයයි. සමට මණ්ඩලය වාගේ තැනකට ඒවා යොමු කරන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. දරුවන්ගේ සුභතභාවය තීන්දු කරන නඩත්තු නඩු ගැන නොවෙයි මම කියන්නේ. ජීවත් වීමට අපහසුකම් තිබෙන දෙමව්පියන්ට තමන්ගේ දරුවන්ගෙන් නඩත්තු ඉල්ලන්න අවස්ථා



[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

යෙදෙනවා නම්, ඒ අධිකරණ බලයත් සමඟ මණ්ඩලයට යොමු කළොත් ඒ අභි-සක, අසරණ දෙමව්පියන්ට තමන්ගේ ගමේ පිහිටුවා තිබෙන සමඟ මණ්ඩලයට ගිහිල්ලා නීතිය ගැන තර්ක විතර්කවලින් තොරව සානුකම්පිතව ඒ ප්‍රශ්න විසඳා ගැනීමේ හැකියාවක් ලබා ගැනීමේ අවස්ථාව තිබෙනවා. ඒක නිසා මම යෝජනා කරනවා සමඟ මණ්ඩල ක්‍රමය ඒ දක්වා පුළුල් කරන්නට ඕනෑ කියලා. මම දන්නවා අද මේ සංශෝධනයේදී ඒක කරන්න බැරි බව. අපේ අධිකරණ ඇමතිතුමා මේ ස්ථානයේ සිටියා නම් හොඳයි. මම එතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා මේ ගැන සලකා බලන්න කියලා.

අද ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කළා අපේ සමඟ මණ්ඩල පනත සමාජය, නැත්නම් අධිකරණ ක්‍රමය දියුණු කරන්න හොඳ ක්‍රමවේදයක් කියලා හුඟක් රටවල පිළිගෙන ඇගයීමට ලක් වෙලා තිබෙනවා කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ කාරණය මමත් පිළිගන්නවා. පසු ගිය දවස්වල ඉන්දියාවේ උත්තර ප්‍රදේශයේ ප්‍රාන්ත රාජ්‍යයේ නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ වග කිව යුතු නිලධාරීන් කිහිප දෙනෙක් ඇවිල්ලා ලංකාවේ සමඟ මණ්ඩල පනත ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය පිළිබඳව මාත් එක්කන් දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කරලා විශාල අධ්‍යයනයක් කළා. මොකද, ඒ ගොල්ලන්ගේ අදහසක් තිබෙනවා ලංකාවේ ආකෘතියට අනුකූලව ඒ රටේ සමඟ මණ්ඩල ක්‍රමයක් ඇති කර ගන්න.

ඒකෙන්ම අපට පිළිගන්න සිද්ධ වනවා, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් සමඟ මණ්ඩලයට පිළිගැනීමක් ලැබුණාය කියන කාරණය. ඒ වාගේම පසු ගිය වකවානුවේ සම්මේලනයකට නේපාලයට අපි ගිය අවස්ථාවේදී නේපාලයේ නීතිය පිළිබඳව බලධාරීන් කීප දෙනෙක් අපිත් එක්ක සාකච්ඡා කළා. මොකද ඒ ගොල්ලෝත් දන්නවා, ලංකාවේ මේ සමඟ මණ්ඩල ක්‍රමය ගැන. අද නේපාලයත් උනන්දුවක්, උත්සාහයක් දරනවා, ඒ රටටත් මේ සමඟ මණ්ඩල ක්‍රමය හඳුන්වා දීම සඳහා.

විශේෂයෙන්ම මෙම සමඟ මණ්ඩල පනත සඳහා අලුතින් ඇති කළ යුතු සංශෝධනයක් මම දකිනවා. පුද්ගලයන් අතර ඇති වන දේපළ පිළිබඳ ප්‍රශ්නවලට අමතරව -ඒ කියන්නේ දෙලක්ෂ පන්දහසකට වඩා අඩු වටිනාකමකින් යුක්ත දේපළ -ඒ ඒ ප්‍රදේශවල ජීවත් වන ග්‍රාමීය ජනතාව මුහුණ පාන විශාල ප්‍රශ්න සංඛ්‍යාවක් තිබෙන්නේ පළාත් පාලන ආයතනත් එක්කයි. පළාත් පාලන ආයතනය තමන්ගේ ප්‍රදේශයේ කානු පද්ධතිය නඩත්තු කරන්නේ නැති වන කොට, මදුරු නාශක දියර ඉසින්නේ නැති වන කොට, ඩෙංගු රෝගය බෝ වන කොට, තමන්ගේ නිවස හදා ගන්න සැලසුමක් ඉදිරිපත් කරපුවාම ඒක අනුමත කරන්නේ නැති කොට, තමන්ගේ ඉඩම කැබලි කරන්න නගර සභාව නැත්නම් ප්‍රාදේශීය සභාව අනුමත කරන්නේ නැති කොට විශාල ප්‍රශ්නවලට මුහුණ පාන්න අද ජනතාවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒක නිසාම අද ඒ ආයතනවල නිලධාරීන් දැවැන්ත විධියට අල්ලස් ලබා ගැනීමේ ක්‍රමවේදයකට හුරු වෙලා තිබෙනවා. මම නියෝජනය කරන මහරගම ආසනයේ නගර සභාව ඒවා පිළිබඳව හුඟක්ම නරක විධියේ ප්‍රචාර, නරක විධියේ හැඟීමක් ජනතාව අතර ඇති කර තිබෙන නගර සභාවක්. අල්ලස්, පහාවක් නොදී කිසිම දෙයක් කර ගන්න බැරි නගර සභාවක් බවට මුළු රටේම ප්‍රචලිත වෙලා තිබෙනවා. මේ වාගේ කාරණයක් සම්බන්ධව රිටි අධිකරණ බලය ක්‍රියාත්මක කරන්න ජනතාවට එක්කෝ යන්න වන්නේ මහාධිකරණයට. එහෙම නැත්නම් අභියාචනාධිකරණයට. මේක දීර්ඝ නඩු ක්‍රමයක්. මේ සඳහා ප්‍රවීණ නීතිඥවරුන්ගේ සහාය බොහෝ විට වුවමනා වනවා. බහුතරයක් ජනතාවට ඒ ක්‍රමය දරන්නේ නැති, ඔරොත්තු දෙන්නේ නැති තත්ත්වයකට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. නගර සභාවක්, ප්‍රාදේශීය සභාවක්, මහ නගර සභාවක් බැඳිලා ඉන්නවා ජනතාවගේ මූලික අයිතිවාසිකම් ඉෂ්ට කරන්න. ජනතාවගේ සෞඛ්‍ය පිළිබඳව කාරණාවලදී ආරක්ෂාව

ලබා දීම, ගොඩනැගිලි ඉදි කිරීමවලදී අනුමැතිය ලබා දීම වාගේ අවස්ථාවලදී ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට යුක්තිය, සාධාරණය ඒ නගර සභාව ඉෂ්ට කරන්නේ නැත්නම්, ග්‍රාම නිලධාරීවරයා ඉෂ්ට කරන්නේ නැත්නම්, අධිකරණයට යෑම ඉතාම දුෂ්කර කාර්යයක් නිසා, සාම මණ්ඩලයට නැත්නම් සමඟ මණ්ඩලයට ඒ අධිකරණ බලය ලබා දිය යුතුයි කියන යෝජනාව මම ඉදිරිපත් කරනවා. අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් අද ඇවිල්ලා ඉන්නවා. ඒ උදවියගේ අවධානයට මේ කරුණ යොමු කරනවා. ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා, එවැනි යෝජනාවක් රටට අත්‍යවශ්‍ය, ඉතාම හදිසි තත්ත්වයක් විධියට සලකලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කියලා. විපක්ෂයේ අපි, එවැනි සාධනීය හොඳ වැඩවලට සහයෝගය දෙන්න නිතරම සෑදි පැහැදි ඉන්නවා.

ඒ එක්කම වැඩිහිටියන් සම්බන්ධව අපි සාකච්ඡා කළා. එන්න එන්න මේ රටේ වැඩිහිටියන්ගේ ප්‍රතිශතය වැඩි වීම අපට විශාල බරක් වනවා කියලා ගරු ඇමතිවරුන්, මන්ත්‍රීවරුන් කිව්වා. අපි ඇත්තටම මානුෂික විධියට කල්පනා කරන කොට, කථා කරන කොට ඒ "බරක්" කියන වචනය පාවිච්චි කරන්න සුදුසු නැහැ කියන එක තමයි මගේ හැඟීම. මොකද, අද වැඩිහිටියෝ කියන්නේ එදා තරුණ ජවයකින් යුතුව මේ රට ගොඩ ගන්න කටයුතු කරපු, කාගේත් ප්‍රසාදයට ගෞරවයට පාත්‍ර විය යුතු ජනතාවක් නිසා. ඒ ජනතාව වැඩිහිටි තත්ත්වයට පත් වන කොට, "ඒක අපට බරක්" කියලා කියනවා නම් ඒ ජනතාවගේ හිත් රිදීමක් එතැනම සිද්ධ වනවා. අපි කියන්නේ ඒක බරක් නොවෙයි කියලායි. ඒ උදවියගේ සුබ විභරණය ඇති කිරීම සඳහා, සුබසාධනය ඇති කිරීම සඳහා අපි විශාල කැප කිරීමක් කරන්නට ඕනෑ. දැන් දවස් තුනකට කලින් පුවත් පතක ප්‍රකාශයක් දාලා තිබුණා මම දැක්කා, එක කාන්තාවකගේ ඡායාරූපයකුත් එක්ක. ඒ වයසක අම්මාට අවුරුදු 90ක් විතර වනවා. අපේ රටේ සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශයෙන් පිං පඩියක් කියා එකක් ගෙවනවා. ඒ අම්මාට පිං පඩිය හැටියට ගෙවන්නේ රුපියල් 100යි. එහෙම වැඩිහිටියෝ ඉතා සුළු කොටසක් තමයි අපේ රටේ ඉන්නේ. රුපියල් 100ක් වාගේ මුදලක් නම් අප ගෞරව කරන්න ඕනෑය කියන මේ රටේ වැඩිහිටියාට ගෙවන්නේ, අපි ඒ ගැන දුක් වන්න ඕනෑ; ඒ සම්බන්ධව අප කනගාටු වන්න ඕනෑ. අනවශ්‍ය නොයෙකුත් දේවලට රුපියල් කෝටි ගණන් වැය කරන, විනාශ කරන කටයුතුවල යෙදෙමින් දිගින් දිගටම පැවැති ආණ්ඩු වැඩිහිටියා කෙරෙහි නිසි ගෞරවය, නිසි සැලකිල්ල දක්වා නැහැයි කියන එකට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊට වැඩිය හොඳ උදාහරණයක් ගෙනෙන්න මට නම් බැහැ. ඒ වාගේ වැඩිහිටියන්ට ජීවත් වන්න පුළුවන් සාධාරණ මුදලක් -පිං පඩිය කියන නම වෙනස් කරලා- ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න. ඒක පිනට දීමක් නොවෙයි. වැඩිහිටි ජනතාව යොවුන කාලයේ මේ රට සරුසාර කරන්න, සංවර්ධනය කරන්න කටයුතු කළ නිසා ඒකෙන් උපයන දෙයක් ඒ ගොල්ලන්ට ගෙවන කොට ඒක ගෙවිය යුත්තේ පිං පඩියක් හැටියට නොවෙයි. ඒක මේ රටේ ජනතාවට අයිති දෙයින් ගෙවන්නේ. අපි ගෙවන්නේ ඒ උදවිය කරපු සේවයට ප්‍රසාදයක් වශයෙනුයි. සමහර වෙලාවට රජයේ රැකියාවක් කරලා පඩියක් ගත්තේ නැති වන්න පුළුවන්. පෞද්ගලික අංශයේ කර්මාන්තශාලාවක සේවය කරලා වැටුපක් ගත්තේ නැතිවන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ වැටුප් ඉපයූ උදවියට වඩා වැඩි සේවයක් කරපු රටට වටිනා දෑ දැරුවෝ දායාද කරපු, රටේ මහ පොළොවේ සම්පත් දියුණු කරලා රටේ කෘෂිකර්මය, ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරපු උදවිය තමයි අපි වැඩිහිටි උදවිය කියලා වැඩි වශයෙන් කථා කරන්නේ. ඒ උදවියට කරන උපකාරය පිං පඩියක් නොවෙයි. ඒක ඒ උදවියට ලැබිය යුතු අයිතිවාසිකමක්. ඒ අයිතිවාසිකම තහවුරු කරන්න මේ රටේ මිලියන 20ක් නියෝජනය කරන මේ උත්තරීතර සභාවේදී සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට වග කීමක්, යුතුකමක් තිබෙනවා. ඒ කාරණය පිළිබඳව අවධානය යොමු කරවලා - [බාධා කිරීමක්] මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ කාලයෙන් අඩු කර ගෙන මට තව විනාඩි 3ක් විතර දෙන්න.



### මූලාසනාරුව මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

උදය වරුවේ වෙලාව ඔක්කොම අඩු වූ නිසා පුළුවන් තරම් ඉක්මනට, මිනිත්තු දෙකකින් අවසාන කරන්න.

### ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

භොදයි මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විනාඩි 3යි.

ඒ උදවිය විතරක් නොවෙයි තවත් අය සිටිනවා. විශේෂයෙන්ම ගොවීන් වාගේ අයටත් විශ්‍රාම යන්න අවුරුදු 60ද, 70ද කියා වයසක් නැහැ. දේශපාලනඥයන්ට වාගේම තමයි. පුළුවන් තාක් කල් වැඩ කරන්න පුළුවන්. හැබැයි යම් කිසි බැරි දවසක් එන විට අපේ රටේ ගොවියෝ, ධීවරයෝ, කම්කරුවෝ විශ්‍රාම යනවා. එතකොට ඒ උදවියත් අපි නඩත්තු කරන්න ඉන්න වැඩිහිටි ගොඩට එකතු වනවා. අපි ඒ දේ කරන්න අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ, කල් ඇතුළු සැලසුමක් හදලා ගොවීන්ට, කම්කරුවන්ට, ධීවරයන්ට ඒ ගොල්ලන්ගේ සැදෑ සමය ගත කරන්න අවශ්‍ය ප්‍රමාණයේ ආදායමක් ලැබෙන විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් සාර්ථකව ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා නම්. එහෙම වුණොත් ඒ පිළිබඳව සමාජයට අලුතෙන් බරක් ඇති වන්නේ නැහැ.

ඒ එක්කම අනෙකුත් ක්ෂේත්‍රක් තිබෙනවා. පළමුව කලා ක්ෂේත්‍රය ගැනිමු. විශේෂයෙන්ම චිත්‍රපට කලාව, සංගීත කලාව වැනි නොයෙකුත් කලා ක්ෂේත්‍රයන් තිබෙනවා. කලා ක්ෂේත්‍රයෙන් වැඩිහිටියන් බවට පත් වන අයට කිසිම හවිහරණක් නැහැ. අප දන්නවා, එදා මේ රටේ සම්පත් විධියට සලකපු කලාකරුවෝ වයසට යන කොට ඉන්න හිටින්න තැනක් නැතුව, කන්න බොන්න ආහාර විකක් ගන්න බැරුව දුක්බිත තත්ත්වයට පත් වුණ බව. මේ කාරණය දිගින් දිගටම සමාජයේ අවධානයට යොමු වූ කාරණයක්. ගොවීන්, ධීවරයන්, කම්කරුවන් කියන අයට වැඩිය මේ උදවියගේ මේ කාරණය පිළිබඳව සමාජයේ සංවාදයක් තිබුණා. මේ සංවාදයේදී මා යම් දෙයක් දැක්කා. පසු ගිය අවුරුදු 25, 30දීම කලාකරුවෝ, සංගීතඥයෝ, නළු නිළියෝ එකතු වුණා, ඒ උදවියේ අනාගත අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න ඒ අය සංවිධාන හදුවා. ඒ සංවිධානවල සභාපති කෙනෙක්, ලේකම් කෙනෙක් පත් වනවා. මොකක් හෝ ආණ්ඩුවක් ආවාම ඒ සභාපතිට උපදේශකකමක් හම්බ වනවා. ලේකම්ට යම් කිසි ආයතනයක සභාපතිකමක් හම්බ වනවා. එතැනින් ඒ සංවිධානය අවසානයට පත් වනවා. හැම දාම අපේ රටේ කලාකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න පිහිටු වූ කලා සංවිධාන සියල්ල අවසන් වෙලා තිබෙන්නේ ඔන්න ඔය ක්‍රමයටයි. ඒ නිසා ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් විධියට මේ සියලු දෙනාගේම අනාගත සුරක්ෂිතතාව ඇති කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම තව අවුරුදු 15ක්, 20ක් යන විට ලංකාවේ වැඩ කරන ජනතාවට වැඩිය විශ්‍රාම ගන්නා ජනතාවගේ ප්‍රමාණය වැඩි වන නිසා දැන්ම කටයුතු කර අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති නොකළොත් අපට අනාගතයේදී විශාල ගැටලුවලට මුහුණ පාන්න සිද්ධ වනවාය කියන කාරණය මතක් කර දෙමින්, මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා හට වැඩිපුර කාලයක් ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වමින් මා නිහඩ වනවා.

[අ. හා. 5.08]

### ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා

(மாண்புமிகு கை.ஜி. பத்மசிரி)

(The Hon. Y.G. Padmasiri)

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද ඉදිරිපත් වී තිබෙන මේ සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් දෙක අතුරින් වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව ඉතාම කෙටියෙන් කරුණු කීපයක්

සඳහන් කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම, "පෙරදිග" කියන්නේ වැඩිහිටියන්ට සැලකීම පිළිබඳව තිබෙන උතුම් ගුණාංගයත්, සාර ධර්මයත් බොහොම දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ පිළිපැදු ජනතාවක් ජීවත් වන කලාපයක්. ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකාවේ අපිටත් ඒ දීර්ඝ ඉතිහාසයේ උරුමය තිබෙනවා. අද නීතිරීති මගින් වැඩිහිටියන් රැක බලා ගැනීම සොයා බැලීම දක්වා පසු බැසීමට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එදා කෘෂිකාර්මික සමාජයේ මේ ගැටලුව තිබුණේ නැහැ. නමුත් අද එදාට වඩා සංකීර්ණ තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මෑත යුගයේ -මේ දශක එකහමාර තුළ- මේ වැඩිහිටි ජනගහනයේ අනාගතය දිනා බලා නීති සකස් කිරීමට මේ රටේ නීති සම්පාදන අංශයට උනන්දුවක් ඇති වීම හා ඒ පිළිබඳව ඔවුන්ගේ අවධානය යොමු වීම අපි ඉතාම අගය කරනවා. ඉදිරි දශක දෙකක පමණ කාලය වන විට මේ ගැටලුව එන්න එන්නම වැඩි වෙනවා. ඉතින් ඒකට මුහුණ දීමට අවශ්‍ය ව්‍යුහයක් දැන් සකස් වෙමින් පවතිනවා. අන්න ඒක තවත් ශක්තිමත් කිරීමක් හැටියටයි මා මෙම සංශෝධනය දකින්නේ.

මූලාසනාරුව ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, වැඩිහිටියන් සම්බන්ධව කපා කරන කොට, ඔවුන් සඳහා වැඩිහිටි නිවාස රාශියක් තිබෙන බව අපට පෙනෙනවා. සමාජ සේවා අමාත්‍යාංශය යටතේ, ස්වේච්ඡා සමාජ සේවා සංවිධාන (ලියාපදිංචි කිරීම හා අධීක්ෂණය) පනත යටතේ ලියා පදිංචි වූ වැඩිහිටි නිවාස රාශියක් තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් මට තිබෙන අත් දැකීම මේකයි. එවැනි ස්වේච්ඡා සංවිධානයක් හැටියට 1990 දී රුවන්වැල්ල ශ්‍රී සෝමරත්න වැඩිහිටි අසරණ සරණ සමිතිය ලියා පදිංචි කරලා වැඩිහිටි නිවාසයක් ආරම්භ කළා. එහි දැන් අම්මලා තාත්තලා දෙකොටසම 30ක් පමණ ඉන්නවා. මෙය ආරම්භ කරලා දැන් වසර විස්සකටත් වැඩි කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. මේ නිවාසය පටන් ගැනීමේදී අපි පළමුව බැලුවේ ගොඩනැගිල්ලක් ගැන නොවෙයි. ඒක පටන් ගත්තාට පස්සේ එහි පාලක පාලිකාවන් හැටියට, උපස්ථායකයින් හැටියට ඒ අය පුහුණු කර ගන්නේ කොහොමද කියන එක ගැනයි බැලුවේ. ගොඩනැගිල්ලක් තිබුණාට වැඩක් නැහැ; මේ අභියාසා පිරිස් නිවාසගත කර ගන්නාට වැඩක් නැහැ, ඒ අය රැක බලා ගැනීමේදී ප්‍රශ්න ඇති වෙනවා නම්. එහිදී ඒ අය රැක බලා ගැනීම පිළිබඳව පුහුණුවක් ලබා ගැනීම සම්බන්ධ ගැටලුවට අප මුහුණ දුන්නා. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාවේ සඳහන් කරන්න කැමැතියි, වැඩිහිටි මහ ලේකම් කාර්යාලයට යෝජනා කරන්න කැමැතියි, ඒ වැඩිහිටි නිවාසවල උපස්ථායක සේවයේ යෙදිලා ඉන්න අයට චරිත් වර යම් සේවාස්ථ පුහුණුවක් ලබා දිය යුතුයි කියලා. මොකද ඔවුන්ට විවිධ දේ ඉගෙන ගන්න වෙනවා. කැම වික දීම, නාවන එක, ඇඳුම් වික දීම පමණක් නොවෙයි, ඒ අයගේ මනස හරිහැටි තේරුම් අරගෙන ඒ මනස සුවතාවකින් -සනීපෙන්- කියන්න, නිරෝගීව කියන්න, ඒ වාගේම ඒ අයට අවශ්‍ය සැලකිලි නිසි පරිදි කරන්න යම් දැනුමක් අලුත් කර කර දෙන්න ඕනෑ. අන්න ඒ කාර්ය භාරය මේ ආයතනය මගින් සිදු විය යුතුය කියලා අපි කල්පනා කරනවා.

අද පළාත් සභා මගින් යම් යම් නිවාස ආධාර වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරනවා. මා නිවාස අමාත්‍යාංශය භාරව සිටියදී යම් වැඩ පිළිවෙළක් යෝජනා කළා, මුදල් කොමිෂන් සභාවෙන්. "සරණ සෙවණ" නමින් එම වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කළා. එතැනදී තෝරා ගත්තේ මහ ජන ආධාර ලබන වැඩිහිටියන්. ඒ වැඩිහිටියා ජීවත් වන නිවසේ, ඔහු ජීවත් වන කාමරයේ අඩු පාඩු සකස් කර ගැනීමට මුදලක් -ආධාරයක්- අප දුන්නා. ඒ විධියට මට මතක හැටියට 2005 වර්ෂයේ රුපියල් 25,000ක මුදලක් දුන්නා. ඉතින් ඒ 25,000 දිලා මදි. පහසුකම් ඇති වැසිකිළියක් කාමරයටම අල්ලලා හදන්න, එහෙම නැත්නම් තෙමෙන තැනක් නම් තෙමෙන වහලය වෙනුවට අලුත් වහලක් හදා ගන්න, ඒ වැඩිහිටි අය ඉන්න තැන පමණක් -වැඩිහිටියාගේ කාමරය පමණක්- සකස් කිරීමටයි ඒ 25,000ක මුදල දුන්නේ. ඒකට ගමේ යම් සංවිධානයක්, පිරිසක් සම්බන්ධ කරලා දුන්නාම ඒක තවත් භොදට කර ගන්න පුළුවන්.



வாழ்க்கையிலே அல்லது அநாதரவாக இருக்கின்ற பெற்றோர்களுடைய வாழ்க்கையிலே எங்களால் சில மாற்றங்களை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க முடியும்.

வடக்கு, கிழக்கிலே மிக முக்கியமாக வவுனியாவிலே கோயில்குளம் என்கின்ற பகுதியில், கோயில் குளம் சிவன்கோயில் ஆலய நிர்வாகத்தால் வயோதிபர் பராமரிப்பு நிலையம் ஒன்று சிறந்த முறையில் பேணப்பட்டு வருகின்றது. அதுபோல யாழ்ப்பாணத்திலே சித்தன்கேணியிலே துர்க்கையம்மன் ஆலய நிர்வாகத்தினரால் 'சிவபூமி' என்கின்ற முதியோர் பராமரிப்பு இல்லம் நடத்தப்படுகின்றது. அதேநேரம் கைதடியிலே அரசு முதியோர் பராமரிப்பு நிலையம் காணப்படுகின்றது. இதேபோல வன்னிப் பெருநிலப்பரப்பிலே உள்ள கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள வன்னேரிக்குளம் பகுதியிலே "யோகர் சுவாமிகள் திருவடி நிலையம்" என்ற இல்லத்தில் ஏற்கெனவே கிட்டத்தட்ட 250க்கும் மேற்பட்ட வயோதிபர்கள் பராமரிக்கப்பட்டு வந்தார்கள். அது ஒரு "மூதாளர் பேணலகம்" என்ற அடிப்படையில் அங்குள்ள வயோதிபர்களுக்குத் தேவையான சகல வசதிகளும் செய்து கொடுக்கப்பட்டு, 5 ஏக்கருக்கும் அதிகமான பரப்பளவுகொண்ட பரந்த காணிப்பகுதியிலே அவர்கள் சுதந்திரமாக வாழ்ந்து வந்தார்கள். யுத்தம் காரணமாக அவர்கள் அங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்து சென்று இப்பொழுது திரும்பவும் அந்த இடத்துக்கு வந்தபொழுது, அந்த இடம் முதியோர் பராமரிப்பு நிலையத்துக்கு வழங்கப்படாது இன்றுவரையில் இராணுவ முகாமாகவே இருக்கின்றது. தமிழ்ப் பகுதியிலுள்ள அந்த நிலப்பரப்பிலே முதியவர்கள் வாழ்வதற்காக அமைக்கப்பட்டிருந்த ஒரு முதியோர் இல்லத்தில் தமது வாழ்க்கையின் கடைசிக்காலங்களில் ஓய்வாக, சுதந்திரமாக வாழ்வதற்கு அனுமதி வழங்காது தடுக்கப்படுகின்ற அநியாயத்தை நினைத்து அம்முதியோர் வெந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். எனவே, வன்னேரிக்குளம் யோகர் சுவாமிகள் திருவடி நிலையத்தின்மூலம் பராமரிக்கப்பட்டுவரும் பிள்ளைகள் இல்லாத நிலையிலுள்ள பல பெற்றோர்களைக் கொண்ட வயோதிபர் இல்லத்தை மீண்டும் அவர்களிடம் ஒப்படைக்க வேண்டுமென நான் இந்த உயரிய சபையினூடாக வேண்டிக் கொள்கின்றேன்.

இதேபோலவே நாங்கள் இன்று இலங்கையிலே மாற்றுத் திறனாளிகள் பலரைப் பார்க்கிறோம். யுத்தத்திற்கு முன்னர் பல விபத்துக்களில் சிக்கியும், யுத்தத்தின்பொழுது யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டும் தமது அவயவங்களை இழந்துள்ள நிலையில் பல மாற்றுத் திறனாளிகள் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களிலே இருபதாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட மாற்றுத் திறனாளிகளை நாங்கள் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கிறது. அந்த மாற்றுத் திறனாளிகள் தமது அன்றாட வாழ்க்கையைக் கொண்டுசெல்வதற்கு மிகுந்த சிரமப்படுகின்றார்கள். அவர்கள் நாளாந்த வருமானம் இன்றியும் உழைப்பதற்கேற்ற உடல் வலிமையின்றியும் தவிக்கிறார்கள். அவர்களில் சிலர் கண் தெரியாத நிலையிலும் காது கேட்காத நிலையிலும் உள்ளனர். கை, கால் இயங்க முடியாததால் நடமாட முடியாத சிலர் உருளும் வண்டிகளில் அல்லது முச்சக்கர வண்டிகளிலே நடமாடுகின்ற வாழ்க்கை நிலையைக் கொண்டவர்களாக இருக்கின்றார்கள். ஆகவே, முதியவர்களைப் பேணுவதைப்போல, அரசாங்கம் இந்த மாற்றுத் திறனாளிகளுக்கும் கொடைப்பணமாக ஒரு தொகையை வழங்குவதற்கான ஒரு தீர்மானத்தை இந்த உயர்ந்த சபையினூடாக மேற்கொண்டு, அதனை வழங்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அண்மையில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் யாழ்ப்பாணத்திற்குச் சென்று தைப்பொங்கல் தினத்தை மிகவும் சிறப்பாகக் கொண்டாடியிருந்தார். ஆனால், அதேவேளையில் அனுராதபுரம் சிறைச்சாலையிலுள்ள தமிழ் அரசியல் கைதிகள் தைப்பொங்கல் தினத்தன்று பொங்கல் செய்வதற்கு முற்பட்ட வேளையில், சிறைச்சாலை அதிகாரிகள் அவர்களைப் பொங்கல் செய்யவிடாது தடுத்ததன்மூலம் அவர்களுடைய உரிமை மறுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. எனவே, பாலங்களைத் திறப்பதன் மூலமும்

வீதிகளை அமைப்பதன்மூலமும் தமிழ் மக்களுக்கான அபிவிருத்தியைச் செய்துவிட்டதாகக் கருதுவதைவிட, மக்களின் மனங்களை வென்றெடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளவேண்டும். இன்று அரசியல் கைதிகளாக இன்று சிறைச்சாலைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ள பன்னிரண்டாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட தமிழ் இளைஞர்களும் யுவதிகளும் நாளாந்தம் தமது வாழ்க்கைக்காக எங்கிக் கொண்டிருக்கிறார்கள்; அவர்களுடைய பெற்றோர்கள் தமது வாழ்க்கையை எண்ணி நொந்துகொண்டிருக்கின்றார்கள். இந்தச் சூழ்நிலையில் அவர்களின் வாழ்க்கையில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்த வேண்டுமாயின், அந்த இளைஞர் யுவதிகளை விடுதலை செய்ய வேண்டியது அவசியமாகும். ஆகவே, இந்த அரசாங்கம் அந்த இளைஞர், யுவதிகளை விடுதலை செய்வதைக் காலத்தின் கடமையாக ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்று நான் கோரிக்கை விடுக்க விரும்புகின்றேன்.

அடுத்து, கிளிநொச்சி நகரிலே அமைந்துள்ள பிரசித்திபெற்ற கந்தசாமி ஆலயத்திலே நாளை மறுதினம் அதாவது எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை மகா கும்பாபிஷேகம் நடைபெறவுள்ளது. நீங்கள் யுத்தத்தை முடிவுறுத்தி இடத்தைக் கைப்பற்றியுள்ளதாகவும் அப்பிரதேசத்திலுள்ள மக்களை விடுவித்ததாகவும் கூறி எல்லா வழிகளிலும் பிரச்சாரம் செய்கின்ற இக்காலகட்டத்தில் அப்பிரதேசத்தில் மீளக்குடியேறிய மக்களே அந்தக் கந்தசாமி கோவிலின் மஹாகும்பாபிஷேகத்தைச் செய்கின்றார்கள். ஆனால் அந்த ஆலயத்துடன் இணைந்துள்ள அன்னதான மடம் இன்னமும் அந்த ஆலய நிர்வாகத்தினரிடம் கையளிக்கப்படவில்லை. இது தொடர்பாக நாங்கள் எழுத்துமூலமாக கிளிநொச்சி மாவட்டக் கட்டளைத் தளபதியிடம் கோரியபொழுது அவர், "அந்த அன்னதான மடம் எங்களுடைய இரத்தம் சிந்தப்பட்டுக் கைப்பற்றப்பட்ட இடம் என்பதால் நாங்கள் அதனை மீண்டும் ஒப்படைக்க முடியாது" என்று எழுதியிருந்தார். அதற்குப் பதிலாக நான் திரும்பவும் அவருக்கு "அந்தக் கோவில் சூழலில் அமைந்துள்ள இடத்தில் புலிகள் அமைப்பினுடைய எந்தவிதமான முகாம்களோ அல்லது கட்டுப்பாட்டுப் பிரதேசமோ அமைந்திருக்கவில்லை; அதனால் அப்பிரதேசத்தில் இரத்தம் சிந்துவதற்கான வாய்ப்புக்கள் எதுவும் இருக்கவில்லை" என்று எழுதினேன். அதற்கு அவர் திரும்பவும் "இல்லை, அங்கே புலிகளின் முகாம் இருந்தது" எனப் பதில் எழுதியிருந்தார். நான் அந்த மண்ணிலே தொடர்ந்து 42 வருட காலமாக வாழ்பவன் என்ற வகையில் புலிகளுடைய அமைவிடமோ அல்லது முகாமோ அந்த ஆலயச் சூழலிலே இருக்கவில்லை என்பதைப் பொறுப்புடன் குறிப்பிடுகின்றேன். கிளிநொச்சிக் கந்தசாமி ஆலயம் கிளிநொச்சி நகரத்தின் மத்தியிலே அமைந்துள்ளது. அந்த ஆலயத்திலே நாளை மறுதினம் நடைபெறவிருக்கின்ற மஹாகும்பாபிஷேகத்திற்கு வருகைதந்து அதனைப் பார்த்துச் செல்லும் எமது பத்தர்களுக்கு அன்னதானம் வழங்குவதற்காக அந்த அன்னதான மடத்தை இந்த அரசால் விடுவித்துத் தரமுடியவில்லையே என்பது எங்களுக்கு வேதனை அளிக்கிறது. ஆனால், அந்த அன்னதான மடத்திலே மாமிசங்கள் காய்ச்சப்பட்டு, அவை தென்னிலங்கையிலிருந்து வருகின்றவர்களுக்கு பரிமாறப்படுகின்றன. இச்செயற்பாடானது இந்துக்களுடைய மனங்களைப் பாதிக்கின்ற ஒரு செயற்பாடு என்பதை நான் தங்களுடைய மேலான கவனத்திற்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன்.

அதேபோல், இன்னுமொரு முக்கிய விடயத்தையும் நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அதாவது, இன்று இலங்கை பூராவும் கடமை நிறைவேற்றும் அதிபர்களாக கிட்டத்தட்ட 600க்கும் மேற்பட்டவர்கள் கடந்த 08 ஆண்டுகளாகப் பணிபுரிந்து வருகின்றார்கள். இவ்வாறு கடமை நிறைவேற்றும் அதிபர்கள் தங்களுக்கு நிரந்த நியமனங்கள் வழங்குமாறுகோரி, பல தடவைகள் விழிப்புணர்வுப் போராட்டங்களை நடத்தியிருக்கின்றார்கள். இலங்கை பூராவமுள்ள கடமை நிறைவேற்றும் அதிபர்களுக்கு நிரந்தர நியமனம் வழங்கி, அவர்களும் இந்த மண்ணிலே - இலங்கையிலே - அதிபர் தரங்களோடு மிளிர்வதற்கு இந்தச் சபை ஆவன செய்யவேண்டும்.

අවුරුදු දහස් ගණනක් තිස්සේ පැවත එන විශිෂ්ට සංස්කෘතියකට හිමිකම් කියන, ඒ වාගේම වැඩිහිටියන්ට සැලකීම පිළිබඳව විශිෂ්ට ඉගැන්වීම් පවතින බුදු දහමින් පරිපෝෂණය වූ සමාජයක් හැටියට සලකන අපේ සමාජය වර්තමාන කාලය තුළ වැඩිහිටියන්ට සැලකීම අතින් බොහෝ පහළට වැටී ගෙන යන තත්ත්වයක් මෑත භාගයේ සිට අපට දකින්නට ලැබිලා තිබෙනවා. මා දකින හැටියට අපේ රටේ පවතින මේ තත්ත්වයට හුඟක් දුරට හේතු වෙලා තිබෙනවා විවිධ බලවේග සහ විවිධ දර්ශන. ඒ කියන්නේ වැදගත් දර්ශන නොවෙයි. ඒක විවරණය කිරීමට කාල වේලාවක් මට ලැබෙන්නේ නැහැ. විවිධ පුද්ගලයන්ගේ මතවාද

දර්ශන හැටියට ඉදිරිපත් කරනවා. ඒ වාගේම විවෘත ආර්ථිකය තුළ ධනය පස්සේ හඹා යෑම, ගුණ ධර්මවලට පයින් ගසා යෑම වැනි ක්‍රියා කලාපයන් නිසා මේ තත්ත්වය ඇති වෙලා තිබෙන බව පෙනෙනවා.

වැඩිහිටියකු කියලා කියන්නේ කවුරු හෝ මාපියකුගේ දරුවෙක්. ඒ වැඩිහිටියෝ -අවිවාහක වැඩිහිටි පිරිස හැරෙන විට- කාගේ හෝ දුරු පිරිසකගේ මාපියෝ. මේ තත්ත්වය අනුව මේ සමාජ සංස්ථාව බැඳී තිබෙන්නේ දුරුවන් හා මාපියන් අතර ඇති මේ සම්බන්ධතාව උඩයි. ඒක නිසා මෙතැනදී "වැඩිහිටියන්" කියන වචනයෙන් වැඩියෙන්ම අවධාරණය වෙලා තිබෙන්නේ යම් දුරු පිරිසකගේ මාපියනුයි. බුදු රජාණන් වහන්සේ මේ පිළිබඳව කදිම විස්තරයක්, පැහැදිලි කිරීමක් කර තිබෙනවා. එක අතකට වැඩිහිටියන්ට නොසලකන උදවිය පරිභානියට පත් වන ආකාරය පරාභව සූත්‍රයෙන් බුදු භාමුදුරුවෝ දේශනා කළා. සමාජයක් පවතින්නේ මිල මුදල් මතම නොවෙයි. ගුණාත්මක ධර්ම පද්ධතියක් මත තමයි බොහෝ විට සමාජය පවතින්නේ. ගුණ ධර්ම අඩු වැඩි වන විට එම ගුණ ධර්මවලින් පිරිහෙන සමාජයක බාහිර පරිසරය විනාශ වෙලා, ස්වභාව ධර්මය විසින් භානියක් කරන්නට පුළුවන්. අපේ රටට පසු ගිය දවස්වල මහා සුනාමියක් ආවා. ඊයේ පෙරේදා විශාල ගංවතුරක් ආවා. ස්වභාව ධර්මය විසින් මේ විධියට විනාශයන් ඇති කරන්න, ස්වභාව ධර්මය විසින් අපට වෙනස්කම් කරන්න ධර්මානුකූලව බලන කොට යම් කිසි විධියකට අපි ධර්මයෙන් ඇත් වීමක් හේතු වන්නට පුළුවන්. මොකද, ධර්මයට පටහැනි වන විට ස්වභාව ධර්මය අපට විරුද්ධ වනවා. ඒක හොඳට තර්කානුකූලව, විද්‍යානුකූලව ඔප්පු කරන්න පුළුවන් කාරණයක්. ඒක නිසා ධනය මතම, ආර්ථිකය මතම සමාජයක් ගෙන යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. එම සමාජය තුළ ගුණ ධර්ම පද්ධතියක් තිබෙන්නට ඕනෑ. බුදු රජාණන් වහන්සේ සිභාලෝවාද සූත්‍රය මගින් ඒක බොහොම ලස්සනට පැහැදිලි කර දුන්නා. මාපියන් වෙනුවෙන් දරුවෝ කොහොමද පිළිපැදිය යුත්තේ කියා, පිළිපැදිය යුතු ආකාරය එතැන දී පෙන්වනවා. ඒක ඒ සූත්‍රයේ සඳහන් කර තිබෙන විධියටම කපා කරනවා නම්, "හතෝ තේසං හරිස්සාමි", අම්මලා, තාත්තලා තමයි මාව හදලා වඩලා පෝෂණය කළේ; ඒක නිසා මාව පෝෂණය කළ අම්මලා, තාත්තලා මම ඉතා හොඳින් පෝෂණය කරන්නට ඕනෑය කියා දරුවා කල්පනා කරන්නට ඕනෑ. ඒක යුතුකමක්; වග කීමක්; ගුණ ධර්මයක්. ඊ ළඟට "කිච්චං තේසං කරිස්සාමි". අම්මලා තාත්තලා යම් කිසි කටයුතු කොටසක් කළා නම්, ඒ කියන්නේ සමාජයට යම් යුතුකම් කොටසක් ඉටු කළා නම්, රජය වෙනුවෙන් යම් යුතුකම් කොටසක් ඉෂ්ට කලා නම්, එහෙමත් නැත්නම් තමන්ගේ නෑදෑ හිතමිත්‍රාදීන් වෙනුවෙන් යම් කිසි වැඩ කොටසක් ඉටු කළා නම්, දරුවෝ කල්පනා කරන්නට ඕනෑ අපව පෝෂණය කළ අම්මලා තාත්තලා කළ එම කටයුතු අඩු පාඩුවක් නැතිව ඒ අය වෙනුවෙන් කරන්නට ඕනෑය කියා. ඒ වාගේම "කුලවංසං යපෙස්සාමි". බලන්න කොච්චර ලස්සන ද කියා. අම්මලා තාත්තලාගේ යම් කුල පරම්පරාවක් තිබුණා නම්, එම කුල පරම්පරාව විනාශ කරන්නේ නැතිව ආරක්ෂා කරන්නට ඕනෑ. අඹු දරුවන් පෝෂණය කිරීම, දරු පරම්පරාව ඇති කිරීම, එම කාර්ය නිවැරදි විධියට, මාපියන්ට ගෞරව පිණිස කරන්නට ඕනෑ. ඊ ළඟට "දායජ්ජං පටිපජ්ජාමි". අම්මලා තාත්තලා යම් වස්තුවක් හරි හම්බ කරලා දායාද වශයෙන් අපට දිලා තිබෙනවා නම්, එසේ ලබා දී තිබෙන සම්පත් අපි නිසි පරිදි පිළිපදින්නට ඕනෑ; දියුණු කරන්නට ඕනෑ; ආරක්ෂා කරන්නට ඕනෑ. මේ කාරණයේ දී බුදු රජාණන් වහන්සේ අවසාන වශයෙන් කියනවා, මෙලොවටත්, පරලොවටත් දෙකටම හේතු වන පරිදි "අප්ච පන පේතානං දක්ඛිනං අනුපදස්සති" කියා. අප මිය පරලොව ගියාට පස්සේ අපේ දරුවන් පරලොව වශයෙන් ආගමික වාරිත්‍ර ඉෂ්ට කරලා අපට පරලොවින් සංග්‍රහයක් කරාවිය කියා දෙමාපියන් අපේක්ෂා කරනවා. බලන්න මෙතැන කොච්චර ලස්සනද කියා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)  
එසේය ස්වාමීන් වහන්ස.

### ගරු (සුජ්‍ය) එල්ලාවල මේධානන්ද හිමි

(மாண்புமிகு (வண.) எல்லாவல மேதானந்த தேரர்)  
(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

බුදු භාමුදුරුවෝ දේශනා කළ මෙම ධර්මය පදනම් කර ගෙන ඇති වුණු අතීත සමාජය තුළ වැඩිහිටියන්ට කළ සැලකිල්ල පිළිබඳව අපේ පොත් පත්වල ඕනෑ තරම් සඳහන් වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මගේ කාලය ඉක්ම වනවා වෙන්න පුළුවන්. වැඩිහිටියන් ගැන අද තිබෙන සැලකිල්ල පිළිබඳව දැන් මෙතැන දී කියැවුණා. කාන්තාවක් සම්බන්ධව අරගෙන බලන්න. කාන්තාවක් අරගෙන බැලුවොත්, කාන්තාව ගැන හින්දු දර්ශනයේ උගන්වලා තිබෙන්නේ මෙහෙමයි. "කුඩා කාලයේ දී කාන්තාව මාපියන් යටතේ සිටිය යුතුයි, තරුණ කාලයේ දී විවාහ වන පුරුෂයා යටතේ කාන්තාව සුරැකිය යුතුයි, කාන්තාව වයසට ගියාට පස්සේ දරුවන්ගේ ආරක්ෂාව යටතේ සිටිය යුතුයි".

බලන්න, කාන්තාවගේ සුරක්ෂිතභාවය පිළිබඳව එදා සමාජය කොපමණ ලස්සණට අගය කරලා තිබුණද කියන එක. නමුත් අද කාගේවත් පිහිටක් නැතුව, අසරණ වෙලා, නිවසක සිටිය අවුරුදු 80ක් වයසැති කාන්තාවකගේ ගෙදරට පැනලා, බලහත්කාරකමින් ඇයව දූෂණය කරලා ගිය ආකාරය පිළිබඳව පසු ගිය දිනක මාධ්‍යවල පළ වෙලා තිබුණා මා දුටුවා. එකකොට ඉතාමත්ම ඉහළ තනතුරු දරන දු පුතුන් සිටින පිය කෙනකු රාත්‍රී කාලයේදී ඒ දරුවන් විසින්ම වාහනයක දමා ගෙන ගිහින්, නොදන්නා පළාතක බස් නැවතුම් පොළක තනි කර දමා ගිහින් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව පොලිසිය සොයා බලා කටයුතු කරපු ආකාරය පිළිබඳව පුවත් පතක පළ වෙලා තිබුණා. මේ සිද්ධිය ඉතාම කනගාටුපායක සිද්ධියක්.

අවසාන වශයෙන් අද කාන්තා පක්ෂය පිළිබඳව මා කියන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන් අපේ රටට නිදහස ලබා දීම සඳහා ක්‍රියා කරපු අපේ රණ විරුවන්ගේ භාර්යාවන් අද අනාථ වෙලා ඉන්නවා. ඒ කියන්නේ තමන්ගේ ස්වාමිපුරුෂයා අහිමි වෙලා ඉන්නවා. ඒ අය වැන්දඹුවන් කියලා බොහෝ දෙනෙක් කපා කරනවා. ඒ අය වැන්දඹුවෝ නොවෙයි. ඒ වචනයේ තේරුම දන්නේ නැතුවයි එහෙම කපා කරන්නේ. ඒක ඒ අයට කරන නිග්‍රහයක්. "වැන්දඹු" කියා කියන්නේ වචන දෙකක එකතුවක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "වද" සහ "අඹු" කියන වචන දෙක එකතු වෙලා තමයි, "වැන්දඹු" කියන වචනය හැදිලා තිබෙන්නේ. ඒකේ තේරුම කුමක්ද? දරුවන් නැති කාන්තාව කියන එකයි ඒකේ තේරුම. වැන්දඹුව කියන්නේ ඒකයි. එහෙම නැතුව රණ විරු ස්වාමියන් නැති වීම නිසා ඒ භාර්යාවෝ වැන්දඹුවන් වන්නේ නැහැ. ඒක නිසා ඒ නිගරු වචනය මේ අයට පාවිච්චි කිරීමත් වැරදියි කියන එක මම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. අපි සමාජය තුළ ගුණ ධර්ම, ගුණාත්මක පද්ධතිය වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා සුවිශේෂ අවධානයක් යොමු කරන්නට ඕනෑ. වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා මෙම පනතට සංශෝධන ගෙනවා වාගේම, දැනට විනාශ වී තිබෙන වැඩිහිටියන්ට සැලකීම, ගරු කිරීම කියන කාරණා සමාජය තුළ ස්ථාපනය කිරීමටත් ව්‍යාපෘතියක් ගෙන යන්නට ඕනෑ.

ඔබතුමා මට විනාඩියක් පමණ කාලයක් වැඩිපුර ලබා දුන්නා. ඒ ගැන ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නිහඬ වනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

එහෙමයි ස්වාමීන් වහන්ස. ඔබවහන්සේගේ දේශනය කදිමයි.

[අ. හා. 5.40]

**ගරු නිලංග සුමතිපාල මහතා**

(மாண்புமிகு தலைங்க சுமதிபால்)

(The Hon. Thilanga Sumathipala)

නමෝ බුද්ධාය!

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමථ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතත්, වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතත් කියන මේ කාලෝචිත සංශෝධන පනත් කෙටුම්පත් දෙක ගැන විවාදයට සහභාගි වෙලා සුළුවෙන් හෝ වඩාත් ප්‍රකාශ කරන්නට ලැබීම ගැන ප්‍රථමයෙන්ම මම සන්තෝෂ වනවා.

1972 දී විතර සමගි මණ්ඩලයක් හැටියට ස්ථාපිත වෙලා තිබුණු මෙය 1988 වන විට සමථ මණ්ඩලය බවට පරිවර්තනය වුණා. 1972 ඇති කළ හැම සමගි මණ්ඩලයකම සාමාජිකයන් හැටියට හිටියේ ඒ පළාතේම හිටපු සාම විනිසුරුවරු. නමුත් 1977ත් පසුව දිගින් දිගටම සාම විනිසුරුවරුන් අලුතින් පත් කරපු විධිය අනුව, සමථ මණ්ඩලයට පත් කරපු ඒ නිලධාරීන් කෙරෙහි තිබුණු විශ්වාසය 1988 වන විට ඇත් වුණා. ඒක තමයි ඇත්ත. අද ගරු රවුෆ් හකීම් ඇමතිතුමාගේ යුගයේදී මේ අලුත් වෙනස් කිරීම් කිරීම ගැන අපි එතුමාට ප්‍රශංසා කරනවා. මුදලේ යම් කිසි සීමාවකට එහා වැරදිවලට සමථ මණ්ඩලයට යන්න බැරිව තිබෙන නිසා ගම් මට්ටමෙන් විසඳා ගන්නට තිබුණු ප්‍රශ්න උසාවිය දක්වා ගෙන යන්නට සිදු වුණා. ඇමතිතුමාගේ අදහස අනුව දැන් ඒ මුදලේ වටිනාකමේ සීමාව රුපියල් 2,50,000 දක්වා වෙනස් කළ නිසා සමථ මණ්ඩල ක්‍රියාදාමය වැඩිදියුණු වෙයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ අනුව අධික වියදම් සහිත නඩු මාර්ගයට නොගිහිත් ගමේ ප්‍රශ්න ගම තුළම විසඳා ගන්නට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන අපි එතුමාට ප්‍රශංසා කරනවා.

ඒ වාගේම මේ කාලයේ වැඩිහිටියන්ට සලකන එක ගැන අපි කොවිටර් කපා කළත්, ඒ ගැන අදහසක් තිබුණත්, වුවමනාවක් තිබුණත් ඒක ඉෂ්ට වුණාද කියන ප්‍රශ්නය තිබෙනවා. කල් ගත වී හෝ මෙවැනි අතීතය වැදගත් සංශෝධනයක් ඉදිරිපත් කිරීම ගැන ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමාට අපි ප්‍රශංසා කරනවා. එතුමා දෙමව්පියන් ගැන අවබෝධයක් තිබෙන, වැඩිහිටියන්ට සලකන කෙනකු හැටියට හැමෝම දන්නවා. මෙය, එතුමා උපදේශක කාරක සභාවේදී අනෙක් සියලු අයත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, හිතලා බලලා, බොහෝම ලොකු කැපවීමක් කරලා ගෙනාපු සංශෝධන පනත් කෙටුම්පතක් බව අපි දන්නවා. එතුමා මෙම පනත් කෙටුම්පතේ සඳහන් හැම අංගයක් ගැනම, යෝජනාවක් ගැනම අදහස් දැක්වුවා. විශේෂයෙන්ම සැලකිල්ල දැක්වුවේ වර්තමානයේ ජනගහනයෙන් අවුරුදු 60ට වැඩි සියයට 10ක් පමණ වන අය ගැනයි. අපට තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව 2031 වන විට මේ රටේ ජනගහනයෙන් සියයට 21ක් අවුරුදු 60ට වැඩි අයයි. මේ අය වෙනුවෙන් ක්‍රමවත්, විධිමත් වැඩසටහනක් නැහැ. දැනට පොඩි පොඩි ආයතන විසින් වැඩිහිටි නිවාස ආරම්භ කර තිබෙනවා. නමුත් ඒ අය බලා ගැනීම සඳහා, ඒ අයගේ රැකවරණය සඳහා ක්‍රමවත්, විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. දැන් මෙහිදී සඳහන් වුණු ආකාරයට 1977ත් පසු ඇති වූ විවෘත ආර්ථිකයත් එක්ක මේ රටේ නොයෙකුත් වෙනස්කම් නිර්මාණය වෙලා ජනතාව ඒවාට යොමු වන විට අපේ තිබුණු හැදියාව, අපේකම, අප තුළ තිබුණු ගුණවත්භාවය ඇත් වෙලා, දෙමව්පියන්ට සලකන එක, වැඩිහිටියන්ට සලකන එක ක්‍රමයෙන්ම අපේ සමාජයෙන් ඇත් වුණු බව ඇත්ත. ඒක වෙනත් විධියකට විග්‍රහ කරන්න අමාරුයි. නමුත් මෙවැනි උපක්‍රම මගින්, එහෙම නැත්නම් වෙනත් ක්‍රමවේදයකට යොමු කරවීම තුළින් ඒ කරුණු කෙරෙහි නැවතත් ජන සමාජයේ අවධානය යොමු කරවලා, ඒ අයගේ සහයෝගය ලබා ගන්න අපට පුළුවන් වනවා. සුනාමි අවස්ථාවේ වෙනත් පුළුවන්, ගංවතුර අවස්ථාවේ වන්න පුළුවන් විදේශිකයන් මේ රටට මුදල්

ආධාර දීලා උදවු කරන්න උත්සාහ ගත් අවස්ථා අපට මතකයි. නමුත් ඒ අවස්ථාවල ක්‍රමවත්, විධිමත් වැඩසටහන් තිබුණා අඩුයි. එතකොට ඒ අය උදවු කරන්නත් බය වනවා. ඒ නිසා මම හිතන විධියට මේ වැඩසටහන තුළින් අපට හැකියාව තියේ තෝරා ගන්නා යම් පිළිවෙළකට කටයුතු කරන්න. මේ වැඩිහිටි අය තවත් වයසට ගියාම සැප සම්පත් කියන ඒවා බඩු මුට්ටුවලින් පමණක් දෙන්න බැහැ. ඒ අයගේ මානසික තත්ත්වය වැඩිදියුණු කරන්න ඕනෑ. ඒ අයට උදවු කරන්න ඕනෑ. ඒ අයගේ වටාපිටාව ඉතාම බුද්ධිමත් විධියට, ක්‍රමවත් විධියට සකසන්න ඕනෑ. වැඩිහිටියන්ට සලකන වැඩසටහන ගැන දිගින් දිගටම අපේ මාලුකි ෆොන්සේකා මන්ත්‍රීතුමිය කපා කරනවා කියලා මට පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන්. එතුමිය වයසට ගිය කලාකරුවන් වෙනුවෙන් කරන වැඩසටහනක් ගැන කපා කරනවා. ඒ සඳහා මෙය භොඳ අවස්ථාවක් වනවා. ඒ වාගේම වයසට ගිය අපේ රණ විරුවන් ගැන අපි කපා කළා. ක්‍රීඩාව වෙන්ත පුළුවන්, රාජ්‍ය සේවය වෙන්ත පුළුවන්, නොයෙකුත් ක්ෂේත්‍රවල ඉන්න වැඩිහිටියන්ට සැලකීමට උත්සාහ ගන්නට ඒ වෙනුවෙන් වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ගැටලු රාශියක් මතු වනවා අපි දැක්කා. ඒ නිසා තව අවුරුදු ගණනාවක් යන කොට ක්‍රමයෙන්ම වයසට යන අය, අසරණ වන අය, හරියට බලා ගන්න බැරි තත්ත්වයක් උදා වන බව පැහැදිලිව අවබෝධ කර ගෙන අනාගතය ගැන හිතලා ක්‍රියාත්මක කරන වැඩසටහනක් හැටියට මේ වැඩසටහන මම දකිනවා.

මේ 2011 අවුරුද්ද. තව අවුරුදු දහයකට හෝ විස්සකට පසුව මිලියනවලින් බැලුවොත් අවුරුදු 60 ඉක්ම වූ අය අවම වශයෙන් මිලියන හතරකට වඩා ප්‍රමාණයක් මේ රටේ ඉන්නවා. ඒක අද සම්පූර්ණ පාසල් පද්ධතියේ සිටින දරුවන්ට වඩා වැඩි ප්‍රමාණයක් වෙන්න පුළුවන්. ඉතින් එහෙම වූණොත් ඒ අය වෙනුවෙන් තිබෙන වැඩසටහන මොකක්ද? සමහර විට ඒ අයට සලකන්න අපේ ජනගහනයෙන් සියයට පහක් වාගේ ප්‍රමාණයකට පුළුවන් වෙයි; ඒ මූල්‍යමය ශක්තිය තියෙයි. නමුත් දරුවන්ගෙන් රැකවරණය ලැබුණේ නැත්නම්, ඒ අයට බලා ගන්න පුළුවන් යන්ත්‍රණයක් තිබුණේ නැත්නම්, විශාල මානසික අසහනයක් තිබෙන වයසට ගිය විශාල පිරිසක් ඉන්න රටක් බවට අපේ රට පත් වනවා. ඉතින් ඒ කම්පනය තුළින් ඇති වන අනික් ප්‍රශ්න දිහා බැලුවාම අපට ඒ සඳහා පැහැදිලි විසඳුමක් සොයා ගන්න බැරි වෙන්න පුළුවන්. ඒ නිසා හුඟක් දුර කල්පනා කරලා, මේ රටේ අත්‍යවශ්‍යතාවක් වෙනුවෙන් අවුරුදු ගණනාවකින් නොවෙව්ව දෙයක් කරන්න අපේ ෆිලික්ස් පෙරේරා ඇමතිතුමා මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම අපි පැසසුමට ලක් කරනවා වාගේම මගින්ද වින්නන වැඩසටහනේ කොටසක් හැටියට ඒ වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක වූ ඒ නිලධාරීන් ඇතුළු මහත්මි වෙව්ව සියලු දෙනාමත් පැසසුමට ලක් කරමින්, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන සන්තෝෂ වෙමින් මා නිහඩ වනවා. බොහෝම ස්තූතියි.

[අ. හා. 5.47]

**ගරු අජිත් කුමාර මහතා**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සමථ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතටත්, වැඩිහිටි තැනැත්තන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේ (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතටත් අදහස් කීපයක් එකතු කරන්න මා බලාපොරොත්තු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී සමථ මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීම අපි විශේෂයෙන් අගය කරනවා. සමථ මණ්ඩලය හරහා මේ රටේ ගෞරවනීය ස්ථාමීන් වහන්සේලා, රාජ්‍ය සේවකයන්, ප්‍රජා නායකයන් ඇතුළු වැඩිහිටි සමාජයේ විශාල පිරිසක් ස්වේච්ඡාවෙන් විශාල කාර්ය භාරයක් ඉටු කරනවා. ඔවුන්

ස්වේච්ඡාවෙන් ආත්ම තෘප්තිය පමණක් තමන්ගේ ලාභය කර ගෙන අධිකරණමය කටයුත්තක් වෙනුවෙන් කරන මේ කැපවීම අපි අගය කරනවා. විශේෂයෙන් සමට මණ්ඩල ක්‍රියාවලියත් එක්ක විශාල නඩු ප්‍රමාණයක් අඩු කර ගන්න අද අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. අද අධිකරණයේ තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්නයක් තමයි නඩු තදබදය. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා අපි මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් ඒ ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන් නව අධිකරණ අමාත්‍යතුමාත් එක්ක අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී අපි මේ ගැන සාකච්ඡා කළ යුතුයි. පසු ගිය උපදේශක කාරක සභාවලදීත් මේ සමට ක්‍රියාවලිය මීටත් වඩා පුළුල් කරන්න කපා වුණා. මේ සමට ක්‍රියාවලිය තව විධිමත් කරන්න අපට පුළුවන් නම්, ජනතාවට විශාල ප්‍රමාණයකින් සහන සලසන්න පුළුවන් වනවා. ඒ වාගේම ඒ සමට මණ්ඩලවල නඩු සමථය කිරීම සඳහා මැදිහත් වන නිලධාරීන්, එනම් සමටකරුවන් සඳහා වූ ඇගයීම, ඒ වාගේම ඔවුන්ට දිය හැකි සහයෝගය, සහනය සහ සමාජය තුළ ඔවුන්ට දෙන්න පුළුවන් ස්ථානය පිළිබඳව වූ මැදිහත් වීමකුත් මීට වඩා කළ යුතුයි කියලා අපි විශ්වාස කරනවා.

ඒ වාගේම සමට මණ්ඩලයට යොමු කරන නඩුවලට අදාළව තිබූ රුපියල් 25,000ක මුදල් සීමාව මේ පනත් කෙටුම්පත හරහා වැඩි කිරීම ඉතා හොඳ දෙයක් විධියට මම දකිනවා. මමත් ඒ උපදේශක කාරක සභාවේ සාමාජිකයකු විධියට ඒ සාකච්ඡාවට සම්බන්ධ වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි ඒ කටයුත්ත අගය කරන අතරේ, සමට මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පතටත් එහා ගිය වෙනත් කාරණයක් ගරු ඇමතිතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න මා කල්පනා කළා. ගරු අමාත්‍යතුමනි, සමට මණ්ඩල ක්‍රියාවලියට අදාළ වටිනාකම රුපියල් 25,000 සිට රුපියල් 2,50,000 දක්වා අපි දැන් වැඩි කරලා තිබෙනවා. නමුත් මෙම අවස්ථාවේ මම තව කාරණයක් මතු කරනවා. උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මම මෙය මතු කළා ඇමතිතුමනි. අද අපේ රටේ විරුද්ධවාදීන්ගෙන් පළි ගන්න, එහෙම නැත්නම් පොලීසියත් එක්ක යම් ආරාධුල් තිබෙන අයගෙන් පළි ගන්න පාවිච්චි කරන ප්‍රධාන නීතියක් තමයි පොදු දේපළ පනත. පොදු දේපළකට රුපියල් විසිපන්දහකට වඩා හානියක් වුණා නම් අද ඇප ගන්නට බැහැ. එම නිසා මොකක්ද වන්නේ? එක පැත්තකින් දේශපාලන වශයෙන් විරුද්ධවාදීන්ට, ඒ වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් පොලීසියත් එක්ක ගැටුම් ඇති කර ගන්නා අයට, පොලීසියට එකඟ නොවන අයට අද පොලීසිය ඉතාම නින්දිත විධියට, අසාධාරණ විධියට පොදු දේපළ පනත යටතේ නඩු පවරනවා. ඒ අත් දැකීමට අප පෞද්ගලිකව මුහුණ දුන්නා. අද මේ රටේ අධිකරණ පද්ධතියේ විභාග වන සමහර නඩු බැලූවාම, බන්ධනාගාර ගත වන අය බැලූවාම පොදු දේපළ පනත යටතේ නඩු පවරා අසාධාරණකම් කළ රාශියක් ඉන්නවා. ගරු ඇමතිතුමනි, අධිකරණ ඇමතිතුමා විධියට ඔබතුමාගේ අවධානයට මා මේ කාරණය යොමු කරනවා. සමට මණ්ඩල පනතේ රුපියල් විසිපන්දහනේ සීමාව රුපියල් දෙලක්ෂ පණස්දහන කළා වාගේම මේ පිළිබඳවත් -මේක ඊට වඩා බරපතළ කාරණයක්- අධිකරණ අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාව තුළ සාකච්ඡා කර මැදිහත් වීමක් කරන්න කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේදී යෝජනාවක් විධියට කියනවා.

ගරු ඇමතිතුමනි, මීටත් වඩා සමට ක්‍රියාවලිය මේ සංශෝධනයෙන් එහාට ගිහින් තවත් පුළුල් කරන්න ඉඩකඩ හදා ගන්න, සාකච්ඡා අරඹන්න කියන යෝජනාවක් මේ අවස්ථාවේදී කියන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කාල වේලා අනුව, ගරු ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

ගැන අපේ අදහස් එකතු කරන්නට ඕනෑ. අපි එතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. විශේෂයෙන් මේ අණ පනත් ගෙන ඒම විතරක් නොවෙයි, වැඩිහිටි සමාජය පිළිබඳව මීට වඩා මැදිහත් වන්නටය කියා අප ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ ආණ්ඩුව වැඩිහිටියන්ට හොඳට සලකන ආණ්ඩුවක්ය කියා අද රටේ සාකච්ඡා වෙනවා. විශේෂයෙන් වැඩිහිටි ඇමතිවරුන්; ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරුන් පත් කිරීමත් සමඟ වැඩිහිටියන්ට සලකන ආණ්ඩුවක් බවට මේ ආණ්ඩුව දැන් සැහෙන තැනක් අරගෙන තිබෙනවා. ඒක හොඳ දෙයක් විධියට තමයි ආණ්ඩුවේ අය කපා කරන්නේ. වැඩිහිටියන් අතර එක් ප්‍රධාන කොටසක් තමයි විශ්‍රාමිකයෝ. ගොවි විශ්‍රාමිකයා, ධීවර විශ්‍රාමිකයා, ඒ වාගේම විශ්‍රාම වැටුප් කිසි සේත් නොලබන වැඩිහිටියා, මේ සමස්තය පිළිබඳව මීට වඩා පුළුල් වැඩ පිළිවෙළක් හැඳෙන්න ඕනෑය කියන කතිකාව පසු ගිය අය වැය ලේඛනය හරහා ඉදිරිපත් වුණා. නමුත් ඒක මේ අය වැය ලේඛනයෙන් හෝ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනවල සීමාවෙන් එහාට යා යුතුයි. ඒ සඳහා ක්‍රියාමාර්ගයක් ගත යුතුයි.

ගරු ඇමතිතුමනි, මේ කාරණය අප විශේෂයෙන් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. "මහින්ද චින්තනය" යටතේත්, "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" යටතේත් "ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි බුහුමන්"වැඩසටහන ඉදිරිපත් කළා. මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේදී ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසි රැකවරණය කියා කිව්වා. මේ චින්තන දෙකේම කියන දේවල් ඒ විධියට කෙරුණාද? විශේෂයෙන් 2006ට පෙර විශ්‍රාම ලැබූ රජයේ සියලුම සේවකයන්ට 2006 වැටුප් ක්‍රමයට ගැළපෙන අයුරින් විශ්‍රාම වැටුප් සකස් කරනවාය කියා රජය කිව්වා. මේක ඊ ළඟ අය වැයේදී ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියා එදා කිව්වා. [බාධා කිරීමක්] පොල් සංවර්ධන ඇමතිතුමා මොකක් දෙප් කිව්වා. ගරු ඇමතිතුමනි, මී ළඟ අය වැයේ සිට ක්‍රියාත්මක කරනවාය කිව්වා. ඒ, 2010 දී. මී ළඟ අය වැය කියන්නේ මේ පසු ගිය අය වැයයි. ඒක කෙරුණේ නැහැ. විශ්‍රාමිකයන්ට වැඩි කරන එක කෙරුණේ නැහැ. එම නිසා මේ මහින්ද චින්තන තුළ තිබුණු දෙයක්. මේ පනත් සම්මත කරන්නට කලින් කිව්වේ. මේක හොඳ දෙයක්. නමුත් ඒ කිව්ව දේවල් කෙරිලා නැහැ. විශ්‍රාමිකයන් වූ රජයේ සේවකයන්ට සෞඛ්‍ය පහසුකම් වෙනුවෙන් ඖෂධ හා වෛද්‍ය ගාස්තු සඳහා වර්ෂයකට රුපියල් දහදහනක් වන සෞඛ්‍ය රක්ෂණයක් හඳුන්වා දෙනවාය කිව්වා. මේ කිව්ව ඒවා. ඒවා කෙරිලා නැහැ. එම නිසා මා විශේෂයෙන් වැඩිහිටියන් ගැන බලා කියා ගන්න සිටින ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාවත් මේ පිළිබඳව අරගලයක් කරන්නටය කියා ඉල්ලීමක් කරනවා.

### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Order, please! ගරු අපීත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමාට කපා කරන්න තව විනාඩියක් තිබෙනවා. Before he winds up, will an Hon. Member propose the Hon. Ajith P. Perera to take the Chair?

### ගරු පිලික්ස් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)

(The Hon. Felix Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී "ගරු අපීත් පී. පෙරේරා මහතා මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.



කෙනෙක් තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට අනුව, හදවතට අනුව, ඇදහිලි අනුව සමාජය යහ මහට ගෙන ගිය මාවත අත් හැරලා පොලිසිය, උසාවිය, අධිකරණයේ නීතිය, අණ පනත් මගින් මිනිසුන්ව හික්ම වන්නට යන එක තුළ මා දකින්නේ බරපතළ කඩා වැටීමක් හා අද වැටීමක් ඇති බවයි. වැඩිහිටියන්ට නොසලකන එක ගැන ඇද අපි බොහෝ දෙනා කල්පනා කරනවා. අතින් අතට අපි කතා කරනවා, පුළුල් දරුවන්ට නොසලකන එක ගැන. වැඩිහිටියන් රකින්න වීමත්, දරුවන් රකින්න අණ පනත් ගෙනෙන්න සිදු වීමත් එකම කාසියේ දෙපැත්තක් හැටියට, සදාචාර සෝදා පාව්වක් හා කඩා වැටීමක් හැටියට මා දකිනවා. අද දරුවා හෙට වැඩිහිටියා. යම් කිසි කාලයකදී දරුවන්ට යම් යම් දේ නොලැබීම පසු කාලයකදී වැඩිහිටියන් නොසලකන්නන් හේතුවක් වෙනවාය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී ඉතා පැහැදිලිව කියනවා. මම දැකපු එක දෙයක් තමයි පසු ගිය කාලයේදී අපේ වැඩිහිටියන් විසින් දරුවන්ට මොන තරම් අසාධාරණකම සිද්ධ කළාද කියන එක. වැඩිහිටියන්ගේ



අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන මේ මොහොත වන කොට මම කියන්න කැමැතියි, අද මේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයට හැදෙන දරුවන්ටම, නව පරම්පරාවටම, තරුණයන්ට විතරක් දොස් කියන්න අයිතියක් නැහැ කියා. ඒකට හේතුව මේ සමාජ ක්‍රමය නිර්මාණය කිරීමේ ලා, මේ සමාජ ක්‍රමය මේ විධියට මෙතැනට ගෙන ඒමෙහි ලා වැඩිහිටියන්ටත් යම් කිසි වග කීමක් තිබෙන නිසායි. ඒ නිසා අද වැඩිහිටියන් දුක් විඳින්නේ වැඩිහිටියන් විසින්ම නිර්මාණය කරන ලද ලෝකයේ ඒ අවාසනාවේ අතුරු ප්‍රතිඵලයක් හැටියටය කියන එක මට කියන්නට සිද්ධ වෙනවා. උදාහරණයක් හැටියට මම කියන්න කැමැතියි, ඒ දවස්වල අම්මා කෙනෙක් දරුවෙකුට කිරි දුන්නේ මහා කැමැත්තකින්, ආසාවකින්, දරු සෙනෙහසින්, නැළවිලි ගීත කියමින්. අද මව් කිරි දෙනවාය කියන එක සල්ලි වියදම් කර ගෙන, රුපවාහිනියෙන්, ගුවන් විදුලියෙන් ප්‍රචාරය කරලා දැනුවත් කරලා කරන්න ඕනෑ දෙයක් වෙලා තිබෙනවා. කිරි එරෙන්නේ කාගේවත් ප්‍රචාරක දැන්වීම්වලට නොවෙයි. ස්වාභාවිකවම මව් පියයුරුවලට කිරි එරෙනවා. ස්වාභාවිකව පියයුරුවලට එරෙන කිරි දරුවන්ගේ දෙනෙළිත් උදුරා ගෙන ඔවුන්ට නොදී, ඒ වෙනුවට ඔවුන්ට නවසීලන්තයෙන්, ඕස්ට්‍රේලියාවෙන් ගෙනෙන පිටි කිරි දෙන්න පටන් ගත්තා. මට මතකයි ඒ දවස්වල අපේ අම්මලා අපට කියපු දෙයක් තමයි, "පුතේ මම උඹව දස මාසයක් කුසේ දරාගෙන ලේ කිරි කර පොවලා, මම කන්නේ නැතුව උඹට කන්න දීලා, මම අදින්තේ නැතුව උඹට අදින්න දීලා, ඇහේ මුණේ නියා ගෙනයි මම උඹ හැදුවේ" කියන එක. නමුත් අද සමහර අම්මලාට ඒක කියන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. දැන් ඉන්න අම්මා කෙනෙක් වැරදිලාවත් පුංචි දරුවෙකුට කිව්වොත් මම උඹට කිරි දුන්නාය කියා, ඒ දරුවො කියාටි "අම්මා, බොරු කියන්න එපා"ය කියා. අර කුස්සියේ තිබෙන SMA, Oster Milk ටින් කාට පොවපු ඒවාද කියා අසාටි. දස මාසයක් කුසේ දරා ගෙන හිටි එක ඇත්තයි. නමුත් කිරි දෙන අම්මලා හිටියේ ඕස්ට්‍රේලියාවේ, ඩවුන්ස් තණ බිම්වලය කියා කිව්වොත් දෙන්න උත්තරයක් තිබෙනවාද කියා මම අහන්න කැමැතියි. දරුවො හදපු බව ඇත්තයි. නමුත් කිරි දුන්න අම්මලා ඉන්නේ නවසීලන්තයේ සහ ඕස්ට්‍රේලියාවේයි. ඒ නිසා අද වැඩිහිටියන්ගෙන් දරුවන්ට ඉටු විය යුතු යුතුකම් නොසිදු වීම නිසා ඒ ක්‍රියාවන්හි ප්‍රතික්‍රියාවක් හැටියට මා දකිනවා, දරුවන් විසින් දෙමව්පියන් නොසලකා හැරීම. අද අපේ රටේ අම්මාවරු අටලක්ෂයක්, දසලක්ෂයක් විතර පිට රටවල ඉන්නවා. එතකොට පියවරුන් එහෙමයි. ඒ මව්වරුන්ගේ, පියවරුන්ගේ සෙනෙහස දරුවන්ට ලැබෙන්නේ නැහැ. ඔවුන්ට ඒක දකින්න, අත් විඳින්න හැකියාවක් නැහැ. අම්මායි, තාත්තයි දෙදෙනාම රැකියාවලට ගිහිල්ලා. ඒ නිසා ඒ දරුවන්ට මව් පිය සෙනෙහස විඳින්න ලැබෙන්නේ නැහැ. මට මතකයි මම එක දවසක් දරුවෙකුගෙන් ඇහුවා ලොකු වුණාම තාත්තාට මොනවාද කරන්නේ කියා. එතකොට ඒ පුංචි දරුවා කිව්වා, "මම තාත්තාට - [බාධා කිරීමක්]

#### මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

**අනතුරුව ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූප විය.**

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா அவர்கள் அக்கிராச எத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. AJITH P. PERERA left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER took the Chair.

#### ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා

(மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே)

(The Hon. Reginold Cooray)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් අපි වැඩිහිටි නිවාස ගැන කතා කරනවා. ගෙවල්වල හිටපු අපේ අම්මලා, තාත්තලා

දැන් වැඩිහිටි නිවාසවලට ගෙනිහින් ගාල් කරනවා. ඒ අම්මලා තාත්තලාම තමයි දරුවන්ව day care centre එකට ගෙනිහිල්ලා ගාල් කළේ. ඒ නිසා පුංචි කාලයේ දරුවන්ව day care centre එකට ගෙනිහිල්ලා දාන්න අම්මාට අයිතියක් තිබෙනවා නම්, දරුවෝ අනෙක් පැත්තට පෙරළා තර්ක කරන්න පුළුවන් ඔවුන් වැඩිහිටියෝ වුණාම ඔවුන්ව වැඩිහිටි නිවාසයකට ගෙනිහිල්ලා දමන එකත් සාධාරණයි කියලා. ඒ නිසා මෙවැනි සමාජ පිරිහීමකට අපි මේ අණපනත්වලින් සුරක්ෂිතභාවය දෙන්නට හැදුවත් මම හිතන්නේ ඒක තවත් දුෂ්කර වූ, කටුක වූ, ඒ වාගේම කඩා වැටෙන එකට අපි කරන අසාර්ථක ප්‍රයත්නයක් කියලායි. ඒ විධියට තමයි මම දකින්නේ. නමුත් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට, ව්‍යවස්ථාදායක සභාවේ ඉන්න දේශපාලනඥයන් හැටියට, ජනතා නියෝජිතයන් හැටියට අපට කළ හැකි එක වැඩක් තමයි මේවාට අණපනත් සම්මත කිරීම. නමුත් මම හිතනවා, රජයක් හැටියට අපේ යුතුකමක් තිබෙනවාය කියා, අපේ සාර ධර්ම අගය කරන සමාජ ක්‍රමයක් නැවත ඇති කිරීම සඳහා ඒකට අවශ්‍ය වෙනත් අවශේෂ පියවරත් මේ සමඟ ගැනීමට කටයුතු කිරීමට. දරුවන් තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂිය අනුව තම දෙමව්පියන්ට සාධාරණය ඉෂ්ට කරන්නේ නැත්නම් ඒ දෙමව්පියන්ට, වැඩිහිටියන්ට සිදු වන මේ අසාධාරණය වෙනුවෙන් නීතිය ඉදිරිපත් වීමේ ඓතිහාසික කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරන්නට එතුමා මූලික වීම ගැන ගරු ඇමතිතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වනවා.

සමට මණ්ඩල (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳවත් මා මේ අවස්ථාවේදී අදහස් දක්වන්න කැමැතියි. ගාම්භීර, ඒ වාගේම සම්භාව්‍ය, සාඩම්බර, අභංකාර, පරවග, අධිකාරිවාදී, වියදම් අධික, අහසින් මිහි මත පතිත වන මහ බලයක් හැටියටයි අපට අධිකරණය පේන්නේ. ඒ වෙනුවට, මා විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි, හිටපු අධිකරණ අමාත්‍යතුමා -අනාඞ්‍ර සෙනෙවිරත්න මැතිතුමා- ගෙනාපු පියවර ඉදිරියට ගෙන යමින් හකීම් ඇමතිතුමා ජනතාවට ජනතාවාදී, වියදම් අධික නැති, ලෙන්ගතු, හිතවත්, සමීප, නියෝගවලින් තොරව මේ ජනතාව අතරින් එකමුතුකමක් ඇතිව මේ වැඩ කොටස කරන්නට යන එක ගැන. මා එතුමාට ඒ ගැන ස්තූතිවන්ත වෙනවා. හැබැයි මේ සමට මණ්ඩල ක්‍රියාවලියට යම් අවකාශ පහසුකම් සලසනවා වනා, මේ සමට මණ්ඩල ක්‍රියාවලිය වුණත් ඉතා වේගයෙන් ඉක්මනට මිනිසුන් අතරට ගෙන යන්න ඒක අණපනත් මගින් වඩවඩා බලසම්පන්න කරන්න ගියොත් නැවත වතාවක් ඒකත් උසාවියක් බවට පත් වෙනවා. ඒ නිසා අවශ්‍ය වන්නේ සමට මණ්ඩලවලට විහිදීමට අවශ්‍ය පහසුකම් සලසා දී අවහිරතා මඟ හරවාලමින් ඒකට වැඩි අවකාශයක් සලසා දීමයි. ඒ මිස එය තවත් ආයතනයක් බවට පත් නොකළ යුතුයි කියන එකයි මගේ අවංක හැඟීම. එයට නිදහසේ හෙමිහිට වැඩෙන්න කල් අවශ්‍යයි කියන එකයි මගේ අවංක හැඟීම. ඒ නිසා මම ගරු ඇමතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙනවා, මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙනැල්ලා ජනතාවට මහ බරක් වෙලා තිබෙන මේ අධිකරණ ක්‍රියාවලිය සැහැල්ලු කිරීමට කටයුතු කිරීම පිළිබඳව. බොහොම ස්තූතියි.

#### ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

**පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

#### මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.:

**"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." -[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]**

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப் படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."  
- [The Hon. Nimal Siripala De Silva.]

**காரக ஸபாவேலிடி ஸலகா லென லடி.**

**[நியோசு கபாநாயகனுலா இலாஸனாருலு லிச.]**

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

**[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]**

Considered in Committee.

**[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]**

**1 ஸி 9 நென் லறன்நி சனன் கெடுலிசனெலி கலாசகன் ஸுலிசல கிலிசு ஸுது ஸலி நியோசு கரன் லடி.**

1ஆம் வாசகத்திலிருந்து 9 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 9 ordered to stand part of the Bill.

**10 லன லறன்நிச.- (புலான ப்ரடிபீநிசே 28 லன லறன்நிச ஸாஷோடனாச கிரிச)**

**10 ஆம் வாசகம்.- (முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 28**

**ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்)**

CLAUSE 10. - (Amendment of section 28 of the principal enactment)

**ஸு நலுட் ஸிரிபால டு ஸில்டா ஸகா**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ஸு ஸகாபநிதுலி, ஸா பகன ஸடகன் ஸாஷோடனாச ஓடிபிசன் கரன்லா:

"5 லன ஸிடுலி, 13 லன ஸேலிச ஓலன் கலா ஸீ லெலுலி பகன டுக்லென கலாசக ஸாஷோடனாச கரன்:

'ஸோபிசலாஸன் ஓடீலா ஸிபி ஸுலி ஸ.'"

**ஸாஷோடனாச ஸிடுலி ஸுது ஸன ப்ரடிபீநிச லென லடி, ஸகா ஸலிச லிச.**

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

**10 லன லறன்நிச, ஸாஷோடனாசனாசனன், சனன் கெடுலிசனெலி கலாசகன் ஸுலிசல கிலிசு ஸுது ஸலி நியோசு கரன் லடி.**

10ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 10, as amended, ordered to stand part of the Bill.

**11 லன லறன்நிச சனன் கெடுலிசனெலி கலாசகன் ஸுலிசல கிலிசு ஸுது ஸலி நியோசு கரன் லடி.**

11ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 11 ordered to stand part of the Bill.

**ப்ரடிபீநி லறன்நிச ஸக நாலிச சனன் கெடுலிசனெலி கலாசகன் ஸுலிசல கிலிசு ஸுது ஸலி நியோசு கரன் லடி.**

**சனன் கெடுலிசன, ஸாஷோடன ஸகிபலி லார்நா கரன் லடி.**

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Amendments.

**ஸு நலுட் ஸிரிபால டு ஸில்டா ஸகா**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ஸு நியோசு கபாநாயகனுலி, "சனன் கெடுலிசன ஸாஷோடனாசனாசனன் டுன் துன்லெ லர கிசலிச ஸுது"லி ஸா ஸோசனா கரன்லா.

**ப்ரடிபீநி லென லடி, ஸக ஸலிச லிச.**

**சனன் கெடுலிசன லீ டு டுதுலுலி ஸாஷோடனாசனாசனன், துன் லன லர கிசலி ஸலிச கரன் லடி.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

**ஸலி ஸாஷோடன (ஸாஷோடன) சனன் கெடுலிசன**

**மத்தியஸ்த சபைகள் (திருத்தம்) சட்டமூலம்**

**MEDIATION BOARDS (AMENDMENT) BILL**

**ஓ லன லர கிசலிசே நியோசு கிசலிச லடி.**

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

**ஸு நலுட் ஸிரிபால டு ஸில்டா ஸகா**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ஸு நியோசு கபாநாயகனுலி, "சனன் கெடுலிசன டுன் ஓலெ லர கிசலிச ஸுது"லி ஸா ஸோசனா கரன்லா.

**ப்ரடிபீநி லென லடி, ஸக ஸலிச லிச.**

**சனன் கெடுலிசன லீ டு டுதுலுலி ஓலெ லர கிசலிச லடி.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read a Second time.

**லு ப்ரலிசன ஸோசனாலி ஸக ஸலிச லிச.:**

**"சனன் கெடுலிசன ஸுர்ஷ ஸாடீலெனது காரக ஸகாலக ஸுலிச ஸுது ஸ."-[ஸு நலுட் ஸிரிபால டு ஸில்டா ஸகா]**

தீர்மானிக்கப்பட்டது.

"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப் படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved:

"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."

- [The Hon. Nimal Siripala de Silva.]

**காரக ஸபாவேலிடி ஸலகா லென லடி.**

**[நியோசு கபாநாயகனுலா இலாஸனாருலு லிச.]**

குழுவில் மேலும் ஆராயப்பட்டது.

**[பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]**

Considered further in Committee. -

**[MR. DEPUTY SPEAKER in the Chair.]**

**1 லன லறன்நிச சனன் கெடுலிசனெலி**

**கலாசகன் ஸுலிசல கிலிசு ஸுது ஸலி நியோசு கரன் லடி.**

1 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 1 ordered to stand part of the Bill.

## 2 වන වගන්තිය.- (1988 අංක 72 දරන පනතේ 7 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම)

වාසක 2.- (1988 ஆம் ஆண்டின் 72ஆம் இலக்கச் சட்டத்தின் 7 ஆம் பிரிவைத் திருத்துதல்.)

CLAUSE 2. - (Amendment of section 7 of Act, No. 72 of 1988)

### ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம்)

(The Hon. Rauff Hakeem)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"1 වන පිටුවේ, 17 වන පේළිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(ඇ) ඒ වරද, වටිනාකම රුපියල් පන්දහසක්' "

**සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

### 2 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය යි නියෝග කරන ලදී.

2 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 2, as amended, ordered to stand part of the Bill.

### 3 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු ය යි නියෝග කරන ලදී.

3 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 3 Ordered to stand part of the Bill.

### ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු ය යි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව, වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Amendments.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන්වන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

### ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධනාකාරයෙන්, තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

## මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம் PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

ගරු දී.වු. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1959 අංක 8 දරන පනතින් ද, ජාතික රාජ්‍ය සභාවේ 1978 අංක 6 දරන පනතින් සහ 1988 අංක 28 දරන පනතින් ද සංශෝධිත (40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වැනි කොටසේ විධිවිධාන 2011 ජනවාරි මස 18 වැනි දින සිට ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක කරමින් කරන ලද ප්‍රකාශනය අනුමත කළ යුතු ය."

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම හදිසි තීතිය නියමිත පරිදි ලබන මස 08 වෙනි දාට ගැනීම මගින් නීතිය බාධාවක් පැන නඟින බව ආණ්ඩු පක්ෂය දන්වා සිටියා. ඒ අනුව තමයි අපි අද ඡන්ද විමසීම පමණක් ගැනීමට එකඟතාවකට ආවේ. නමුත් 08 වෙනි දා හදිසි තීති තත්ත්වය පිළිබඳව කල් තැබීමේ යෝජනාවක් ගෙනැල්ලා දවසම එය සාකච්ඡා කරන්න අපට අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න කියා ඉල්ලා සිටින්නට කැමැතියි.

### ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී එකඟ වූ පරිදි 08 වෙනි දා අපි ඒ විවාදය ලබා දෙන්නවා.

### ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.

කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්ත්‍රීන්ට ජය බව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. DEPUTY SPEAKER, having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

### ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

බෙදීමක් අවශ්‍යයි.

**පාර්ලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 123: විරුද්ධව 5 යනුවෙන් බෙදුණේය.**

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக்கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 123; எதிராக 5.

The Parliament divided under Standing Order No. 43: Ayes:123; Noes: 5.

### නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ඒ අනුව යෝජනාව වැඩි ඡන්දයෙන් සම්මත වූ බව මම ප්‍රකාශ කරමි.

**கல்குறி**  
**ஒத்திவைப்பு**  
**ADJOURNMENT**

**மரு கிலெட் சிரிபால டி சிலவா மஹா**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

மரு கியோசு கர்ணாசுமணி, "பார்லிமேன் டீன் கல்குறி யுடைய" இம் மாதிரி கர்ணாசுமணி.

**புனல் மஹாசுமணி கர்ணாசுமணி**

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.  
Question proposed.

**புனல் மஹாசுமணி கர்ணாசுமணி**  
**இலாசுமணி கர்ணாசுமணி**

**அரங்கியற் கலைகளுக்கெனத் தேசிய**

**அரங்கம் ஒன்றினைத் தாபித்தல்**

**ESTABLISHMENT OF A NATIONAL THEATRE FOR**  
**PERFORMING ARTS**

**மரு மஹாசுமணி கர்ணாசுமணி**

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ் விஜேசிங்க)  
(The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

Mr. Deputy Speaker, I move,

"In view of the importance of the performing arts for education as well as national integration, this House do stand adjourned to urge the establishment of a National Theatre that would:

- establish a theatre group able to perform in all three national languages;
- introduce high level training in performance and production, including the capacity to develop productions for touring islandwide;
- encourage productions that use other art forms, in particular music and dance, to promote wider understanding of pluralistic cultural traditions;
- develop links with the broadcasting media to ensure wider dissemination of productions and
- act as a flagship for provincial and other troupes while providing opportunities to showcase local talent."

Sir, I am very pleased to be able to speak on this Adjournment Motion today which I first suggested a few months ago. The main reason for advancing this is that it is based on a principle -

**கியோசு கர்ணாசுமணி**

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Deputy Speaker)

Order, please! Will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to take the Chair?

**மரு கிலெட் சிரிபால டி சிலவா மஹா**

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)  
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

**புனல் மஹாசுமணி கர்ணாசுமணி**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.  
Question put, and agreed to.

**மரு கியோசு கர்ணாசுமணி இலாசுமணி கர்ணாசுமணி**  
**இலாசுமணி கர்ணாசுமணி**

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத் தின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்குறாஜ் ஏ.எச்.எம். அவர்கள் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

**இலாசுமணி கர்ணாசுமணி**

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Presiding Member)

Hon. Member, you can continue.

**மரு மஹாசுமணி கர்ணாசுமணி**

(மாண்புமிகு பேராசிரியர் ராஜீவ் விஜேசிங்க)  
(The Hon. (Prof.) Rajiva Wijesinha)

Sir, the main reason for proposing this Motion is that it is based on a principle that has proved extremely effective in helping to build up nations that are in situations like our own. The main purpose of this Motion is to encourage the Ministry of Cultural Affairs to set up a national theatre that will act as a catalyst not only for artistic purposes but also for the purpose of nation building by bringing together many people from all over this country to work together. As you know, the arts is an extremely good instrument of building up discipline and socialization and it is a pity that we have not got anything of the sort. If you look at several countries near our own, for instance, India and China have done a lot of investment in the arts and this has not only produced very disciplined young people but created a sense of togetherness since people come from all over the country to work together. This is not something that Sri Lanka has spent much attention on over the last few decades and it shows, because there are a few areas in which our young people can work together, can feel a spirit of competition, can try to do their best to reach standards of excellence in which they will have to co-operate with each other.

There have been some attempts at this in the past. For instance, the National Youth Services Council developed a dance troupe that tries to showcase a lot of excellent items from all over the county together. Certainly, this idea has been at the basis of a lot of work done. For instance, if we look at the programme for the Independence Day festival which will take place on the 4th of February in Kataragama, the young people of the entire Uva Province will come together to perform in a range of artistic activities that will showcase a lot of the different styles of art practised by the many citizens of this multicultural nation.

In a sense, we should not be happy with only festival events, but there should be a long sustained programme of training. I am very happy that long after I put this Motion as a suggestion, the Ministry of Culture and the Arts has moved in a more active way towards the

promotion of multiculturalism. The cultural centres that they plan all over the country should be a showcase for this purpose and very recently they have written to all district secretaries stressing the need for multiculturalism. I hope that this will lead to all Public servants being aware of the need for this. But, this particular Motion, Sir, dwells on the subject of a national theatre and this is something that I think is particularly important because theatre is something that brings together many art forms and which also encourages communication in a very direct fashion. Even though I think we can be very optimistic about the effects of things like dance, of things like the plastic arts, of the visual arts, of paintings and of sculpture in encouraging self expression; there is something very, very special about the spoken word. There is something very special about groups of people getting together for getting themselves in an attempt to work together to put on an artistic production. It is extremely important that communication and skills in developing contacts with other people are developed amongst the youngsters of this country who come from such diverse backgrounds and a national theatre will certainly help in that respect. It will also be a spur to one of the fundamental principles of the "Mahinda Chintana" that this country has endorsed so resoundingly over the last few years and that is the principle of multilingualism.

Theatre alone, amongst the arts, will ensure the encouragement of learning other languages. There have been attempts, most notably in the University of Colombo to have bilingual and trilingual productions. But, these again are events that happened as one-offs. What is important is a group of young people working together in a sustained fashion to understand each other; to speak each other's languages; to be sympathetic and understanding about the different nuances that will be expressed in the different languages, and that is why I think theatre is so particularly important.

Another aspect of this Motion that I have advanced - I hope it will be possible for the Hon. Minister of Culture and the Arts to take this up - is that such a theatre group should also engage in high-level training for both performance and production and develop productions for touring islandwide. Although in the past we have had a great tradition of drama by amateurs, when we read the records of the work done by such people, most recently the extremely interesting account by Henry Jayasena of his many years of work in theatre all over the country, we realized how difficult it was for artistes to work at the widest possible levels and that is an area in which most countries have a subsidized national theatre that will not only work in the capital but will move towards the provinces.

I have also suggested that such a theatre does not concentrate only on what you might call "pure theatre", that adduces other art forms, in particular, music and dance that will promote understanding of wider cultural traditions.

This of course is something that again this country has seen in a magnificent fashion in some of the greatest productions of theatre as with the seminal place of Prof. Sarathchandra where many arts forms are used together. But, that tradition seems to be fading and we need a little input from the State in order to develop that whole system of a holistic approach to theatre. That is why I hope that that element too will be encouraged. I think we also need to develop links with the broadcasting media because although at the moment we have a flourishing teledrama industry, it really does not act in the course of high art and of art that can engage in the understanding that a national theatre could do.

Finally, I think a national theatre of this sort could actually help with highlighting and foregrounding regional talent. After I drafted this Motion, I saw the enormous impact that can be had by the theatre, the Performing Arts Centre, that is being built for us with the assistance of the Chinese Government and the way it has developed so rapidly over the very short period, the last six months, to turn into a really beautiful building, which means that it will be an appropriate place to house such a national theatre and correspondingly such a beautiful building deserves a national theatre and should not be left on its own. I think the Hon. Minister of Culture and the Arts has inherited a very fortunate portfolio at the right time, in that, he will have this theatre to inaugurate over the next year. I hope that it will be seen not only as a building to have particular events occasionally, but that it will also be seen as an essential part of the nation building process. For this reason, Sir, I welcome this opportunity to highlight the need for such a theatre and the need to work towards the nation building in which many other countries have used arts so effectively.

Thank you.

#### මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මී ඌභට ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මන්ත්‍රීතුමිය විසින් යෝජනාව ස්ථිර කිරීම. ඊට ප්‍රථම, will an Hon. Member propose the Hon. M.B. Farook to take the Chair.

#### ගරු මාලනී ෆොන්සේකා මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) மாலனி பொன்சேக்கா)

(The Hon. (Mrs.) Malani Fonseka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "ගරු එම්. ඩී. ෆාරූක් මහතා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

#### ගරු ටී. ඩී. ඒකනායක මහතා (සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி. பி. ஏக்கநாயக்க - கலாசார, கலை அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. T.B. Ekanayake - Minister of Culture and the Arts)

#### විසින් ස්ථිර කරන ලදී

ஆமோதித்தார்.

Seconded.



### ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා (සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி. பி. ஏக்கநாயக்க - கலாசார, கலை அலுவலர்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. T.B. Ekanayake - Minister of Culture and the Arts)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු රාජීව විජේසිංහ මන්ත්‍රීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරපු සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාවෙන් සිංහල, දමිළ සහ ඉංග්‍රීසි භාෂාව ප්‍රයෝජනයට ගනිමින් රංගන කණ්ඩායමක් බිහි කිරීමට "ජාතික රංග ශාලාවක්" ස්ථාපනය කළ යුතු යැයි කියන කරුණ ඉතාම කාලෝචිත එකක්.

අපි මේ වන කොට ක්‍රියාත්මක කරපු වැඩසටහන ඔබතුමන්ලාට දැන ගැනීම සඳහා කියන්නට ඕනෑ. යම් කිසි කඩා වැටීමකට භාජන වෙලා තිබුණු "ටවර් හෝල් රහහල" ජනාධිපතිතුමාගේ සහයෝගය මත රුපියල් කෝටි 6ක් වියදම් කරලා අංග සම්පූර්ණ රංග ශාලාවක් විධියට මේ පළමුවැනි දා මා විවෘත කළා. විවිධ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරන්න මාර්තු මාසය වනතුරු ඒක වෙන් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එල්ලිට්ස්ටන් රහහල නැවත ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමේ යෝජනාවලිය අපි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මෙයට අමතරව රුපියල් මිලියන 3,080ක් වියදම් කරමින් නොමැඩස් පිටියේ ඉදි වන ජාතික ප්‍රසංග හා රංග කලා මධ්‍යස්ථානය මාර්තු මාසයේ විවෘත කරන්න අප බලාපොරොත්තු වනවා. චීන රජයේ සම්පූර්ණ ප්‍රදානයක් විධියට ආසන 1,300ක ඉතාම දැකුම්කලු නවීන පහසුකම් සහිත රංග ශාලා දෙකකුත්, එළිමහන් රංග ශාලාවකුත්, ඉලෙක්ට්‍රොනික් පහසුකම් සහිත ඉතාම නවීන ක්‍රමයට හසුරුවන්න පුළුවන් වේදිකාවකුත් සහිත මෙම රංග ශාලාව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, චීන රජයත් ඒකාබද්ධව විවෘත කිරීමට අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න අපි කල්පනා කරනවා.

ඊට අමතරව අපි යෝජනා කරලා තිබෙනවා දශක තුනක් සංස්කෘතික කාර්යයන් ක්‍රියාත්මක කරන්න බැරිව තිබුණු උතුරු හා නැගෙනහිර ප්‍රදේශයේ යාපනය, කිලිනොච්චිය, මඩකලපුව, ත්‍රිකුණාමලය සහ අම්පාර කියන දිස්ත්‍රික්ක පහම ඉලක්ක කර ගත්ත සංස්කෘතික සහ තොරතුරු මධ්‍යස්ථාන පහක් මේ වසරේ ආරම්භ කරන්න. ඒ ප්‍රදේශයේ හින්දු, මුස්ලිම් ජාතීන් වාගේම විවිධ භාෂාත් එක්ක ඒකාබද්ධ වෙලා තිබුණු වැඩසටහන් අපේ මන්ත්‍රීතුමා යෝජනා කරපු "ජාතික රංග ශාලා" වැඩසටහන යටතේ ක්‍රියාත්මක කරන්නට පුළුවන් වනවා.

ජනාධිපතිතුමා අය වැයේදී මේ සම්බන්ධව කරුණු ප්‍රකාශ කළා. සිරිසඟබෝ, විදුර, ශ්‍රී වික්‍රම වාගේ පැරැණි නූර්ති සහ නාට්‍ය යළි නිෂ්පාදනය කරලා ප්‍රදර්ශනය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම පැරැණි දෙයක් බලන්න දැන් ලොකු උනන්දුවක් තිබෙනවා. ටවර් හෝල් රහහල පදනමත්, සංස්කෘතික දෙපාර්තමේන්තුවත් ඒකාබද්ධව මේ කාර්යය ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා.

ලංකාවේ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථාන එකසිය අසූහතක් තිබෙනවා. මේ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථාන හැම එකේම මේ වාගේ වැඩසටහන් - නිර්මාණ වැඩසටහන්, නාට්‍ය, සංගීත, පැරැණි සාම්ප්‍රදායික නාට්‍ය මේ හැම එකක්ම - පුහුණු කරනවා විතරක් නොවෙයි, විවිධ වර්ෂවලදී කල එළි මංගල්‍යයන් පවත්වනවා.

ඒත් එක්කම ලංකාවේ සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයකම අපට පිහිටු වන්න බැරි වුණු සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථාන පිහිටු වීම සඳහා මුදල් ප්‍රදානය කරන්න ජනාධිපතිතුමා එකඟ වෙලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව අපි මිලියන හාරදහසකට වැඩි මුදලක් වියදම් කරලා මහනුවර, කුණේඬසාලේ "රංග භූමිකාව" කියලා එකක් පටන් ගත්තා. ඒ අනුව පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ "වළ" වාගේ නාට්‍ය රභ දක්වන්න පුළුවන් ස්ථාන අපි නිර්මාණය කරලා

හදලා ඉවරයි. ඒ වාගේම බලි තොවිල්, යාග හෝම, යන්ත්‍ර මන්ත්‍ර, අපේ පැරැණි සාම්ප්‍රදායික නාට්‍ය වාගේ ඒවා පිළිබඳ පර්යේෂණ කරන්න, ගීත ගැන පර්යේෂණ කරන්න ඒ මධ්‍යස්ථානය පාවිච්චි කරන්න අපි ගොඩනැගිලි සමූහයක් මේ දිනවල හදා ගෙන යනවා. මා හිතන හැටියට මේ අවුරුද්දේ අපට පුළුවන් වෙයි මේ රටේ නව නිර්මාණ කරන අයට ඒ ස්ථානය විවෘත කරලා දෙන්න. ඊට අමතරව මාතර ප්‍රදේශයේ ඉතා දැකුම්කලු තැනකත් එවැනි රංග භූමිකා ක්‍රියාත්මක කරන ස්ථානයක් හදන්න අපිට රුපියල් මිලියන හාරදහස් ගණනක් ලැබී තිබෙනවා. අපි ඒකේ ටෙන්ඩර් එක අද තමයි අවසන් කළේ. යුද හමුදාව තමයි ඒකේ ඉදි කිරීම් භාරව කටයුතු කරන්නේ. ඒක ඉතාම දැකුම්කලු, නිර්මාණශීලී රංග භූමිකාවක් ක්‍රියාත්මක කරන තැනක් වෙයි. ඒ රංග භූමිකාවේ නිෂ්පාදන කාර්ය විතරක් නොවෙයි, සංගීත නිෂ්පාදන කාර්ය විතරක් නොවෙයි, පුහුණුවීම්, පරීක්ෂණ පැවැත්වීම් යන සියල්ල ක්‍රියාත්මක කරනවා.

ඊට අමතරව අපි ආරම්භ කරනවා, සුනාමියෙන් කෝවිච් අනතුර සිදු වෙච්ච පැරැළිය ප්‍රදේශයේ පරීක්ෂණ කොතුකාගාරයක් සමඟ මේ වාගේ නිර්මාණශීලී රංග භූමිකාවක් ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් ගොඩනැගිලි සමූහයක්. ඒ ගොඩනැගිලි සමූහය ඉදි කරන්නේ ගාලු පාරට පෙනෙන දුරින්. එහි ගිහිල්ලා නේවාසිකව ඉඳලා නිර්මාණ කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම විවිධ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන්. තාක්ෂණික කාර්ය භාරයන් ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම අපට මේ ළඟදී තොර්වේ රටින් ආධාරයක් ලැබුණා, විශේෂයෙන් අපේ පැරැණි ගීත සංරක්ෂණය කිරීම සඳහා; විශේෂයෙන් අපේ ජන ගීත පර්යේෂණාගාරයක් ඇති කිරීම සඳහා. අපි දැනට ජෝන් ද සිල්වා සමරු රහහලේ වෙනම ස්ථානයක ඒ පටිගත කිරීම් කරපුවා, පැරැණි ගීත එකතු කරපුවා සංරක්ෂණය කරලා තිබෙන ඒවා සියල්ලම එකතු කරලා වෙනම කලා මණ්ඩලයක් යටතේ සංරක්ෂණය කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. අපි ශ්‍රී ලංකා රූපවාහිනී සංස්ථාවට, ස්වාධීන රූපවාහිනී සේවයට, ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවට හා ලක්ෂ්මි ගුවන් විදුලි සේවයට ආරාධනා කළා, සතියකට විනාඩි 45ක් ලංකාවේ ජන ගී පිළිබඳ වැඩසටහන් විකාශනය කරන්න කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම ජන ගී හුඟක් විකාශනය කරන්න අපි යෝජනා කරන්නේ එළිමහනේ. ජන ගීතයේ තිබෙන හඬ mike එකෙන් එන කොට නොවෙයි කන්කලු වන්නේ එළිමහනේ තිබෙන ස්වභාවයත් එක්කයි; එළිමහනේ තිබෙන ස්වාභාවික පරිසරයත් එක්කයි. ඒ වාගේ වැඩසටහන් රාශියක් අපි ක්‍රියාත්මක කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ වාගේම අපේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු මහාචාර්ය රාජීව විජේසිංහ මහතා අදහස් කරන ආකාරයට විවිධ ප්‍රදේශවල රංග භූමිකාව ක්‍රියාත්මක කරන අතර තුර අපි එන මාසයේ සිට පාර්ලිමේන්තුව අසලම තිබෙන ජනකලා කේන්ද්‍රයේදී සෙනසුරාදා සහ ඉරිදා ආරම්භ කරන්න කල්පනා කරනවා, හෝටල් කාමරවල සිර වෙලා ඉන්න විදේශිකයන් වෙනුවෙන් සහ ලාංකිකයන් වෙනුවෙන් අපේ විවිධ මට්ටමේ කලා කුසලතා තිබෙන අයගේ දේශීයකම, අපේකම, ඒ වාගේම අපේ සංස්කෘතික දායාදයන් ඒකාබද්ධ කරපු රහහල් භූමිකාවක්. අපි ඒ ස්ථානයේ විශේෂයෙන් බේර සංඛ්‍යාවනීය වාගේ වැඩසටහන්, සබරගමු විලාසයේ රංගනයන්, ඒ වාගේම උඩ රට නාට්‍ය කලාවේ රංගනයන් ඇතුළු නව නිර්මාණ ප්‍රදර්ශනය කරන්න කල්පනා කරනවා. ඒ වැඩසටහන සඳහා ඒ ස්ථානය නිර්මාණය කරලා ඒ ප්‍රවේශය ගොඩ නගන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා. මෙවැනි රහහල් බිහි කිරීමෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ යළිත් රටේ සංස්කෘතික ප්‍රබෝධයක් ආරම්භ කිරීමත්, ජනාධිපතිතුමා අපේක්ෂා කරන ඒ කාර්යයට තවත් ශක්තියක් ලබා දීම සඳහාත් තමයි. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළා, චීනය හා ඉන්දියාව මේ ක්ෂේත්‍රය පිළිබඳව දැන් දක්වන උනන්දුව පිළිබඳව. මෙවර ඉන්දියානු ජාතික දිනය වෙනුවෙන් යාපනයේත්, මාතරත්, මහනුවරත්, ඒ

[ගරු ඩී. ඩී. ඒකනායක මහතා]

වාගේම කොළඹත් ඉන්දියානු ජන නැටුම් වැඩසටහන් රාශියක් තානාපති කාර්යාලය සංවිධානය කරලා තිබෙනවා. එහි ආරම්භක වැඩසටහන 25 වැනි දා කුලරත්න ශාලාවේදී පැවැත්වෙනවා. එවිට උනන්දුවක් ඒ ගොල්ලන් තුළ තිබෙනවා, ඒ ගොල්ලන්ගේ ජන නැටුම්, ඒ ගොල්ලන්ගේ ඉන්දියානු නර්තන විලාසයන් අපේ රටේ අයට දැන ගැනීමට සලස් වන්න. චීනය මේ වාගේ විශේෂ වැඩසටහනක් සංවිධානය කරන්න අපට ආරාධනා කරලා තිබෙනවා.

එපමණක් නොවෙයි සාර්ත් කලාපයේ අපට සම්බන්ධ රටවල් හතේම අය සඳහා අපි සාර්ත් සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානයක් මාතර පිහිටු වනවා. එම මධ්‍යස්ථානය පිහිටු වීමේදී හැම රටකටම ඒ භූමියේ ඒ රටේ සංස්කෘතිය පිළිබඳව අධ්‍යයනය කරන්න, ඒ රටේ සංස්කෘතිය හදාරන්න, ඒ රටේ සංස්කෘතික වැඩසටහන් පිළිබඳව අත් දැකීම් ලබා ගන්න පුළුවන් වනවා. ඒ නිසා ඒ හුවමාරු වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳ ගිවිසුම අපි අත්සන් කරලා ඉවරයි. ඒකත් එක්ක ඒ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරනවා. මේ ජාතික රහභල ස්ථාපනය කිරීම සම්බන්ධයෙන් ඉදිරියේ දී අපේ සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් රට පුරා අලුත් වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට බලාපොරොත්තු වනවා. අපේ අමාත්‍යාංශයේ බස් රථ තිබෙනවා. අපි නිර්මාණය කරන නාට්‍ය, සංවිධානයන් මගින්

හැම ගමකටම ගිහින් පෙන්වීමේ ජාතික වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කරන්නට අපි කල්පනා කරනවා. අපට වේදිකාවක් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. ඉස්සර ගමේ පන්සලේ බණ මඩුව අපි මේ සඳහා පාවිච්චි කළා. කමත, වෙල් එළිය පාවිච්චි කළා. ඒ රංග භූමිය බවට පත් කළේ ස්වාභාවික පරිසරය. ඒ නිසා එම නාට්‍ය ගමට ගිහින් පෙන්වීමේ වැඩසටහනක් ජාතික වශයෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීමයි අපේ වැඩ පිළිවෙළ වන්නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා බලාපොරොත්තු වන ජාතික රහභලක් ස්ථාපනය කිරීමේ වැඩසටහන සඳහා අපේ පූර්ණ අවධානය යොමු කරනවා. ඒ පිළිබඳව හොඳ අදහසක් ජාතික වශයෙන් මතු කරන්නට මහත්සි වුණු ගරු මන්ත්‍රීතුමාට අපේ අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් අපේ ස්තූතිය පළ කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.47 ට, 2011 පෙබරවාරි 08 වන අඟහරුවාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.**

அதன்படி பி. ப. 6.47 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2011 பெப்ரவரி 08, செவ்வாய்க்கிழமை பி. ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.47 p.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 08th February, 2011.



සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මෙන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

**Subscriptions :** The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year .  
Late applications for subscriptions will not be accepted.